# RADIOCORRIERE AND XIII - N. 14 3 - 9 APRILE 1969 L. 70

## OPERAI E BAMBINI IN UNA SACRA RAPPRESENTAZIONE ALLA TV

in occasione della Pasqua, verrà trasmesso alla televisione il «Mistero della Natività, Passione e Resurrezione di Nostro Signore». Scritto da Silvio D'Amico nel 1937 per il sesto centenario della morte di Giotto, è una intensa rievocazione della vita di Gesu, intessuta di laudi medievali che l'autore inseri nel testo drammatico. L'azione si svolge all'interno di una cattedrale in costruzione: sono gli stessi operai che vi lavorano a dar vita alia sacra rappresentazione, di cui sono a un tempo interpreti e spettatori. La fotografia di copertina ritrae una scena dell'edizione teatrale del «Mistero», diretta da Orazio Costa, cui sarà affidata anche la regia televisiva

### calendario

## ci scrivono

## *l'oroscopo*

#### dal 3 al 9 aprile

#### - Domenica - Il beato Siato I papa

Altri santi: Pancrazio e Ric-carda vescovi, Fara vergine.

Il sale a Mitano sorge alte 6,02 e tramonta alle 18,51; a Roma sorge alte 5,51 e tramonta alte 18,36; o Palermo sorge alte 5,51 e tramonta alte 18,29.

Pensiero del giorno. Ciò che a te stesso non vuoi che sia fatto, non farlo agli altri uo-mini (Coofucio).

#### · Lunedì · S. Isidoro ve-scovo e confessore

Altri santi: Platone monaco, Zòsimo anacoreta.

Il sole a Milano sorge alle 6,00 e tramonta alle 18,52; a Roma sorge alle 5,49 e tramonta alle 18,37; a Palermo sorge etle 5,50 e tramonta alle 18,30.

Pensiera det giorno. Amore e riverenza non possono esse-re imposti dalle leggi, ma devono essere conquistati (Zschakke).

#### Martedì - S. Vincenzo Ferreri confessore

Altri santi: Irene e Caterina Thomas vergini.

Il sote a Mitono sorge alte 5,58 e tramonta alte 18,55; a Roma sorge alte 5,47 e tramonta alte 18,39; a Palermo sorge alte 5,49 e tramonta alte 18,31.

Pensiero del giorno. Il più al-to oggetto della terra è l'amo-re: esso ci concilia con ogni sofferenza, anche con la mor-te (Ernst Ziei).

#### Mercoledì - S. Metodio vescovo e confessore

Altri santi: Diògene, Timòteo e Marcellina martiri.

et ti sote a Mitano sorge alle 5,56 e tramonta alle 18,56; a Roma sorge atle 5,45 e tramonta alle 18,40; a Palermo sorge alle 5,47 e tramonta alle 18,32. Pensiero del giorno. Una del-le principali virtù sociali è di tollerare negli altri quel che dabbiamo praibire a oai stes-si (Duclos).

#### - Giovedì - S. Epifanio vescovo e martire

Altri santi: Donato e Erman-no martiri, Saturnino vesco-va e confessore, Calliòpio martire.

Il sole a Mitano sorge esse 5,54 e tramonta alle 18,58; a Roma sorge alle 5,44 e tramonta alle 18,41; a Palermo sorge alle 5,46 e tramonta alle 18,33.

Pensiero del giorno. Siamo futti impastati di debolezze e di errori; perdoniamoci reciprocamente le nostre sciochezze; questa è la prima legge di natura (Voltaire).

#### · Venerdì · S. Erodione martire

Altri santi: Concessa martire, Dionigi vescovo.

Il sote a Milano sorge otle 5,52 e trainonta alle 18,59; a Romo sorge alle 5,42 e trainonta atte 18,42; a Palermo sorge alte 5,44 e trainanta alle 18,34.

Pensiero del giorno. Il più pericoloso dei nostri consiglieri è l'amor proprio (Napoleone).

#### - Sabato - S, Maria di Cléofa

Altri santi: Ilario e Demetrio martiri, Manica.

It sole a Mitana sorge alte 5,50 e tramonta alte 19,01; a Roma sorge alte 5,4t e tramonta alte 18,43; a Palermo sarge alte 5,43 e tramonta alte 18,35.

Pensiero dei giorno. La vita di un'anima è sacra, in ogni suo perioda; nel periodo lerreno come negli altri che seguiran-no (G. Mazzini).

#### Pensioni elettroniche



«In Comunità umana è stato trasmesso un notiziario che illutrasmesso un notiziano cie iliu-strava il nuovo procedimento per sveltire le pensioni, per mezzo di un cervello elettronico. Vi prego di trascriverlo cortesemente sul Radiocorriere-TV » (Luisella Man-gini - Genova).

gini - Genova).

Con le apparecchiature elettroniche del suo Centro Meccanografico, l'INPS ha costituito l'archivio aggiornalissimo di tutti i suoi
pensionati e gli archivi dei coltivatori diretti, mezzadri, coloni ed
artigiani soggetti all'obbligo assicurativo. Ha iniziato poi l'accertamento delle posizioni assicurativo di tutti i lavoratori in un
solo archivio nazionale che semplifica la procedura degli accertamenti e delle liquidazioni. Così, in poco più di due mesi, sono
state riliquidate, maggiorandole, circa sei milioni e mezzo di pensioni. Le apparecchiature elettroniche del Centro vengono alisame riliquidate, magigiorandole, circa sei milioni e mezzo di pensioni. Le apparecchiature elettroniche del Centro vengono allmeniate attualmente con dati che provengono dallsedi provinciali dell'Istituto, attraverso i normali canali delle comunicazioni
postali: le pratiche procedono quindi con una certa lentezza.
Tra breve, invece, la nuova apparecchiatura centrale d'avanguardia verrà interrogata direttamente dalle zonc periferiche, e
fornirà i dati richiesii in unità di tempo istantanee, mediante
filo telefonico. Gli esperimenti già compiuti hanno mostrato
che sarà possibile agli interessati conoscere immediatamente,
da una qualsiasi sede dell'Istituto, l'importo della pensione e la
propria posizione contributiva, anche se questa necessita di
laboriosi conteggi. Il cervello elettronico sarà in grado di rilevare, inoltre, ogni eventuale irregolarità. Non appena esaurito
il conto di accertamento delle province assicurative, gli impianti
in allestimento permetteranno di limitare l'attesa di tutti i lavoratori arziani. Sarà però necessario che, con l'austilo degli assistenti sociali e di fabbrica, dei patronati e di ogni altra organitzzazione, il lavoratore alla data del pensionamento notilri la
sua domanda completa di ogni dato e dei documenti richiesti.

#### Competenza

« Nella rubrica Cronache dei partiti di domenica 20 febbraio 1966, Jader Jacobelli ha tenu-to una conferenza sulla com-petenza dei ministri. Gradirei che il Radiocorriere TV pubblicasse quel brano prima di esprimere un giudizio» (Paolo Conti - Bologna).

« Il 20 febbraio ho ascoltato un commento di Jader Jacobelli alla televisione sulla competen-za dei ministri che è stato molto discusso fra gli amici del mio ufficio (un ente locale). Abbiamo poi letto sul Corriere della sera varie lettere di lettori che individuavano in quel commento un elogio della incompetenza politica. Poiché a me è sembrato che quello a me è sembrato che quello non fosse il senso, vi prego di pubblicare per ragionare su quanto è stato effettivamente detto, e non su quanto ognuno ritiene di avere capito » (Settimio Settimelli - Ascoli Pi-

« Anche Jader Jacobelli si è dovuto piegare a difendere l'incompetenza dei ministri. Lo ha fatto con abilità dialettica, ma l'incompetenza resta incompe-tenza. Si può, comunque, rileg-gere quel commento sul Ra-diocorriere TV? » (Augusto C. Recco).

Ecco îl testo di quel commento:

mento:

«Quando le crisi di Governo
«Quando le crisi di Governo
«Quando le crisi di Governo
rivano al momento dell'assegnazione degli incarichi ministeriali, nie nostri discorsi di
tutti i giorni viene fuori la
questione della competenza.
Infatti vedendo che i ministri
passano da un incarico all'altro, c'è sempre chi dice che
"o sono dei geni, o sono degli
incompetenti". E siccome chi
fa questa riflessione non è davvero convinto che siano dei vero convinto che siano dei geni, è chiaro che li giudica geni, è chiaro che li giudica degli incompetenti. «La questione della compe-

tenza ministeriale è, però, più complessa di quello che può sembrare a prima vista, Innan-zitutto, non è solo in Italia che i ministri passano da un inca-rico all'altro. Le biografie dei ministri inglesi, francesi, belgi, tedeschi non sono diverse, sot-to questo aspetto, dalle bio-grafie dei nostri.

grane dei nostri.
«Prendiamo, fra i tanti
esempi, l'implese Butler. Fu ministro per l'India, poi ministro
del Lavoro, poi ministro dell'Educazione, poi ministro degli Esteri, poi Cancelliere dello
Scacchiere noi ministro. gli Esteri, poi Cancelliere dello Scacchiere, poi ministro degli Interni. Butler non era un ge-nio, ma fece molto bene in tutti i diversi ministeri, pur senza essere un esperto di tutti quei settori.

tutti quei settori.

«Il fatto è che un ministro
non è chiamato a risolvere
problemi tecnici. Per fare questo, c'è la burocrazia, ci sono
gli esperti, ci sono i consulenti. Anzi, i problemi sono
diventati oggi così complessi
che non si può essere un esperto di tutte le materie regolate
da un ministero. I vari esperti
sono esperti di settori sempre
sono esperti di settori sempre sono esperti di settori sempre più particolari.

più particolari.

«Il compito del ministro è un altro. La sua competenza deve essere quella: — di sapere potenziare il settore che gli è affidato; — di sapere stimolare le collaborazioni della burocrazia; — di sapere scegliere gli esperti delle varie scuole; — di saperis orientare fra i loro, magari opposti, suggerimenti: — di sapere intogerimenti; — di sapere into-nare la politica del suo set-tore con quella generale; — di avere volontà realizzatrice; avere capacità mediatrice; di avere rapidità di deci-

« Ouesta è la competenza che "questa e la competenza che un ministro deve avere. Se ce l'ha, state sicuri che può pas-sare da un ministero all'altro, e farà sempre bene. Se invece non ha questa competenza, che non ha questa competenza, che è una competenza politica, ma ha solo una competenza politica (ma così — professionale, allora non c'è niente da fare. Sarà un esperto, ma non un vero ministro, Del resto, lo ha dimostrato l'esperienza, anche se qui non posso fare nomi. « Dunque, occorrono, sì, ministri competenti ma comme

"Dunque, occorrono, st, mi-nistri competenti, ma compe-tenti come ministri, non sol-tanto come ingegneri, medici, professori, ragionieri, ecc. A ciascuno il suo, anche in questo campo».

#### ARIETE - Agitazione ed attività febbrill si annunziano per questa settimana. Calma a serenità sono necessarie per non correre rischi. Eventuali perdite ecano-miche saranna compensate in seguito. Azione nei giorni 8 e 9.

TORO — La fiducia è una gran bella spinta, un sostegno non indifferente, ma dev'essere riposta in gente sicura e isite a sorprese, arrivi inaspettati. Ci saranno motivi per du-bitare della vostra libertà. Attività benefica nei giorni 3, 5 e 8.

GEMELLI — Calma e attimismo aiuteranno il destino a favorirvi. Il campito che vi siete assunto è gravoso ed impegnativo; per non fallire dovrete far leva su valantà, fede e costanza. Glorni ottimi: 5 e 7.

CANCRO — Traverete facilmen-te un aiula che darà sicurezza alle vostre azioni. Anche Venere sarà benefica, attirandovi la simpatia di nuovi anici. Sciogli-mento da fatticoi impedimenti Facorevoli i giorni 4, 6 e 8.

LEONE - State di equilibrie e di pace. Il iinguaggio degli astri vi orienterà e guadagnerete strada senza eccessivi sforzi. Visita subdoia e interessata, Instabilità nei rapporti con i coi-laboratori. Nuove direzioni da assumere, Positivamente influenzati i giorni 3 e 9.

VERGINE - Qualche delusione che nan avrà importanza, se già in portenza vi corazzerete contro i sentimentalismi Periodo favorevole al lavoro e olle altività dinamiche. Assili eliminoti con la pazienza. Giorni fa-vorevoli: 5, 7 e 8,

BILANCIA - Arriveranna gli aluti ebe attendete, e potrete così iniziare il cammina verso la serenità. Siate fedeil al pro-gramma che vi siete imposto. Lo sviluppo del lavoro sarà in funzione dello stato della vostra funzione dello stato della vostra salute. Agite nel giorni 4, 6 e 8.

SCORPIONE - La vita offettiva non subirà scosse negative. Condisioni stazionarie nei ri-guardi delia salute. Qualcha chiarimenta a metà settimana nell'ambiente di casa. Qualcuno ha bisogno di essera spronato. Buoni i giorni 6, 7 e 9

SAGITTARIO - Soliecitate chi amate perché si svegii. Operare rettamente. La Luna e Glove saranno di buon auspicio, e daranno una nota di serenità e di farza a tutte le cose della vostra vita. Glarni felici: 5 e 7.

CAPRICORNO - Inizia difficile, ma prosecuzione facile e prafima prosecutione jacile e pran-cua. Fase interessante per te iniziative di carallere offettivo. Scrivere e mandare messaggi alle persone oltolocate. Cooperazione ottimo can i noti della Vergine. Fausti i giorni:

ACQUARIO - Non pentitevi di ciò che avete fatto, perché avete operato bene e avete incontrato l'approvazione e la atima dei auperiari. Per la queallone af-fettiva attenetevi ad una linea di cauta attesa. Glorni favorevoil: 6 e 9.

PESCI - Riuscirete a ollenere un cambiamenta netto come voi un cambiamenta netto come voi desiderate, Tuttavia colera trop-po è pericolaso, Risorse naturali da mettere in giuoca, Per il rasto tutto andrà bene. Giorni fousti: 6, 8 n 9.

Tommaso Palamidessi

#### I SOCCORSI ALL'INDIA

Lo scorso 22 marzo, in un suo breve Intervento alla televisione, il presidente della RAI ambasciatore Quaroni ha forolto altri dati parziali sull'utilizzazione dei fondi raccoiti dalla RAI per la fame in India. Riportiamo i più significativi, in sintesi. Al 18 marzo la sottoscrizione ha raggiunto i 6.224.954.914. Che cosa è stato fatto in concreto fino a questo momento? Il 3 e 4 marzo sono giunti in India due aerei con i primi soccorsi. Hanno trasportato complessivamente 80 quintili di latte in polvere magro; 22 quintali di latte in polvere mezza crema; 4.750 chilogrammi di vitamina C in pillole. Non vi saranno altri invil a mezzo aereo: il noto dell'aereo incide troppo fortemente in rapporto al valore delle merci trasportate, inoltre il Governo indiano ha pregato di inviare i soccorsi possibilmente via mare.

Il 15 marzo è partito da Ancona il piroscafo s Tritone » con 9.371 tonnellate grano; 80 quintali di latte in polvere e 20 camion. Per gli aiuti già inviati la esa complessiva si aggirerà sui 950 milloni.

spesa compiessiva si aggirera sui 750 milioni.

Dal 15 scorso è in carico, sempre nel porto di Ancona, la motonave = Spuma >:
porterà a Bombay 9.000 tonnellate di grano e 42 camion; ricambi per 108 automezzi. Questa seconda spedizione costerà circa 970 milioni. A Livorno è in carico ia motonave «Alpe»: salperà con 8.200 tonnellate di farina e 46 automezzi. Il costo, 995 milioni circa. L'India ba richiesto espressamente dei riso. La RAI sta trattando l'acquisto di un certo quantitativo coi Governo birmano; per la prima decade di aprile è previsto il carico di un'altra nave con 9.000 tonnellate di grano e almeno 42 automezzi.

Periodicamente lo stesso ambasciatore Quaroni fornirà altri dati al telespet-tatori; Infine, come già è stato annunciato, farà un quadro riassuntivo.





bilità di provera gratuitamenta per 10 giorni quasto insiama elettrificato di 51 alementi. S'intande che il fetto di ricevere Il libro gratuito non mi impegna minimamente e fara questa prova. Acciudo L. 60 in francobolli per la spesa di spedizione.

Nome e cognome ...

indirizzo Città ...

tavoli, armadi, scatfaii, mobili bar... e perfino uno chalet per il week-end. Contemporaneamente Vi invieremo la documentazione a colori dell'Attrezzatura Skil che Vi spiegherà come potrete ottenere questo insieme elettrificato di 51 elementi per una prova gratuita di 10 giorni e trattenerlo, se lo desidererete, per sola L. 6.800 men-

Attenzione: il numero dei manuali gratuiti di cui possiamo disporre è per ora limitato.

Chiedete di ricevere il Vostro esemplare adesso, Ciò non comporterà alcun obbligo per Voi.

Nessun nostro rappresentante Vi visiterà.

inviata la cedola a: PRO CASA - un servizio dalla Orpheus S.p.A. via dell'Umiltà 33/A - Roma

## il vostro giudizio è il più severo....



#### guardatela bene, lava così

Lava come voi sognate; toglie le macchie, rende nitidi i colletti delle camicie. Lava delicatamente i capi di lana, gli indumenti dei bambini. Lava come si deve anche i capi che non si stirano, il nailon, le fibre speciali. Guardatela bene; è come voi volete: lava in modo perfetto.

# STICE novissima

La lavatrice creata con un concetto nuovo: ha portato alla perfezione tutti i dispoaltivi di lavaggio; automatismo completo - facilità d'uso - varietà di programmi potere lavante - capacità del cestello - ellenziosità e stabilità - risparmio reale aono risolti con STICE NOVISSIMA in modo nuovo e sicuro.

STICE NOVISSIMA, LA LAVATRICE CHE SUPERA CON LODE ANCHE IL GIUDIZIO PIU' SEVERO, ANCHE IL VOSTRO.

STICE produce anche cucine, lavatrici, lavastovigile e frigoriferi NORDTON.

## il tecnico

#### Dinamica sonora

«Chiedo se il dispositivo di controllo automatico della registrazione, contenulo nel registratore di cui all'annuncio pubblicitario che allego, può essere usato nelle registrazioni su nastro per limitare l'eccessivo scarto di sonorità su adcune essecuzioni musicali. Gradirei inoltre sapere se con tale sistema non si altererà ta musica ricevuta. Un altro parere desidero da voi, e cioè; lo registro la musica sinfonica alla velocità del nastro di cm. 4,75 e mi pare assolutamente perfetta come quando registro a cm. 9,5. E' esatto il mio rilievo oppure sono io incapace di apprezzare le differenze?» (Prof. G. Franco Capuani) Primario dell'Ospedale Maggiore - Novara).

La dinamica naturale delle orchestre sinfoniche può superare facilimente i 60 dB (questo escursione corrisponde al rapporto 1/1000 dell'Ompiezza del segnole elettrico corrispondente) e difficilmente può essere contenuta nei limiti di linearità dei mezzi di registrazione conne i dischi ed i nastri magnetici che ommettono dinomiche di circo 45 e 55 dB rispettivamente. Per tale unotivo le registrazioni di orchestre sinfoniche vengono curate da esperti musicali che hanno il compito di correggere medionte dosotori i segnali provenienti doi microfoni in modo da contenerti entro le escursioni ammesse per la registrazione.

L'intervento manuale si rende necessorio anche per le registrazioni domestiche da radio o da giradischi per regolare il livello di registrazione in modo che i massimi non superino il valore limite indicato sullo strumento di controllo; mo tale regolazione sarà certamente più facile di quello dell'esperto durante la ripresa di l'esperto durante la ripresa di retta presso la Casa discografico o negli studi radiofonici.
Infotti per «ricopiare» o riversore uno registrazione occorre soltanto «centrare» la
escursione del segnale entro il
campo di linearità del registratore il cui limite superiore è
indicato dallo strumento (modulonetro), poiché la dinamico noturale della prima copia
è già stata compressa.

Dota lo semplicità dell'operiore.

e già stata compressa.
Dota lo semplicità dell'operazione di dosaggio durante il riversomento, è sempre consigliobile intervenire manualtuente sui livelli entranti e non
fare offidamento su eventuali
compressori di volume, incorporati sul registratore, poichè
questi ultimi sono in generole
dei veri e propri «tosatori» di
livello e provocano distorsioni
inaccettobili per registrazioni
di buono quolità. Essi hamo
principolmente lo scopo di evitare quelle sovramodulazioni
che possono verificarsi quando uno persona parla troppo
vicino al microfono e pertanto possono essere tollerati solo
uel caso di registrazioni di
parlato.

I compressori professionali impiegati in radiofonia per evitore accidentali sovramodulazioni dei trasmettitori sono apparati molto complessi e perciò costosi appunto perché la compressione dinamica deve essere effettuato in modo tale da non provocare distorsioni nella forma d'onda.

nella forma d'onda.
Circa il secondo quesito, riteniamo che la difficoltà da
lei sperimentata nel distinguere il miglioramento di qualità
nelle registrazioni a velocità
più alta possa essere dovuto
al fatto che l'ascolto è avvenuto con un sistema di basso
quolità oppure ol fatto che già
il segnole nella prima edizione
era di qualitò non elevata o
che infine il registratore non
aveva caratteristiche professionali.

e. c.

#### QUANTO COSTA L'ABBONAMENTO RADIO

				AUTORADIO		10	
PERIODO		RADIO		Auto con po- tenza fiscale non sup, a 26 HP		Auto con po- tenza fiscale superiore a 26 HP	
		Hoove	Rinnove	Ruovo	Rinnevo	Nyevo	Rinnova
da gennalo	a dicembre a giugno a marzo	2.450 1.250	3.400 2.200 1.600	2.950 1,750	2.950 1.750 1.150	7.450 0.250	7.450 6.250 5.650
da fabbralo	a dicembre a glugno	2.300 1.050		2.800 1.550		7.300 0.050	
da marzo	a dicembre a glugno	2.990 840		2.590 1,340		7.090 5.840	
da aprila	a dicembre a giugno	1.880 630	1.900 650	2.380 1.130	1.900 650	<b>6.880</b> 5.630	1.900 650
da maggio	a dicembre a giugno	1.670 420		2.170 920		6.670 5.420	
da giugno	a dicembre	1,460		1.960		6.460	
giugno		216		710		5.210	
da luglio	a dicembre a settembre	1.250	1.250 650	1.750	1.250 650	6.250	1.250 650
de agosto	a dicembre	1.050		1.550		6.050	
da eetlembra	a dicembre	840		1.340		5.840	
da ottobra	a dicembre	630	650	1.130	650	5.630	650
da novambre	a dicembre	420		920		5,420	
dicembre		210		710		5.210	

Per conoscere l'ammontare dell'abbonamento speciale dovuto per gli apparecchi installati fuori dell'ambito familiare rivolgersi alla Sede Regionale della RAI-Radiotelevisione Italiana

Per l'abbonamento alla telavisione vedere il «Radiocorriere» dalla settimana scorea o di quella prosalma.

IL MARCHIO LANAVERGINE VEDE E CONTROLLA PER VOI



QUESTO MARCHIO

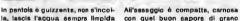
## GARANTISCE | LA LANA |

PURA VERGINE PETTINATA

## quattro prove dimostrano la superiorità di una pasta











Condita con i vostri buoni suchi ne la, lascis l'acqua sempre limpida con quel buon sapore di grano sasita tutto il gusto e il profumo

## pasta **BUITONI** le supera tutte!

Appena aprite il pacco riconoscete la superiorità della Pasta Buitoni. Guardate il suo colore ambrato, lucente ed uniforme. Mentre bolle in pentola è viva, quizzante, non s'incolla mai... e osservate come rimane limpida l'acqua durante e dopo la cottura! Ma soprattutto assaggiatela prima di condirla: sentite come ha tenuto la cottura, è compatta, carnosa, con una fragranza



LA PASTA PIÚ DEGNA DEI VOSTRI BUONI SUGHI

### il naturalista

#### Ancora sulla caccia

Riprendiamo la pubblicazione delle lettere pro e contro la caccia. Considerando l'attività venatoria sotto il profile economico-utilitario. vediamo che molti cacciatori (che si autodefiniscono cacciatori « veri », con la C maiuscola), si rendono conto che andando avanti di questo passo il nostro patrimonio faunistico si estinguerà, ma non vogliono riconoscere che la caccia è una delle cause principali di questa tragica situazione. Eppure l'on. Cattani, già sottosegretario all'Agricoltura, ha detto: « Da un lato un milione di cacciatori con altret-tante bocche da fuoco; dall'altro tutti gli sforzi di ripopolamento della selvaggina in via d'estinzione, che non sono sufficienti a soddisfare le attese degli appassionati. Perciò prima o poi questo stato di cose comporterà inevitabilmente la fine della caccia quale esercizio libero, a meno che non ci si diverta ad andare a spasso senza sparare un colpo » (Giornale degli Uccelli, gennaio '66, pag. 32). A questo proposito rileviamo come in data 23 febbraio '66 la Gazzetta Ufficiale abbia pubblicato un decreto ministeriale che vieta la caccia ed uccellagione primaverile ai migratori per cinque anni.

Malgrado un parere così autorevole, c'è chi è convinto del contrario. Lo scrit-tore Luigi Ugolini dice: « ... errore grande il credere che i " veri" cacciatori siano dei distruttori... noi per i prinii vorremmo "invitata" l'avifauna a rimanere sul nostro territorio, anziché sol-tanto sorvolarlo... Le distru-zioni sono fatte con altri mezzi; oltre a quelle dovute alla civiltà, sono distruttivi i mezzi di "aucupio", reti, zoccoli ecc., bracconaggio, e soprattutto la maledetta di-struzione di nidi, fatta ad opera di incoscienti. Non bisogna accomunare cacciatori e uccellatori... Non prende-tevela dunque con i caccia-

Ma se sentiamo gli uccel-latori ci accorgiamo che essi scaricano ogni responsabilità sui cacciatori.

Invece Filippo Liberati di Norcia scrive una lunga e moderata lettera, nella quale sostiene che la causa principale della rarefazione della fauna non è dovuta né ai cacciatori né agli uccellatori ma « ... al progresso civile e alla meccanizzazione... e secondo me la verità è che gli uccelletti che vengono in Italia o che vivono da noi, non trovano più boschi per nidificare e non hanno più insetti o semi da mangiare, ... onde la causa prima è do-vuta all'uso abbondante e in-discriminato degli insetti-

Mentre il cacciatore dot-tor Franco E. Giglio di Ge-nova, in una lettera molto cortese ed equilibrata, rico-

nosce che « ... in tutto il niondo civile, le condizioni di vita hanno condizionato il gusto dell'uomo, anche per quanto concerne la caccia. Solo da noi, purtroppo, e in aualche Paese arretrato, la caccia è divenuta un indiscriminato e stupido desi-derio di distruzione».

Proponendo numerosi rimedi per sanare la nostra situazione (ma ci manca lo spazio per parlarne) termi-na la sua lettera con que-ste parole: « gradisca i mi-gliori saluti da un cacciato-re che — incredibile ma ve-ro — adora la selvaggina viva e non allo spiedo! ».

A questo punto vorremmo concludere specificando che concludere specificando che abbiamo suscitato questo dibattito in senso buono (e i veri cacciatori l'hanno ca-pito!); poiché l'importante, in Italia, è saper affrontare determinate questioni, anzi-ché come accade spesso ché - come accade spesso lasciarle insabbiare o addirittura ignorarle.

Una notizia confortante ci giunta in questi giorni: Lega Nazionale contro la distruzione degli uccelli ha già raccolto circa 20.000 adesioni. Ancora poche, certo, ma è già un sintomo del risveglio di una coscienza attralistica anche col properti di properi di properti di properti di properti di properti di properti di naturalistica anche nel nostro Paese, tanto spesso tacciato (e non sempre a torto) di assenteismo e di indif-ferenza di fronte a tale ar-gomento. Sappiamo anche noi che è indispensabile agire sulle nuove generazioni; il ripristino dell'insegnamento delle scienze naturali nella nuova Scuola media è il primo segno d'una tendenza formare uomini coscienti del valore del patrimonio faunistico nazionale. Se tale insegnamento sarà imparti-to con criteri sani e seri, e non con superficialità, for-se in un futuro non lontano vedremo scomparire per sempre certi « passatempi» stoltamente crudeli come la caccia e il tiro al pic-cione. Unico dubbio: quando questa coscienza naturalistica avrà finalmente conquistato il posto che le spetta nelle menti e nei cuori, non sarà ormai troppo tardi? La nostra fauna non sarà del tutto estinta?

Auguriamoci dunque che molti cacciatori — quelli ve-ri, se non altro — si ren-dano finalmente conto della situazione ed abbiano il buon senso e soprattutto il coraggio di appendere il fucile ad un chiodo sostituendolo con « armi » del tutto inoffensive, come la macchina fotografica o il binocolo.

E' infatti assurdo che una nazione come l'Italia, che vanta a suo patrono S. Francesco d'Assisi, il quale amava indistintamente tutte le creature, sia invece il Paese più... cacciatore del mondo!

Angelo Boglione

Indirizzare le domande al « Naturalista » . Radiocorrie-re-TV . corso Bramante 20 . Torino.



fresca e saporita come appena colta...

## ci pensa Zoppas.



Il frigorifero che ha la più ampia superficie refrigerante: più freddo per poter conservare i vostri cibi (anche surgelati) con tutto il loro sapore. Solo "Grandfreezer" Zoppas vi permette di raggiungere il freddo desiderato nel

minor tempo e di eliminare gli sbalzi di temperatura provocati dall'apertura della portiera. Tutti i frigoriferi "Grandfreezer" Zoppas hanno: Sbrinamento automatico - Chiusura magnetica - Cella in acciaio porcellanato.

Frigoriferi "Grandfreezer"

3oppas ®

ALL'AVANGUARDIA IN TUTTI I PARTICOLARI



## lavoro e previdenza

Nuove norme per gli assegni familiari

« Desidererei conoscere con « Desidererei conoscere con chiarezza le nuove norme che disciplinano la corresponsione degli assegni familiari ai lavo ratori dipendenti. Ed in quali casi il pagamento va sospeso « (Fratelli Rossi - Cremona). Detti limiti sono stoti cost

stabiliti: 1) quando il reddito è eschi-

sivomente derivante da pen-

sione:

a) L. 24-500 per uno persono (coniuge, figlio o equiparato oscendente);

b) L. 43.000 per due genitori;

2) quondo il reddito è di altra notura

4) quondo il reddito è di altra notura oppure misto, cioè do pensione o do oltro: a) L. 17.000 per uno per-sono (coniuge, figlio o equipa-roto ascendente); b) L. 26.000 per due geni-

tori. Non sono computobili, oi fini studdetti, le pensioni di guerra sio dirette che indirette. La
variazione ha effetto dol l' gennaio 1965, in coincidenza con
l'adeguomento dei trottamenti
pensionistici e della istituzione
delle nuove rnaggiorozioni per
mercane o carico: modele pensionistici è della istituzione delle nuove maggiorozioni per persone o carico (moglie, marito invalido, figli studenti). Pertonto possono verificorsi nei confronti dei lavorotori casi suscettibili di revisione non soltanto al fine del ripristino dello concessione degli asseni familiori già negati in relozione oi limiti di reddito precedentemente in vispor mo altresì — in dipendenzo soprattutto delle maggiorazioni per le persone a carico — per la revoco delle connessioni in atto. A questo utilimo fine, i lavorotori dipendenti che godo no di assegni familiari per persone o carico tilofori di pensione in regime obbligotorio, sono tenuti a dichiorore, per iscritto, al proprio dotore rio, sono lenuti a dichiorore, per iscritto, al proprio dotore di lovoro, l'importo mensile della pensione rivalutoto e le eventuoli successive variazioni dello stesso (per ricostituzione o concessione di moggiorozio-ni) tonche l'ammontore degli altri redditi eventualmente percepiti.
Verificandosi tale ipotesi, le oziende devono:

Vertificandossi fale ipotesi, le oziende devono: a) per l'casi non subor-dinati oll'outorizzazione del-l'INPS, sospendere l'erogozio-ne degli assegni immediata-mente e procedere ol recupe-ro degli assegni corrisposti dal primo periodo di pogo ovente inizio nel mese in cui è stata corrisposta lo pensione riliqui-data o maggiorata; b) per i casi in cui il pa-ganiento degli assegni ovvenga in base ad autorizzazione del-l'INPS, cessare il pogomento degli assegni e restituire l'au-torizzazione stessa allo Sede dell'INPS che l'ha emessa, fa-cendo rilevare chiaromente,

cendo rilevare chiaromente, per iscritto, il particolare mo-tivo dello restituzione.

#### Aumenta delle pensioni

« Sono un vecchio artigiano pensionato dell'INPS. C'è sta-to o no l'aumento anche per noi? » (Giovanni Grezzini Como).

Como).

Sono aumentate del 20 per cento anche le pensioni dei coltivatori diretti, coloni e mezzadri e quelle degli ortigiani, Finora queste pensioni venivano pagate nell'importo uniforme di 10 mila lire il mese. Ora sono passate o 12 mila lire mensili. Anche per queste rendite l'aumento decorre dal 1º gennaio 1965 e perciò do tale dato artigiani ed ogricoltori riscitotono gli arretrati. riscuotono gli arretrati.

g. d. l.



Il tango, i sentieri, le mulettiere dell'entroterta ligure tra Venimiglia e Genova sono, stali quest'anno i veri protagonisti del descriptione. Il consiste dell'entrote per il campionato del dell'entrote. Ne il nome «Relly» del Flori» laccia sorridere i protani di questo sport, facilmente portati a contondere queste gare con le passeggiate demenicali, o le prove «spaccaseconai» delle gare di requiarità pura: si à frattato, in effetti, di una vera e roppris prova di velocità e resistenza, dova soto le marchine più robusi e a rapide, ed i piloti medito preparati sono riusciti unifiche supersititi delle citre a dell'estanza. Poste supersitati sono riusciti unifiche supersititi delle citre a dell'estanza delle consecutati delle citre a dell'estanza delle consecutati delle citre a dell'estanza dell'estanza dell'estanza dell'estanza dell'estanza dell'estanza dell'estanza dell'estanza delle consecutati delle citre a dell'estanza dell'estanti alle prime asperienze: al via erano pressanti le meggiori case sulcimobilistiche europee con lanto di squadres delle forse a dell'estanti alle prime asperienze: al via erano pressanti le meggiori case sulcimobilistiche europee con lanto di squadres dell'estanti alle prime asperienze: al via erano pressanti le meggiori case sulcimobilistiche europee con lanto di squadres delle forse e di fa Remeo, Volvo, Sabe o Opel, Abarth e Flai. Subbilo alle prime battute della gara la lolla si scalena incerta combattiuta tre gli equipaggi delle lancia e della Renauli-Gordini, talionate delle Ford e dalle Porsche.

Nalla notte, dopo quindici ore di gara, però, le posizioni si delineavano maggiormenta.

In teste è Cella, su tancia Fluvia coupé H.F., seguito dalla Porsche in lestanza della Porsche.

Nalla notte, dopo quindici ore di gara, però, le posizioni si delineavano maggiormenta.

In leste è Cella, su tancia Fluvia coupé H.F., seguito dalla Porsche con della processo della

Italiani Maglioli e Taramazzo.
Procede inianto la gara a pochissimi secondi separano i confendenti del gruppetto di fasta, ormal irraggiungibile. E' verso i tre quarti dalla gara che Ellord riasse a sopravanzere Celle, che non à in perfatte condizioni tisiche, di pochi secondi.
Anche il campione inglese Hopkirk su BMC Cooper S è provalo dalle fetica a le sue macchina si l'ove ora in quindicesime

postzione.

posizione,
Ultimi colpi di scene: Vinatier è vittima di un lleve Incidente
e Caballa, che lo sosiliuisce nella posizione in classifica è pure
costretto al ritito a pocio chilomeriri dal traguardo finale. Evidenlemente il quinio posto non porta tortuna...
Giungono Intanto i concorrenti a San Remo e, sotto le sorveglianza dal Commissari tecnici vengono smonitete minuziosamente
le vetture classificate.

La Ford dei britannico Elford viene così esclusa della classifica

Le Ford del brilannico Eliord viene così esclusa della classifica per ever monitato rapporti al cambio non contormi e bielle di peso diverso da quella di serie (ricordiamo che tulle le velture che partecipano a questo genere di competizioni devono rispondere e precisì requisiti di conformità rispetto alle vetture di serie, racquisiti indevogabilmente tissali dal Codice Sportivo Internazionale). Bieggna segnalare che le vetture Inquesi sono già alle loro seconda squalifica nei 19% e se l'applicazione dai regolamento tale e quale esso è aveva colto molti in contropiede a Montecato, la squalifica del Reliye del Flori assume carallere di una certe gravità.

Scesi in Italie coi dichiareto intento di prendersi ta rivincite di Montecarto, qii inglesi sono incorsi nello stesso errore; enzi in uno ancora più serio.

Montecarlo, qil Inglesi sono incorsi nello stesso errore; enzi in no ancora più serio.

E' in tondo con grande piecere che vediamo applicare il regotemento; è con piacere che vediamo correre vetiure strettamente di serie; con maggiora interesse, così che ci evviciniamo se serie; con maggiora interesse, così che ci evviciniamo se con considerato della considerato di serie; con maggiora interesse, così che ci evviciniamo se che potrebbe essere la nostre vetiura di tutti i giorni, e che vediamo qui collaudarsi ed attermarsi sulle altre. E' questo un molitor di legitilimo orgogilo per la Lancie che vede in questi utilimi anni un crescendo di attermazioni nella più dure competizioni su strada.

Questa vittorie assoluta per merito di Cella e della debuttante fivivà coupé H.F., viltoria confermeta pure dal terzo posto essoluto del medesimo lipo di vetture, quidato dallo svedesa Antività del medesimo lipo di vetture, quidato dallo svedesa Antività del medesimo lipo di vetture quidato dallo svedesa Antività del medesimo lipo di vetture applicato della significativa defirmazione della successo internazionale precedendo aqquertifissime e potenti organizzazioni di eltre case estere; ia tenuta di streda, la solidità el l'equità dell'utilima creatura della Lancia hanno avuto ragione di altre vetture spiccatamente sportive e di cilindrata e potenza ben superiore. ben superiore

di alire vetture spiccalamenta sportive e di cilindrata e poienza en superiore.

Con questa villoria la casa i orinese si agqiudice pure il premio combinato Ralive dei Flori - Ralive di Montecario, per la migiliora prestazione nelle due prove: e questo premio dovrà essere diviso in due, che due pilori della casa torinese sono riusciti a deggluino della casa torinese sono riusciti a deggluino della casa torinese sono riusciti ad eggluino della casa della casa de prima della casa de prima della casa del

## dischi nuovi

#### Commedie musicali



Commedie musicali
L'ASSENZA ASSOLUTA DI QUALITA' CANORE FINISCE PER
GIOVARE A MASTROIANNI. Lo hanno constatato anche i telespettatori che lo hanno visto e
ascoltato in Studio Uno. il suo suo Rodolfo Valentino così non corre rischi di finire nello zuccheroso anche se le musiche di Trovajoli — raffinato — per Ciao, Rudy, finiscono per essere
saccitando il microsolco sul quale è stata incisa
l'intera partitura musicale dei successo di Garinei e Giovannini, una colonna sonora riassuntiva dello spattacolo, cui danno voce — si fa per dire — appunto
Marcello Mastroianni. Raffaelia Carrà, Giusi Raspani Dandolo,
Paola Pitagora, Giuliana Lojodice e Olga Viili, ii coro dei « Cantori moderni» fa egregiamente la sua parte, mentre l'ascoltatore,
dapprima parpiesso, finisce per divertirsi alle acrobazie delle
improvvisate « ugole d'oro». Un disco estremamente simpatico,
adito 33 giri, 30 cm.) dalla « RCA ».

#### li Festival di Sanremo

UN ALTRO DISCO RIASSUNTIVO DEL FESTIVAL: questa volto

UN ALTRO DISCO RIASSUNTIVO DEL FESTIVAL: questa volto sono ollo ribolto Mina, Gober, leo Zonicchi, cui sono stoti aggiunti Memo Renigi, Fobrizio Ferretti, Eugenia Foligatti, Ely Neri, Gerrie ed il complesso » The classics ». Dell'inlerpretatione esemplare di Se tu non fossi qui e Una casa in cima ai mondo da parte di Mino già obbiamo detto, e già conosciamo Gober in Mai, mei, mai Valentina e La notte dell'addio della Zanicchi. Dei quottordici pezzi, tutti bene interpretoti, il più interessante è Dio, come ti amo! in cui lo Zonicchi, in un genere che non è il suo, conferma di possedere doti ancoro insopettote di voce e di espressione, sottolineote da una sapiente rorefozione della bose orchestrale. Il 33 giri (30 cm.) e edito dalla » RI.Fl. ».

#### Per i ragazzi

TOPO GIGIO E' SEMPRE UNA MINIERA DI ALLEGRIA per I più



TOPO GIGIO E' SEMPRE UNA MINIERA DI ALLEGRIA per I più piccini. La sua vocetta, le sue mossette che periodicamente ritornano alla ribatta televisiva di piccoli personaggi che colorano di sè un'intera epoca. Ed è per questo che, pur dovendo fare a meno della parte visiva del personaggio, i dischi che recano le storie dei topolino furbetto continuano ad essere del · best-sellers nel loro genere. Come accadrà inevitablimente con il 33 giri (30 cm.) edito in questi giorni durata del personaggio: Topo Gigio investigotore e Topo Gigio alla riscossa. Le voci le conoscete glà: sono queile di Peppino Mazzullo per Topo Gigio e queile di Cataldo per Rosy, di Calogero per Ino, di Coinaghi e di Sironi. Le vicende sono commentate da allegre canzoncine.

allegre canzoncine

#### Gloielli classici



Gloielli classici
L'ORATORIO - BELSHAZZAR - Di HAENDEL, composto tra ii Messia e ii Giuda Maccobeo ai cuimine delia parabola creativa (parabola che in realtà non conobbe fase discendente), è singolarmente trascurato. Nessuno sembra aver notato i pregi drammatici di quest'opera, per certi aspetti accostabile solo al Soul e superiore allo stesso Messio. Non vi è dubbio che i personaggi, dai protagonista spensierato e leggero, ma in fondo non odioso, alla pietosa regina Nitoria, da Ciro ai profeta Daniele, siano delineati con tratti nitidi e originaii, Ma in più abbiamo un coro polledrico, ora insoiente e beflardo nell'interpretazione dei beblionesi che deridono i namici dall'alto delle mura, ora orgiastico e poi atterrito diurante il festino, ora impiorante nelle vesti degli ebrei prigionieri. Inolitre l'orcebetra ricerca effetti insoilti. Già nell'ouverture si possono intravedere accenni descrittivi in quagli accordi misteriosi che interrompono tre voite l'i- allegro quasi a significare le parole scritte sul muro. E' un capolavoro disseminato di arie, pezzi d'insieme, recitativi e con indimenticabili, che la 'Vox-ha riportato alla luce in una edizione quasi integraie in tre dischi a cura del complessi vocali e o rochestrali di Stoccarda diretti da leimuth Rilling.

CELEBRI CORt DEL MELODRAM.
MA ITALIANO è il titoto di un
disco « Carre » che rece soprattutto il nome di Verdi (Nebucco, Rigotetto, Trovetore, Ernent, Lom-

bardi, Forza del destino, Otello, Alda) insieme con qualii di Bel-lint, Puccini e Mascegni. Une res-segne di melodie dell'eterno segne di melodie dell'ete fascino. Notevoli la esecuzioni.

#### **Poesia**

CARDUCCI, POETA DI DIVERSI UMORI E VOCI, non pote-

va trovare migliore presentazione, su un discontrologico di quella proposta in questi giorni dalla «Collana letteraria documento» deli a cetra «S. sè ricorsi infatti alla voce di vari attori, che più nettamente identificano i vari generi cari al Poeta. Troviamo Arnoldo Foà—cui é toccata la parte del ieone —, troviamo una registrazione di qualche anno fa di Rugero Ruggeri, un'aitra di Annibale Ninchi, la spiendida dizione di Il bora di Gassman, e pol dupino), e infine Giorgio Albertazzi che interpreta la deliziosa. Qui regna amore, Un coro a più voci, dunque, che se da un lato potrà trovare attenti ascoltatori negli studiosi o anche semplicemente negli studenti, dail'aitro si rivolge direttamente ai grande pubblico, che non mancherà certo di sentire, con l'aiutto delle perfette dizioni, ii fascino della poesia carducciana. Il 33 giri, intitolato Carducci, reca in copertina una belia riproduzione da un quadro di Fattori e sul verso un commento critico di Giuseppe Petronio.

# novità Minestrone *Morr*



# 12 verdure scelte in una gustosa ricetta

La bontà di un minestrone sta tutta nelle quelità delle sue verdure: le 12 verdure dei Minestrone Knorr le abbiamo scelte ed une ed una al momento della piene maturazione, quando sono più ricche e saporite. Proprio per queste buone verdure, i nostri cuochi hanno preparato una ricetta completa con odori genuini e tanti altri buoni ingredienti... Portate in tavole il Minestrone Knorr, è une nuova idea che vi farà ben figurare in famiglia.

mmmm...minestre Knorr!



A tavola si forma l'acido urico ed è a tavola che bisogna combatterlo!

#### Idrolitina **Superlitiosa**

cosí frizzante. alcalina, diuretica, è raccomandata contro gotta, artritismo e uricemia.

Idrolitina Superlitiosa serve

a preparare una squisita acqua da tavola.



È un prodotto A. Gazzoni e C. Bologna

## risponde il professor Cutolo

Ii prof. Cutoio risponde in questa rubrica alle lettere cui non ha potuto dare evasione nelle sue conversazioni televisive, ora diventate settimanali, ed anche a quelle dei nostri lettori che gli porranno dei questii indirizzando direttamente a lui, presso la Casella Postale 400 - Torino.

#### Tommaso Moro e l'Utopia

Adriano Ferro da Polesella (Rovigo) mi chiede cosa

Adriano Ferro da Folesella (Rovigo) mi chiede cosa penso di Thomas More (più conosciuto come Tommaso Moro) e della sua famosa opera *Utopia*.

Thomas More visse tra il Ouattro ed il Cinquecento, durante il regno di Enrico VIII d'Inghilterra. Umanista dei più preparati d'Europa, era un uomo d'acciaio tanto che, quando Enrico VIII venne in urto con Roma che non voleva annullare il di lui matrimonio con Caterina non voleva annullare il di lui matrimonio con Caterina d'Aragona per permettergli di sposare Anna Bolena, e si staccò dalla Chiesa, More, che ricopriva la suprema carica dello Stato, in quanto era Cancelliere del Regno, si dichiarò fermamente dalla parte del Papa e si oppose al Re il quale, tutti ricordano, aveva la scure facile; il Re lo fece imprigionare nella Torre di Londra, gli disse e gli ridisse di abbandonare il Papa, ma dinanzi al diniego di lui, che non si arrese neppure alle suppliche della moglie, lo fece decapitare il 7 luglio 1535.

Tra le sue opere letterarie la più famosa è senza dubbio quel libretto in latino intitolato Utopia, in cui immagina un'isola beata sulla quale tutto è in comune.

dubbio quel libretto in latino intitolato *Utopia*, in cui immagina un'isola beata sulla quale tutto è in comune, sulla quale l'oro serve solamente, dato il suo peso, per far catene per i delinquenti, sulla quale si vive serenamente non usando il denaro che non serve a niente. Si tratta, come ben si comprende, di un'opera fantastica che si ricollegava a vecchi ricordi platonici; ma attraverso il fantastico e l'umoristico quante verità modernissime affiorano e quanti concetti addirittura strabilianti per quei tempi!

Coraggio e paura

Alfonso Stornajuolo da Napoli mi chiede se il coraggio nasce dall'ignoranza della

Tutt'altro, amico mio; in questo caso non si tratterebduesto caso non si fratterebe di coraggio ma di inco-scienza. L'eroe, in certe cir-costanze, deve avere paura; ma riesce a superarla con la forza della volontà. Un mio congiunto, l'unico

uomo al mondo che abbia violato in guerra per tre vol-te il porto di Gibilterra, di-chiarò alla televisione di ave-re avuto sempre molto timo-re durante le sue imprese (e ne aveva ben donde se si pensa che dalla prima spe-dizione egli solo ritornò alla base di sei che avevano forzato il pericoloso porto) ma aveva sempre vinto, con la forza dei nervi, questo sentimento tanto umano.

Personalmente ricordo, co-

me fosse ieri, un episodio di sangue freddo durante i giorni che precedettero la battaglia di Vittorio Veneto. battaglia di Vittorio Veneto. Mi trovavo, piccolo sottote-nente del '99, in prima li-nea quando mi vidi sorgere accanto l'aitante figura di un generale, Si trattava di Francesco Saverio Grazioli che comandava il Corpo d'Armata d'assalto da lui formato e veniva a renderformato e veniva a rendersi conto personalmente, in prima linea, della situazio-ne. Ci ponemmo sul ciglio dell'altura del Montello ed io gli andavo spiegando do-ve fossero situate le postazioni del nemico quando il fischio acutissimo di una pallottola ci fece capire che eravamo stati individuati da qualcuno di quei formida-bili tiratori austriaci che noi chiamavamo familiarmente

i « cecchini ». Mentre il ge-nerale Grazioli rimaneva immobile ed indifferente il giovane sottotenente Cutolo fe-ce un salto di fianco. Il generale mi disse: « Ma cosa fa? », ed io gli risposi: «Ec-cellenza non ha sentito il sibilo della pallottola? E' per questo che mi sono scansa-to». E l'altro, dandomi un affettuoso colpo di mano sulla spalla, replicò ridendo: « Che fesso! Quando sente il sibilo della pallottola vuol dire che è passata. Quella che ammazzerà me o lei, né io né lei la sentiremo ». Ed io con la gola secca rima-si immobile accanto a lui, ma raccomandandomi a San

#### L'esilio di Dante



Alberto Filippi da Gianica (Brescia) vuol sapere per-ché Dante fu condannata

Per odio di parte; ma per infamarlo ben bene lo trattarono da barattiere, ossia da persona corruttibile. A dar retta ai suoi nemici Dante avrebbe ricevuto parecchie «bustarelle» il che quasi certamente non è vo ro. Scrivo « quasi certamen-te » perché, dicevano gli an-tichi, l'innocenza è come il

profumo della rosa: certe volte appare prepotente, cer-te altre si dilegua mentre tu lo cerchi.

#### Il porto di Capri



signora Amalia Lombardi che ha ascoltato la mia trasmissione su Capri mia trasmissione su Capri non ha compreso una mia frase. Parlando del sindaco di Capri, prof. Carlo Fede-rico, e del presidente del-l'Azienda Autonoma di Sog-giorno, ing. Costanzo Lem-bo, io ho detto testualmente che questi due gentiluomini stanno seguendo la pratica del porto di Capri come due del porto di Capri come due

« carnette ».

Cosa sono le « carnette »?

mi domanda la mia gentile telespettatrice.

Chiedo scusa a lei e agli altri telespettatori che non hanno capito il termine. Il vecchio dialetto partenopeo affiora in me quando vuole lui e non quando glielo chie-

« Carnetta » è la traduzio-ne napoletana di « sanguisuga » e la frase napoletana si adopera per dire che qual-cosa interessa enormemente una data persona, che sta come avvinghiata ad essa.

#### Errori di lingua

Luigi Celiento da Roma giustamente nota che è er-rato scrivere « richiedere » come usa nel linguaggio burocratico quando si cliede per la prima volta. Infatti il « ri » che precede il verbo chiedere implica una ripeti-zione. Ma fossero solo questi gli errori delle circolari ufficiali!

ficiali!

Le do un buon consiglio (e dandolo a lei lo estendo a tutti i miei corrispondenti). Si procuri e tenga sempre sottomano il seguensempre sottomano il seguen-te libro: Gianni Cesana: I 3000 più comuni errori d'italiano, edito dall'editore Giovanni De Vecchi di Mi-lano, del quale ho parlato anche in televisione. Quando vi sorgerà uno di questi dubbi avrete dal libro immediate ed utile risposta.

imniediata ed utile risposta.

#### Una poesia

Vincenzo Cimino da Casol-la Valenzano (Napoli), ed al-tri telespettatori, mi hanno chiesto di rileggere la bella poesia del poeta Franco Ro-berti Vittory scomparso in giovanissima età.

giovanissima età.

Eccoli accontentati:
CHE TI DIRO' SIGNORE?

«Che ti dirò, Signore - quando nella scura notte busserai alla mia porta? Che ti dirò - quando vedrò
sanguinare - le tue antiche
ferite? - Che ti dirò, quando
udrò - il lieve rumore - dei
tuoj passi scalzi? - Che ti
dirò, - quando il caldo sole non brillerà più, - e le azzurre acque - lentamente
s'asciugheranno? - Che ti di
rò, - quando il mio pianto morrà prima di nascere? Quando verrai, Signore, - ti
chiederò perdono ».

#### La famosa «Rosetta»



Luigi Rattazzi da Rapallo chiede qualche notizia sulla famosa lapide, ritrovata (di-ce lui) a Leptis Magna, che permise di decifrare i geroglifici egiziani.

Leptis Magna non c'entra. La famosa lapide in basalto nero fu raccolta, da un certo capitano Bouchard, nella cit-tà di Rosetta, sulle rive del Nilo, nel 1799, durante la spedizione di Bonaparte in

Egitto.

E' divisa in tre sezioni.

Nelle due prime vi sono geroglifici ed altri segni di

scritture egiziane indecifrabili per quei tempi; ma nella terza, la lapide porta una lunga iscrizione in greco e l'archeologo francese Champollion si accorse che questa terza parte altro non era se non la traduzione delle prime due. Si trattava di una dedica del 166 a.C. con la quale i sacerdoti di Menfi rendevano omaggio al loro re Tolomeo V. Prova e riprova lo Champollion trovo la chiave dei geroglifici. Ecco la fotografia della famosa lapide; se la vuol vedere in originale si rechi al « British Museum » a Londra.

la settimana prossima

risponde Lelio Luttazzi

## una voce poco fa...

Firenze scrive: ... vorrei chiedere avrebbe voluto che fosse affidata la canzone Non son degno di te... forse sarebbe stato meglio affidarla, anzi-ché a Gianni Morandi, a un Claudio Villa o a una Gigliola Cinquetti, che l'avrebbero trasformata in una delle tante canzoni sdolci-nate... Mi è sembrato che Morandi ne abbia dato una interpretazione perfetta e personalissima... »

Chissà perché, il suo giu-dizio perentorio e certo consapevole nii fa pensare che lei sia molto giovane? Pre-scindendo dalle ragioni... organizzative di tutti i Festival di canzoni, che consacrano i vincitori, penso che molti avrebbero preferito un in-terprete più adatto alla cauzone vincitrice, non per far-ne una esecuzione « sdolcinata » come lei afferma, ma per comunicare « veramente » all'ascoltatore il pensiero del poeta e del musicista. Certo il suo idolo ne ha dato una interpretazione personalissiè proprio certa, mia giovanissima amica, che sia stata anche perfetta? D'al-tronde ognuno ha le sue idee e il mondo è bello appunto perclié è vario.

G. T. - Brescla scrive: «... seguo con grande inte-resse la sua rubrica; come mai la mia voce (non sono un cantante ma solo un ap-passionato) non mantiene un bel timbro dopo qualche romanza e diminuisce di

forza? ».

Evidentemente la sua voce non è stata educata regolarmente: è una voce naturale clie « esplode » con fa-cilità, ma è soggetta a facile stanchezza. Considerando la sua passione per la lirica, perché non cerca di affidare la sua voce a un bravo insegnante? Si rivolga al Civico Istituto Venturi, a Brescia, in corso Magenta 50.

S. P. . Merano (Bolzano) scrive: «...mi faccia cono-scere il consiglio dato alla lettrice di Valdobbiadene lettrice di Valdobbiadene per i disturbi di rino-farin-

gite ».

Faccia una serie di dieci sedute aerosoliche, per via nasale, con una soluzione solforosa. Riposi dieci giorni, poi riprenda la cura, ripetendola almeno tre volte. Localmente, nel naso, faccia, due o tre volte al giorno, qualche instillazione di olio di paraffina purissima.

Prof. L. P. T. - Floridia (Si. racusa) scrive segnalando una errata risposta da me data a un lettore che chie-deva informazioni su certi esami e insegnamenti del Conservatorio di musica.

Nella mia risposta al lettore N. F. di Vicenza, non « avrei esitato a dare notizie imprecise ». Una svista, com-prensibilissima, del mio in-formatore mi ha fatto scrivere che dopo il quinto an-no di studio del pianoforte si era in grado di insegnare nelle Scuole medie, mentre

mvece occorre un documento rilasciato dopo il decimo anno. Il problema dell'inse-gnamento della musica nella Scuola media non è affatto considerato, almeno da noi, con « superficialità e fa-ciloneria », tanto è vero che il Provveditore agli Studi di Milano ha esteso a tutti i docenti di Educazione musicale della Scuola media l'invito a frequentare il Corso da me svolto al Conservatorio per gli allievi di canto, appunto per consentire a quei docenti la « necessaria dignitosa preparazione».

Renato P. - Milano scrive: «...ho una bellissima voce di tenore... vorrei sapere se esiste a Milano una scuola

Si rivolga alla Scuola Civica di Musica, corso di Por-ta Vigentina 15/a.

Mamma M. - Brescia scrive: «... mia figlia di cinque anni è stonata: soffre e tace anche quando sente la so-rella e il papà canticchiare in casa... ».

A cinque anni non si può parlare di « difetto », se la sua bambina, cercando di imitare il papà o la sorellina che cantano, « stona ». E' ancora troppo giovane per avere sviluppato quello che si dice «orecchio musicale», che consentirebbe di ripro-durre colla sua voce un suono intonato. Cerchi di abimarla a ripetere una nota qualunque, per esempio del pianoforte, e in breve tempo potrà giudicare se la sua bantbina ha « orecchio » oppure no.

A. P. M. Bologna scrive: «... apprezzo molto la sua rubrica e oso chiederle un consiglio: da cinque o sei mesi non riesco più a cantare. La mia voce aveva una potenza notevole, una estensione non comune e una impostazione naturale... ho spesso mal di gola e una notevole secchezza al naso... ».

L'inconveniente da lei lamentato trova una giustifi-cazione nel fatto di aver cantato inolto tempo, senza metodo e senza studio. I sintomi che mi descrive uella sua lunga lettera mi sem-brano da attribuirsi a una rino-faringite secca, che potrà curare con successo con una serie di polverizzazioni di soluzioni solforose, tipo acqua di Tabiano.

Maria Pia P. - Roma scrive: «... ho una bellissima vo-ce di soprano drammatico... non ho studiato, ma tutti mi consigliano di farlo...».

A Roma non mancano i bravi insegnanti di canto. Ma, nelle sue condizioni, le consiglio di rivolgersi al Con-servatorio S. Cecilia, via dei Greci 18 o al Liceo Musicale Rosati in via Cavour 310.

Cario Meano

Indirizzare le domande a « Una voce poco fa... » - « Radiocorriere-TV » - Corso Bramante, 20 - Torino.



## in **terital**

l'abito per chi viaggia



SICURO alla partenza



SICURO in viaggio



SICURO negli incontri di lavoro

Un viaggio di poche ore...un viaggio di tanti giorni... sempre in ordine con "FACIS TRAVEL". Pratico e moderno, anche l'abito "FACIS TRAVEL" vi offre: SICUREZZA DI QUALITÀ perché è confezionato con tessuti pregiati in 'TERITAL Lana"

SICUREZZA DI INGUALCIBILITÀ: confezionato con tessuti appositamente studiati, l'abito "FACIS TRAVEL" non si sciupa, non si gualcisce, non richiede attenzioni particolari: è sempre elegante e impeccabile, anche dopo ore diviaggio. SICUREZZA ANTIMACCHIA: un particolare trattamento conferisce all'abito "FACIS TRAVEL" una assoluta insensibilità alle macchie e allo sporco: voi viaggiate senza preoccupazioni.

SICUREZZA DI ELEGANZA: modelli studiati per il "businessman", sempre a posto e sicuro di sé.

Per i vostri viaggi di lavoro, per i vostri incontri d'affari, l'abito è "FACIS TRAVEL" in "TERITAL Lana":

lire 36.000 e lire 38.000.

Partecipate al grande Concorso: "Una crociera per noi due"!





## LA MIA SICUREZZA E' FACIS







... problemi di bucato?



LINEA SINGER DEL BUCATO

# la risposta è sempre

Si, a tutti i vostri problemi di cese oggi c'è une risposte vera: la risposta Singer. La Singer vi offre ben DIECI LINEE di prodotti modemissimi - FRIGORIFERI: 5 modelli de 135 a 260 iltri anche con deep freezer - MACCHINE PER CUCIRE: una ricchissime serie fra cui la femosa supereutometice "411" ego obiiquo - LAVATRICI: 2 tipi di supereutomatiche di grande capacità con cicii normaii e specieii.

E, ancore, moiti modelli di televisori, cucine, aspirapolvere, iucidatrici, condizionetori d'erie, mecchine per scrivere, macchine per megilerie, stufe e ges e kerosene, articoli de stiro.

### SINGER - LA TECNICA DI DOMANI LA QUALITÀ DI SEMPRE

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE ANNO 43 - N. 14 - DAL 3 AL 9 APRILE 1966

Spedizione in abbonamento postale - II Gruppo Direttore responsabile: GIGI CANE

#### sommario

Laudi tracantasche in un centiere di Orazio Co- eta Giovangigli	13
Inghilterra: tutto cembie e tutto reste come	
prima di Weies Ruffilli	14-15
Autoradioreduno di primavera RAI-ACI di Carlo Viola	18-17
L'occhio degli studiosi nel profondo degli asseri	
vivanti e delle macchina di Angelo Bairati	18-19
Madici a scianziati rispondono el quesiti posti dal nostri lattori	18-19
Di tutto un po' con aleganza di P. Giorgio Mar-	
tellini Ancha la santità è una tantaziona di Roberto	21
Rebora	22-23
Storia a problami della nostre lingua	24
PROGRAMMI GIORNALIERI	
TELEVISIONE	
Domenica: Un nuovo mistero per Cervi-Maigret - Moderato cantabila - Le legge dal Far Wast	40-4I
Lunedi; Anteprima - Satte Devis In « Eva contro	30-11
Eva » · S.O.S. Polizia: Le città fantesma .	44-45
Martedi: Andiamoci plano - Un film: Il glardi. niara spagnolo - Sprint	48-49
Mercoledi: L'inchiasta sulla Gran Bretagna - L'es-	
sistante musicale dalla «Flara» Presenta- ziona dalla nuova Flat «124»	52-53
Giovedi: Conversazioni in praparazione ella	
Pasque - II tempo si è fermato - II « Mistero » di D'Amico	56-57
Venerdi: « Assassinio nella Cattadrala » di Ellot .	
La Pasqua: seconde convarsaziona - Lo « Ste- bat Mater » di Rossini .	60-61
Sabato: Une visita al Musao dal Louvre - 1 figli	
crescono - La Pasque: tarza convarsaziona .	64-6\$
RADIO	
Le « Parole di S. Paolo « di Dallapiccola	26
L'oracchio di Dionisio - Trasognato ricordo d'amora .	27
La grandi Stagioni d'opera - La Pasque di Papa	
Glovanni	28 29
	20
RUBRICHE	
Cl scrivono	2
Il naturalista	6
Lavoro a pravidanza e Dischi nuovi	8
Risponde II professor Cutolo	10
Une voce poco fa	11
Leggiamo insiame	30 31
	32
	32
	1.72.73

Editore: ERI - EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA Direzione e Amministrazione: Terino - Via Arsenala, 21 - Talafono 57 57

Redazione torinese: Corso Bramanta, 20 - Talefono 49 75 61 Redazione romana: Via del Babuino, 9 - Tal. 67 64, int. 22 66 UN NUMERO: Lire 70 - Arretrato Lire 100

UN NUMERO: Lire 70 - Arretrato Lire 190
Estaro: Francia Fr. 1; Germania D. M. 1,20; Ingbilitera sh. 2;
Malta sh. 1/10; Monaco Princ, Fr. 1; Svizzara Fr. sv. 0,90;
Belgio Fr. b. 14.
ABBONAMENTI: Annuali (52 oumeri) L. 320e; Semestrali
(28 numeri) L. 1450; Trimestrali (13 numeri) L. 839
ESTERO: Annuali L. 540e; Semestrali L. 2750
I versamenti possono assere affettuali sul conto corrente
postala n. 2/13500 intastato a «Radiocorriare-Tv"»
Pubblicità: SIPRA - Società Italiana Pubblicità per Azioni
Direzione Generale: Torino via Bertola, 34 - 7tel. 5753 Ufficio di Milano, plazza IV Novembre, 5 - Telefono 68 82
Distribuzione: SET - Soc. Editrice Torinese, corso Valdocco, 2
Telefono 54 04 43
Articoli e foto, onche non pubblicati annuali con control processoria del contr

Articoli e foto, onche non pubblicati nan si restituisco Stampato dalla ILTE - Corso Bramante, 20 - Torino Autorizz. Trib. di Torino n. 348 del 18-12-1948

TUTTI I DIRITTI RISERVATI - RIPRODUZIONE VIETATA

Questo periodico i



Accertem

## Orazio Costa presenta «Il Mistero» di D'Amico alla TV

## Laudi trecentesche in un cantiere

I Mistero nacque da una idea di Silvio D'Amico per una manifestazione che l'Accademia Nazionale d'Arte Drammatica era stata invitata a tenere a Padova nel 1937, in occasione del sesto centenario della morte di Giotto: lu compilato, secondo una dichiarazione del D'Amico stesso, mettendo insieme, con maggiori o minori libertà, per intero o per brani, ampi e minimi, laudi quasi tutte umbre dei secoli di S. Francesco o di Giotto: non senza modificarne alcune rime, o versi, o strofe, per ragioni di semplicità, di essenzialità, defficacia scenica, o semplicemente per avvicinarle alla comprensione del pubblico diterno.

#### Attualità del testo

«Potrà una rappresentazione di questo genere essere soltanto una curiosità storica? — si chiedeva Silivio D'Amico —. Soltanto un tentativo di riavvicinare con i nostri mezzi, alla nostra sensibilità, una pura e trepida poesia medioevale? O, per caso, da un tale ravvicinamento, scopriremo che la sostanza di questo mistero, non certo per merito del suo compilatore e nemmeno dei suoi candidi eppur sanguigni poeti, ma dell'afflato evangelico e popolare che lo pervade, non è medioevale, non è legata ad un determinato tempo, ma è sempre attuale, perché eterna? ».

Il successo della prima edizione e di tutte le altre edizione e di tutte le altre

Il successo della prima edizione e di tutte le altre che la seguirono ha provato l'attualità di questo testo, che io diressi una straordinaria quantità di volte, ogni volta apportandovi qualcosa di nuovo fino a darne sei o sette versioni sostanzialmente differenti. Tra queste edizioni, una che considero essenziale ai fini del cammino che conduce alla proposta attuale e quella che curai a Roma nel 1956 in occasione del primo anniversario della morte del D'Amico. Una messinscena che grosso nuodo si potrebbe definire ad oratorio, nella quale naturalmente i valori del testo venivano esaltati al massimo, con effetti singolari, che costituirono, per me, la scoperta di una particolare funzione drammatica nella possibilità di suscitare concretamente atti, personaggi, cose, merce l'incontro delle lorze provenienti dalla scena e dalla sala.

#### Miracolo collettivo

Quando poi, già pronta la compagnia del Teatro Romeo, il Piccolo Teatro mi chiese di presentare una nuova edizione, da realizzarsi al Teatro Lirico di Milano, del Mistero, io ho voluto offrire ad un pubblico così vasto un esempio di quello che sarebbe stato, in



Una scena del secondo tempo del «Mistero», La parte di Gesu, che nell'edizione teatrale era affidata all'attore Romano Malaspina (al centro), sarà a volta a volta interpretata da Roberto Herlitzka, Silvio Anselmo e Antonio Menna

seguito, lo stile del Teatro Romeo, con una rappresentazione il cui interesse non si limitasse al semplice fatto estetico, ma in cui ricorressero gli estremi delle perenni esigenze di una corrispondenza tra vita quotidiana ed istanze religiose.

diana ed istanze religiose.
Nella condizione attuale
del pubblico, che riceve il
testo come condizione di
una sua posizione, di una
condizione vitale, la sostanziale ingenuità del testo delle laudi — in uno spettacolo
che riferisca puramente la
sua condizione narrativa —
rischia di suscitare una visione idilliaca sia della storia sacra sia della psicologia dei personaggi sacri.

Nell'intento quindi di evitare una specie di affermazione di sacralità e di misteriosità, oggi gratuita, mi è sembrato indispensabile appoggiare questo testo ad una condizione che lo dimostri funzionale per un dato ambiente, una data società Di consequenza non più

Di conseguenza non più rievocazione di un mondo evangelico, sia pure in una chiave stilistica trecentesca, goticizzante, giottesca: ma la espressione di una certa società in un suo momento felice di partecipazione ai sacri misteri come vera esigenza spirituale. Ho immaginato allora che l'azione potesse trovare il suo vivo confronto con quella società nel cui ambito si realizzò il miracolo collettivo delle cattedrali.

#### Un grande cantiere

Nella cattedrale tutta una società collaborò infatti a creare il tempio della propria fede, tutte le arti si prestarono in unità d'intenti, mentre, fuori dalle porte della chiesa, i poeti creavano queste laudi, da poco staccatesi dalla funzione liturgica vera e priopria.

L'ambiente in cui si svol ge l'azione del Mistero è un grande cantiere di una cattedrale che sta per essere ultimata Durante una pausa del lavoro, un gruppo di bambini sollecita i genitori all'esecuzione di alcune delle laudi che, nei giorni festivi, hanno visto rappresentate sulla piazza. Tutti i componenti di questo grande organismo di lavoro, consapevoli di tali laudi, espressione della loro stessa spiritualità, sono in grado di passare da un personaggio all'altro, di recitare le parti corali, di seguire l'evoluzione dei personaggi, di improvvisare, in una maniera adatta all'ambiente che era venuto a prestarsi loro con una funzione allusiva di particolare efficacia. Costruire la cattedrale, il dramma, la loro personale spiritualità, diventa così praticamente unico atto. In questa chiesa tutte le forme dell'arte—sculture, bassorilievi, vetra te, alfreschi—raffigurano concretamente cio che la sacra rappresentazione continuamente ricorda ai fedeli

Del resto, tutta l'arte figurativa del '300 ci dà della storia evangelica una visione filtrata proprio attraverso certi fatti drammatici della sacra rappresentazione; e si può anche affermare che tra la sacra rappresentazione realizzata da attori e quella immaginata nell'opera d'arte dei pittori e degli scultori esisteva uno scambio continuo che trovava poi il suo punto d'incontro nella realtà di una vita estremamente sensibile al fascino della liturgia.

L'edizione televisiva è stata ricreata su questa base ma nelle particolari condizioni che offre la ricreazione in studio, in un clima poetico apparentemente in sé chiuso, ma in realtà aperto sulla intimità domestica cosi adatta a carpire il senso profondo di una tradizione di poesia e di civiltà.

Orazio Costa Giovangigli

Il Mistero va in onda giovedì 7 aprile, alle ore 21,15, sul Secondo Programma televisivo.

## Alla televisione un'inchiesta in tre puntate di Gras e Craveri sui singolari

# Inghilterra: tutto cambia



La prima puntata del documentario illustrerà i tre poteri dello Stato — il legislativo, l'esecutivo e il gludiziario — che ancora si presentario sotto il peso ma anche con le garanzie di una secolare tradizione. Ed ogni cerimonia, ogni istituzione ha una sua precisa ragion d'essere, anche se ci colpiscono certi anacronismi. Ecco qui due signori che si trattengono la parrucca in testa. Sono del giudici, che, in una giornata ventosa, lasciano l'Abbazia di Westminster, dove hanno assistito alla funzione annuale loro riservata. Questa cerimonia segna la riapertura dell'anno giudiziario

uell'estemporaneo facitor di versi che fu l'immorale fiorentino Tommaso Sgricci, improvvisando la sera del 9 marzo 1825 un sonetto a rime obbligate, descrisse la furia Megera, dea della maledizione, intenta a fabbricare un inglese pestando nel mortaio « cor di volpe, di falco unghie, d'insano - leone il fiel...». Altro non erano, questi versi, se non la trasposizione italiana del pessimo giudizio che i francesi davano allora dell'Inghilterra, regolarmente definita « perfida ». Una poesiola di Ximénez, apparsa il 5 ottobre del 1793 sul Calendrior républicain, conteneva queste rime dal significato sin troppo trasparente: Artaquons dans ses eaux la perfide Albion. - Que nos fastes s'ouvrant par sa destruction - marquent les jours de la victoire.

#### Anacronismi

Mancava ancora mezzo secolo alla « cordial union » di Lord Palmerston, alla « entente cordiale » di Luigi Filippo; ma erano trascorsi forse venticinque sécoli da quando il cartaginese Imilcone aveva portato nel Mediterraneo le prime notizie dell'Inghilterra.

Storie vecchie; ma tutto ciò che riguarda la Gran Bretagna solleva un'eco dura a spegnersi, anche perché essa rimbalza contro il solido muro delle tradizioni che in nessun Paese vengono coltivate con altrettanta fermezza, E' ben noto, infatti, che non sono tanto le leggi scritte a sostenere la vita civile degli inglesi, quanto il peso, empirico la sua parte ma non per questo meno valido, di una pratica costante che affonda le sue radici nel limo dei secoli. Perciò, ad affacciarsi oggi oltre la Manica, anacronismi e contrasti colpiranno profondamente l'osservatore che mal riuscirà a collocare in un quadro armonico la presenza contemporanea, poniamo, dei « Beatles » con quella dei sussiegosi portatori di bombetta e ombrello che si aggirano sempre indaffarati per le strade della City.

per le strade della City.
Eppure, un filo logico che
lega questi estremi esiste,
anche se una superficiale
tentazione spinge a credere
di trovarsi di fronte a diverse Inghilterre, ciascuna
chiusa nel proprio particolare modo di vita e per ciò
stesso portata a ignorare le
altre, o peggio. E' un filo
che apparirà evidente nello
scorrere dell'inchiesta televisiva condotta in Gran Bretagna con attenta misura
dell'osservazione da Enrico
Gras e Mario Craveri e che,
suddivisa in tre puntate, ap-

contrasti fra le tradizioni di ieri e i nuovi costumi d'oggi in Gran Bretagna

# e tutto resta come prima



It fenomeno del « capetioni », le rivalità violente e i vandalismi di bande come quelle del « mods » e del « rockers », certi atteggiamenti di anarchismo spicciolo del giovanissimi, convivono in Inghilterra con un vivo e inalterabile senso della tradizione. Gli inglesi non sembrano preoccupati; l'opinione prevalente è che il « teddy-boy » di oggi, domani andrà in giro con la bombetta. Nella foto: una battaglia fra studenti prima di una partita di « rugby »

parirà sui nostri teleschermi

da questa settimana.

Appunto perché hanno
guardato attentamente in
faccia i diversi e spesso contrastanti aspetti con i quali
l'Inghilterra si presenta all'occhio dell'osservatore, le
tre puntate hanno caratteri completamente dissimili
l'una dall'attra. L'inchiesta
prendc le mosse da ciò che
di più visibile e quasi stridente resta, del passato, nella vita inglese di oggi. La
prima puntata, alla quale
ben si addice il titolo L'Inghilterra della tradizione, illustra i tre poteri dello Stato
— il legislativo, l'esecutivo e
il giudiziario — che ancora
si presentano in tutta la loro
veneranda vecchiezza: perché questo è un Paese dove
anche le novità più ardite
soggiacciono al peso della
garanzia offerta da istituzioni secolati.

#### Costume civile

Una primogenitura alla quale si inglesi tengono in sommo grado e che, del resto, sarebbe molto difficile poter loro contestare, è quella della democrazia, di cui l'Inghilterra si considera la culla. Questo saldo e innato costume civile ha il suo baluardo nel Parlamento, la più prestigiosa delle istituzioni politiche del nostro tempo, tante volte imitata sotto altri climi ma non sempre con gli stessi risultati. Fra gli organi di potere, il Parlamento inglese è senza dubbio quello che meglio sa conciliare l'efficienza e la rapidità nelle grandi decisioni con il rispetto della libertà di ciascuno dei suoi membri: di esso Winston Churchill ebbe a dire che «è ed è stato quasi l'unico felice esempio di assemblea deliberativa con pieni poteri, eletta a suffragio universale, che sia capace di assolvere, con senso di misura e con decisione, tutte le funzioni della pace e della guerra».

Lasciata la roccaforte delle tradizioni, la seconda puntata dell'inchiesta presenta tutto quello che oltre la Manica sta cambiando; verrà Intitolata La piccola Inghilterra non per spirito polemico ma per aderenza alla realtà. L'antico, religioso rispetto della personalità altrui non è stato smarrito; i valori della cultura inglese reggono bene di fronte alla complessità del mondo moderno: eppure, pian piano, qualche cosa si trasforma.

#### Che cosa cambia

Oxford, Cambridge, Eton, le « redbrick universities » con i loro tetti rossi, e gli altri centri dell'istruzione inglese si muovono ormai con l'occhio più volto al futuro che attardato sulle glorie e le fortune del passato; l'aristocrazia, pur tenace nelle sue tradizioni, si pone con spirito diverso di fronte al-l'incalzare del mondo odierno e ai problemi che esso crea, non ultimo quello fiscale che obbliga a riconsiderare tutto un sistema di vita; la City conosce una forza nuova.

Centro del mondo economico e finanziario inglese, la City, che costituisce il nucleo più antico di Londra, apre a Fleet Street la sede dei principali giornali non soltanto della Gran Bretagna ma forse del mondo in-

tero; è la capitale indiscussa delle assicurazioni, grazie
al celeberrimo Lloyd's; ospita la Banca d'Inghilterra e
la Borsa londinese. In apparenza, sembra tutto come
ai vecchi tempi dell'impero
coloniale che fu fonte di immense ricchezze e di grande
potenza; ma poiché, sotto la
pressione e l'attrazione di
sistemi politici più moderni,
l'impero si è sciolto per la
sciare il posto al Commonwealth che è una comunità
di liberi Paesi, è facile avvertire che per la classe politica inglese si apre un difficile periodo di assestamento, dai risultati del quale sarà influenzata, per molto
tempo, la vita del Paese.

Infine, La nuova Inghilterra che vedremo nella terza puntata dell'inchiesta. E' l'avvento della socialità, con il diffondersi dello « Stato assistenziale » e di un largo sistema pensionistico; muta il sistema educativo con il sorgere di nuove università che rendono più capillare la possibilità di un « assorbimento in alto »; vengono costruiti nuovi centri, le cosiddette « New Towns » dove la tradizione trova un

forte ostacolo nel modernismo; si fa più acuto il peso dei sindacati; si va consolidando una nuova società: il tutto, in un miscuglio di arcaico e di avveniristico che non sempre riescono a coesistere sergenamente

non semple rescono a coesistere serenamente.

Un esempio: quell'anarchismo spicciolo che consiste nella violazione dei regolamenti e delle norme comuni e che era sdegnosamente respinto da tutti, è divenuto oggi l'insegna dei « teddyboys »; le convenzioni sociali, le abitudini radicate, le istituzioni secolari sono duramente aggredite dalle giovani generazioni; l'autonomia dell'individuo, la famosa « privacy », subisce ferite sempre più gravi. E' difficile prevedere se e come queste novità potranno essere riassorbite dalle tradizioni; forse vale anche per l'Inghilterra il detto: « Bisogna che tutto cambi, perché tutto resti come prima ».

Weiss Ruffilli

L'inchiesta sulla Gran Bretagna va in onda mercoledì 6 aprile alle ore 21 sul Programma Nazionale televisivo.



cazione stradale, cioè far conoscere sempre meglio il modo di comportarsi in automobile per essere in accordo con le leggi e ottenere un margine sempre maggiore di sicurezza.

A proposito della sicurezza stradale ci sono dei dati che lasciano ben sperare. L'opera di informazione e di persuasione rivolta agli automobilisti per la prevenzione degli incidenti stradali che da tempo svolgono organismi diversi, e che varie trasmissioni della radio e della televisione appoggiano con impegno, a distanza di qualche anno pare cominci a dare qualche risultato concreto. Nel 1963 le statistiche indica-

vano una paurosa ascesa degli incidenti stradali; a partire dalla primavera del 1964, la tendenza s'è invertita, nonostante il sempre maggior numero di autoveicoli in circolazione. Questo incoraggia a moltiplicare le iniziative per creare in tutti una «coscienza automobilistica». A questi effetti, l'autoradio svolge una funzione notevolissima. E' ormai assodato che l'ascolto della radio invita alla calma, alla distensione; l'automobilista che guida con la radio accesa tende a ridurre la velocità, a condurre la macchina in modo più pacato. Ciò è alla base del successo che l'autoradio ha ottenuto

passare il tempo senza sprecarlo; fa vincere la noia. L'automobilista, spesso costretto a soste forzate in mezzo al traffico sempre più intenso, con la radio ha la sensazione che le sue attese si riducano; le irritazioni si placano con evidenti vantaggi per l'automobilista e per il più rapido decongestionamento del traffico.

Quest'« Autoradioraduno di primavera » è soprattutto un gioco e non mancherà di divertire i partecipanti; è un'iniziativa che, al tempo stesso, proprio per i singolari prodotti che reclamizza, presenta un indubbio valore.

Così ci si è permessi di adottare uno slogan peren-

torio: « Non prendete impegni per domenica 8 maggio ». Non è un'ingiunzione ma semplicemente un invito rivolto in questi termini proprio perché si ha la certezza di offrire uno svago utile che presenta anche la possibilità di vincere, con piacevoli gite, qualche bel premio.

Carlo Viola

Le trasmissioni radio di questa settimana per l'Autoradioraduno: Programma Nazionale: domenica ore 12; lunedì ore 13,30; martedì ore 20,25; mercoledì ore 13,30; giovedì ore 13,30. Secondo Programma: domenica, ore 18,35; lunedì ore 10,35; martedì ore 10,35; mercoledì ore 20,30; giovedì ore 10,35.





### CALENDARIO

Domenica 8 maggio

- Prima fase: selezione per A. C.

Domenica 15 maggio

 Seconda fase: selezione interprovinciale

Domenica 22 maggio

 Terza fase: selezione interregionale

Domenica 29 maggio

- Quarta fase: finale

#### **PREMI**

Nel corso delle quattro fasi verranno assegnati i seguenti premi:

- 41 automobili
- 8 motoscafi
- 28 motoscooters
- 135 televisori
- 99 radio
- 99 treni di gomme
- gettoni d'oro per un totale di 4 milioni di lire
- buoni benzina per 16.500
  litri (oltre al buono di
  10 litri che verrà assegnato gratuitamente ad ogni
  iscritto della prima fase)

Altri numerosi premi verranno assegnati da varie ditte in ogni singola provincia.

#### Modalità per l'iscrizione

Possono partecipare tutti gli automobilisti italiani con autovettura dotata di autoradio.

Le iscrizioni dovranno essere fatte presso le Sedi dell'Automobile Club e le loro delegazioni dal 1º al 28 aprile 1966.

La quota di iscrizione per l'intera manifestazione è fissata in lire 2.000 (duemila). A ciascun concorrente verrà consegnata una busta contenente quanto occorre per prender parte al gioco e un buono-omaggio da 10 litri di Supercortemaggiore.

Alla prima gara, domenica 8 maggio, si possono
iscrivere tutti gli automobilisti; alle gare successive
possono prendere parte soltanto gli automobilisti che
si sono classificati nelle gare precedenti, e precisamente:

a) 8 maggio - Prima fase: autoradioraduni provinciali, contemporaneamente nelle 92 province, con 99 raggruppamenti. Iscrizione aperta a tutti.

b) 15 maggio - Seconda fase: autoradioraduni interprovinciali, con 28 raggruppamenti, ai quali sarà ammesso il 50 % dei concorrenti della prima fase.

c) 22 maggio - Terza fase: autoradioraduni interregionali, con 8 raggruppamenti, ai quali prenderà parte il 50 % dei concorrenti della seconda fase.

d) 29 maggio - Quarta fase: conclusiva, da effettuarsi all'Autodromo di Monza, a cui prenderanno parte i primi 100 classificati di ogni raggruppamento interregionale.

#### Caratteristiche della gara

Nelle prime tre fasi della manifestazione il concorrente dovrà percorrere un itinerario che la radio gli indicherà di volta in volta nelle ore di appuntamento, designando le località da raggiungere. Dovranno essere risolti quiz ed eseguite prove pratiche e di abilità.

Nella quarta fase i quiz e le prove saranno anche proposti direttamente dal Comitato organizzatore.

#### Informazioni a mezzo radio

La radio informerà i partecipanti in tutta Italia simultaneamente sul Programma Nazionale e sul Secondo delle località da raggiungere, nelle quali potranno essere predisposti vari controlli.

Questo l'orario delle tra-

smissioni contemporaneamente sul Programma Nazionale e sul Secondo Programma:

7,55-7,58; 9-9,03; 10,27-10,30; 11,25-11,28; 12,27-12,30,

Si raccomanda ai partecipanti di seguire nei giorni di gara anche le rubriche Buon viaggio e Clacson.

I partecipanti dovranno consegnare la tabella di gara in loro possesso nella località di arrivo aj Commissari incaricati eotro e non oltre le ore 14 del giorno di svolgimento di ciascuna delle fasi della manifestazione.

La classifica verrà fatta in base alla somma delle penalizzazioni totalizzate da ciascun partecipante.

Gli automobilisti interessati potranno avere dettagliati chiarimenti e copia del Regolamento dell'Autoradioraduno di primavera presso le Sedi dell'A.C.I. e della RAI.

## Chimica, biologia, tecnologia: tre nuovi temi che questa settimana saranno

# L'occhio degli studiosi nel profondo

o sviluppo moderno della ricerca scientifica in bio-logia appare soprattutto caratterizzato dalla intima collaborazione di scienziati cultori di diverse discipline che applicano metodi di indagine di natura molto diffe-rente ma tutti indirizzati alla soluzione di un determinato

soluzione di un determinato problema.

Si può dire che sino ad una ventina di anni fa non era possibile portare sul medesimo campo di ricerca i chimici che studiano natura e caratteristiche delle sostanze organiche dimostrabili nei diversi organi, e i biologi che studiano gli aspetti strutturali degli stessi organi e tessuti: oggi in-vece il biochimico, identifi-cate con i suoi metodi natura e caratteristiche delle molecole organiche, collabora con il biologo nello stu-diare dove e come esse mo-lecole sono sistemate nei tessuti, come agiscono, come ei modificano disconto, fun si modificano digrante la funzione o durante l'accresci-mento dell'organismo.

Tutto ciò è stato possibile perché il progresso tec-nico ha fornito agli scien-ziati gli strumenti adatti a collegare le tecniche di analisi chimiche con quelle in uso nella biologia generale.

#### Lavoro di «équipe»

E' noto, ad esempio, che la scoperta del microscopio elettronico, permettendo la visualizzazione delle macro-molecole e delle loro strutture, ha ottenuto la sutura ottica e quelli delle analisi chimiche. Infine può essere ricordato che la stretta col-laborazione fra scienziati di indirizzo differente conduce oggi alla creazione delle così dette « équipes di lavoro » cioè alla formazione di grup-pi di ricercatori di indirizzo tecnico differente come biologi, fisici, chimici, ma che

convergono con i loro sforzi alla risoluzione di un problema biologico.

ma biologico.
Un esempio molto significativo dell'indirizzo moderno della ricerca scientifica è fornito dalla neurologia sperimentale, disciplina biologica che si propone di illustrare le modalità di costituzione degli organi nerstituzione degli organi ner-vosi e le cause che le rego-lano. Le passate indagini dei biologi avevano illu-strato gli aspetti morfologici e strutturali della morfoge-nesi nervosa ma non avevano potuto individuare le cause: le quali sono invece divenute accessibili alle indagini con l'applicazione dei metodi chimici.

Non molti anni or sono la dr.ssa Levi Montalcini combinando metodi biologici e chimici (con l'aiuto di una valorosa « équipe » di lavoro) ha scoperto la esi-stenza di una sostanza defi-nita «fattore dell'accrescimento nervoso » la quale ha

la proprietà di regolare e sti ma proprieta di regolare e sti-molare l'accrescimento di determinati gruppi di cel-lule nervose, La sostanza è una proteina che viene oggi isolata e purificata da diverisolata e purificata da diver-si organi nei quali essa si ac-cumula: ne sono state stu-diate le caratteristiche chi miche e quindi le proprie-tà biologiche introducendola negli animali o nelle culture in vitro di elementi nervosi.

La rigorosa specificità di tale sostanza è stata dimo-strata con il metodo immustrata con il metodo immu-nologico: introdotta in un animale adulto la proteina del fattore, essa provoca la formazione di un anticorpo o antifattore che viene river-sato nel sangue dell'animale, il cui siero acquista così la proprietà di annullare l'azione del fattore d'accrescimento. In altre parole è stato ottenuto un siero antifattore con lo stesso procedimento con il quale si ottengono da gli animali sieri terapeutici contro certe infezioni.

Le ricerche si sono così sviluppate nell'analisi biologica dell'azione del fattore quanto nello studio delle conseguenze della introduzione negli animali dell'antifattore: queste ultime ricerche hanno per esempio dimostrato che è possibile in animali in accrescimento annullare l'effetto del fattore di accrescimento ed impe-dire allora la formazione di interi organi nervosi: la dot-toressa Levi Montalcini ha per esempio ottenuto aniper esempio ottenuto ani-mali adulti privi degli orga-ni nervosi del simpatico: lo studio di tali animali sta fornendo dati di importan-za eccezionale sulle proprie-tà funzionali degli organi del simpatico.



Va infine rilevato che i risultati ottenuti nel campo della neurologia hanno sug-gerito la ricerca e lo studio di altri fattori similari che regolano o stimolano l'ac-crescimento e lo sviluppo di altri organi e tessuti; appa-re ormai molto probabile che il valore di queste ri-cerche sia molto generale e che oggi si possa quindi pen-sare che i meccanismi di accrescimento dei diversi organi siano legati a fattori chimici: la identificazione di tali fattori potrà fornire una chiara spiegazione interpre-tativa della regolazione dei complicatissimi processi che conducono alla costituzione, allo sviluppo dei diversi or-gani del corpo degli aoi-

Prof. Angelo Bairatt Ordinario di Anatomia umana all'Università di Milano

Orizzonti della scienza e della tecnica va in onda domenica 3 aprile alle ore 22,35 sul Se-condo Programma televisivo.



La tecnica al servizio del-Questa settimana

## Medici e

Gentile dottor Macchi.

sono la madre di una bam-bina affetta da cataratta conbina affetta da cataratta congenita ad un occhio. I pareri
dei clinici che l'hanno visitata
non sono stati concordi: chi
ha consigliato di attendere
qualche tempo per l'intervento
chirurgico, chi invece ci ha
detto che esso andava eseguito
nei primi mesi di vita. Ora vorret, se è possibile, dalla sua
rubrica, che seguo con interesse, una risposta ai nostri
angosciosi dubbi di genitori.
Mi scusi se, per non divulgare
il nostro dolore, non mi firmo.
Grazie di cuore.

Una mamma

Per poter rispondere al que-sito posto da questa madre, se convenga sottoporre ad in-tervento chirurgico la figliola affetta da cataratta congenita, occorrerebbero a noi notizie cliniche più complete e detta-gliate

Infatti le forme congenite di cataratta sono molto varie, nei loro aspetti causali, morfolo-gici ed evolutivi. Pertanto la



La scienziata torinese Rita Levi Montalcini, candidata al «Premio Nobei» per le sue ricerche biologiche. Il servizio di «Orizzonti della scienza» di questa settimana comenterà le sue scoperte, considerate rivoluzionarie, ed anticiperà le importanti conseguenze che esse potranno avere nel campo pratico quando saranno applicate all'uomo

## illustrati al pubblico della TV da «Orizzonti della scienza e della tecnica»

## degli esseri viventi e delle macchine



« Orizzonti della scienza » si occuperà anche dei più moderni ritrovati che permettono di ridurre in misura sempre maggiore i rischi dei volo. Gli aerei subiscono visite « mediche » da parte di specialisti i quail impiegano ultrasuoni, raggi X e iuce di Wood per localizzare gli eventuali punti di cedimento

## scienziati rispondono ai quesiti posti dai nostri lettori

decisione di praticare un intervento chirurgico e la scelta del tempo più opportuno ad esso, non può che derivare da un attento esame clinico.

attento esame clinico.

A noi occorrerebbe conoscere: l'età della piccola paziente; se la cataratta interessa realmente un solo occhio, oppure se essa interessa entrambi gli occhi, sia pure in misura diversa; se si tratta di una cataratta totale o parziale; se concomitano altre alterazioni o malformazioni oculari; l'esito degli esami funzionali ed anche quello di un esame elettroretinografico. Avendo a disposizione questi dati, che possono essere rilevati in qualunque Istituto clinico attrezzato, riteniamo, non difficile poter rispondere a quanto viene rischiesto.

Prof. Mario R. Pannarale Libero Docente ed Aluto nella Clinica Oculistica dell'Università di Roma

Egregio dottor Macchi,

le accludo un articolo che parla di un nuovo metodo per eseguire la miclografia, con preghiera di interpellare un ortopedico o meglio un neuro-chirurgo, affinché spieghi agli utenti della TV i vantaggi del nuovo nielodo di ricerca. Il sistema precedente con il liquido oleoso provocava disturbi spesso permanenti. Vorrei sa pere se questo nuovo mezzo diagnostico è veramente efficace e se in Italia è già in uso e dove. Poiché l'ernia discale è purtroppo una malattia molto diffusa, penso che l'argomento interessi una grande quantità di persone, La ringrazio vivamente e le porgo distinti saluti.

#### F. Giovannelli Coldirodi (Sanremo)

Gli isotopi radioattivi sono usati da anni nella diagnostica di alcune malattie del cervello e del midollo spinale ed il loro implego è di pratica corrente nella maggior parte delle cliniche neurologiche e neurochirurgiche italiane. Tuttavia, nella malattia del rachide e del midollo spinale, i ra-

dioisotopi non hanno sostituito del tutto le tecniche mielografiche con aria o con mezzo di contrasto opaco che forniscono dati di gran lunga più precisi; ciò vale, in maniera particolare, nella diagnosi delle ernie discali, nelle quali i radioisotopi sono di scarsa utilità.

utilità.

Da rilevare però che la maggior parte dei pazienti affetti da ernia discale lombare possono essere sottoposti ad intervento chirurgico esclusivamente in base ai dati clinici; solo eccezionalmente è necessario ricorrere ad un esame mielografico che, se effettuato con aria o mezzo di contrasto idrosolubile, non espone il paziente al benché minimo rischio,

Prof. Beniamino Guidetti Incaricato della Cattedra di Neurochirurgia dell'Università di Roma

Gentile dottor Macchi,

vorrei sapere se una bambina o un bambino per essere considerato immaturo deve pe sare meno di due chili e mezzo. Purtroppo la mia bimba di
quattro anni, che alla nascita
pesava due chili e cinquanta
gramni, non parla e non senle. Esiste una correlazione fra
l'immaturità della nascita e le
sue condizioni attuali? La sua
situazione potrà peggiorare?
Ho ricoverato la piccina in un
istituto di sordomuti. Ho fatto
bene? Attendo con ansia una
risposta. Ringrazio di cuore.

Abbonsto 4186314 (Cgaliari)

Abbonato 4186334 (Cagliari)
Seppure la maggioranza dei
pediatri sia d'accordo nel considerare « immaturo » il neonato che alla nascita pesa meno
di g. 2500, tuttavia altri sostengono che sia preferibile tener
conto per la diagnosi di altri
dati (durata della gravidanza,
condizioni alla nascita, ecc.). Ai
fini dell'assistenza è prudente,
secondo noi, osservare con
maggior cura tutti i neonati di
peso inferiore ai g. 2500, anche
se non tutti haono necessità
di un ricovero io reparto specializzato.

Nel suo caso è molto pro-

babile che uno stato assittico alla nascita (anossia neonatale) abbia provocato lesioni cerebrali che si sono manifestate successivamente con disturbi dell'udito (sordità) e quindi del linguaggio. Ciò può accadere anche indipendentemente dal tipo di assistenza data al neonatorio.

Ha fatto molto bene a far ricoverare la sua bambina all'istituto per i sordomuti; soltanto una assistenza specializzata consentirà alla bambina di superare il grave scoglio della sordità, consenten; dole di prepararsi alla vita. Abbia quindi fiducia e molta pazienza; i risultati si ottengono dopo molti mesi, anni di cure. Quanto al temuto peggioramento della attività cerebrale, mi sembra di poterio escludere, non verificandosi in questi casi una progressività delle lesioni.

Prof. Ferdinando Cislaghi Primario Pediatra Ospedale Maggiore

#### comunicato "sanRemo"

Nell'Impegno di interpretare i gusti dei tempi e le aspettative del pubblico, la sanRemo ha studiato, per i vostri abiti, sintesi nuove di linee, modelli, colori e tessuti nuovi, cioè: nuovi stili. Da oggi, con il marchio sR, potrete finalmente avere il vostro abito: non più "un abito per tutti", ma "l'abito per ciascuno di voi." Perchè la sanRemo, differenziando i suoi 5 STILI, può offrire a ognuno, in ogni circostanza, l'abito adatto alla sua personalità.

Scegliete il Vostro abito tra i nostri stili:

younglub

\*\*\* italian/D/A/Y

<sup>sule</sup> 2 Continenti

il marchio dei 5 stili

SanRemo spa

stile EXECUTIVE

## Da domenica 3 aprile: ritorna il varietà radiofonico «Da cosa nasce cosa»

# Di tutto un po' con eleganza

Un arancio
il tuo cuore,
succo d'aurora.
Calabria,
rosa nel bicchiere.

versi splendidi di un misconosciuto poeta calabrese, Franco Costabile, scomparso tragicamente due anni fa. Li riascolterete, detti da Valeria Moriconi, in Da cosa nasce cosa, un nuovo programma radiofonico. Nuovo per quest'anno, nel '65 ne fu trasmessa una prima serie. Ma non è una rubrica dedicata alla poesia. Una canzone di Leon Fer-

Una canzone di Leon Ferré, che ha rivestito d'un soffio di musica, leggera, carezzevole, una poesia di Verlaine. Anche questo ascolterete in Da cosa nasce cosa. Ma non è un programma musicale.

#### Ordine segreto

Aneddoti su Croce, raccontati ad un microfono vagabondo e curioso, in un vicolo di Spaccanapoli, da un libraio presso il quale il grande filosofo — che si autodefiniva « vecchio accattone di libri» — era solito acquistare, di quando in quando, qualche volume prezioso alla sua passione di studioso. Saranno un asterisco della seconda puntata di Da cosa nasce cosa. Che non è un programma giornalistico. E così via: il Giovedi Santo nel lamento di un cantastorie pugliese, una canzoncina primaverile intonata da un coro di bimbi, un ricordo di Yvette Gullbert, la più celebre fra le canzonettiste francesi dell'inizio del secolo, ritratta da Toulouse-Lautrec. Da ieri a oggi, da oggi all'altroieri.

Che cos'e, dunque, Da cosa nasce cosa? « Un varietà », lo definisce Franco Antonicelli, autore della serie, critico, saggista, in una parola uomo di cultura. E aggiunge subito: « Ma non un varietà culturalc. E' una scelta di argomenti legati l'uno all'altro dal filo della divagazione: una scelta che vuole incuriosire, che parli anche all'intelligenza ».

« Il titolo suggerisce l'idea d'una certa casualità, dell'improvvisazione elegante. E' proprio così? ».

e Non c'è mai nulla che sia veramente affidato al caso. Diciamo piuttosto che lo svolgersi delle mie divagazioni ha un suo ordine segreto, quasi involontario. Le fonti? Un disco raro che ho ascoltato, una vecchia registrazione che avevo in casa, un ricordo personale legato a una città, a un luogo, a un personaggio, un'intervista, un aneddoto. Tutto, insomma; io cerco le cose, e



Valeria Moriconi è la «voce » delle prime due puntate. In questi giorni l'attrice è partita, con la Compagnia dello Stabile di Torino, per una « tournée » in Russia, Ungheria e Cecoslovacchia. Reciterà Goldoni, Shakespeare e Ruzzante

le cose mi vengono incontro: penso che accada sempre cosl ».

«Ha un senso particolare, un fine preciso, questo suo programma?».

« E' un divertimento mio, prima di tutto: qualcosa che mi piace . fare. E siccome mi piace, sento il bisogno di comunicarlo ad altri, in questo caso il pubblico della radio».

#### Piace ai giovani

« A proposito, che cosa la affascina di più, nell'uso del mezzo radiofonico? ».

« Mi suggestiona il fatto che nessuno possa "vedere". La parola è il più nobile degli spettacoli»,

« Questa è la seconda serie di *Da cosa nasce cosa.* Ci sono delle novità, rispetto alla prima? ».

«Nessuna novità nell'impostazione, tutte novità nel contenuto. Saranno ancora variazioni, ma su temi sempre nuovi, mi auguro freschi, curiosi, inattesi »

« Quali sono state le rea-

zioni del pubblico, durante la prima serie, l'anno scorso?».

so? ».

« Positive. Ciò che più mi ha rallegrato, è che la trasmissione sia riuscita gradita particolarmente al pubblico dei giovani. Mi hanno scritto, qualcuno ha chiesto che venga portata in televisione. Chissà, vedremo. Comunque, Da cosa nasce cosa ha confermato una mia opinione: non c'è nulla che piaccia al pubblico più del sentirsi "raccontare", "spiegare" un argomento. E questo, in fin dei conti, è il segreto della mia trasmissione ».

Qualche novità, l'aggiungiamo noi, ci sarà nel « cast » delle « voci-guidà » del programma. L'anno scorso ascoltammo llaria Occhini. Quest'anno probabilmente ritornerà, ma insieme con altre attrici. Le prime due puntate, per esempio, sono state affidate a Valeria Moriconi; in altre interverrà Franca Nuti. Collabora all'allestimento del programma Gianni Casalino.

Con Valeria Moriconi ci

siamo incontrati proprio alla vigilia della sua partenza
per una lunga « tournée »:
va, con la Compagnia dello
Stabile di Torino, ad affrontare il pubblico di Ungberia,
Cecoslovacchia, Unione Sovictica. Un viaggio di quaranta giorni: tappe a Budapost, Kiev, Leningrado, Mosca, Praga, Repertorio: Lo
locandiera di Goldoni, La
bisbetica domata di Shakespeare, L'Anconitana e i Dialoghi del Ruzzante. E una
sorpresa: Valeria reciterà in
russo. « Certo, non tutta una
opera. Ma il monologo finale della Locandiera, così importante, così significativo
per comprendere Goldoni,
ho voluto impararlo anche
in russo. Quanto all'ungherese e al cecoslovacco, nemmeno a pensarci: ci sarebbero voluti mesi di studio ».

« Signora Moriconi, come Katiuscia in Resurrezione lei si è conquistata una vasta popolarità televisiva. Pensa di ritornare sul video? ».

« Senz'altro: già esiste un progetto del genere. Dovrei interpretare Madame Bovary, dal romanzo di Flaubert. Un personaggio che mi ha sempre affascinato ».

« Ritorniamo a Da cosa nasce cosa. Che effetto le fa recitare per la radio? ».

« E' un'emozione singolare. Per un motivo o per l'altro, non ho potuto farmi
ascoltare molto, alla radio.
Peccato, perché è un mezzo
impegnativo, che richiede
un'applicazione totale. Vede,
un attore davanti al microfono deve rinunciare a tutto il repertorio della mimica, del movimento, e affidarsi completamente alla voce.
Non solo, ma la radio sottolinea, accentua i difetti di
ciascuno di noi. Quantto al
"varietà" di Antonicelli, mi
son divertita molto a presentarlo: è una solloctitazione continua alla curiosità,
all'interessa.

P. Giorgio Martellini

Da cosa rasce cosa va in onda domenica 3 aprile alle ore 20,25 sul Programma Nazionale radiofonico.



la nuova moda italiana



stile italian DAV

è lo stile dell'abito adatto agli impegni di lavoro, ai viaggi o alle ore libere. (La sua linea, è la linea classica della tradizione italiana. Nello stile Italian Day, una ampia scelta di modelli in "terital-lana". "terital-cotone", "terital-lino").



il marchio dei 5 stili

## La TV ripropone «Assassinio nella

# Anche la santità

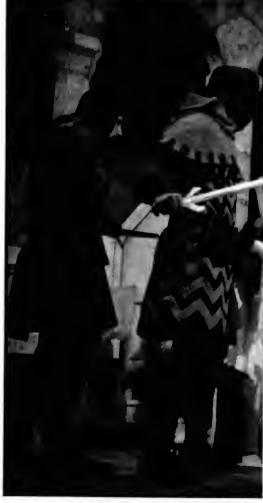
I Radiocorriere-TV ha parlato numerose volte di Thomas Stearns Eliot, della
sua opera di poeta, di saggista, di drammaturgo, sottolineandone l'importanza, il carattere unitario (non si puo
trattare di Eliot autore di teatro senza riferirsi alla sua poessia e non si può parlare della
sua poesia senza riferirsi alla
complessa presenza di forze
extrapoetiche che la condizionano) e l'eccellenza della sua
posizione nel tormentato mondo della letteratura contemporanea. In modo particolare, in
quelle note di carattere prevalentermente informativo, si
è indicato il significato di Assassinio nella catledrale, il suo
primo risultato d'animatico sassimio nella cattedrale, il suo primo risultato drammatico completo dopo i tentativi — sotto molti aspetti pieni di interesse — compiuti con i frammenti di Sweeney Agonistes e con La rocca, pubblicati nel 1932, della quale opera troviamo conservati i cori nelle poesie scelte pubblicate nel 1936.

occupiamo ancora di .4s-CI occupiamo ancora di Assassinio nella cattedrale in occasione della rappresentazione data dal gruppo denominato «Teatro Romeo» diretto da Orazio Costa e in programma alla TV. Al «Teatro Romeo» si deve il proposito di trasformare in lavoro continuato, cosciente e corrente Romco » si deve il proposito di trasformare in lavoro continuato, cosciente e coerente le indicazioni spiritualistiche contenute in un teatro di impronta cristiana. E, in tale lavoro, di tendere a una sorta di comunione tra palcoscenico e platea nella ricerca e nell'affermazione contemporanea dei valori dell'anima, rivendicando «... le origini spirituali e religiose della creazione artistica e... il significato cristiano della storia del teatro moderno e contemporaneo ».

Con queste premesse, che si richiamano anche alla situazione del mondo di oggi e ai suoi contrasti ideologici, e che implicano un giudizio e una responsabilità di scelta di modi e di proposte, il rivolgersi a Eliot, e particolarmente al-l'Assassinio nella cattedrale, sembra molto opportuno. In quanto, al di là del valore poetico e dell'originalità del testo, bisogna tenere presenti gli intendimenti dello scrittore ame

bisogna tenere presenti gli in-tendimenti dello scrittore americano naturalizzato inglese (diventò cittadino inglese nel 1927, ma la sua famiglia era già lontanamente originaria di quella terra, essendo emigrata in America trecento anni pri-

in America trecento anni pri-ma) e le sue teorie relative al dramma o, più precisamente, al dramma in versi. Non è questa la sede adatta a indicazioni e a rilievi parti-colareggiati sulle teorie poeti-co-drammaturgiche di Eliot. Ci limiteremo soltanto ad ac-cennare le sue ricerche di un linguaggio poetico che potesse essere il dramma stesso, senza opporsi al contatto fra palco-scenico e platea. Egli cercava di esprimere poesia non per se stesso ma per l'azione rappre-sentata, dimostrando in tal modo di sentire molto chiaramodo di sentire molto chiara-mente quali fossero gli imme-diati problemi che il teatro doveva proporsi e superare, senza lasciarsi prendere dalle suggestioni della poesia, per dir così, privata. Aggiungiamo però che nella ricerca del lin-guaggio teatrale opera, per Eliot, la conoscenza e la par-tecipazione al massimi proble-



La scena finale del dramma: l'arcivescovo Tommaso Becket

mi espressivi della poesia con-temporanea. Della quale egli rimane sempre uno giori esponenti. dei mag-

giori esponenti.

Ma accanto alla ricerca del
linguaggio necessario, Eliot
metteva altre esigenze. E la
più importante era quella del
pubblico, che l'autore del
Grande statista diceva dovesse essere necessariamente forma-to da persone unite da una comune formazione etica e recomune formazione etica e re-ligiosa pur nella movimentata diversità delle singole espe-rienze. In tal senso la scelta del « Teatro Romeo», il quale cerca un legame anche di na-tura extradrammatica con il pubblico attraverso la rappre-sentazione che dovrebbe por-tare alla illuminazione di mi-sure comuni a tutti gli uomi-ni, appare logica perché si av-

vale di un testo ricchissimo di possibilità espressive. Che nei propositi dello spettacolo tendono a una forma popolare (ma quanto preparata dai vastissimi interessi poetico-culturali di Eliot) di presentazione del dramma.

Il quale, rappresentato per la prima volta a Canterbury nel 1935 e portato nei teatri di tutto il mondo, ha una struttura insolita ma una forza di comunicazione notevole e del tutto originale. Nel suo corso veniamo a contatto con corso veniamo a contatto con alti contrasti spirituali e moatti contrasti spirituali e mo-rali nella persona dell'arcive-scovo Tommaso Becket (l'azio-ne si svolge nel 1170). Il prete-sto storico che dà il via al grande poema drammatico ha un'importanza relativa, o sol-tanto per quanto suggerisce

### cattedrale» di Thomas Stearns Eliot

# è una tentazione



(l'attore Antonio Crast, in ginocchio) viene assassinato nella cattedrale di Canterbury

al protagonista nella scelta dei valori supremi e nella lotta contro le tentazioni.

contro le tentazioni.

Non racconteremo una volta ancora della lotta sul piano temporale ed extratemporale. Diremo invece che, nella rappresentazione della realtà con mezzi non realistici, simbolici o semplicemente allusivi, vi renderete conto del dramma del potere in Becket. E del suo trasformarsi in dramma delle decisioni e del sacrificio. Tornato in Inghilterra dopo l'esilio, l'arcivesco vo lotta vittoriosamente contro tre tentatori aspettati, l'invito al piacere, la concessione del potere dopo la sottomissione, la ribellione e quindi il polere ottenuto attraverso il tradimento. Ma arriva un quarto tentatore, non aspettato tentatore, non aspettato

Che lo mette davanti alla tentazione più affascinante e, in un certo senso, più diabolica: quella della santità e del martirio che gli darà gloria umiliando I suoi nemici. L'atto giusto per il fine sbagliato, dice Becket. E respinge anche il quarto tentatore che ha cercato di portario alla perdizione con i suoi stessi desideri. Morirà ugualmente l'arcivescovo Becket, ucciso dai quattro cavalieri. Ma arriverà al martirio percorrendo un'altra strada, quella del sacrificio che è Illuminazione dello spirito fatto cosciente.

Illuminazione dello spirito fatto cosciente. L'altro grande protagonista della vicenda è il Coro delle donne di Canterbury. Che percorrono una strada simile a quella dell'arcivescovo, una strada senza la conclusione dell'atto sacrificale, nell'illuminazione della coscienza. Le povere donne, che vivono o quasi vivono, non vorrebbero che accadesse nulla nella loro vita misera, non vorrebbero il ritorno di Becket, ma poi vengono prese nella grande azione dello spirito. Le parole pronunciate dal coro, nella stroordinaria evidenza di un linguaggio certamente non facile, sono stupende, e appartengono ai migliori risultati della poesia eliotians.

Roberto Rebora

Assassinio nella cattedrale va in onda venerdì 8 aprile, alle ore 20,50 sul Programma Nazionale televisivo.



il primo abito importante



stile boys 74

per le prime occasioni importanti, il primo abito importante, un abito che fa sentire "vestiti da grandi". (Anche nello stile Boys potete scegliere un abito in "terital": per i ragazzi, "terital" è l'abito più pratico).

sanRemo spa

il marchio dei 5 stili

#### Un nuovo corso di Classe Unica

## Storia e problemi della nostra lingua



Il prof. Giacomo Devoto

dedicati altri corsi di dedicati altri corsi di classe Unica alla lingua italiana. La particolare attenzione riservata a questo argomento, oltre che dalla richiesta del pubblico, è giustificata della secuole inca aggrate mento, oltre che dalla richiesta del pubblico, è giustificata dalla notevole importanza che esso riveste dal punto di vista della coesione ideale e pratica del popolo italiano, la cui realizzazione dell'unità linguistica è relativamente recente. Il panorama che si vuole offrire è precisato dal sottotiolo del corso. Storia e problemi: storia della nostra lingua, dal bilinguismo dell'Alto Medioevo all'età di Dante e di Firenze, dalla prosa del Cinquecento sino alle teorie del Manzoni e all'italiamo di Carducci, Fogazzaro, D'Annunzio e Croce; problemi che le vicende politiche, il distacco dal latino, l'influenza della produzione letteraria, il vario atteggiassi della liugua sotto la pressione esercitata dalle do minazioni e dai cinterio dell'indune posto all'attentine dell'interio dell'anno posto all'attentine dell'interio dell'anno posto all'attentine dell'interio dell'anno dell'attentio dell'anno dell'anno posto all'attentine dell'interio dell'accordine dell'anno dell'attentio dell'anno dell'anno dell'anno dell'interio dell'anno de dialetti, hanno posto all'atten-zione della nostra società. Alla

società di ieri come a quella di oggi per ciò che riguarda le connessioni fra tradicione e attualità linguistica, fra apporti di elementi regionali alla lingua ufficiale e azione unitaria della scuola per dare una base comune alle esigenze espressive degli italiani. Dai primi passi dell'italiano sino all'affermazione di una comunità linguistica italiana nella prima metà dell'800, si offrirà dunque un quadro assai mosso di questo organismo vivo e vitale che è la nostra lingua, legata sempre ad avvenimenti formentati della stoungua, tegata seunpre ad avvenimenti tormeutati della storia politica e ad aspre polemiche, le cui fasi critiche, ormai superate, tendono a comporsi in orientamenti più moturi e in indirizzi più intonati ai tenni

porsi in orientamenti più maturi e in indirizzi più intonati ai tennji. Il corso è affidato al prof. Giacono Devoto, titolare della cattedra di Glottologia nel l'Università di Firenze.
Giacono Devoto è assai noto in Italia e all'estero per le sue moltepici attività nel campo culturde e per gli alti riconoscimenti che ha ottenuto la sua opera scientifica Fra il premi più importanti è da sottolicar quello del Presidente della Repubblica assegnato adil'Accademia del Lincel, e il premio Penna d'oro per gli studi storici. E inolire dottore « honoris causa» delle Università di Parigi, Basilea e Strasburgo; membro di numerose Accademie italiane e straniere: presidente dell'stituto di Studi etraschi e italici e dell'Accademia toscana di Scieuze e Lettere. Fra nunerosi studi e saggi, oltre a auelli di carattere schietta mente storico, sono noti i suoi contributi alla storia della lingua di Roma e alla storia linguistica Italiana.

Il corso di Classe Unica va in onda tutti i giorni, esclusi sa-bato e domenica, sul Secondo Programma radiofonico, alle ore 18,35.

#### Bando di concorso per tamburo ed ogni altro strumento a percussione esclusi quelli a tastiera presso l'Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana

La RAI-Radiotelevisione Italiana bandisce un concorso per un posto di:

TAMBURO ED OGNI ALTRO STRUMENTO A PERCUSSIONE ESCLUSI QUELLI A TASTIERA

presso l'Orchestra Sinfonica di Torino.

I requisiti per l'ammissione sono i seguenti:

— data di nascita non anteriore al I° gennaio 1927;

— cittadinanza Italiana.

Il termine ultimo per la presentazione delle domande scade il 30 aprile 1966.

Gli interessati potranno ritirare copia del bando di concorso presso tutte le sedi della RAI o richiederla direttamente alla RAI-Radiotelevisione Italiana - Direzione Affari del Personale - Via del Babuino, 9 - Roma

#### Bando di concorso per 2º corno con obbligo di sostituzione del 1°, 3° e 4° presso l'Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana

La RAI-Radiotelevisione Italiana bandisce un concorso per un posto di:

- 2º CORNO CON OBBLIGO DI SOSTITUZIONE DEL 1º, 3º e 4º presso l'Orchestra Sinfonica di Roma.
- I requisiti per l'ammissione sono i seguenti:

   data di nascita non anteriore al 1º gennalo 1932;

   cittadinanza italiana;

- diploma di licenza superiore rilasciato da un Conservatorio o da un Istituto parificato. Il termine ultimo per la presentazione delle domande scade il 30 aprile 1966.
- Gli interessati potranno ritirare copia del bando di concorso presso tutte le sedi della RAI o richiederla direttamente alla RAI-Radiotelevisione Italiana Direzione Affari del Personale Via del Babuino, 9 Roma.

#### Bando di concorso per posti di violino di fila presso l'Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli della Radiotelevisione Italiana

La RAI-Radiotelevisione Italiana bandisce un concorso per due posti di:

VIOLINO DI FILA presso l'Orchestra « A. Scariatti » di Napoli.

- I requisiti per l'ammissione sono I seguenti: data di nascita non anteriore al 1º gennaio 1930; cittadinanza Italiana;
- dipioma di licenza superinre rilasciato da un Conservatorio o da un Istituto parificato. Il termine ultimo per la presentazione delle domande scade il 30 aprile 1966.

Gli interessati potranno ritirare copia del bando di concorso presso tutte le sedi della RAI o richiederla direttamente alla RAI-Radiotelevisione Italiana - Direzione Affari del Personale - Via del Babuino, 9 - Roma.

#### Organisation Internationale d'Echanges Culturels - Centri linguistici di vacanza

## Vacanza all'estero per gli ascoltatori di «Il tuo domani»

Nel corso della trasmissione della rubrica televisiva Il tuo domani che è andata in onda giovedì 24 marzo è stata data notizia di un concorso indetto anche quest'anno fra i giovani telespettatori della stessa rubrica per l'assegnazione di una borsa di studio O.I.E.C., valevole per un soggiorno gratuito di 3 settimane in uno dei Centri Linguistici di Vacanza organizzati sotto l'egida dell'O.I.E.C. in Inghilterra, Francia e Germania, nei mesi di luglio, agosto e settembre.

Nella successiva trasmissione di giovedì 31 marzo venne enunciato il testo del tema che i giovani telespettatori dovranno svolgere per la partecipazione al concorso. Il tema è il seguente:

« Quale arricchimento di esperienza umana e quale pratica utilità pensate si possano conseguire attraverso un soggiorno di studio all'estero».

I temi, in non più di due cartelle dattiloscritte o manoscritte, dovranno essere inviati, entrò il giorno 30 aprile 1966, alla Sede dell'O.I.E.C. - piazza Pitti, 20 - Firenze, o alla RAI, rubrica televisiva Il tuo domani, via Umberto Novaro, 32.

Una apposita commissione, costituita da rappresentanti delle Ambasciate, da rappresentanti della RAI e dell'O.I.E.C., selezionerà i lavori e sceglierà il vincitore.

L'esito del concorso sarà reso noto nella trasmissione del 26 maggio 1966.

# Spic. Span sgrassa i pavimenti piú in fretta

come non possono i prodotti piú deboli...quali i liquidi



MARIA SA CHE PER SGRASSARE PIÚ IN FRETTA I PAVIMENTI OCCORRE UN PRODOTTO PIÚ FORTE:

Spic<sub>4</sub>Span







piú potente perciò piú veloce



Scherchen dirige - solista Magda Laszlo - una recente composizione del musicista istriano

## LE «PAROLE DI S. PAOLO» DI DALLAPICCOLA

e Parole di S. Paolo, di Luigi Dallapiccola, furono ascoltate la prima volta dal pubblico americano (a Washington, il 30 ottobre 1964)

volta dal pubolico americano (a Washington, il 30 ottobre 1964).

Venne poi l'esecuzione dell'opera a Roma, nei concerti della « Filarmonica romana », e richiamò l'attenzione
di tutti quanti partecipano,
per studio e per amore, alla
vita della musica. Situata,
nel programma dedicato interamente all'insigne compositore e da lui stesso diretto, fra mezzo ad altre. pagine ormai consacrate, queste Parole di S. Paolo si rivelarono nate da una congiunta forza di urgenza e di
necessità — quella necessità interiore che, scriveva Webern, è prima garanzia nell'opera d'arte — e perciò si
posero nella produzione del
compositore fra i titoli stabili e lampeggianti, e cioè
fra quelli al sommo dell'arco del suo « cursus » creativo.

#### L'inno alla carità

Quale sia il contenuto di quest'opera, che non raggiunge i dieci minuti di durata, dice chiaramente il titolo scabro e senz'ornamento, partecipe anch'esso di quell'ardore ch'è il miracolo di poesia dell'inno alla carità, intonato dall'Apostolo nella prima lettera ai Corinti («Si linguis hominum loquar et angelorum, caritatem autem non habeam, factus sum velut aes sonans, aut cymbalum tinniens... Se parlassi la lingua degli uomini e degli angeli e non avessi tuttavia la carità, sarei vuoto come bronzo risonante o cimbalo tintinnan-

te...\*).

Nella partitura di Dallapiccola, queste parole monumento perrenne di religiosità cristiana, non perdono
la loro intensità e anzi mantengono intatta la nuda bellezza: una voce le canta, levandosi su un fondo strumentale d'inconsueto colore
ch'è già per se stesso inedita combinazione sonora, ove
compaiono flauto, flauto in
sol, clarinetto o, larinetto bassol, pianoforte, celesta, arpa
vibrafono, xilomarimba, viola, violoncello. Ma non vorremmo parlare di preziosità
timbrica, effetto di un lavoro distante, di un'e arte maga » oer usare il termine in
cui gli avversari di Dallapiccola riassumono le ingiuste
accuse di cerebralità o di
certa secchezza dei flussi
emotivi.

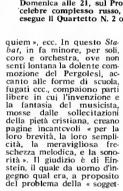
La originatità dell'impasto sonoro nasce direttamente dalla suggestione che la lettura delle parole di Paolo ha suscitato nell'artista: la musica, cioè, è cresciuta nella parola, di essa ha colto i valori semantici, gli accenti, il clima; si è colorata degli

stessi toni, e gli strumenti si sono atteggiati, nei loro tratti timbrici, a una spiritualità bruciante che coincide con il carattere e l'intonazione della parola medesima. Ed è in questo rigore, in questa cocrenza che l'originalità dello strumentale si afferma come valore d'arte vera e non, ripetiamo, di « arte mara».

Per quanto riguarda l'atteggiamento del musicista dinanzi al testo religioso, una breve nota a firma Porena — in occasione del concerto romano — puntualizzava che anche nelle Parole di S. Paolo la sacralità dalapiccoliana «che ha il suo simbolo sonoro nell'intervallo di quinta diminutta, conserva intatta, anzi potenzia al massimo la sua componente umana, mentre rappresenta quella divina solo come intenzionalità, ancora una volta, quindi, dal punto di vista umano-soggettivo ».

Interpretata, nel concerto radiofonico diretto da Scherchen, dal soprano Magda Laszlo, la composizione di Dallapiccola, che reca l'indicazione « per voce media e alcuni strumenti », fu eseguita la prima volta in occasione del centenario della nascita di una generosa « patroness for music» e fine musicista, l'americana Elizabeth Sprague-Coolidge.

Altra opera in programma, lo Stabat Mater di Schubert. Composta il 1816 sulla narafrasi che il Klopstock (1724-1803) aveva fatto dell'antica sequenza — attribuita con maggiori probabilità a Jacopone da Todi —, questa pagina schubertiana è fra le più spiccanti del catalogo «sacro» del musicista viennese il quale scrisse, com'e noto, cinque «Salve Regina», «Messe», «Re-



tività » o dello « stile obbiettivo » nella musica religiosa, scrisse che tale problema perdeva in questo caso la sua ragion d'essere, perché « quando il fervore religioso raggiunge un determinato grado d'intensità, allora sono permessi tutti gli slanci del cuore, tutte le libertà musicali ».

Come preludio a Dallapicco'a e a Schubert, nel concerto Scherchen, una composizione straussiana del 1945: Metamorfosi, studio per ventitré strumenti ad arco solisti. Di quest'opera, scritta a Garmisch, ove sono richiami beethoveniani, o per dir meglio citazioni beethoveniane, un famoso direttore d'orchestra, Sergio Koussevitzki, diceva in una lettera a un amico: « Scrivi a Strauss, digli che lo saluto cordialmente e che sempre mi vengono le lacrime agli occhi e mi duole il cuore quando dirigo Metamorfosi...».

Laura Padellaro

Il concerto di Hermann Scherchen va in onda venerdi alle 21,15 sul Nazionale.



Domenica alle 21, sul Programma Nazionale, dà concerto II « Quartetto Borodin ». Il celebre complesso russo, che suona su preziosi strumenti italiani del Sel-Settecento, esegue II Quartetto N. 2 op. 92 di Prokofiev e II Quartetto N. 8 op. 110 di Sclostaknylo

#### CONCORSO «CONCERTI PER GLI STUDENTI»

Concerto n. 9 Trasmissione dei 5-3-1966

Trasmissione dei 5-3-1966 Elenco dei concorrenti premiati:

Sezione A
Coleiti Roberta, corso Roma
47 - Montecatini Terme (Pisiola)
5 - Scuola Media Sialale a Dante
Alighieri » di Montecatini Terme; Minucel Antonelia, via Sabotino 3 - La Spezia - Scuola
Media Statale « Vittorio Alfieri » di La Spezia; Quasal Annarino - Secuola Media Statale
« Augusto Righl » di Torino.

Sezione B
Bozzalla Federica, via S. Tereas 3 - Torino - Licco Scientifeo Statale - Gino Segre 2 di
Torino; Delpino Marta, largo
Torino; Delpino Marta, largo
I adituo Tecnico Commerciale
Anticolo Serra - di Napoli;
Rossi Alessandro, via Viltorio
Veneto 29 - Plombino (Livorno) i istituto Tecnico Iodustriate Statale - A. Facinotti di Fombino

#### ALTRE TRASMISSIONI DI MUSICA SINFONICA E DA CAMERA

MARTEDI'

17,25, Progr. Naz. Per i concerti della «Stagione» musicale della «Scarlatti» di Napoli, sale sul podio il direttore d'orchestra Marcel Couraud a cui è affidata un'opera assai importante di Berlioz: L'Enfance du Christ, per soli, coro e orchestra. Quest'oratorio berlioziano, suddiviso in tre parti — Le Songe d'Hérode, La Fuite en Egypte, L'Arrivée à Sais — fu composto fra il 1850 e il 1854. Nell'edizione radiofonica, i solisti di canto sono il mezzosoprano Luisella Ciaffi, il tenore Giuseppe Baratti, il bariiono Giuseppe Valdengo, il basso Eftimios Michalopoulos. Maestro del Coro, Gennaro D'Onofrio.

GIOVEDI'

21,20, Terzo Progr. Nel centenario della nascita di un grande musicista italiano, Ferruccio Busoni (Empoli, 1º aprile 1866-Berlino 27 luglio 1924) va in onda un ciclo, curato da Piero Rattalino, e dedicato alla figura e all'opera busoniane. Le trasmissioni, in tutto sei, sono così articolate: La formazione culturale del giovane Busoni; Busoni nella storia dell'interpretazione; Il pianoforte di Busoni; L'orchestra di Busoni; Il classicismo di Busoni; Il pessimismo e la fede nel futuro. Il ciclo ha per titolo: Il significato storico dell'arte di Busoni.

22,25, Progr. Naz. - Il Sestetto in si bemolle maggiore op. 18, di Brahms, affidato al Gruppo strumentale « Guido Cantelli», composto da Franco Fantini, Guido Bacchetta (violini), Tommaso Valdinoci, Marcello Turio (viole), Genuzio Ghetti, Antonio Pocaterra (violoncelli). Il « Sestetto » brahmsiano risale al 1859-60 e non reca dediche.

SABATO

**21.30**, Terzo Progr. - Un concerto con l'Orchestra Sinfonica della Radio di Bratislava, diretta da Otakar Trhlik. In programma due composizioni di carattere religioso: *La danza dei morti,* oralorio per soli, coro, voce recitante e orchestra di Honegger su testo poetico di Paul Claudel; e l'opera balletto *Ludi Mariae* di Bohuslav Martinu. Partecipano al concerto il Coro dell'Accademia di Canto Moravan, il Coro femminile di. Praga, e il Coro dei ragazzi cantori di Brno.

#### L'orecchio di Dionisio

La musica della Pasqua Fra le ricorrenze della liturgia cristiana la Pasqua ha lasciato tracce profonde nella storia della mu-sica: chi volesse tracciare una specie di « catalogo a soggetto » si trove-rebbe disarmato di fronte alla mole delle testimonianze, grandi e piccole, dotte e popolaresche, che la grande festa della Resurrezione cristiana ha lasciato nell'arte e nel co-stunte musicale di ogni popolo; ma anche se l'indagine si limitasse ad alcuni degli esenipi più alti dell'espressione niusicale (dal gregoriano alle lau-di, da Palestrina fino alle Passioni di Bach, e da Vivaldi ai nostri giorni) balzerebbe evidente la ricchezza tematica che, di tempo in tempo, la Pasqua ha comunicato alla storia dell'arte dei suoni. Perché il ciclo delle ricorrenze pasquali ha questo, di irripetibile nella stes-sa spiritualità cristiana: che l'umanità del Cristo acquista una concretezza draminatica, che toc ca il culmine della tra-gedia e quindi della glorificazione. E davvero in questo crescendo «in Deum» le proposte al-l'emozione e i motivi di meditazione e di preghiera — o anche soltanto di sentimentale rappre-sentazione di un misterioso dolore — sono in-numerevoli, e la sensibi-lità dei tempi vi si sofferma a seconda dell'intensità e delle mète che le condizioni storiche attraverso la voce dei singoli artisti rendono possibili. Pensiamo, ad esempio, al-l'Infanzia di Cristo di Berlioz: il senso di una lontana Pasqua di sacrificio, più che di gloria, incombe sulle pagine commosse del geniale musici-sta francese, che si fa testimone della religiosità del proprio tempo. Se invece pensiamo ai grandi polifonisti veneziani, ad Andrea e Giovanni Gabrieli, anche uu « De pro-fundis » può rispecchiare il fasto e la sicurezza virile di tutta una società « naturaliter cliristiana », dove la morte stessa è « trionfo », come nelle ar-ti figurative del Rinascimento. E voci diverse tutte incentrate nel mistero della Pasqua - si rin-corrono nei secoli, da Schütz a Dallapiccola, da Palestrina a Bach: per-ché con la Pasqua si ripropone ad ogni nionien-to il inistero dell'uomo.

Landino

Venerdì il Terzo Program-ma, alle 22,20, trasmette lo Stabat Mater di Flavio

«La Sonnambula» di Bellini in un'edizione radiofonica diretta da Mannino

## TRASOGNATO RICORDO D'AMORE

nel ramo del lago di Q uel ramo del lago di Como (vien naturale, con licenza del Man-zoni, di cominciare il discor-so così) il qual s'intitola più propriamente alla città, presenta, sulla sua riva occi-dentale, una terricciola che nel 1830 era, ma è tuttora, una specie di paradiso di ville, di giardini, un eden di quiete: Moltrasio.

In una di quelle ville abitava, nei mesi estivi di quell'anno, una bella dama di ventisette anni, Giuditta Can-tu maritata Turina; trascu-rata dal legittimo consorte, si consolava con le effusioni gli ardenti trasporti d'un ventinovenne ragazzo siciliano, che tratteneva suo ospi-te e che si chiamava Vin-cenzo Bellini. Un musicista, che aveva già dato al tea-tro melodrammatico opere importanti, anche se non ancora un capolavoro.

Aveva l'impegno, Vincenzo

Bellini, di comporre ora, per il Teatro Carcano di Milano un'opera « seria », sul sog-getto tratto dall'Ernani che Victor Hugo aveva allora da poco dato fuori. Ma, sia che dubitasse dell'approvazione della censura al « pericolo-so » argomento, sia che la passione per la Cantù-Turina lo distraesse dall'arte, sia tersi misurare con successo con Gaetano Donizetti, del quale il pubblico dello stesso Carcano aveva appena acclamato l'Anna Bolena: fatto sta che la composizione procedeva a rilento.

#### Estate sul lago

La moglie di Felice Romani, il librettista, nei suoi Ricordi, scrisse, a proposito del soggiorno di Bellini a Moltrasio: « Egli passava gran parte del giorno in barchetta...; alla sera, quando il sole coi suoi raggi infocati indorava ancora la cima dei circostanti monti, si compiaceva di adagiarsi in una navicella e di vogare sulle quie-te onde del lago... Al sabato era per lui uno spasso seguire le contadine operaie quando, raccolte in battello, ritornavano alle loro case dalle filande, cantando or tenere or gaie canzoni...». Fra quelle contadine, Bel-

lini, un giorno, « riconobbe » la sua Amina; in quei luo-ghi incantati « scoprì » il villaggio della sonnambula fanciulla innamorata di Elvino; e negli occhi di Giuditta Cantu, o forse nel puro cielo di Lombardia, così bello quando è bello, trovò la più cterea, la più dolcemente elegiaca melodia che sia mai stata composta in note. La melodia che rimpiange melodia che rimpiange l'amore con suprema dolcezza, che canta il dolore con purità soavissima; la melodia « che vince ogni parola », come la defini D'An nunzio: « Ah, non credea mirarti si presto estinto fiore!».

Così sboccio dall'animo del catanese il suo primo capolavoro, La Sonnambula. Ciò che segui non fu se non la pratica traduzione in note di quel « sogno » dell'esta-te trascorsa sul lago: l'ac-cordo con Felice Romani per un libretto del genere idillico" allo scopo appunto d'evitare il confronto diretto con la drammatica Anna Bolena donizettiana; infine la rapida composizione, a Milano, in una casa dell'attuale via Pietro Verri, nel gennaio e febbraio 1831.

#### La prima Amina

Le Sommutbula ando in scena al Carcano il 6 marzo di quell'anno, e ottenne un csito trionfale. Amina era un'altra Giuditta, la Pasta. L'ascoltatore che intende

prepararsi adeguatamente all'ascolto di questo che ri-niane il capolavoro del genere idillico, non commetta l'errore di predisporre l'ani-mo a un « dramma » in musica, sia pure a lieto fine. Nella Sonnambula la condizione umana non è cantata « direttamente », sihhene in una meravigliosa trasposizione, in una traduzione di mene, in una traduzione di me-lodie, fra le quali abbiamo ricordato la più sublime L'umanità d'Amina, di El-vino e degli altri minori per-sonaggi di quest'opera è si-mile a quella che ancor ri-mane alle dantesche anime del Purgatorio, oscillanti, in



Il soprano Valeria Marlconda che interpreta la parte della sonnambula Amina nell'opera di Vincenzo Bellini

una tenue luce immobile, fra il rimpianto e la speranza.

Sul rimpianto e sulla speranza che invadono l'animo di questi personaggi - come d'ogni persona umana in particolari circostanze — Bellini, con quest'opera, de-pose ghirlande melodiche che non avvizziscono; racchiuse in aerei geroglifici di suoni il trasognato e sonnambolico ricordo d'una sua estate d'amore

Teodoro Celll

La Sonnambula di Bellini viene trasmessa mercoledi alle 20,25 sul Programma Nazionale.

#### ALTRE TRASMISSIONI DI MUSICA LIRICA

DOMENICA 21,23, Terzo Progr. Giulio Cesare, di Haendel, in un'edizione dal Teatro \*\*La Fenice » di Venezia, diretta da Nicola Rescigno Maestro del Coro.

Corrado Mirandola. Al famoso basso Boris Christoff è affidata la parte
del protagonista; gli altri interpreti sono Lydia Marimpiettr, nelle vesti
di Cleopatra, Oralia Dominguez, in quelle di Cornelia, Eugenio Fernandi e inoltre Giorgio Santi e Massimiliano Malaspina, L'opera risale, com'è noto, al periodo londinese di Haendel che si concluse, dopo varie e fortunose vicende, con la finale sconfitta del musicista, soppiantato dagli autori italiani (Bononcini, Porpora) e dallo Hasse. Con il Giulio Cesure, autori italiani (Bononcini, Porpora) e dallo Hasse. Con il Giulio Cesare, tuttavia, Haendel era riuscito a risollevare temporaneamente le sorti della sua impresa teatrale e a superare il trionfo della Griselda del Bononcini. Il libretto reca il nome di Nicola Haym, nato in Italia da genitori tedeschi, il quale anzi che ispirarsi a Shakespeare preferi devastare senza scrupoli il Giulio Cesare in Egitto del Bussani. Rappresentata la prima volta al «King's Theatre» di Haymarket, il 24 febbraio 1724, l'opera suscitò l'entusiasmo dei londinesi: furono ammirati le arie, i duetti, ecc. che si alternavano con i recitativi «accompagnati» di vigorosa espressione e di bella modellatura. Fra le «arie» è particolarmente ricordata quella di Cleopatra: «V'adoro, pupille». ricordata quella di Cleopatra: « V'adoro, pupille ».

LUNEDI'

21,15, Progr. Naz. - Musiche di Francesco Cavalli, Alessandro Scarlatti, Antonio Sacchini, Domenico Cimarosa, Valentino Fioravanti, Havdn e Mozart, nel consueto concerto operistico diretto questa settimana da Paolo Peloso e interpretato dai solisti di canto Adriana Martino, Renato Ercolani, Claudio Giombi. Del Sacchini (Firenze 1730 - Parigi 1786), che appartenne alla terza scuola napoletana del '700, ascolteremo l'Ouver-ture da Edipo a Colono, l'ultima opera scritta per il pubblico pari-gino che l'autore non vide però rappresentata. A chiavara del concerto, l'Ouverture da un'operina di Haydn recentemente riesumata: Le Pescatrici.

#### Le grandi stagioni d'opera

L'Opéra Comique

Cantédie Italienne, Théâ-tre Italien, Salle Favart, Théatre National de l'Opénéatre National de l'Opéra Comique, Hôtel Baurgougnon, Théâtre de l'Opéra Comique, Opéra Camique, Già nell'abbondanza e varietà dei nomi è evidente la vita quanto e evidente la vita quanto meno movimentata del-l'Opéra Comique di Pa-rigi, il teatro oggetto del-la trasmissione prevista per il 7 aprile prassimo. La vita teatrale a Parigi fu sempre molta attiva e presente, fin dal Rinasci-mento; se in altre città e naziani il problema nusicale si poneva per l'assaluta a quasi mancanza di attività, a Parigi tale prablema esisteva, nia in termini inversi: la lotta delle diverse campagnie per sapravvivere alla cancorrenza. Ciò spiega il fiarire e l'affermarsi di tante imprese, e il sor-gere di numerosi teatri i nami ancara aggi petuano così grande perpetuano

perpetuano così grande glaria e tradiziane.
L'Opéra Cornique è tra questi arganismi lirici, a frugare tra le pagine tutte fulgide della sua staria ci si imbatte continuamente in stagioni artistiche di alta livello, lergte a mori di corne. artistiche di alta livello, legate a nomi di campo-sitori came Viotti. Che-rubini, Méhul Grétry, Boildieu, Auber, Hérald, Adam... giù giù, fino a Debussy, Dukas, Ravel e i cantemporanei Hahm, Tail-leferre, Le Flem. Orientarsi in tanta abbaudanza di autori, e di apere, non era certo impresa facile; per questa — astraendo dai camposito-ri — la nostra scelta è caduta sul nome di una artista che all'Opéra Comique mieté castante-mente allori e successi: il mezzosoprano spagnolo Conchita Supervia. 11 programnia dedicato a questo teatro parigino sarà un recital in onore di questa intelligente e al questa intelligente e brava cantante, trappo presto scomparsa, ma che pur nella sua breve carriera seppe imporsi quale «stella» di prima grandezza. Negli ultimi anni precedenti la sua morte (avvenuta nel 1936), la Supervía si esibì in varie stagioni successive all'Opéra Comique nel-l'opera che meglio di ogni altra metteva in luce le sue doti di attrice e di interprete: Carmen, di Bizet. La riascalteremo dunque in alcune delle arie più note di questo capolavoro teatrale.

g. m

Le rievocazioni delle Grandi Stagioni d'opera vanno in onda ogni giovedì alle ore 21 sul Secondo. Un documentario radiofonico sulla vita e l'opera del grande Pontefice

## LA PASQUA DI PAPA GIOVANNI

V iene subito di pensare alla sua voce, prima ancara che al gesto paterno con cui benediceva e raccoglieva intorno a sé i fedeli: uomini di ogni ceto sociale di agni nazionalità di ogni razza. Una voce calma eppure piena di trepidazione, da cui filtrava immenso amore; ed esso ci è rimasto nel cuare, ci ha pervasi, non perché coltivassimo una memoria persanale, ma perché da un esempio di semplice umanità noi traessima con chiarezza, tutta intera, la temperie della nostra civiltà. Nelle sue contraddizioni, nei suai delicati contrasti, nei suoi sorprendenti pericoli, nel sua irresistibile fascino.

E' stata l'idea d'interpretare in un certo modo la vita di Papa Giovanni a suggerire ouesto richiama pasouale. Più che mai la convinzione che dietro quel volta dolce e rasserenante si celasse una dolorosa e sconfinata vibrazione.

#### Il cristiano e l'uomo

La coscienza delle sofferenze, della scandala, del campramesso, delle false vela coscienza di una rita; la coscienza di una candizione umana ancara lontana dalla tolleranza e dal giusto affratellamento non possono aver mancato di ferire la sua sensibilità di cristiano e di uoma. Egli si addossava il dolore per restituire ai deboli, ai perseguitati, ai malati, agli indi-genti, ai carcerati un saffio di speranza e di attimismo. sue benedizioni erano sempre accompagnate da una parola rivelatrice che germogliava immediatamente. Proorio nel considerare tutte queste ragioni, si è pensato di realizzare un documentario radiofonico che ricordasse l'aperato e il pensiero di Giovanni XXIII parallelamente ai tre momenti fondamentali della Pasqua.

Passione. Morte. Resurrezione. Ciò non per voler forzatamente acconsentire al·limmagine di una identificazione, né per adattare la Suprema Verità del sacrificio divino alla fallibilità dell'uomo (per quanto l'uomo, che nell'ambito del seggio più alto della cristianità pone la sua vita e il suo pensiero entro i disegni di un grande rinnovamento, crede negli altri, cede agli altri la parte migliore di se stesso, aspiri in legittimità ad timitare il cammino di Cristo), semplicemente per osservare la Pasqua sotto la guida spirituale di Papa Giovanni.

Accanto al Vangelo, dunque, infallibile traccia della Verità scritta dagli Apostoli, i pensieri, le meditazioni, in definitiva, l'interpretaziane di un apostolo del nostro tempo.

Ma non saltanto pensieri e preghiere — che pure costituiscona la vera e autentica fartezza di un grande apostolo — ma anche la strada faticosa della missione terrena, il sofferto tirocinio delle esperienze spirituali, il moda dimesso, generoso di accettare la marte. Una staria, insomma: un edificante capitolo dell'umanità ricostruito anche dalle testimonianze di persone che certamente non hanno dimenticata il Pantence della marce.

Abbiamo scelto, Fabbri ed io, oltre a un certo numero di anonimi, tre testimanianze che autorevolmente e in modo rispettivo rappresentino la religione, l'arte e la scienza. Ci è sembrato un atto di perfetta aderenza allo spirita che ha animato l'opera di Papa Giovanni. Egli accordava sempre fiducia alle umane possibilità; e questi tre aspetti erano senza dubbia il segno più tangibile della sua maturità civile. Era proprio in funzione di essi, infatti, che egli pensava all'edificazione di un monda più giusto.

Ciaudio Novelli

Il documentario La Pasoua di Papa Giovanni va in onda venerdì alle 20,20 sul Programma Nazionale.



Riascolteremo nel documentario di venerdi sera la paterna voce di Papa Giavanni: una voce calma eppure plena di trepidazione, da cui fiitrava il suo immenso amare per gli uomini di ogni ceto sociale e di ogni razza

#### ALTRE TRASMISSIONI CULTURALI

LUNEDI'

19, Terzo Progr. - Croce e l'idealismo italiano: « Croce e la linguistica ». Giacomo Devoto, autore del testo, prende in esame il problema linguistico quale era al principio del secolo e definisce la posizione e l'influenza che il Croce, in quanto pensatore, ha esercitato sulle dottrine attinenti ai fatti di lingua.

MARTEDI

18,55, Terzo Progr. - Novità librarie: «Il simbolismo nella letteratura nordamericana» a cura di Francesco Binni. Nella letteratura nordamericana il «Iinguaggio dei simboli » risale all'origine puritana. Ma è nell'ot tocento che gli scrittori dovettero affrontare il dilemma di adattare i simboli presi in prestito dalla letteratura europea alle diverse condizioni storiche e di natura della giovane vita americana.

storiche e di natura della giovane vita americana.
21.50, Teroo Progr. Danie e i poeti contemporanei. L'età di Dante presenta i caratteri di una grande civiltà giunta al culmine e insieme già volta al declino e quindi in via di trasfarmazione verso una muora civiltà che si sarebbe configurata poi nell'umanesimo. Alcuni aspetti dell'epoca in cui viviamo possono giustificare una analogia e indicare che un tale fenomeno si sta producendo nel nostro secolo? Questi i punti ai quali sono chiamati a rispandere i poeti contemporanei in un programma (che comprende quattro trasmissioni) a cura di Franco Cavallo.

MERCOLEDI'

19, Terzo Progr. . Bibliografie ragionate: « Nathaniel Hawthorne e il puritanesimo della Nuova Inghilterra ». L'opera di Hawthorne stigmatizza il pessimisma del puritanesimo, la terribile tensiane alla quale la cultura calvinista è stata sattoposta nella Nuova Inghilterra e che ha differenziato la Nuova Inghilterra dei primi secoli dal resto delle colonie coeve. Testo di Angela Giannitrapani.

GIOVEDI'

22,15, Terzo Progr. - Madre e figlio, racconta di Bonaventura Tecchi. Il contrasto fra le aspirazioni terrene della madre e quelle spirituali del figlio, avviato al sacerdozio, è il tema centrale della narrazione. Ma ciò che conta in Tecchi è soprattutto il modo di accostarsi ai problemi umani, la poesia che li investe.

SABATO

19, Terzo Progr. - La Passione di Cristo nella lirica barocca tedesca, a cura di Elena Croce. Le rappresentazioni poeticamente più alte, offerte dalla letteratura tedesca sul mistero della Croce, sono da ricercarsi nello splendida tesoro di poesia religiosa che è la lirica barocca. Friedrich von Spec, Silesius, Paul Gerhardt sono i poeti scelti dalla curatrice della trasmissione

#### Tre rievocazioni drammatiche: «Verso Betania», «Verso il Cenacolo» e «Verso la Croce»

## GLI ULTIMI GIORNI DELLA VITA DI GESÙ

R ileggere il Vangelo è un po' sempre accostare le labbra ad una fontc le labbra ad una fonte viva d'acqua dissetante; an-zi, alla sola fontana viva, zampillante freschezza di poesia e di verità eterne. Ac-costarsi, invece, al Vangelo con l'intenzione di mettere mano alle sue acque vive (non si dicc per manomettere), ma per costruire una sia pur bella fontana, che possa canalizzare tanta ricpossa canalizzate tanta l'echezza di pocsia e di verità eterne, è cosa da far tre-mare per la paura di (an-che solo per un momento) intorbidare tanta limpidezza e chiarezza di fonte!

e chiarezza di tonte: Ed è quello che deve aver provato Cecil Maiden, lo scrittore americano che ha voluto presentare, sulla falvoluto presentare, sulla lai-sariga del Vangelo, una nuo-va storia di Cristo con una parvenza di sceneggiatura drammatica. Però, bisogna dire che egli ha fatto la cosa con un garbo ed una misura tale, che l'ascolto risul-ta proprio come se ci si trovasse dinanzi ad' una idea-le e invisibile fontana, dove, nella sua architettura sonora, senti: e il sussurrio som-messo di una fonte nascosta, e il parlare argentino di un torrente, e la foga ir-rompente d'una cascata d'alta montagna. Che, questo, c'e nella parola viva del Vangelo: sussurro sommesso che parla all'anima, par lare sincero e commosso al cuore dell'uomo, risuonare di cascata dinanzi alle gen-li attonite in ammirata de-

#### Seguendo il Vangelo

E forse l'autore, l'architetto di questa fontana sonora, è stato aiutato dal mezzo stesso, quello auditivo, il stesso, quello audifivo, il più puro e il più spirituale, tra i mezzi di comunicazione umana. Il cinema, la televisione, anche lo stesso teatro (pure il più immediato e diretto degli spettacoli) non potranno mai rendere con tanta rispondenza immateriale, quello che la parola (il mezzo che tra-smette la parola, c in que-sto caso, la radio) può sottolineare trasmettere in questo suo parlare non agli occhi, ma allo spirito, alla intelligenza dell'uomo. Con il mezzo radiofonico, infatti, abbiamo il contatto di ti, abbiamo il confatto di-retto da anima ad anima da cuore a cuore; c'è un ar-rivare alle radici dell'essere attraverso il verbo umano, il piu etereo dei mezzi di comunicazione sociale, e proprio in funzione di dare, di parola del comunicare la parola del Verbo venuto sulla terra per convertire i cuori, per colpire le intelligenze nell'intimità del loro io.

Dicevamo compito diffici-le, c da far tremare i polsi. le, c da far tremare i poisi, ma pur sempre compito de-gno di essere affrontato per tradurre, per aiutare una maggior comprensione, per favorire una umanizzazione drammatica che possa far zampillare la parola di Cri-sto senza alcuna lorzata canalizzazione, che possa trattenere la pressione viva della fonte, e senza che alcuna materialità venga a conta-minare la purezza del suo limpido scorrere.

Volendo, poi, parlare in termini di presentazione concreta delle tre trasmissioni, che andranno in onda per la Settimana Santa, posiamo accennare che esse ci illustreranno, passo passo. gli ultimi giorni della vita di Gesù. Verso Betania, ci presenterà gli ultimi discorsi del Maestro lino al mira-colo della Resurrezione di Lazzaro, preludio della morte, ma anche della Resurre-zione del Cristo. Verso il Cenacolo ci porterà al cen-tro locale, e vitale, del cri-stianesimo, al sacramento dell'amore che rimane vivo dell'amore che rimane vivo per i secoli nel mistero eucaristico. Verso la Croce sarà l'ultimo atto del dram-ma, che ci larà salire sul Calvario, sul quale vedremo aprirsi i cieli del Risorto.

#### Le musiche sacre

Alla stesura lineare, puli-ta, rispettosissima del testo evangelico, vorremmo ag-giungere una sottolineatura: la funzione vitale delle mu-siche di Irvine Orton, musiche appositamente compostc per questa storia, tutta aflidata alle sole voci. Musiche, che non sono un sem-plice commento, un passag-gio di tempo, quanto un qualcosa che fa corpo, anzi, fa anima con la stesura drammatica; e basteranno poche note, poche battute a farci sentire la consonanza tra testo e musica. Come pure la rumoristica, che creerà, nello spazio, l'am-bientazione scenica in cui la nostra fantasia collocherà questa nuova storia di Cristo.

Detto questo, vorremmo tornare al nostro liquido pa-ragone, che ci ha fatto parlare di Iontana dalle architetturc sonore. Fontana che ci porta le acque del piu puro e primigenio Vangelo, quel vivo Vangelo cui si sono abbeverati (senza mai no abbeverati (senza mai stancarsi, e senza mai pro-sciugarne la fonte) milioni e milioni di persone, in que-sti due millenni di ango-sciata storia umana.

Per concludere, possiamo esser certi che queste tra-smissioni assolveranno, oltreché ad una lunzione cul-turale di conoscenza viva del Vangelo, anche ad un impegno sul piano spirituale. E forse con una maggior incidenza magari di un pur bello e liorito sermoneggia-Anche perché ci viene offerta la parola evangelica, attraverso un mezzo artistico (la Radio è anche Arte, e con la A maiuscola, se fatta in modo e maniera). Mezzo radiofonico, che ci offrirà la parola, il Verbo per eccellenza; e lo offrirà non ad un limitato pubblico di spettatori, ma a tutti, indistintamente, senza limiti di latitudine e longitudine, in questo suo travalicare barriera muraria, ogni conline convenzionale, potendo arrivare così, idealmente, a tutti gli uomini di buona volontà.

Raffaello Lavagna

La pruna delle tre trasmissioni 11 cammino di Gesti va lui onda giovedi alle 20,25: la se-conda, venerdi alle 19,05 e la terza sabato alle 20,20. Tutti-sul Programma Nazionale.



#### IL CARDINALE DI SPAGNA

Salvo Randone Interpreta la figura di Francisco Ximenes de Cisneros nel dramma di Henry de Montherlant « Il Cardinaie di Spagna », che il Terzo Programma trasmet-te lunedi alle ore 21,20 con la regia di Fiaminio Bollini

#### ALTRE TRASMISSIONI DI PROSA

DOMENICA 17,15, Terzo Progr. - Il horgomastro di Geri Holman, traduzione di Luciano Codignola, Interpreti: Renzo Palmer, Giusi Raspani-Dandolo, Alberto Bonucci, Regia di Ottavio Spadaro. Una satira sui pericolosi velleitarismi di certa borghesia.

#### LUNEDI'

17,45 Sec. Progr. - La signora di Riondino di Edoardo Calandra, adattamento di Giorgio Buridan. Compagnia di prosa di Torino, regia di Ernesto Cortese. Terza e ultima puntata del romanzo ottocentesco dello scrittore torinese (1852-1911) che fu anche valente pittore.

21,20, Terzo Progr. . Il Cardinale di Spagna di Henry de Montherlant, traduzione di Giuseppina Tiriolo. Interpreti principali: Salvo Randone, Mario Feliciani, Elena Zareschi, Stefano Sibaldi, Franco Graziosi. Regia di Flaminio Bollini. Un complesso e affascinante dramma imperniato sulla grande figura del Cardinale de Cisneros.

#### MARTEDI'

20.30, Progr. Naz. - Il pianoforte nel fiume di Dan Treston, traduzione di Vittorio Sforzini. Compagnia di prosa di Firenze, regia di Marco Visconti. A questo lavoro, presentato dalla Radio Irlandese, è stato assegnato il Premio della Radiotelevisione Italiana al recente Premio Italia.

#### GIOVEDI'

17,45, Sec. Progr. - Il racconto del Venerdi Santo di Anton Cecov, libero adattamento radiofonico di Regina Berliri. Compagnia di prosa di Torino, regia di Massimo Scaglione. Un intenso e poco conosciuto racconto del grande scrittore russo.

#### VENERDI'

22,45, Terzo Progr. . Passione e Resurrezione di Juan del Encina, traduzione di Celestino Capasso. Compagnia di prosa di Torino, regia di Ernesto Cortese. Una preziosa composizione del cinquecentesco poeta e musicista spagnolo.

## leggiamo insieme

## Malaparte straniero a Parigi

el '47 Malaparte tornò a Parigi, dopo quattordici anni di assendopo quattorici anni di assen-za, ch'egli senti come un « esi-lio». (Quell'idea di esilio sottintende, naturalmente, un amore troncato o proibito). Ci visse da straniero, accolto proloto). Ci visse da straniero, accolto e tuttavia sospettato — la guerra era terminata da poco e non erano svaniti i risentimenti — e finì per capire che la sola condizione accettabile, in Francia, per uno straniero è di essere straniero: « è un'arte difficile, la sola che consente a uno straniero di sentirsi a casa, in qualche modo». (Ma che straniero sarebbe uno se non sen-tisse di vivere in casa d'altri?). Da tisse di vivere in casa d'altri?). Da quella esperienza, vissuta con quello stato d'animo, ricavò un diario che gli era caro, e ch'egli accarezzò di cure saltuarie fino alla morte, avvenuta dieci anni dopo. Malaparte era allora, nel '47, l'autore di un libro famoso anche all'estero, forse il libro italiano più conosciuto fuori d'Italia (insieme con il Cristo si è fermato a Eboli di Carlo Levi) e cioè Kaputt, una grossa fantasia innestata su un documento di fantasia innestata su un documento di costume. Di lì a poco seguirà La pelle, dello stesso calibro, altro successo.

Malaparte dunque torna a Parigi e in un diario trascrive le sue impresin un mario trascrive le sue impres-sioni, mescolate di ariosi e teneri sguardi al paesaggio, di incontri mon-dani, di riflessioni, o meglio di pa-radossi culturali, di confronti di tempi e di atmosfere, di tentativi (suggestie di atmostere, un tentativi (Suggestivi talvolta, ma assai fantasiosi e poco concludenti) di caratterizzazioni e generalizzazioni. Di ciò che sia un diario, e più esattamente il suo diario, egli ha un'idea personale: «il diario è un racconto» e « come ogni racconto, comporta un inizio, un intreccio, una comporta un inizio, un inireccio, una conclusione», e questo racconto è il ritratto di un momento della civiltà francese che coincide con un momento particolare della vita di lui Malaparte.

E', o vuol essere, la scoperta della Francia di questo dopoguerra. In sostanza, non è un libm di annotazioni sparse, vagabonde, di appunti a scopo di ricordo, ma qualcosa di concettualmente organico, le scoperte compo-nenti di quel ritratto. Lasciato, come bo detto, senza le cure definitive (ci sono anche ripetizioni non ancora cancellate), Enrico Falqui, che si è sempre con il più affettuoso e scrupoloso interesse occupato di farci conoscere il Malaparte inedito, ha preparato per le stampe anche questo Diario di uno straniero a Parigi (ed. Vallecchi), si-curo nel giudicarlo l'opera postuma più importante di Malaparte, Giudizio che condividiamo. E diciamo pure subito quello che non cl piace, che sono poi i soliti difetti di quello scrittore, piuttosto candidi che astuti.

Intanto quella sua ossessione (che certamente fu sincera nel suo animo, ma lo appare meno, e risulta fasti-diosa su carta) di non essere consi-derato un « resistente», quel non di-menticare mai la prigione e il confino sofferti, quell'esibizionismo di vittlma del regime. Lo rilevo con una certa insofferenza, perché mi sembra che il pudore sia un bel decoro dell'uomo: e nel tempo stesso ne sorrido, con sim-patia per Malaparte che, l'ingegno fuori di discussione, era di impulsi gene-rosi e franchi. Ma tutto era vivace in lui e ben poco era profondo, e di qui nasce quell'impressione di scarsa sal-dezza (di qui quel tono deluso che gli fa sfiorare, nei giudizi, il qualunquismo), di eccessiva disinvoltura di ca-pricciosità, di fittizia problematica e di libertinaggio intellettuale che, come da altri scritti, risulta anche da que-sto diario. Giudizio troppo negativo? Luigi Russo parlava di « sensualità lussuosa di esperienze e di vocabolario,

e spregiudicatezza e monelleria di fe-di letterarie e politiche » e ci sembra che dicesse sommariamente giusto. Detto questo, nessuno può contestare a Malaparte il merito di narratore nato, sia pure narratore di aneddoti, o di storie fantastiche, di gusto surreali-stico, con finali sorprendenti, spiritosi, di sicuro effetto, e quello di prosatore d'arte, che gli dà certamente un posto non secondario nella letteratura fra le dne guerre.

Aneddoti-quasi racconti in questo Aneddoil-quasi racconti in questo diario non mancano, e ne sono anzi la ricchezza più appariscente. Forse l'ultimo, quello del ballo dei conti Pecci. Blunt, nella sua sontuosità triste e decadente, è più che un pezzo di virtuosismo: tocca l'intimo di una amarezza privata e getta nel tempo stesso luci conturbanti su una trage-dia collettiva. La deliziata pittura di un sinterno con figure» (una colazione all'ambasciata italiana, e l'amba sciatore Quaroni che parla degli anni della sua residenza nell'Afghanistan, e della sua residenza nell'Arignantistan, e in Russia e in Francia: « la conversa-zione di Ouaroni diventa quella di un viaggiatore del XVIII secolo, che uni-sce l'erudizione allo spirito di scoper-ta, la meraviglia dell'esploratore allo spirito d'osservazione del diplomatico nutrito di letture e di esperienze »), o le pagine sulla Beauce e la cattedrale di Chartres, o le storie del conte spagnolo De Foxá al tempo della guerra russo-finlandese nel '42, o le altre, di bizzarra e mordace invenzione, su Mussolini e la sua « natura femminile molto sviluppata» e poi gli scherzi sul suo malcerto gusto nel vestirsi: sono fra i « pezzi » pregiati del diario. In questi capitoletti Malaparte eccelle, ma io preferisco la sua vena più discreta, più amorosa, la sua meno sofisticata e giocata, quella del descrittore di figure umane vere (e ce n'è! Mauriac e Sartre, Cocteau, Camus, e tante donne note e ignote). Co Pisis cammina con passo leggero; il bastone in mano, voltando a destra e a sini-stra la testa, e annusando l'atmosfera della notte. Dice: "Ah come è buono! ah come è buono!" ». O la città di Parisi penetto nesti i da città di Parisi penetto nesti da città di Parisi penetto nesti di Parisi pe rigi penetrata negli odori e nei colori.

Quando Malaparte inventa, si nota l'oro falso. Quando coglie dal vero, con libertà e con rapidità, le sue ispi-razioni, sa essere puro: è il migliore Malaparte, anche se quello che ama farsi notare è l'altro, amante di fu-

(Questo Diario fu scritto parte in italiano, parte in francese: le pagine fran-cesi sono tradotte da Giuseppe Argentieri).

Franco Antonicelli

## Lo Stato e la Chiesa

Siamo in tempo di rivoluzioni tecniche, e l'industria Jipografica non è da meno delle altre nell'offrire al più grande numero di persone i suoi prodotti in qualità sempre migliore ed a prezzi decrescenti. Così libri che un tempo erano acquistati solo da specialisti, sono oggi di popolare divulgazione.

E' uscito in questi giorni in edizione economica per i tipi di Vallecchi un volume divenuto oramai classico: L'opposizione cattolica di Giovanni Spadolimi (pagg. 525, lire 900), un testo insostituibile e prezioso per chi voglia conoscere l'intima storia delle relazioni fra Stato e Chiesa mel trentennio che seguì il Risorgimento. «Opposizione cattolica di nuovo Stato unitario, ai suoi principi, alla sua dottrina laica, un'opposizione che restando intransigente in però alle volte abbastanza dutille per alfrontare e risolvere complessi problemi di rapporti fra due poteri, ognuno dei quali pretende essere completo non soltanto nella propria ma nell'altrui sera d'interessi: seppure è possibile distinguere una sfera d'interessi in società, come Chiesa e Stato, che inevitabilmente tendono all'assoluto.

La chiave del libro di Spadolini si riassume in questa proposizione, che inevitabilmente in guesta proposizione, che

La chiave del libro di Spadolini si riassume in questa proposizione, che è poi una scoperta sempre valida sul piano della Storia: che l'inserimento del movimento cattolico nella vita deldel movimento cattolico nella vita del-lo Stato italiano divenne possibile solo in virtù di un'opposizione che non ri-nuncio mai alle sue ragioni, che stette salda nelle avversità, che mantenne di fronte all'ideale dello Stato laico l'i-deale dello Stato cattolico. Fu una re-sistenza durata decenni, e che quasi si riassume icasticamente nella coper-tina di questo volume che reca l'im-magine di ofn Albertario ammanettato fra due carabinieri. Fu il contrasto totale nell'ordine

Fu il contrasto totale nell'ordine deologico che permise alla Chiesa di «salvarsi l'anima» e consenti poi a Giovanni Giolitti di stabilire tacitamen-Giovanni ciolitti di slabilire tacitamen-te quella segreta alleanza «prefetti-vescovi» (illustrata in un altro bel li-bro di Spadolini Giolitti e i cattolici), costituente la pratica attuazione della formula cavurriana «libera Chiesa in libero Stato».

libero Stato».

Quanto commino sia stato fatto dall'epoca dell'« Opera dei Congressi» e di
don Alberlario, tutti oggi possiamo vedere. Tale cammino si riassume in
quella che fu l'esperienza politica di
De Gasperi, nel suo sforzo costante di
riuntre I'Italia cattolica all'Italia del
Risorgimento, abbattendo lo storico
steccato che per secoli separò mel nostro Paese i guelfi dai ghibellini. Giovanni Spadolini, in una bella introduzione al libro, ha rievocato con accenti
commossi quell'esperienza:
«Ricordo sempre l'Ultima lettera di
Ricordo sempre l'Ultima lettera di

« Ricordo sempre l'ultima lettera di De Gasperi, Mi giunse da Sella di Valsugana ai primi di agosto del 1954, due settimane prima della morte, Il vecchio Presidente, cui mi legava una amicizia tanto più devota quanto più disinteressata, mi ringraziava dell'invio dell'Opposizione cattolica che egli aveva ricevuto rientrando da Roma, mi assicurava che ne aveva iniziato la lettura, incuriosito da un mondo tanto diverso dall'ambiente politico e ideale nel quale sì era svolta la sua formazione intellettuale e parlamentare. De Gasperi aggiungeva che era impegnato in quegli stessi giorni nella ettura della grossa biografia di Toniolo scritta dal Vistalli: la stessa biografia, così ricca di particolari, così erudita, che doveva tispirargli le famose considerazioni, tante volte riportate anche se non sempre seguite o capite, della lettera-testamento a Fanfant.

"Quanti steccati! — aggiungeva a

tera-testamento a Fanfani.

« "Quanti steccati! — aggiungeva a conclusione — quanti steccati! ancora da abbattere!". Certo tutto il mondo dell'opposizione cattolica in Italia rievocava agli occhi del grande statista trentino un complesso di barriere, di incompatibilità, di antagonismi fra Chiesa e Stato che era di difficilissima penetrazione o addirittura di sconcertante comprensione per chi si era tor. peneirazione o addirittura di sconcer-tante comprensione per chi si era for-mato nel clima dell'Impero austro-ungarico, un clima di convivenza, di collaborazione, talvolta perfino di com-missione fra potere religioso e potere

civile.

« Non alto era il senso e il giudizio che De Gasperi dava delle falangi dell'intransigentismo cattolico preesistenti da noi al partito popolare. Pur devotissimo alla Santa Sede (da cui subi infinite umiliazioni, patimenti senza comfronto, così ben documentati nel commovente libro della figlia Maria Romana), l'antico Presidente del Consiglio tendeva adi identificare con la questione romana, e con le persistenti vene del temporalismo esclesiastico, gran parte dei moltivi che avevano alimentato e nutrito l'esperienza protestataria e isolazionista dell' Opera dei Congressi ", l'esperienza ricostruita nelle pagine del moi libro.

testataria e isolazionista dell' Opera dei Congressi ", l'esperienza ricostruita nelle pagine del mio libro.

« Il contenuto di "proto-socialismo" che pur era implicito, e non implicito soltanto, nelle ali progressiste e rinnovatrici degli "zelanti" dell'Opera non lo interessava e soprattutto non lo persuadeva. La formula di Albertario che era alla base stessa dell'intransigentismo, "Santifichiamo la democrazia... e per tutto spiri l'avversione nolo interessava e sopratitutio non lo persuadeva. La formula di Albertario che era alla base stessa dell'intransigentismo, "Santifichiamo la democrazia... e per tutto spiri l'avversione nostra al liberalismo," non era la sua, impossibile e sopratitutto non auspidable apporiva a De Gasperi, sul tramonto della sua vita non meno che al centro della sua esperienza politica, un movimento cattolico che prescindesse dall'ispirazione liberale, sia pure depurata dal contenuto laicista, una qualsiasi forma di "integralismo" che mettesse l'accento sull'imiziativa sociale a scapito delle stratture politiche e delle garanzie di libertà. La stessa temete e delle garanzie di libertà. La stessa temete in comprensione per Dossetti aveva fi le sue radici profonde e, sotto questo profilo, invincibili.

«Ciò spiega perché quella ricostruzione, la prima nel suo genere, dei tempi e degli uomini dell" opposizione cattolica "accentuasse nel suo animo i motivi di ripensamento e di riflessione circa l'innesto, non ancora perfetto, non ancora compiuto, fra cattolici e Stato democratico, aggravasse le sue malinconie e le sue inquiettadini, già acute e pungenti all'indomani del congresso di Napoli che lo avvea praticamente anche se cortesemente "congedato" dalla guida del partito. « la scomparsa di De Gasperi dalla scena politica non segnò soltanto un momento nel succedersi natural delle generazion!; significò pure che l'inserimento dei cattolici nella vita dello Stato democratico obbedisce forse amochiesso alla legge dei "ricors" storici, per cui nel mondo nulla è mai acquisito e stabile, e i ritorni al passato (quella specie di memoria organica che hanno le società e i popoli segnano e sottolineano la necessita della vigitanza contro le sorprese che può serbare l'avvenire».

## i della settimana

Geografia. Alberto Mori: «Sardegna». Sta per completarsi — questo è uno degli ultimi volumi — la splendida serie che la UTET ha dedicato alle regioni italiane. Sardegna: una terra antichissima e tutta attuale, proiettata comè da qualche anno verso uno sfruttamento razionale e completo delle sue risorse. Fervida di iniziative Industriali, inserita ormai negli itinerari del grande urisorse. Fervida di iniziative Industriali, inserita ormai negli itinerari del grande urisorse. Fervida di iniziative Industriali, inserita ormai negli itinerari del grande urisottenta internazionale, non ha perso tuttavia il fascino sogreto dei suoi costumi e della sua tradizione. Il Mori, direttore dell'Istituto Geografico dell'Università di Pisa, ce ia presenta in queste pagine, rievocandone la storia politica e artistica, illustrando l'aspra bellezza delle sue contrade, indagando l'animo profondo della sua gente. Un libro utile insieme allo studioso e al turista, ed arricchito da numerosissime illustrazioni: sette tavole a colori, trecentotrentasette fotografie in bianco e nero, una cartina geografica fuori testo e sessantuna nel testo. (UTET, 676 pagine, 12.000 lire).

Romanzo, Joseph Malègue: a Pietre nere ». Doveva svolgersi in tre volumi, ma l'A. riuscì a completare solo il primo, del secondo ci lasciò un frammentario manoscritto, del terzo soltanto un capitolo. Ogmuna delle tre parti è centrata su un personaggio e sulla situazione incarnata dallo stesso: fallimento morale per il primo, caduta morale e sociale per il secondo; il tutto si risolve nel martirio del terzo che, con il suo sacrificio, riscatterà le colpe di una società in sfacelo. La vicenda è ambientata fra la fine dell'Ottocento ed i primi anni del Novecento, un'epoca in cul si forma rapidamente un mondo nuovo sotto la spinta di nuove idee politiche e sociali. (Ed. SEI, due volumi, 918 pagine, lire 4000).



Sono Ire anni che la Regine d'Inghillierra non va el cineme Ci rilornerà questo meso per assilere alla prima mondiale di «Nella libera di «Nella libra di »Nella lib

Consideration of the serve of t ché sono bravi ma anche petché amano molto gli ani-mzil, condizione questa neces-saria per dividere la propria casa e il proprio letto, sia pure nella finzione cinematoqualica, con una guossa leo-nessa di tre mesi.

nessa di tre mesi. te fotogratie che alleghiamo sono sitte scattate durante la tase linale dei film, quando cloé Elsa e la sue controtiquia erano ormai entrate complete-mente net ruolo di leonessa domestiche.

GENITORI. VACCINATE I VOSTRI FIGLI. FINO AL 20. ANNO, CON-TRO LA PO-LIOMIELITE!

#### I LIBRI DI MARZO DEGLI «AMICI DEL LIBRO»

DEGLI «AMICI DEL LIBRO»

Il Book Club Italiano «Amidel det libro» ha segnalato al apropri Associati, per il disconsissima della committe del libro (Ed. Einaudi).

«Derazione Phonius di Hall (Ed. Feitrinelli).

«Derazione Phonius di Hall (Ed. Feitrinelli).

«Il virginiano» di Wister (Ed. Il Libro (Ed. Einaudi).

«Il virginiano di Wister (Ed. Il Libro (Ed. Einaudi).

«Il virginiano di Sepecchio di Sterpa (Ed. Nuova Ed. Internationale).

«Storia della querra di Greccia di Cecui (Ed. Sugar).

di Cecui (Ed. Sugar).

del Borghese».

Per aderire all'Organizzatione e fruire cooli della particula di Cecui (Ed. Sugar).

Sepeccia della contra de

## casa nostra-circolo dei genitori

## È NATO UN BAMBINO

Dalla rubrica radiofonica di Luciana Della Seta, in onda do-menica 20 marzo alle ore 11,25 sul Programma Nazionale.

Moderatare: prof. Carlo Sir-tori, dell'Organizzazione Mon-diale della Sanità e presidente della Fondazione Carlo Erba. Esperti: prof. Adriano Bom-piani, titolare della cattedra di Fisiopatologia della gravidanza all'Università di Milano; prof. Franco Fornari, dell'Istituto di Psicologia dell'Università di

— Perché una volta le man-me dopo il parto restavano a letto per giorni e giorni, an-che alcune settimane, mentre oggi si usa ferle alzare il gior-no dopo il parto e perfino po-che ore dopo?

Pere Borsolani Campa

Prof. Bompiani — C'è una evoluzione anche nell'imposta-zione dei problemi medici. L'osservazione statistica ha di-L'osservazione statistica ha di-mostrato che la puerpera che venga fatta alzare precoce-mente non solo ha una ripre-sa di tutte le sue funzioni or-ganiche più efficiente, più ra-pida, ma corre meno il rischio di andare incontro a certe complicazioni di ordine vascolare, di quanto non fosse per nuerpera lenuta a letto per

— Subito dopo il parto quanto peso perde le donua? Prot. Bompianl — Durante la gravidanza la donna acquista in media un peso di circa dodici chili; peso che in parte viene perduto immediatamente con il parto.

— Quanto tempo dopo il parto è bene farsi visitare di nuovo dall'ostetrico?

Prof. Bompiani — Nell'attuale organizzazione ospedalie-ra, l'ostetrico sorveglia l'andamento del primo puerperio fimento del primo puerperio fi-no alla quinta-sesta o al mas-simo ottava giornata. Succes-sivamente, se non intervengo-no dei fatti patologici che ri-chiamano l'attenzione della donna slessa, è utile un con-trollo a distanza di un mese

- Allattando si può prendere un purgante oppure può es-sere dannoso al banibino?

Prof. Bompiani - Si debbono evitare quei purganti dra-slici che sottraggono forti quantità di acqua.

- Professore, la donna, do-po il parto, deve fare delle cure di calcio e di ferro?

Prof. Bompiani — Indubbia-mente, se la donna allatta, deve integrare una perdita di energie quotidiana molto alta; quindi è utile che faccia delle cure di calcio e di ferro.

Prof. Sirtori — Qui non si è parlato dell'esaurimento che qualche volta interviene nelle puerpere. Lei cosa ne pensa, prof. Fornari?

Prof. Fornari — E' abbastanza comune trovare un essurimento durante l'allattamento.
Il problema è delicato, perché
al limite ci sono le così dette
e psicosì puerperali » Il linea
generale direi che, se c'è un
buon rapporto affettivo da
parte del marilo nei riguardi
della madre, se questa noo è
sovraffaticata da altri impegni, la madre riesce a superare il periodo dell'allattamento e nei casi migliori riesce Prof. Fornari - E' abbastanto e nei casi migliori riesce proprio a trovare nell'allatta-mento la realizzazione piena della propria maternità. che l'allattamento può costi-tuire un antidoto a certe for-me di esaurimento; ma le donne che non possono allattare?

Prof. Fomari — Il problema rrot. Fomari — Il problema psicologico riguarda sempre la intenzionalità affettiva. Evidentemente una madre che non può allattare e che desidererebbe di farlo, ha una di sponibilità materna che Irasponibilità materna che Ira-smettera nel modo in cui pre-parerà l'allattamento artificia-le, nel modo in cui terrà in braccio il bambino, nel modo in cui sapra percepire i biso-gni del bambino e soddisfati di mano in mano che il bamal mano in mano che il bam-bino li presenta. Ciò che con-ta, in definitiva, non è lo stru-mento con cui si esprime l'af-fetto, ciò che conta è l'inten-zione del dono materno.

- Oggi la maggior parte delle mamme o per necessità di vita o per nuove abitudini moderne allattano meno delle madri di une volta. Il non aver allatteto il proprio figlio può provocare nella mamma un complesso di colpa?

Prof. Fornari - Dipende dal-

Volete saperne di più?

er cui la mamma la ragione per cui la mamma non allatta. In genere, se la madre non allatta per circo-stanze esterne indipendenti dalla sua volontà, riesce a tra-smettere in altro modo l'af-fetto che non può trasmettere con l'allatomento diretto: se tetto che non puo trasmettere con l'allattamento diretto; se invece non allatta per ragioni di scelta, allora si tratta di un tipo particolare di madre. Se una madre non si sente di al-lattare il bambino, non deve imporselo per dovere; impor-tante è che la madre scelga con responsabilità l'atteggia-mento da assumere verso il proprio bambino. Quello che si sa, dal punto di vista psi-cologico, è che i bambini al-latlati artificialmente conseguirebbero nell'inconscio il senso di tendere verso un qualche cosa di irraggiungibi-le, ii che non sarebbe pre-sente nel bambino allattato al sente nei oambino aliattato al seno; cioè una specie di pic-cola nostalgia per qualche co-sa verso cui si tendeva e non è stato raggiunto, quindi una specie di piccola nostalgia in-conscia, che però non avrebbe un carattere disturbante per lo sviluppo del bambino

Ouesta sera per

i PIEDI stanchi

Eccovi un buon consiatio

Al vostro abituale pediluvio aggiungete un pugno

di Saltrati Rodell (salı sa-

pientemente dosati e me-

ravigliosamente efficaci). In questo bagno lattigino-so il dolore sparisce ed il

morso dei calli si placa. I piedi sono ristorati e ri-

I piedi sono ristorati e ri-posati. Le scarpe tornano ad essere comode. Provate i Saltrati Rodell! GRATIS.-Vilniveremoun ebborden-re campione gratulto di SALIRATI RODELL per pediluvio e di CREMA SALTRATI, perché possible constata-re vol atessi l'efficacia di questi ot-limi prodotti. Servivei oggi stesso a MANETTI à ROBERTS. Reposito 10-1, V. Ital Pisacone, 1. Firenze.

Farmacia R. Bortoldi rec Milano - via Boccharini 4

#### FOTO-CINE BINOCOLI-TELESCOPI

GRANDI MARCHE MONOIALI
GARANZIA 5 ANNI

COLOSSAIC SENTEMENTO DI MODELII
ANCHE A RATE SENZA ANTICIPO
QUOTA MINIMA 450 II CE MENUILI
SPEDIZIONE CYUNQUE A NOSTRO RISCHIO
PROVA GRATUITA A DOMELIO
PICHIEDERE SENZA IMPEGNO PICCO
CATALOGO BRATUITO
CATALOGO BRATUITO

DITTA BAGNINI Plazza di Spagns 124 - ROMA

LE MIGLIORI MARCHE

ADIO

is tavolo e portatili, radiofonografi autoradio, fonovalige, registratori

GARANZIA 5 ANNI
ANCHE A RATE SENZA ANTICIPO
quota minima 600 lire mensili
SPEDIZIONE OYUNQUE A NOSTRO RISCHO
PROVA GRATUITA A DOMICIOLO

DITTA BAGNINI
Plazza di Spagns 137 - ROMA

richiedeteci senza impegno r CATALOGO GRATUITO

L'IMPORTANTE ISTINTO DI SUCCHIARE

L'ATTEGGIAMENTO DEL PADRE NELLE PRIME SETTIMANE A CASA

11 padre non deve meravigliarsi se a volte prova sentimenti ambivalenti verso la moglie e ili figlio, durante la gravidanza, all'ospedale, e anche al rocci a moglie e ili figlio, durante la gravidanza, all'ospedale, e anche al rocci a signitario come quelli di sua moglie, specie dopo il ritorno a casa. Ella ha superato una especienza simile a un'operazione chirurgica, ha subito modificazioni ormoniche; se è al suo primo figlio si sente ansiosa Ogni bambino esige all'inizio molle forze e spirito di sacrificio. In generale i sentimenti della donna sono più sentiti di quelli dell'uomo. Tutto cio significa che ogni donna: in questi momenti, ha bisogno di mollo aiuto e conforto dal marito. Per poter dare al neonato molto di sé, deve anche ricever molto, in parte solto forma di situo pratico.

Tomo propriesto, suma, infetto, Il compito del padre può essere complicato del fatto che, se la moglie è stanra e turbata, non avrà voglia di essere carrina ne di apprezzare i svoi sforzi, anzi non farà che lamentarsi. Ma se egli si rende conto di quanto bisogno ella ha del suo aiuto e del suo affetto, si senitrà incoraggiato a darglieli.

L'ATTEGGIAMENTO DEL PADRE NELLE PRIME SETTIMANE A CASA

L'IMTURTANTE ISTINTO DI SUCCHIARE

Il lattante succhia volentieri per due ragioni; primo, perché ha fame, secondo, perché gli piace succhiare.

Secondo, perché gli piace succhiare.

Succhiare de la latta de la possibilità di succhiare sufficienza, ma non gli date la possibilità di succhiare ciello che gli applita i piagretto, non sarà soddisfalto e tenterà di succhiare ciello che gli applita i piagnetto, il pollice o il bavaglino. E' importante dargli ad ogni pasto un periodo di poppata sufficientemente lungo, e ogni giorno un numero sufficiente di pasti, All'inizio non bisogna osservare se il bambino veramente succhia il polilre, ma se tenta di farlo.

#### NORME GENERALL PER L'ORARIO

NORME CENERALI PER L'ORARIO

La cosa principale per il bambino è di non lasciarlo piangere a lungo per la lame. Non gli importa affatto di essere svegliato per il pasto dopo un intervallo di tre o qualtro ore.

Ogni reonato ha la tendenza a sviluppare abliudini regolari nella alimentazione, e ciò avviene più rapidamente se la madre lo guida un pochino. Inoltre l'attanti tendono ad allungare l'intervallo tra i pasti, man mano che crescono. Quelli che pesano 2300-2700 grammi devono essere allattati ogni tre ore, quelli di 3000-4000 grammi ogni quattro ore. A uno-due mesi possono saltare il pasto della notte, fra l'quattro e gli otto mesi passano a quattro pasti giornalieri, saltando così anche quello della sera.

#### OGNI QUANTO TEMPO DOVETE PESARE IL BAMBINO?

OGNI QUANTO TEMPO DOVETE PESARE II. BAMBINO? Naturalmente la maggioranza delle mamme non possiede una bilancia, e la maggior parte dei bambini vengono pesati soltanto quando vanno dal dottore. Quando il bambino è contento e sta bene, la pestata non serve ad altro che a soddisfare la curiosità dei genitori. In tal caso una volta alla seltimana è più che sufficiente. Meglio ancora ogni due sertimane. Per sono della seltimana è più che sufficiente. Meglio ancora ogni due sertimane. Per sentino della pesato più controle piange molto o fa indigestione o vomita molto, il pesarlo spesso può alutare voi e il medico a prendere una decisione. Per esempio, se piange troppo ma cresce bene, è indizio di una culica e non di fame.

Per esempio, non di fame.

Da: Il bambino - Come si cura e come si alleva di Benjamin Spock -Ed. Longanesi & C. - pagg. 757, L. 2.800.

#### Piccola biblioteca

Bruno Beltelbelm: Dialoghi con le madri, Edizioni di Comunità - 1964, L. 2000.

L. 7000.
G. A. Dotti: Guida per le madri, Bemporad Marzocco, 1964, L. 1500.
Geraldine Lux Flanagan: I primi twee mest di vita, Bompiani, 1965, L. 2200.
Allan Fromme: Guida all'educazione del bambino, Felirinelli Editore, 1966.
L. 700.

L. 700.
Susan Isaacs: Lo sviluppo intellettuale nei bambini el di sotto degli otto
armi, La Nuova Italia, 1961, L. 2000.
Helen Parkhurst: Il mondo del fanciallo, La Nuova Italia, Firenze, 1961.
Laurence Pernoud: Attendo un bimbo, Marietti, Torino, 1963, L. 3000.
Rend A. Spitt: Il primo anno di vita del bambino, G. Barbèra, Firenze,
1965, L. 1500.
Berninnia Spork: Il bambino, Conte di cura e contra di dilara Longonia. Benjamin Spock: Il bambino · Come si cura e come si alleva, Longanesi & C., L. 2800.

sutoradio.

B. OROLOGI SVIZZERI di grandi merche e per ogni esigenza gerentiti 10 anni SENZA ANTICIPO

gno ricco

L. 500

CATALOGO BRATUITO DITTA BAGNINI VIA BABUINO 104 - ROMA

## CONSIGLE LITTLE A CURA DEL DOTT, NICO

(ritagliale e conservele)

I) ... Una mia amica dice che la stessa casa che produce la « Cera di Cupra » ora ha mes so in vendita anche ottini pro-dotti per bambini; è vero? Anna P. . Milano

In tutte le farmacie di città e di paese si possono infatti acquistare i nuovissimi prodotti della serie « Primi Anni»; un sapone, una crema ed una polvere assorbene per l'igiene del bambino Sono di l'igiene del bambino Sono di l'igiene del bambino Sono del primi del participa del primi del prim vere assorbente per l'igiene del bambino. Sono stati pre-parati con cura dalla Casa Far-maceutica «Ciccarelli» e que-sla è una garanzia. Abbia fi

2) ... E' vero che in America hanno dimostrato che per l'igiene il sapone è proprio ne cessario?

Laura I. (a. 28) - Novara

Gli studi più recenti rivalutaon stant plu recent matta no il sapone, ma fra tanti per la pelle femminile e necessario un sapone fidato e nulla e più indicato del «Sapone di Cupra Perviso », puro e cremoso, venduto in fermacia a L. 600.

3) ... Come avere denti bianchi e fare sparire il cattivo sapo-re di fumo?

Gilda M. (a. 23) . Belluno Gilda M. (a. 23) - Bettuno Pulisca i denti con il dentifiricio » Pasta del Capitano », 23 volte al giorno ed in breve avra denti bianchissimi. Per avere un respiro sempre fre seo e pulito, faccia degli sciacuti con poche gocce di « Elisti del Capitano » in mezzo hicchiere d'accua. chiere d'acqua.

4) ... E' possibile che una per-sona giovane come me abbia un viso tanto appassito? Paolina C. (a. 25) - Ferrara

Paolina C. (a. 25) - Ferrara

La sua pelle ha solo bisogno del nutrimenta indicato. Succede anche alle giovanissime. Per la pelle femminite nulla di meglio della cera vergine d'api. Chieda in farmacia la « Cera di Cupra » (L. S00 il tubo, L. 1000 il vaso). Cancella le imperfezio ni, conferisce un nuovo luminoso splendore. Il risultato poi è perfetto se si ha cura di pulire sempre, sera e mattino, il viso ed il collo con il « Latte di Cupra » c con il « Tonico di Cupra ». La putizia a fondo con questi due prodotti venduti a L. 1000 il flacone in farmacia è una cura salutare pet

5) ... Cosa posso chiedere farmacia per lenire l'indolen-zimento dei piedi?

Rinaldo F. . Pescara

Anche gli atleti usano il « Bal-samo Riposo » (L. 400), che dà piedi ritemprati e caviglie scat-

6) ... Ho sentito che c'è una polvere per i piedi che suda-no; che cosa debbo dire? Italo M. .. Bologna

In farmacia chieda 100 gr. di polvere «Esalimodore Dr. Cic-carelli» a L. 400. Una spruzza-tina sui piedi e nell'interno delle scarpe assicura piedi asciutti e la sparire per incan-to i catiti: odori. to i cattivi odori

> DOTT. NICO chimico-farmacista

Se il caltifugo Ciccarelli usar non vuoi perdi i denari e I calli restan tuoi

#### VI PARLA **UN MEDICO**

## L'alimentazione infantile e dello sviluppo

Dalla conversazione radiofo-nica del prof, Amos Foa, diret-tore dell'Istituto provinctate per l'infanzia di Torino, in on-da venerdi l° aprile, alte ore 9,35 sul Programma Nazionale.

ggi la crescita dei bambini è superiare a quel-la di qualche decennio fa; già alla nascita, del re-sto, il pesa e la statura sono maggiori. Ciò avviene in tutli i popoli, e specialmente nei più civili. Una delle cau-e, anzi la principale, è il miglioramento dell'alimentazione rispetta al passata; mi-glioramento dell'alimentaziodella madre durante la gravidanza, e dei bambini nel primo anno di vita.

Molte importanti nazioni alimentari sono state acquisite in questi ultimi tempi. Per esempia si è canstatato che non soltanta nel latte di mucca ma anche in quello di danna possanu mancare alcune vitamine, specialmente nelle regioni più povere e se l'allattamento è pro-tratto. Anche le proteine possono essere scarse nelle tesse condizioni. In passa-to era frequente una deficienza di grassi negli allat-tati artificialmente, e anche una deficienza di calcio, di losforo, di ferro in molti lattanti alimentati per trop-po tempo con il solo latte materno, relativamente DOvero di tali sostanze. Poverissima di ferro è il latte di mucca

Questi e altri gravi difetti sano stati eliminati dalla moderna puericultura. Oggi si sa che l'allattamento esclusivo al seno non deve esclusivo al seno non deve essere pratratto ultre il quarto o quinto mese, che nel caso dell'allattamenta ar-tificiale bisogna aggiungere molto presta varie vitamine e sostanze minerali, che per-tanta le minestrine in brado vegetale e le passate di ve-getali devana essere date già al quarta a quinto mese, e che nello stesso periada so-na consigliabili gli omage-neizzati di carne. In complessa è appartuno un anticipo di quasi tutti i periodi del-l'alimentazione infantile rispetta alle usanze passate.

Un'alimentazione imper-fetta per breve tempa non ha conseguenze gravi sulla sviluppo, ma se dura a lungo può ostacolare l'accrescimento in maniera definitiva.

« 1 fattori ereditari e anche altri fattori non ali-mentari — ha detto il pro-fessor Foa — hanno certamente importanza nell'origine d'uno scarso accresci-mento, specie della statura, ma quasi sempre è in causa anche un fattore alimentare. Non v'ė dubbio, per esempio, che tale fattore ha rappresentato una causa impartante nello spiccato aumen-

Stati Uniti, nella Cina gli Stati Uniti, neua Cina, nel Giappone e nel meridio ne d'Italia. Oggi fortunatamente anche nell'Italia meridionale la situaziane alimentare è migliorata e son migliorati anche in quelle in quelle. migliarati anche in quelle regiani la statura e il peso. mentre recenti ricerehe di studiosi giapponesi hanno rilevato che, in meno d'un ventennia, la statura delle reclute giapponesi è aumen-tata di oltre sei centimetri dopo il quasi completo arresto verificatosi durante il perioda bellico, e che l'au-mento staturale, in quel Pacse, si è natato specialmente nei ceti più abbienti »,

Naturalmente anche altri fattari hanno agita sull'ac-crescimenta dei bambini in questi ultimi tempi: la minore frequenza delle malattic infettive e dei disturbi enteritiei, la vita all'aria aperta, la migliore conoscenza della psicologia infantile. Ma non c'è dubbio che la causa essenziale è il miglioramento dell'alimentazione. E ciò vuol dire anche un mi-glioramento della salute in generale. La moderna pueri cultura non ha soltanto più l'obiettivo della lotta contro la mortalità infantile, ma quello più ampio d'assicu-rare al bambino un norma le sviluppo lisico e psichico

Dottor Benassle

## ARREDARE Un grande bagno

elle case moderne, il bagna non rappresenta certo un problenia.

Anche gli alloggi più microscopici ne sono forniti e si tratta sempre di ambienti perfettamente rifiniti, luni-uosi e dotati di tutti gli apparati necessari ad una mi-uuziosa, igienica pulizia.

Per le case vecchie o antiche il discorso cambia in-vece; se non si ha la for-tuna di imbattersi in un alloggio che sia stato, a suo alloggio che sia stato, a suo tempo, rimadernato, può fa-cilmente capitare di vede-re vecchi alloggi, splendidu-mente rifiuiti, con soffiti stuccati e affrescati, nunerose camere di ricevinienta e di rappresentanza, dotati di un unico bagnetto mal di sposta e can la finestra che si apre sulle scale. E' questo il caso della signora X di





adiacenti la cantera da letto per ingrandire il piccolo ba-gno, del tutto insufficiente. Poiche se ue viene a ricavare un ambiente di vaste pro-porzioni, è consigliabile far-ne una stanza da bagnospogliatoio, in uno stile coerente con il resto della casa.

La vasca da bagna è incassata in una nicchia crea-ta da due armadi a muro. e isolata per mezzo di tende

in cintz colar verde limone. Le pareti e il soffitto sono Le pareit e il soffitto sono lappezzati in carta plastifi-cata a disegni floreali color vinaccia su fondo bianco: il pavimento è ricoperto in moquette di nylon color verde limone.

I lavandini in marino rosa sono contenuti in bassi nio-biletti gemelli laccati in bianco e verde, che ripetono

olamo e verae, che ripetono il molivo a mosaico della vasca da bagno.
Una toilette '800, due specchiere genielle, un sofà impero ricoperto in tessuto delle para la costa delle para la co nguale alla carta delle pareti contribuiscono a crearcuna confortevole atmosfera intimità un po' chiotta.

Le porte sono laccate nei toni rossi e rosa della tap: pezzeria.

Achille Molteni

## Gazzettino dell' Appetito

Ecco le ricette che Lisa Biondi

ha preparato per val (dal 28 marzo al 2 aprile)

#### A tavola con Gradina

A laVola con gradina

RISOTTO CON PISSELUI E.

ACCUTETIE (per 1 SSELUI E.

ACCUTETIE (

POLIFETTONE CON RICOTTA
(per 4 sersore) - In una tertrian mesculate 400 gr di polpa
di manzo tritata, un pugno di
sitte e sitrizzata, 2 uova intere shattute, 4 cucchial di parmiciano grattugiato, aglio e
pe. Versace metà del composto ben amaigamato in uno
to ben amaigamato in uno
to ben amaigamato in uno
ben unlo di margarina GRA,
ben unlo di margarina GRA,
tato Spaimate sopra 200 gr.
vo, preziemoto tritato, sale e
pepe Coprite bene con la ritorno a fuore moderato a cuocere per circa l'orar

FOVA STRAPAZZATE CON TONNO (per 4 persone) · Pa. te imblondire 50 grammi di margarina GRAOINA Quindi controlle di uova non abattute controlle di uova non abattute controlle di uova in controlle di ridotto a faide. Mescolate con una forchetta e quando le uo-va incominceranno a rappren-trolle di controlle di controlle di controlle di controlle di controlle di participa di controlle di control

TURTINO SVERESE DI MELE TIRITNO SVERIESE DI MELE PPP 4 PERSANDI - Fale cuocere i kg. di mele senza buccere i persona di persona
i persona di persona di persona di persona di persona di persona
i persona di persona

CYCENA dolce a parte
COZZE AT SAPORI (doal per
4 persone) - In una cameruofare a la compania de la compania larga fate scaldare 40 gr
dl margarina GRAOINA con
1 specchio d'aglio penato, 1
specchio d'aglio penato, 1
piccante, qualche rameturo sor
piccante, qualche rameturo di cozze, mescolateie, copritedi cozze, mescolateie, copritecirca 10-12 minuit, finche ai
saranno lutte aperte. Aggiungele sale e pepe.
CRICCATA DI MELE - Pre-

CRIDSTATA DI MELLE. Preparate una pasta con 300 gr
parate una pasta con 300 gr
rina GRAOINA, 100 gr. rina gr. rina

GRATIS altra ricetta scrivendo a - Servizio Liaa Biondi -Milano



## **CONCORSO «UN ABITO** PER LA PRIMAVERA»

## I modelli *i*тацап*s*тыце di Anna Maria Xerry De Caro

PIEMONTE VALLE D'AOSTA

ACOUI TERME: Alla Babilonia, cor-so Italia - ALRA: F.III Lorenzoni, via Vitiorio Emanuela 21 - ALES-SANDRIA: S.A.T.E.A., piazza Liber-tà . AOSTA: Canonico & Vacchina, via Festaz 16 . ARONA: Stiore Ve sco, via Matteotti 12 - ASTI: F.III Lorenzoni piazza S. Secondo 5 -AVIOLIANA: Michele Periale, cor-AYIOLIAMA: MICROID PERIOR, COI-so Laght 10 bis - RRA: F.III Loren-zoni, corso Garibatdi 68 - RIELLA: Contazioni Frankei, via Italia 37 -ROROOMANERO: Margarolt & Zap-pelloni, corso Garibaldi 114/116 -CANALE: Alberto Baracco, via Ro-me 72 - CANELLI: Marco Torielli, ptazza Cavour 1 - CARMAONOLA: Antonio Scassa, via Valobra 25 - CASALE MONFERRATO: F.III Loranzoni, vie G. Lenza 21 - CEVA: Campasso, via Marenco 18 - CMIE-Ri: Mattalla, via Viltorio Emanuele 57 - CMYASSO: Antonio Gria, via Torino 32 - CMIE-E: Eliore Baudino, plazza San Glovanni - CU-NEO: Mirogilo, corso Glolitii 8 - CUORONE: Simone Contezioni, via Arduino 15 - DOOLIAMI: Conjugi Pirone, plazza Cario Albernului Pirone, plazza Cario Alberno, plazz Scassa via Valobra 25 niugi Pirone, plazza Carlo Alber-. DOMODOSSOLA: Gruopo to 1 - DOMODOSSOLA: Gruopo Industrie Tessill, corso Farraris - FOSSANO: Amilicare Lamberit, via Marcont 14 - INTRA: Al Bollegone, via San Villora 1 - IVREA: Riccardo Balli, corso Cevour 44 - HONCALIERI: Tessilmoda, via Cayour 2 - MONBOVI': Adriano Mo corso Statuto 26 - NIZZA MONFERRATO: Delprino, plazza Garibaldi 1 - NOVARA: Magazzini Garbarini, vie Rosselli 24 - NO-VI LIOURE: Angelo Laguzzi, via Girardengo 9 - OMEGNA: Carto Bini, vta F. Cavallotti 18 - OVADA: Anselmo Silano, via Cairoli 15 -PIANEZZA: Gina Cena Fasano, PIANEZZA: Gina Cena rasono, via Caduti 16 - PINEROLO: Loren-zo Pedussia, via Duca dagli Abruz-zi 2 - PRAT: La Provvida Biellese -RACCONIOI: Lazzaro Scassa, plaz-RACCONIOI: lazzaro Scassa, plazza Roma 1 - \$AIUZIO: Fassino
a Il Subalpino », corso Italia 59 \$AVIGUIANO: Ciqna, plazza dei
Popolo 5 - \$ETTIMO TORINESE:
Giovanni Ulia, via Roma 17 - TORINO: Fuso d'oro, via Nizza 210,
via Viotti 1 - Facit, via Nizza 368
- Viecca, plazza Sebolino 3 - TORTONA: Anagolo Leguzzi, via Carducci 5 - TRINO VERCELLESE: Nina
Francese. corso Italia 96 - VALEM-Francese, corso Italia % - VALEN-ZA PO: Quinto Codetta Ralteri, via Garibaidi 24 - VIOONE: Aster, via Torino 19 - VILLADOSSOLA: Marezza & C., via Semplone 91.

#### LOMBARDIA

ALBIZZATE: Luigi Macchi, via Ga-ribaldi - RAREGOIO: «Novabit» di Sirini via Manzoni 31 - RER-GAMO: Morosini, via XX Settem-bre 91 - RISUSCNIO: «La Rinata», via Mazzini - RRENO: Pietro Palezzini - \$R\$\$CIA: Scolari & Far-rari, corso Magenta 27 - Tassil-market, corso Mameti 49 - RRES-SANA ROTTARONR: Virginio Gabba, via Depreiis 124 - RRONi: Cristiani & Colombi, via Smilia 227 - RUSTO ARSIZIO: Abbiglia-227 - RUSTO ARSIZIO: ADDIGITA-mento Novilà, via Mazzini 16 -CANTU: Antonio Ronzoni, via Vol-te 6 - CASALMAGOIORE: Ciro Gua-reschi, piazza Geribaldi 24 - CA-STANO PRIMO: Mario Prastoni, plazza Mazzini 67 - CARTIOLIONE DELLR STIVIERE: Carlo Luzzardi, Elenco dei negozi in cui si trovano in vendita i modelli Italian Style della Marzotto pubblicati alle pagine 34-35

via G. Zanerdeill - CINISELLO RAL-SAMO: Roberto Celizzi, piezza Tureti 2 - CNIARI; F.III Travarsari, via XXVI Aprila 93 - CODOMO: Gruppo Industrie Tassili, via Roma 21 - COLICO: Osvaldo De Poi, via Nazionale 27 - COLONO MONZESE: Vilo Nagrelto, via Milano 14 - COMO: Tosatit, via Milano 75 - CREMA: Nino Bonisoli, vie XX Sattembre 47 - CREMONA: 11 Fulmine », corso Mazzini - DE-SIO: F.III Manzotti, via Garibaldi 56 - ERRA: Velisi, via Plinio 9713 - ERRANNO: S.IIa Beisini, vie S. Marlino - OALLRAETE: Nino Bardalii lino - OALLARATE: Nino Sardalli, corso Italie. palazzo La Torre -GARDONE V. T.: Maurizio Barbieri, GARDONE V. T.: Maurizlo Barbleri, plazza Zanardolli - OAZIZANIOA: Cova Bergamo, via Villorio Veneto 32 - GOITO: Corridori, via Provinciale 1 - INVERUNO: Altonso Preatoni, via Magenta 3 - ISEO: Beltisia Barbleri, largo Zanardei-Beltisie Barbleri, largo Zanardet-II 7 - LECCO: Mario Scola, via Ro-ma 3 - Confezioni Danieli, via Cattaneo 32 - LEGNANO: Viltorio Brun, corso Garibaldi 2 - Giorgio Brun, corso Italia - LISSONE: Ce-rizzi, piazza Libertà - 1001: Baifizzi, piazza Liberta - LOPI: Bai-Ilinzoni, corso Umberto 49 - 10-VERE: Pietro Voipi, via Gregori-ni 6 - LUINO: Primo Telamona, via ni 6. 1UINO: Primo Telamona, via Vittorio Veneto 48. LUMEZZAME 8. SERASTIANO: Rencatt Prevosil, piazza Roma 18. MAGENTA: Poolo Orlandi, via Mozzini 45. MAM-DELLO LARIO: Mario Togni, via Manzoni 24. MANERRIO: Soc. La-nerie Manerbio - MANTOYA: Fuso dicta via Serandi (Abra: Cos. d'oro, via Spagnoli (plazza Con-cordia) - MSLEGNANO: Giovanni Beriolazzi, via G. Dezza 8 - MEL-ZO: Silsa Pinatto, plazza della Re-pubblica 7 - MILANO: Fuso d'oro, pubblica 7 - MILANO: Fuso d'oro, corso Europa 12, Santa Maria alla Porta 1 - Sajema, corso Buenos Alres 28 - Borghl, all'Arco Manzoni, piezza Cavour, via Mejzo 7, via Leopardi 7, via C. Dolci 16, viaie Pieve 18 - MONIA: Angelo Monil, via Italia 45/c, vie Italia 37/b - MORSEGNO: Diego Dolci, Monli, via Italia 46/c, vie Italia 37/b - MORSEGNO: Diego Dolci, plazze Martiri Ubertà - MORTARA: Omodei Selè, plazze Municipio - OGOIONO: Cabarto Bemardini, via Provinciale I - ORZINIUOVI: Francesco Scalvini, plazza Vittorio Emanueta 37 - OSTIOILIA: Marte-la-Germano, plazza Mellaotii - PADENO DUONANO; Lino Coccato, via G. Rotondi 71 - PAVIA: Raggio, via XX Settembre 49/51 - PEGOONAOA: Ciro Luppi, via Roma 12 - POOGIORUSCO: Pederoli, via Matieolti - PONTE 8. PIETRO: Eustacchio Scudeietti, via Vittorio Emanuele 46 - RNO: Bartolacci, via Matieolti 36 - ROMANO DI LOMEARDIA: Sredi Sistemo Gotti, plazza Roma 2 - S. ANGEIO LODI-DIANO; Fill Scartoni, via C. Batisti 50 - S. DONATO MILANESE: Antonio Penessidi, via Plazva 3, NAZZARO DR RUBOONDI Mainoli, via S. Nazzaro Eccalso 18 - S. noli, via S. Nazzaro Eccalso 18 S. PELLEGRINO TERME: Simone N S. PELLEGRINO TERME: Simone Mi-les!, plazzele Danie - SALO' DI Sente, vie Zeneili 16 - SARNI-CO: Comilio Buelli, via Piccinei-ili 8 - SARO'MNO: Antonio Rerioli, via Cadoma 12 - SENAOO: Mario Colombo, via Laliusda 1 - SEREZ-GNO: Celestino Aliprandi, via Ga-ribaidi 100 - SOMMA LOMSARDO: Conlezioni Cova, plazza Vittorio Veneto - SONDRIO: Balgera, cor-so titalia 10/12 - STRADELLA: Fa-

ravelli Confezioni, piazza Vittorio Vaneto - TIRANO: Caneva-Bassel-lo, ciazza Cavour 20 - TOSCOLA-NO: Al Milla Articoli a Magic Style, via Piazzola 23 - TRADATE: Franco Berfoli, corso Sernacchi 37 - TRRVIOLIO: Grandi Magazzini Se-- WAPRIO D'ADDA: Cerlo Crigos, via Matteotti S - WAREDO: Anto-ntetta Besozzi, via Umberlo I 43 ntetta Besozzi, via Umberio 1 43 -VARZI: Novilex, vie P. Mazza 174 -VIMERCATE: Passoni, plazza Ca-staliana - VOOHERA: Calibrate,

#### TRENTINO - ALTO ADIGE

ARCO: Zamboni, via Segantini 95
- BOLZANO: Oberrauch-Zitt, Porvie Roma 2 - RRUNICO: Walbi-Steger, via Centrate 42 - MERA-NO: Zill Contezioni, via dette Corse 15 - RIVA DRL GARDA: Ferruccio Bemardis, viale Roma 11/13
- ROYERETO: Gran Bazar, via Scuole tB/A - TRENTO: Vestiben - Turisoort, via Paolo Oss-Mazzurana.

#### **VENETO**

ADRIA: Osti, corso del Popolo 127 . AOORDD: Carlo Bortolini, via Casare Battisti - ALTE CECCATO: Vittorio Lampreda, via Stazione-Grattacielo - ARIANO POLESINE: Nando Msniovani, piazza Garibal-di 6 - ARSIERO: Giuseppe Zanus-si, via Mazzavitia 12 - ARZIGNA-NO: Giovanni Colladon, piazza Li-NO: Giovanni Colledon, piazza Li-berità 3. ASIAGO: Gino Rigoni, piezza Caril 2 - RASSANO DEL ORAPPA: Mogazzino al Risparmio, via Roma 16 - RELLUNO: Conte-zioni C. Canova, piazza Piloni RORGORICCO: rag. Altrado Rizza-10, via Desman - SOVOLENTA: F.III Berto, via Rome 27 - CAMI-SAMO VICENTINO: F.III Favero, via VIII orio Veneto 20 - CAMPOSAM-PIRRO: Areldo Casarin, piazza Vit-toria 7 - CAPRINO VERONESE: Glovanni Pretti via G. Garibatdi 17 -CASTELIRANCO VENETO: Pirollo, via XXIX Aprile 62 - CASTELMAS-EA: Vasco Bergonzoni, piazza Li-FA: Vasco Bergonzoni, plazza Li-berià 94 - CAVARZERE: Italo Gi-bin, via Roma T4 - CNIODOLA: Le Clodiense di Duò, corso del Popolo 1322 - CITTADELLA: Pozzato, borgo Padove 23 - COLOONA VENETA: Leone Melchiori, viale Roma 1 - CONEOLIANO: Magazzini dei Lavoratore, via XX Settem-bre 58 - ESTS: Menotti Contezioni, piazza Maggiore 17 - FELTRE: F.III
Dal Sasso, via Liberazione - ISOLA DELLA SCALA: Cristololi, via
Cracco Spaziani 15 - JESOIO: Fi-Cracco Speziani 15 - JESOID: FI-gill Davanzo Smeslo, via C. 8al-ilati 2 - LAZISE: Albarto e Giu-seppe Castellani, piazza Viltorio Smenuela - LEONAOO: Sbampato & Pescarini, vie Fluma 41 - LEN-DIMASA: Buoso & Pago, piazza S. Marco 1 - LONIGO: Igino Negretto, via XX Settembre 27 -MARONERA: Luigi Marzaro, via Rizzardi 60 - MESTRR: Fuso d'oro, via Olivi - MIRANO: Contezioni

Carraro, via Martiri 41 - MONTA-ONANA: Giulio Draghi, via Carra-resa 21 - MONTERELLUNA: Commerciale Polin, via Mazzini 67 -NERVESA DELLA RATTAGLIA: Ferruccio Da Lorenzi, via Canova 1 - NOALE: Umberto Celegon, piaz-za XX Setlembre - NOYENTA VI CENTIMA: F.III Fracca, via Mat-teotti 50 - ODERZO: Cappello-to, via Danto - ONE DI FON-TE: Gino Frattolin, plazza Onè 13 - PADOVA: Fuso d'oro, via G. 13 - PADOVA: FUSO Groto, via 2000 Oberdan 6 - Angelo Covi, plazza dai Signori 23/24 - PESCANTINA: Giovanni Zampini, via Are 90 - PORTOGRUARO: Luigi Marzola, via Osti, via Centro - ROYIOO: Luigi Broglia, via Angeli 10 - SALZANO: Luigi Celegon, via Roma 22 -Luigi Celegon, via Roma 22 -S. RONIFACIO: Guldo Tizian, plaz-za Municipio 18 - S. DONA: Di PIAVE: Figil Davanzo Ernesto, cor-so S. Trentin - \$. GIOVANNI LUso S. Trentin - S. OIOYANNI IU-PATOTO: Bruno Armeni, via Ma-donnina 42 - S. FIOR: F.III Dal Cin, via Nazionale 17 - SCNIO: La Sciedense, plozza A. Rossi 5 -SOTTOMARINAI. Osli, plazzaće Ita-lia - TRECENTA: Renzo Bianchini, plazza G. Marconi - TREVISO: Ca-gnato, plazza Crispi 1 - THIENE: ROSSI, via Gertbaldi - VALDAOMO: Magazzino detta Lana - VALDOS. lagazzino detta Lana · VALDOS-IADENE: Seratin, via Mazzolini 15 VALEGGIO SUL MINCIO: Mario Gonzato, via S. Rocco 36 - VI NEZIA: Cafli, Ponte Rialto 5319 VERONA: Fuso d'oro, via Anfilea-tro 2 (olazza Nogara) - VICENZA: Fuso d'oro, corso Palladio 139 -VITTORIO VENETO: Visentin, viale alta Vittoria 110.

#### FRIULI - VENEZIA GIULIA

CERVIGNANO: Tonello, plazza Unilà . CIVIDALE: Plo Boccolini, cor-so Mazzini e targo Bolani . CO-DROIPO: Corrado Zoffi, via Italie DROIPO: Corrado Zoffi, via Italie.

GEMOMA OSPEDALETTO: Mario
Cumini - OORIZIA: Giuseppa Massi, corso Verdi 18 - LATISANA:
Trevisan, olazza indipendenza 25

MANIAOO: Francasco Dorigo,
via Umberto I - MONFALCONE:
De Marchi, corso del Popolo SPORDEMONE: Boranga, via Martelii 17 - SACILE: Zava, plazzale Maclas S. GURGOLO BI MODARO: min . S. OloRolo DI NOGARO: Magazzini Degano, piazza Piebi-sciio 14 . S. VITO Al TAOLIAscilo 14 - S. VITO AL IADUA-MENTO: Coccolo, plazza del Po-polo 17 - SPILIMREROO: Chivilò di Donedon, via Roma 19 - TAR-VISIO: Lindaver, via Vittorio Ve-nato 54 - TOLMEZZO: Pietro nato 54 - TOLMEZZO: Pleiro Da Pozzo, ojazza XX Saltembre - TRIESTE: Glusappe Godina, via Carducci 10, via Oriani 3 - TUR. RIACO: Celliato Virgolin, via Garibaidi 11 - UDINE: Basevi, via Mercalovecchio 27.

#### LIGURIA

ARENZANO: Rosa Damonte, vie S. M., Rapallo - ARMA DI TAO-OJA: Norma Bressan, via della Slazione - RORDIOMERA: Pierino Viale, via Villorio Smanuele 101/7 RUSALLA: Gaudenzio Pestore,

via Vittorio Veneto 1/r - CAIRO VIA VICTORIO VENETO 1/F - CAIRO
MONTENOTTE: Anna Moda, via
Roma 28 - CAMOOLI: Mortola &
Ferrelli, via XX Seltembre 1/F CASTELNUOVO MAGRA: Anna LItiana Nardi via Cotombiera -CNIAVARI: F.III Lertora, via Vittorio Veneto 20/r - CORNIGLIA-NO: Edgardo Clancameria, via Comigliano 75/77 - FINALE LIGU-Comigliano 75/77 - FINALE LIGU-RE: Francesco Marco, via Peritica 11/r - OENOVA: Athos, plazza Dante 16/r - C.L.O.D.a., via XX Sattembre 134/136 AR - Giu-seope Dondaro, via Piecenza 254/r - GENOVA-OUEZZI: Novatessille, largo A. Merilo 271/r - LA SPE-ZIA: Magazzino atlie 6 Porte, olar za Cavour . LEVANTO: Enrico Re-becchi, piazza Staglieno . PEGLI: via Pallavicini Giulia Marcenaro Glulia Marcenaro, via Paltavicini 21/23 r. - PONTEDECIMO: F.III Gag-garo, via P. Anfossi 212/r. - POR-TO MAURIZIO: Volponi, via F.-Ca-scioni 174 - RAPALLO: Angalo Fissore, corso Italia 18/r - RECCO:
Gluse, via Roma 30 - RIVAROLO:
Aldatex, via Rossini 37/41 r - \$ANREMO: Boerl Saldo, via Roma 121
- \$\_ PIER D'ARENA: Alla Città di - 3. PIER D ARENA: Alla Cita di Trieste, via Stefano Canzio 18/20 r - Emanuele Pittaluga, olazza Mon-lano 23 r - SAVONA: Gienetto, corlano 23 r. SAVOMA: Glenetto, cor-so ilalia 115/115, via del Vegerio 05/45 r. SESTRI LEVANTE: Lam-bruschini, via Nazionale 94 SE-STEI PONENTE: Angelo Vignolo, via Sestri 27/17 - TERMO: Casari-na Barili, via Sarrana - YENYIMI-GLIA: Wanda Baltrandi, via Roma 17 - VOLTRI: Angelo Bixio, via

#### EMILIA - ROMAGNA

ALTEDO: Stilmoda, plazza Pace 1S . ARGENTA: Almo Calderoni, plaz-za Mercato 47 - RELLARIA: Colombo Succi, via P. Guidi 44 - RERRA: Rino Gnani, via Garibatdi 1 - RO-Rino Gnani, via Garibatdi 1 - RO-LOGNA: Euso d'oro, va Ugo Bas-si 21 - Sergio Menarini, via Mas-sarenti 95 - Clara Sabbioni, via S. Vitale 120 - Guido Gazzotti, borgo Panigale - Vittorio Barga-mi, plazza Unità 16 - Megazzini Marchi, via Savona 3 - SONDENO: Augusio Zarbinati, plazza Gari-baid 37 - RORGONOVO V.T.: Anpaid Rossi, via P. Da Cristoforis -ROROOTARO: Antonio Fortunati, via Nazionale 55 - RUDRIO: Anita Cavaliari, via Bissolati 32 - CAR-PANETO: Zanelli, vie C. Batlisti 2 PANETO: Zenelli, vie C. satiisti Z. CARPI: Gluseppe Anceschi, plazza Martiri 53 - CASALECCHIO DI RENO; Celso Venitura, via Marconi 10 - CASTELFRANCO EMILIA: Francesconi & Girotti, via Perenti 6 - CASTELNUOYO MONTI: Emoorio Cagni, via Roma 4 . CA-STEL S. DIOYANNI: Gruppo Industria Tessill, via Matteotti - CA-STEL S. PIETRO TERME: F.III Galieti, via Cavour 44 - CATTOLICA: «Trento » di Nicolini, via Bovio 11 - CENTO: Ranalo Resca, via Provenzale 1 - CESENA: Italmoda, corso Mazzini - Cav. Piatro Flo-ravanti, via Zatfirino Re - CESE-NATICO: Gigliota Piccinelli, via NATICO: Gigitota Piccinelli, via Leonardo da Vinci. CODIGORO: Abbigliamento e Gomma, piazza Libertà 1 - COLORNO: Bruno Bosi, piazza Garibaidi. CONCORDIA: Gustavo Galavotti, via della Pa-ce 44 - COMBELICE: Eleulario Fuz-zi, via Garibaidi 26 - COPPARO: Renato Cavallo, via Garibaidi 40 -CORREGGIO: A. S. Palerlini, via

segue a pag. 37

#### la donna & la casa MODA

La giacca del tailleur in tweed ha un motivo di spacchetti che parte dalle tasche applicate e impuntura-te. La gonna a teli è leggermente svasata (Mod. Jole Veneziani per Italian Style

di Marzotto; L. 26.500)



Continua la pubblicazione dei modelli Italian Style del Lanificio Marzotto indossati da alcune annunciatrici e presentatrici della televisione. Questa settimana le lettrici sono invitate a votare il modello che preferiscono, fra quelli indossati da Anna Maria Xerry De Caro, compilando il questionario qui sotto pubblicato e inviando la scheda incollata su cartolina postale al concorso « Un abito per la primavera » · Manifattura Lane G. Mar-

zotto & Figli - Valdagno (Vicenza). Fra tutte le schede che perverranno entro sabato 16 aprile (per la validità della data farà fede il timbro postale), verranno estratti a sorte dieci giorni dopo il termine fissato cinque nominativi e ad ognuno verrà inviato in omaggio il capo prescelto. I nomi delle vincitrici - che saranno avvisate personalmente per mezzo di lettera raccomandata - verranno pubblicati sul Radiocorriere-TV. I capi sorteggiati saranno inviati alle vincitrici con pacco postale entro venti giorni dalla pubblicazione sul Radiocorriere-TV.

**VOTATE GLI ABITI ANNA MARIA XERRY DE CARO** 

> RITAGLIARE SEGUENDO IL TRACCIATO E INVIARE A: "UN ABITO PER LA PRIMAVERA" MARZOTTO - VALDAGNO

"Che cosa volete che vi dica della mia vita di annunciatrice? Non offre proprio nessuno spunto per scrivere qualche cosa di diver-tente: c'è un orario da rispettare, come per tutti gli altri impie-ghi, e in più l'obbligo di non fare papere e di essere sempre petdi essere sempre pettinate. Conte vedete, niente di emozionante ». Anna Maria Xerry De Caro cerca di smitizzare la sua professione, anche se sa che molte ragazze glie la invidiano e sognano di approdare agli stu-di di via Teulada. Quanto alla sua vita privata e ai suoi pro-getti per il futuro, preferisce non dire nulla. Sembra comunque certo che, almeno per ora, non si dedicherà né al cinema né alla musica leggera.

SI

I modelli che vi propone Anna Maria Xerry De Caro si trovano in vendita in tutta Italia presso t rivenditori esclusivisti elencati alle pagg. 33 e 37

QUESTIONARIO	DEL CONCORSO
«Un abito per	la primavera»
(segnare con una crocetta  Ouale, tra i modelli pubblic	la risposta che interessa)

(segnare con una crocetta	la risposta	che interessa)
Quale, tra i modelli pubblic cerabbe avare in sorta?	ati In quea	ta pagina, le pia
1 2 3	1 4 🗀	5 🗀

 Par il aortaggio dal capo premio, le preghismo di Indi-carci con une crocatta la aua taglia. 40 42 44 46 48 50

● Ha glà partecipato, nalla scorsa atagione, all'analogo con-corso - Un abito par l'autunno -?

NO [ Ricorde di aver già viato pubblicati i modelli Italian Style?
Se si, au quale rivista? su 1)

 Ha svuto modo di acquiatare, per lei o par i suoi fa-millari, uno o più prodotti Marzotto? E ae al, queli? NO

● Come II ha giudicsti? mediocre discreto ottimo buono

 Ha viaitsto qualche negozio eaclueivista delle Confezioni Marzotto e italian Style? Se si, quale? SI

Se al, come considere l'assortimento trovato nel nagozio? mediocre diacreto buono

indirizzo

Aut. ministeriale 2/52339







L'allacciatura acquista particolare importanza in questi tailleur creati da Germana Marucelli per la collezione Italian Style-Marzotto.

A sinistra: bottoni giolello per il tailleur elegante in crêpe di lana (L. 29.500). A destra: due fiocchi in tessuto chiudono la giacca del tailleur in gabardine operata cui è assortita una blusa fantasia in seta stampata. La gonna è aperta da un ampio fondo piega (L. 34.500)





Due modelli Italian Style-Marzotto firmati da Jole Veneziani. A sinistra: il talileur sportivo con tasche tagliate sbieche e gonna diritta è realizzato in lana con disegno pied-de-poule (L. 18.000). A destra: il soprabito in lana operata è trattenuto sul davanti da una cintura annodata. Si trova in vendita completato da una gonna dello stesso tessuto e da una blusa in shantung di seta (L. 46.000)

## come i freschi, meglio dei freschi



Piselli Bontà per minestre e piatti in umido. Cirio li ha coltivati e inscatolati per voi nel momento del raccolto, quando sono dolci, morbidi e tenerissimi.

CIRIO ... come natura crea

Continua la raccolta delle etichette CIRIO: dal 1º gennaio al 31 marzo più regali coi piselli Cirio, perché ogni etichetta di piselli Cirio vale per due. Richiedete a Cirio - Napoli il giornale "Cirio Regala": 189 meravigliosi doni.

# CONCORSO «UN ABITO PER LA PRIMAVERA»

seque da pag. 33

Carlo V 2 - CREVALCORE: Giusep-pe Preti, vie Matieotti - FAENZA: Modatessile, piezza del Popolo Modalessile, piezza del Popolo 26 - FERRARA: Goliredo Fusi, via Mazzini 15 - Maria Luisa Fusi, via S. Romano 141 - FIDENZA: Biazzi A Olloboni, plazza Geribaldi 45 -FINALE EMILIA: Fregni, via Maz-zini 51 - FIORENZUOLA D'ARDA: Zini 31 - Pioteria de Alba: Trenchi, piazze Molineri 28 - FOR-LI': Moda Ilaliana, piazza Selli 1 - IMOLA: F.III Golinelli, via Ap-pia 77 - JOLANDA DI SAVOIA: Anpia 77 - JOLANDA DI SAVOIA: An-quelo Rollini, via Melleotii 9 -MEDICINA: F.III Galletti, piazza Garibaldi 47 - MIGILARO: Alvo Bolognesi, via Savonarota 20 -MINERRIO: Tometii, via Garibal-di 4 - MIRARELLO: Nello Zucchidi 4 - MIRARELLO: Nello zucchi ni, via Provinciale 27 - MIRANDO-LA: F.III Caletti, via Verdi - MO-DENA: Bandieri, via Canaichiaro DENA: Bandleri, via Canaichiaro 79/81 - NOCETO: F.ili Boccacci, via Vittorio Venelo 3 - OZZANO EMILIA: Lea Marchi, vie Emilia 223 - PARMA: Galli & Giuliredi, via - PARMA: Galil & Giulfredi, via Mazzini 29 - PAYULLO NEL FRI-ONANO: Giovanni Muzzarelli, via Giardini 36/40 - POGGIO RENA-TICO: Fabbi & Zucchini, via Mal-leotti 104 - PORRETTA TERME: Gastone Ugotini, piezza Libertà 37 -PORTOMAGGIORE: Abbigliamen-to e Gomma, viale Cavour 1 - RA-VENNA: G. di S. Fabbri, corso Diaz 16 - REGGIO EMILIA: F.III Diaz 16 - REGGIO EMILIA: F.III
Zemboni, piazze Cavour - RICCIONE: Ivia Mordini, viale Diaz 81 RIMINI: Succ. Sentorelli, piazze
Martiri 14/16 - RURIERA: Brigati
Pogliani, via Emilia 23 - RAIROMAGGIORE: Waller Meesti, via
Matteolii 8 - S. ARCANOELO: CerLe Realizani, olera Generalii. lo Paglierani, piezza Genganelli 15 - S. FELICE SUL PANARO: F.III Fregni, via Mazzini 16 - R. GIO-VANNI IN PERSICETO: Francesco Pessarini, plazza Garibeldi -S. MARINO: Mario Giardi, plazza della Repubblica - R. PIETRO IN CASALE: Dino Pliati, via Matteol-li 84 - SASSUOLO: F.III Cuoghi, via Mazzini 15 - RCANDIANO: Rina Viani Poli, via Tognoli 11 - TRESI-OALLO: Paperella, via Rome 66 -VIGNOLA: Paolo Manni, corso

### **TOSCANA**

ARRADIA S. SALVATORE: Mollide Bechini - ALRINIA: Luiqi Mortinelli, via Maremmana 74 - ALTOPASCIO: Nello Celestini, piazze Tripoli S. AMTELLA: Eugenio Retiori, via U. Peruzzi 18 - ARTIONANO: Anna Spegnoli, via Senta Lucie - ARCI-DOSSO: Guerrino Bardeili . AREZ-ZO: Casa dello Spori, corso ifialia 234 - RARRARICINA: Dellina Blad, via delle Lenze 76 - RORGO R. 10-RENZO: Oleilo Coppini, via Mazzini S. RUTI: F.III Scarpellini, piezra I. Danielli - CASIENZANO: Ugo Plini, via G. Puccini 122 - CAMPIOLIA Piezra L. Danielli - CALENZANO: Ugo Plini, via G. Puccini 122 - CAMPIOLIA PIEZRA ALIO Leni - CARRARIA Forreri, piezza Alberica - CARRARIA Forreri, piezza Alberica - CARRARIA Forreri, piezza Alberica - CARRARIA FORRERIA PER PIEZRANO: DI SOTTO: Rigolotto Perfanii, via Roma - CAMPIOLION-CELLO: Amedoo Lenzi, via Aurenie 739 - CASTIOLIONE DELLA PERCANA: Gine Mossetti Bertoli, via Aurenie Callo: Amedoo Lenzi, via Aurenie Callo: Aliono, piezza Libertà - CNIANCIANO TERME: Iginia Lelini, via Annolio Cesini 49 - CNIUSDI-NO: Aliredo Socci - CINIOLANO: Popula Ceroli Frilli, vie Gino-Oconolano: Popula Romualdo Bovini, via Roma 20 - COLONNATA DI SESTO FIORENTI-NO: Paola Ceroli Frilli, vie Giro

ni 27 - COMPIORRI: Mario Bartolozzi, via Arelino 114 - FIRENZE: Fuso d'oro, via Brunelleschi 8/r -DI Bari, via Porta Rossa 16/r FOIANO DELLA CNIANA: Guido
Bartoli, via Ricasoli 20 - FOLLONICA: Lucia Loftreda, via Roma -PUCECCNIO: Francesco Morrona, via Donateschi 5 - GALLUZZO: Vit-lorio Caluqi, via Gherardo Silva-Iorio Caiuqi, via Gherardo Silvani 159 - GEFALCO; Vivita Montomoli, vie IV Novembre - GREVE
IN CNIANTI: Masini, via Roma
7/9/11 - QROSSETO: Rolando Targloni, piarzo bante 10 - Alceste
Casini, viale della Pace 57 - LASTRA A SIGNA: Castono Bellesi,
via Livornese 92 - LIVORNO: Alta
Moda, via Ricasoli 67 - steda di
Casola, vie Grande : LUCCA: Moda, via Ricasoii 67 - «Leda» di Casola, vie Grande - LUCCA: C.B.M., plazza S. Michele 40 -MAOLIANO TOSCANA: Gualberlo Vignoli - MANCIANO: Seltimio Gobbini, via Marsele 87 - MAR-CIANA MARINA: Sebastiana Maz-zari - MARINA DI CARRARA: Ulisse Levaggi, corso Umberto 65/A -MASSA MARITTIMA: F.III Maestrini, via Mancini 8 - MONIECATINI TERME: F.III Levarini, viale Ver-di 44 - MONTEPULCIANO: Aroldo di 4 - MONTEFULCIANO: Aroldo Bieglanii, piazza Manin - MONTE-ROTONDO MARIITIMO: Ganny Dai Canlo, via 8 ardeloni 75 - NAVAC-CNIO: Amalio Sighleri, via Gram-sci 6 - ORRETELLO: Gluseppe Ca-sini, corso Italia 122 - PAGANICO. Enrico Simoncelli. Imoncelli, piazza Villo-PIANCASTAGNAIO: Garia 13 - PIANCASTAGNAIO: Ga-briella Pammolli, via G. Barzel-iotti 29 - PIETRASANTA: Mario Dai iotil 29 - PIETRASANTA: Mario Dal Porio, via Crociale 10 - PIEVE 5. STEFANO: Adatglas Ciprieni, via Lorenzo Olivoni - PIOMENDO: Nunes », corso Italia 35 - PISA: Gino Merchetti, via Oberdan - PISTOJA: Magazzini Fegni, via Curtalone Montanera 6 - Nerdino Nardini, via Cevour 15 - PITOJIA. MO: Naviglio, Biscopii. NO: Noviglio Bisconti . POGGI-RONSI: Angiolino Mugnaini, via della Repubblica 25 - POMARAN-CE: Giuseppe Baldi, via Gerlbeldi . PONSACCO: Nello Piccinetti,

PONSACCO: Nello Piccinetti, corso Mattiesti: S. Ile Bencini, via Ghiberti 147 - PORTO AZZURRO: CAPTINI - PORTO AZZURRO: CAPTINI - PORTO AZZURRO: CAPTINI - PRATICO Conlilex, plazza Clardi - QUERCETA: Ella Dal Porto, via Auralia 146 - RIO MARINA: Cerio Vanegolii, via Principe Amedeo 17 - ROCCASTRADA: Benedello Barialetti, plazza Gramsci 15 - ROC. CATEDREIONI: Osoila Planicjani - S. OLOVANNI ALIA VENA: Libero Ceccotti - S. OLOVANNI VALDAR. NO: Ivan Tani, corso Italia 227 - S. PIERO A PONTI: Mario Meucci, via Pisiolese 100 - S. QUIRCICO JI SORA. NO: Bruno Bardelli - R. REPOLCRO: Ida e Gino Massi, via XX Settembre 72 - SCANSANO: Argentine Favilli, via G. Marconi I - SIENA. Bramanie Rossi, plezza del Cempo - REGNAI. Renato Mangani, via Renato I. Respoll.

. RIGNA: Renato Mangani, via Verdi 20 - RTICCIANO SCAIO: Noda Selardi, via dal Millie - TERRA-NUOVA RRACCIOLINI: Ollorino Gragnoli, via Roma 20 - VIAREO-Olo: Luise Bozzi, via C. Bailtali 111/115 - VICCNIO: Emilio Rocci,

### **UMBRIA**

REYAONA: Zenobie Lepri, corso Melleotti 29 - CITA\* DI CASTELLO: Berlindo Bonini, coreo Vittorio Emanuele 6 - FOLIONO: Moriconi, largo Ceducci, via Geribaldi -OURRIO: Emilio Ambrogi, corso Geribaldi 31 - MONTEFALCO: Gigino Gambacurta, corso Mamell 24 - NARNI: Glovanni Montapilli, via XX Settembre 12 - NOCERA UM-RRA: Mauro Corbelli, plazza Umberto 16 - NORCIA: Dromo Antoniucci, corso Sertori 19 - ORVIETO: Gino Pedelli, corso Cavour 37/34 - PERUGIA: Ioli, plazza Matteotti 34 - TERNI: «Nima», via Mancini 10 - TODI: Nello Minclaralli, via Cavour 29 - UMRERTIDE: Domenico Radiccki, plazza Matteotti 54.

### MARCHE

ACQUALAGNA: Giulio Mascellini, corso Roma 48 - ANCONA: William Zemboni corso Garibaldi 35 ARCOLI PICENO: L'Uomo Eleganie corso Mazzini 117 - CAGLI: Sera lino Marchelli, corso XX Settembre - CAMERINO: Fiorino Di Paolo, corso VIII. Emanuele 5/18 - CAR-PEGNA: Edda Salvadori, via Roma PEGNA: Edda Salvadori, via Roma CORRIDONIA: Zaccari, via Cevour 2 - FARRIANO: Ermelinda Leilini & Figil, largo Francasco Stelluli 20 - FANO: Valerio Matiloti, via Raimero 6 - FERMIGNANO: Marconi, corse Bremanie 22 - FER JESI: F.III Fabbracci, via Pergolesi 26 - MONTE S. GIUSTO: Graziano Sanlucci, via Roma 18 - NO-VAFELTRIA: Sincero Nicolini, via IV Novembra t1 - ORCIANO: Ma-rie Scarponi - OSIMO: Gino Pasa-Figil, corso Mazzini 24/26/32 PERGOLA: Mario Albertini, corso Malteoiti 79 - PESARO: Indorando Romegna, via Flaminia Vecchia 64 Lorenzelli, via Xi Febbraio 11 -Bruno Psolucci, corso XX Settembre 138 - PORTOCIVITANOVA: Giuppe Modigliani, corso Umber-| 53/55 . PORTO S. GIOROIO: Renata Confezioni di Mantovani, via Mauro Macchi 65 - S. ANGELO IN VADO: Eredi di Marchelli Alba, piezza Umberto I - R. SENEDETTO DEL TRONTO: Giacomo Pandolli, viele S. Morelli S2 - SENIOALLIA: Supermoda, corso II Giugno 78 -URBANIA: Guido Rossi, corso Vittorio Emanuele 24.

### LAZIO

ALBANO LAZIALE: Magazzini Renghi, corso Matteotii 167. ACILIA:
Modabells », vie Acilia 6. RAONOREGIO: Merine Serravelle, vie
Divino Amore . CEPRANO:
Marienna ignagni, via Campidoglio
S - CIVITAVECCNIA: G, Nardi &
F., lergo Monsignor d'Ardie SS.
COLLEFERRIP: Mallucci, plezze ItaIlle 9/10 - FIUMICINO: Luigi VenIuri, via Torre Clementina &
F. FORNINOR: Allobelli,
Corso Repubblica 88 - GAETA:
Merione, vie Cavour 26 - OROTTE
S, STEFANO: Duilio Balocco, plezzed ell'Unilà 9 - I TRE: F.III Tuccinerdi, plazze incoronazione 36 LADISPOLI: Alvino Fadeli, corso
Ilelia - LATINA: D'Ercole, corso
Ilelia - LATINA: D'Ercole,

Posta, corso Volsci 60/69/71 - TAR-OUINIA: Nardi, corso Viltorio Emanuete (ang. via Garibaldi) -TERRACINA: Tessitiorie, via Roma 60.

#### ABRUZZO E MOLISE

ATRI: Mario Brandimarte, corso Elio Adriano 72 - AVEZZANO: Fill Lo Russo, plazza Risorgimento, via Corradini . Roll-MO: Pesquela Castrilli, viale Sistione 16 e 27/D - CAMPORASSO: Coniezioni « Lile », corso Vitt. Emanuele 57/st . CANIE-TI: Dante Sciarra, via Toppi Nico-Itè t - OllURANOVA: Guido Branclarolli, via F. Turali, porfici Franchi . GUARDIAGRELE: Nicola Prosini, via Roma 50/52 - ISERNIA: Biello, via Marcelli 179 - LANCIA-NO: Maria De Gennis, corso Trento e Trieste 17/5 - L'AOUILA: Con. Izzioni Storze, piazza Palazzo 8 - PENNE: Dante Cantagallo, via Dante Alighieri 5/5 - PESCARA: «Fiorano» . corso Ovidio 114/116 - TERAMO: Magazzini Abruzzesi, corso San Giorgio - TERMOLI: Vincenzo Mancinii, corso Nazionalo 48 - VASTO: Michele Compagnoni, corso De Parma 10 - VENAFRO: Giovanballista Pompeo, corso Garibaldi 38

### CAMPANIA

ANORI: « La Piccola Cillà», via Matteotti 120 - AVELLINO: Magazzini Nazzaro, corso Villorio Emanuele 55/57 - AVERSA: Oresta Alterio, corso Umberto i 68 - CALITRI: Giuseppa De Nicola, corso Matteotti 85 - EROLI: Luigi Deli Matteotti 85 - EROLI: Elegipo Fortia Piorati 10/13 - FRATTAMAGOPIORE: Piudali 10/13 - FRATTAMAGOPIORE: Piudali 10/13 - Piudal

### **PUGLIA**

RARI: Nicola Saponaro, via Dante 56 - ROVINO: Mimi Paoletta, via Roma 10 - CASARANO: Micaleito A NUIZO, plezza Garibaldi 15 - DELICETO: Dolo Benvenulo - FA-RANO: Contezioni Belliore, corso Geribaldi 4 - OALIPOLI: Oreste Epitiani, via A. De Pace 2 - LECCE: Cosla, via Storelle 1 (plezza S. Oronzo) - LUCERA: Megazzini Alta Moda, plazza Nocelli 3 - MAQILE: Paolo Ferramosca, via Rome 102 - ORSARA DI PUOLIA: Gide Buccino, corso Villorio Emanuele 41 - ORTANOVA: Villorio Lopriore, vie Nazionale 73 - PRERICCE: «Ce-ectaro » di P. Durante, corso le

lia 1 . TARANTO: Gaetano Storelli, via Anliteatro 91/93 - Cataldo Boccuzzi, via Principe Amedeo 130 -Cesare Colonna, via Principe Amedeo 67 - TORREMAGGIORE: Michele Nesta v. della Pretura 4

### BASILICATA

AVIGILANO: Domenico Tripaldi, plazza Gianlurco 41 - LAVELLO: Giuseppe Napoli, corso Umberto 19 - MATERA: Magazzini La Torre, corso Umberto 11/13 - PALAZZO 5, GERVARIO: Enrica Corso Mantred 1256 - POTENZA: Pietro Lamorgese, vio Pretorla \$1/87

### CALABRIA

CASTROVILLARI: Domenico Palazzo, corso Garibaidi 196/213. CATAMEARO: Megazzini Afbiler; corso Mazzini 201 - CROTONE: Aliredo Di Lascio, piazze Vilioria 20
- MONTALTO UFFUGO: Vincenzo
Lauria, via Elia D'Ameio 115 - ROVERATO: Ada Corasaniti, corso
Umbario 1 172 - VIRO VALENTIA:
Giovanni Mancini, corso Vili. Emanuela 130/132.

#### SICILIA

AGRIGENTO: Megazzini Scalle, via Atenea 40/42 - RARCELLONA POZZO DI GOTTO: Francesco Gilto, via Garibaidi 250 - RRONTE: Vincenzo Schilini, via Viltorio Venezio 6 - CALTANISSETTA: M. & C. Grulladeuria, corso Vitorio Emenueie 134 - CAPO D'ORLANDO: Antonio Scionii, piezza Guca degli Abruzzi 2/6 - CASTROTEIPO: Maria Alessi, via Palermo 24 - CATANIA: «Manuel », via Einea 221 - FAVARA: Luigi Feldella, via Margherita 45/52 - OELA: FI.D.IVE., corso Viltorio Emenueie 169 - Sud Contex, via Villorio Emenueie 355 - OIAREDINI: Arrigo Agoalino, via Umberio 75 - CASTROTE Emenueie 169 - Sud Contex, via Villorio Emenueie 355 - OIAREDINI: Arrigo Agoalino, via Umberio 76 - Glarge Siave Villorio Emenueie 355 - OIAREDINI: Arrigo Agoalino, via Umberio 76 - Glarge Siave Villorio Emenueie 215 - NICOLOSI: Magazzini Maro, via Siave Villorio Emenueie 215 - NICOLOSI: Magazzini Mano, via Garibalio 27 - OLIVERI: Francesco Sidoni vi Villorio Emenueie 125 - NICOLOSI: Magazzini Mano, via Garibalio 27 - OLIVERI: Francesco Sidoni Villorio Emenueie 125 - NICOLOSI: Magazzini Mano, via Garibalio 27 - OLIVERI: Francesco Sidoni Nano, via Garibalio 27 - OLIVERI: Francesco Sidoni Nano, via Rugagero Settimo 57 - Fill Barone, via Lincolo 48 usa, via Villorio Emenueie 215 - NICOLOSI: Magazzini Mano, via Garibalio 27 - OLIVERI: Francesco Sidoni Rizi Palermo 57 - Fill Barone, via Lincolo 48 usa, via Villorio Emenueie 27/27 - ROGILANO: Ferdinendo Falbo, corso Umberto 60 - 3, TERERA: Citeriex, via Chiarenze 25/27 - ROGILANO: Ferdinendo Falbo, corso Umberto 60 - 3, TERERA Illi Sele, corso Metaliono Analdi, piezza Garibalio 27 - Ultra Guinendo Falbo, corso Umberto 60 - 3, TERERA Illi Sele, corso Metaliono Analdi, piezza Garibalio 214 - VILLARRANCA TIRREMA: Modellino Analdi Chiarena Mergheriti SSS - SCIACCA: Filli Guerino, via Rome - SI-RACUSA: Filli Sele, corso Metaliono Alla Villorio Emenueie 27/27 - ROGILANO: Ferdinendo Falbo, corso Umberto 60 - 3, TERERA CITETERA VILLARRANCA TIRREMA: Modellino Anuel Campagen, via Naciona 514 - VILLARRANCA TIRREMA: Modellino

# A Pasqua, Alemagna per tradizione



# ALEMAGNA

## VI RASSEGNA NAZIONALE DELLA CANZONE

### REGOLAMENTO

Art. 1 — L'Ente Nazionale Assistenza Lavoratori (ENAL) con sede la Roma in Via della Panetterla, 15, Indice ed organizza la «VI Ras-segna Nazionale della Canzone».

Art. 2 — Potranno partecipare alla Rassegna, nel modi e nel termini indicati dai presente regolamento, gli autori italiani che risul-tino iscritti alla Società Italiana Autori Editori (SIAE) in data ante-riore al 31 dicembre 1965.

Art. 3 — Il soggetto delle canzoni è libero e il testo letterario potrà indifferentemente essere in lingua italiana o in dialetto. Le canzoni dovranno risultare all'atto dell'invio al Concorso regolarmente dichiarate alla SIAE.

Art. 4 — Sia la parte musicale che quella letteraria delle can-zoni dovranno essore assolulamente inedite e originali con l'assoluta esclusione di qualsiasi adattamento o elaborazione. Ogni canzone concorrente non potrà essere pubblicata per la stampa né comunque essere messa in commercio ed offerta al pubblico in qualsiasi forma e modo fino a tutto il giorno della proclamazione delle canzoni vinctirie della Rassegna.

Art. 5 — L'invio delle compnisioni e delle relative documentazioni divrà essere effettuato agli Uffici Provinciali ENAL, competenti per territorio. La scelta di detti Uffici è peraitro direttamente vincolata alla residenza di almeno uno degli autori di ogni canzone presentata, sia esso indifferentemente autore del testo musicale o dei testo letterario. Non è consentito presentare la stessa canzone a più Uffiri Provinciali ENAL.

Art. 6 — Clascuna delle canzoni concorrenti dovrà pervenire al suddetti Uffici Provinciali dell'ENAL in apposito pilco raccomandato. Detto pilco dovrà contenere, per ogni canzone presentata, a pena di inammiasibilità:

Detto pilco dovrà contenere, per ogni canzone presentata, a pena di inammiasbilità:

o) la domanda di partecipazione al Concorso, sottoscritta dagli autori della parte letteraria e di quella musicale. In detta domanda di autori della parte intercati il data di kirizione di entrambi gli autori di SIAE e il previsati il data di kirizione di entrambi gli autori chiaramente indicati il nome e il cognome nonché il domicilio degli stessi (2).

Sempre in detta domanda gli autori, sia della parte letteraria che di quella musicale, dovranno obbligaria a mantenere «inedita» la canzone presentata, come precisato all'art. 4, fino a tutto il giorno della proclamazione delle canzoni vincitrici della Rassegna;

b) il erreficiente rissidenza degli autori, al fini e per gli effetti di citi della componenti della parte della canzone;

d) n. 12 copie della parte letteraria della canzone;

d) n. 4 copie manoscritte della partitura per planoforte e canto corredate della parte letteraria della prima strofa, del ritornello e della eventuale coda;

e) una dichiarazione, firmata sia dall'autore della parte tuttore della composizione inviata.

Art. 7 — La domanda, gli elaborati e la documentazione di cui al

della composizione inviata.

Art. 7 — La domiadia, gli elaborati e la documentazione di cui al precedente articolo 6 dovranno essere inoltrati all'indirizzo dei singoli Uffici Provinciali ENAL, in relazione alla competenza territoriale di clascuno, a mezzo di plico raccomandato presentato all'Ufficio postale entro e non oltre il 15 maggio 1966. Non è consentita attra forma di inoltro. Della data di presentazione farà fede il timbro postale.

Art. 8 — La documentazione e gli elaborati inviati per la parteci-pazione ai Concorso non saranno, per nessun motivo, restiiuiti e sa-ranno conservati per un mese dalla proclamazione delle canzoni vincitrici.

Art. 9 — Le canzoni inviate agli Uffiri Provinciali ENAL, competenti per territorio, saranno inottrate, a cura degli Uffici stessi, alla Presi-denza Nazionale dell'ENAL in Roma.

denza Nazionale dell'ENAL in Roma.

Art, 10 — Le canzoni saranno sottoposte ad un primo esame da parte di Commissioni nominate dalla Presidenza Nazionale dell'ENAL, aventi acde presso gli Uffici Provinciali dell'Ente di Torino, Milano, Trieste, Bologna, Roma, Napoli, Bari, Palermo, Cagilari.
Bologna, Roma, Napoli, Bari, Palermo, Cagilari.
Commissioni se dell'Entermo, Cagilari.
Commissioni se dell'Entermo, Cagilari.
La canzoni che saranno i promibio di esaminare le canzoni che saranno el compilo di esaminare dell'ENAL con i criteri di ripartizione che, in relazione al numero ed alla provenienza di tutte le canzoni partecipanti alla Rassegna, essa riterrà più opportuno adottare.

Per riascuna canzone, la Commissione dovrà esprimere con voti da la 10, in apposito verbale. I giudizi positivi e negativi risultati dall'esame preliminare.

Il giudizio definitivo è demandato alla Commissione Centrale avente sede presso la Presidenza Nazionale dell'ENAL in Roma.

Art. 11 — Il numero delle canzoni vincitici della Rassegna, sarà

Art. 11 — li numero delle canzoni vincitrici della Rassegna sarà determinato dalla atessa Commissione Centrale di cui all'articolo 10 e non potrà comunque essere superiore a 50. La designaziona delle canzoni vincitrici sarà effettuata entro e non oitre il 15 luglio 1966.

Art. 12 — Non potranno essere ammesse tra le canzoni vincitrici della rassegna più di tre canzoni dello stesso autore o dello stesso compositore.

Art. 13 — L'ENAL si riserva di accertare, anche mediante richiesta agli atessi concorrenti dei reiativi documenti probanti, il possesso del regulsiti di cui al presente Regolamento.

In caso di mancato adempimento a tale richiesta, le canzoni saranno escluse dalla Rassegna.

Art. 14 — Le canzoni vincitrici della Rassegna saranno incluse nel repertorio radiofonico di musica ieggera della RAI.
Art. 15 — I dipendenti dell'ENAL e della RAI-Radiotelevisione italiana non potranno partecipare al Concorso.

Art. 16 — Le norme relative alle modalità di partecipazione al Con-corso sono tassitive. Le decisioni della Commissione di cui all'ultimo capoverso dell'articolo 10 dei presente Regolamento sono insindacabili.

capoverso dell'articolo 10 dei presente Regolamento sono insindacabili.

Art. 17 — La partecipazione ai Concorso implica l'integrale accettatale presidenza Nazionale dell'ENAL ai riserva di adottare tutti i
La Presidenza Nazionale dell'ENAL ai riserva di adottare tutti i
La Presidenza Nazionale dell'ENAL ai riserva di adottare tutti i
la dichiarazioni nori teri opportuni nei caso di violazione di esso o
la dichiarazioni nori teri opportuni nei caso di violazione di esso o
riserva altresi di apportare alto stesso Regolamento tutte quelle varianti che, a suo inalindacabile giudizio, riterra opportune e giovevoli
alia migliore riuscita della Rassegna.

(1) L'iscriziona all'ENAL è aperta ad ogni cittadino tialiano a, ai
fini dalla Rassegna, poirà assere affattuara presso i vari Uffici Provinciali, Sazioni o Sodaliti periferici dell'Enta.

(2) Par magglora comodità i concorranti potranno utilizzare ii meduio di domanda pradiaposto dell'ENAL cha potrà assere ritirato presso
ogni Ufficio Provinciala dall'ENAL.



finalmente in casa vostra una risposta chiara e autorevole

## ENCICLOPEDIA UNIVERSALE RIZZOLI LAROUSSE

RIZZOLI LAROUSSE

**ENCICLOPEDIA** 

UNIVERSALE

Oggi le vostre domande non ricevono più risposte qualsiasi: c'è l'Enciclopedia Universale Rizzoli Larousse, una fonte di conoscenza aggiornata e completa, garantita da due grandi nomi dell'editoria internazionale. Uno strumento di informazione chiaro ed efficace per chi vuole sapere, uno strumento culturale rigorosamente scientifico per chi sa e vuole controllare o aggiornare dati e nozioni. Due grandi editori hanno lavorato per voi. Grazie a un eccezionale impegno di documentazione e ricerche, oggi l'Editore Rizzoli è in grado di offirire al pubblico italiano una guida

universale indispensabile per ogni famiglia, per ogni ricerca professio-

nale e scolastica, un'enciclopedia di carattere e prospettive italiane fondata sulla secolare esperienza dell'illustre casa francese.

Enciclopedia e dizionario della lingua. Nelle 12.500 pagine divise in 15 volumi trovano posto 250.000 voci articolate in oltre 600.000 accezioni (comprendenti tutto il nostro vocabolario. con l'aggiunta del lessico arcaico e letterario e dei nuovi termini tec-

e dei nuovi termini tecnici), 40.000 illustrazioni e grafici in bianco e nero, 1.200 tavole a colori con 5.000 illustrazioni. Un immenso tesoro d'informazione, allo stesso tempo enciclopedia e dizionario, che raccoglie sistematicamente la maggiore somma di nozioni che mai sia stata contenuta in un'opera di medesiDesidererel ricevere gralis
e senza elcun Impegno da perte mia
l'opuscolo illustrativo e colori
"Enciclopedie Universale Rizzoli Laroussa"

Nome ......

Spedite questo tagliendo e: Rizzoli Edilore, Via Civitavecchia, 102 · Milano

dal 22 marzo in edicola a fascicoli settimanali

# Massalombarda

# questa sera in

vi presenta il suo arcobaleno con

### ORSAGHIOTTO

il famoso personaggio che anche quest'anno vi consiglia

il succo sano di frutta fresca



### PELATI

San Marzano, polposi e di alto rendimento

### **PISELLI**

dolci e teneri

### CONFETTURE

di frutta fresca, gustose e nutrienti

...tutto

**MASSALOMBARDA** 

che da 40 anni raccoglie e produce dove il sole matura il meglio.

### DOMENICA

### NAZIONALE

9,30 Dalla Basilica di S. Pie tro in Vaticano

RITO DELLA BENEDIZIO NE DELLE PALME E S. MESSA

celebrata da Sua Santità Paolo VI

Commento a cura di Mario Puccinelli - Ripresa televisiva di Carlo Baima

### 11-11.45 LA TV DEGLI AGRICOLTORI

Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura a cura di Renato Vertunni

### Pomeriggio sportivo

- - Napoli: Agnano GRAN PREMIO LOTTE-

RICCIONE: PREMIO MOTOCICLISTICO

REGGIO CALABRIA: ARRIVO GIRO CICLISTI-CO DELLA CALABRIA

Napoli: Agnano GRAN PREMIO LOTTE-

#### 18.15 SEGNALE ORARIO GIPOTONDO

(Total - Merenda Citterio -Giocattoli Biemme - Doria

### Pomeriggio alla TV

SETTEVOCI

Giochi musicali di Paolini e Silvestri presentati da Pippo Baudo · Complesso diretto da Luciano Fineschi - Regia di Maria Maddalena Yon

### TELEGIORNALE

della sera - 1º edizione

(Prodotti Necchi - Bel Poe-se Golboni)

Campionato italiano di cal-

CRONACA REGISTRATA DI UN TEMPO DI UNA PARTITA

### Ribalta accesa

19,55 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Mourocaffè - Prodatti Mellin - Moplen - Lavotrice Condy - Rimmel Cosmetics - Monda Knorr)

### SEGNALE ORARIO

CRONACHE DEI PARTITI a cura di Biagio Agnes e Villy De Luca

ARCÓBALENO

(Olà - Aspro - Alimenti Sas-so - Succhi Yoga Mossalomborda - Agipgas - Doria Biscotti)

PREVISIONI DEL TEMPO

20 30

### **TELEGIORNALE**

della sera - 2ª edizione

#### CAROSELLO

(1) Coffè Hag - (2) Imec Biancheria · (3) China-martini · (4) Cero Grey · (5) Sottilette Kroft

I cortometroggi sono stati reolizzoti da: 1) Roberto Gavioli - 2) Recta Film - 3) Cinetelevisione - 4) Vlmder Film - 5) Film-lris

### LE NUOVE INCHIE-STE DEL COMMIS-SARIO MAIGRET

di Georges Slmenon Riduzione e adattamento

di Diego Fabbri e Romildo Craveri

con la collaborazione di Mario Landi

### LA VECCHIA SIGNORA DI BAYEUX

Racconto in una puntata Personaggi ed interpreti: Malgret Gino Cervi

in ordine di apparizione La signora Yvette
Anno Tereso Eugeni

ll portiere dell'albergo Colisto Colisti

La cuoca dell'albergo Vittoria Di Silverio François François Franco Odoardi Il facchino Franco Massori Jeanne Ledru Cormen Scarpitto

L'usciere del commissariato Sergio Ammiroto

Il procuratore generale Morio Feliciani Tino Schirinzi

Philippe Dellgeard Franco Silvo

La signora Deligeard
Anna Mazzamauro
Jacques Aldo Barberito Il segretario del Club

Stefano Vorriale Il barman del Club Corlo Alighiero

Un agente Vittorio Polumbo

Il dentista li dottor Miesch Ugo Pogliai dentista

L'ufficiale sanitario Giuseppe Pogliarini Il maître Germono Longo La cuoca della villa

Franco Dominici Gualtiero Rispoli Arséne L'usclere del palazzo di Glu-stizia Fronco Costellani

Scene di Sergio Palmieri Costumi di Marilù Alianello - Regla di Marlo Landl

( Le Inchieste del Commissario Malgret e sono pubbli-cate in Italia da Arnoldo Mondadori)

#### 22,35 LA DOMENICA SPOR-TIVA

Risultati, cronache filmate e commeoti sul princlpall avvenimenti della giornata

### **TELEGIORNALE**

### **UN NUOVO**

nazionale: ore 21

Malgret è in provincia, Gioca Malgret è in provincia. Gioca fuori casa, insomma, e incon-tra, per questo motivo, molte difficoltà. Ci sono privilegi da dificoltà. Ci sono privilegi da rispettare, un'aria di perbeni-smo, vero o finto, che non toi-lera smentite. Lo stesso Procu-ratore generale invita Malgret ad agire con estrema cautela. ratore generale invita Maigret ad agire con estrema cautela. Maigret, prosegue, come sempre, dritto per la sua strada, e scoprirà cbi ha assassinato la vecchia signora di Bayeux. Benefica e ricchissima, la vecchia aignora, è morta per un collasso cardiaco. Tutti sono pronti a giurarlo. Ma la dama di compagnia della signora non si arrende dinanzi ai tranquiillizzanti documenti ufficiali, e sostiene con tanto calore le sue tesì che Maigret ne è subito conquistato. E decide di vederci chiaro, scoprendo subito un palo di cose che non quadrano: l'ora del decesso a il luogo. Secondo alcuni, la vecchia signora è morta in una stanza con la tappezzeria a fiori, secondo altri in una stanza con la tappezzeria a righe. Ma quelle contraddizioni non batano a provare il delitto; lo suggeriscano, ma non lo dimoatrano. Ed è a questo punto che Maigret inclampa, quasi incidentalmente, su un Indizio, del quaie farà buon uso. cidentalmente, su un in del quaie farà buon uso.



Nando Gazzolo, l'animatore dei varietà musicale « Moderato cantabile »

### LA LEGGE DEL

secondo: ore 21.45

remple Houston deve far rispettare la volontà testamentaria di un ricco proprietario terriero, Henry Hart, morto a causa di un banale incidente. Hart, nel suo testamento, lascia tutto al figlio minorenne Bill e dispone che la tutela e l'educazione del bambino vengano affidate, sino alla maggiore età, all'amico Douglas Lambert che dovrà preparario adeguatamente alla dura vita del West; Lambert, inoltre, assumerà la amministrazione del ranch, Alla moglie, Henry Hart lascia cinquecento dollari. Come è logico, la vedova Any non riconosce legale il testamento che le toglie, oltre le proprietà, la custodia del figlio, Ricorre, quindi, al giudice che istruisce un regolare processo. Temple un regolare processo. Temple Houston, di fronte all'ostilità di tutto li paese che stima Amy

## APRILE

### MISTERO PER CERVI-MAIGRET



Il commissario Malgret (Gino Cervi), il Procuratore generale (Mario Feliciani, a destra) e Philippe Deligeard (Franco Silva, al centro) in una scena del nuovo giallo

### MODERATO CANTABILE

secondo: ore 21,15

Dopo Jula de Palma e Johnny Dorelli apparsi ncile puntate precedenti, l'ospite di questa settimana di Moderato cantabile sarà Lydia Mac Donald, la cantante Inglese ben nota sgli appassionati di jazz Italiani per le sue partecipazioni a programmi televisivi e per 1 dischi incisi con l'orchestra di Plero Piccioni. Lydis Mac Donald canterà due «classici» del repertorio americano: Someone to watch over me di Gershwin e Easy to love di Cole Porter.

Altri due brani famosi degli anni d'oro del «musical», cloè Dopo Jula de Palma e Johnny

Cole Porter. Altri due branl famosi degll annl d'oro del « musical », cloè Dancing in the dark e Blue

moon, verranno eseguiti dalla orchestra stabile dello «show» diretta da Gianni Ferrio.
Presentatore sarà, come le altre volte, Nando Gazzolo, che in Moderato cantabile si è cimentato per la prima volta in un ruolo per lui inconsueto: quello dell'attore-fine dicitore. Il programma della serata com-prende poi altre due esecuzio-ni orchestrali: Rosalba e il ce-iebre spiritual Nobody knows the trouble I've seen (in quethe trouble I've seen (in que-st'ultima interverrà anche il coro). Infine, il piccolo com-plesso guldato da Marinacci e Zoffoli presenterà una sua par-ticolare versione dei Surf della luna di Giovanni Fusco, dal film di Antonioni Deserto rosso.

### **FAR-WEST**

Hart, si vede costretto s lottare per rendere vailde le vo-lontà dei defunto cliente,

Il compito del giovane avvoca-to è spiscevole; l'etica profes-sionale gli impone di far ese-guire le ultime volontà di un uomo, anche se ciò comporta un atto inumano verso uns ma-dre. Inoltre, Temple sa che Amy Hart non ba nulla da na-scondere e Il suo passato è quello di una madre esemplare quello di una madre esemplsre e di una moglie fedele. Ma l'avvocsto-cow-boy ha un documento, una lettera lasclatagli da Henry Hart che potrebbe permettergli di vincere la causa. Ma non ne fsrà uso in tribunale: il buon senso avrà ragione dei codici e Houston riuscirà a risolvere l'intricsta fsceenda sul piano umano. Come? Lo da sul pisno umano. Come? Lo vedremo nelle sequenze finali dei telefilm «Lettera confiden-ziale» della serie « La legge del Far West» in onda stasera,

### programmi svizzeri

14 IN EUROVINIONE DA AURDEAUX.
LE RICERCITE PETROLIFERE IN
MARE, Cromaca directa dalia piattaforma di trivellazione a 16 m. dala
costa di Parrettis.
16 UNA SERA AL CIRCO KRONE. Ripress differita della piettacolo.
17.30 DUE ALLEGIEL AMICI. Disegni
appropriatione della piettacolo.
17.30 DUE ALLEGIEL AMICI. Disegni
appropriatione della disegni
appropriatione disegni
appropriatione della di

TEMPO II IN INCONTRO DI CALCIO DI OVININOE NAZIONE NAZIONE NAI DOMENICA SPORT, Primi risultati 20 TELEGORINALE 20.15 LA DOMENICA SPORTIVA 20.16 DER PER LA FORCA, Teteffin in versione italiana della serie e Laramie > 21.30 SAN COLOMBANO. Documentario dedicato aila vita e all'opera del Santo. Realissassione di Alfrech Zavanone 22 PIACERI DELLA MUSICA. Recital Egidio Roveda (violoncello) e Nella Canerascini (pianoforte), Dimitri Shesta-korich: opera 40. Sontal in re minore, moderato, modecato en moto, largo, alterarilo. Regia di Sergio Gerni 22,30 LA PAROLA DEL SIGNURE 22.40 INPORMAZIONE NOTTE. 22,40 INFORMAZIONE NOTTE.

### SECONDO

18-19,10 CONCERTO SIN-FONICO

diretto da Antonio de Ba vier

con la nartecinazione dei solisti Renée De Fraiteur, Margaret Simoncini, Ber-nardette Greevy, Hans-Ul-rich Mielsch, Robert El Hage

J. S. Bach: Grande Messa in J. S. Bach: Grande Messa in si minore, per soli, coro, or-chestra e basso continuo Prims parte: a) Kyrie, b) Gloria

Orchestra «Haydn» di Bolzano e Trento

Coro di Radio Praga diretto da Milan Maly Coro di bambini di Praga diretto da Bohumil Kulinski

Ripresa televisiva di Lino Procacci

(Ripresa effettuata da San Fermo Maggiore in Veronal

### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21 10 INTERMETTO

(Rex - Calze Donnina - Alka Seltzer - Vetro da fuoco Pyrex - Roger & Gallet - Sa-lumificio Negroni)

21 15

### MODERATO CANTABILE

Orchestra diretta da Gianni Ferrio

Presenta Nando Gazzolo Testi di Antonio Amurri Regia di Stefano De Ste-

### 21,45 LA LEGGE DEL FAR WEST

Lettera confidenziale Racconto sceneggiato - Re-

gia di William Conrad Distr.: N.B.C.

Int.: Jeff Hunter, Jack Elam, Ron Hayes, Audrey Dalton

### 22,35 ORIZZONTI

della scienza e della tecnica

Programma a cura di Giu-lio Macchi

Trasmissioni in lingua tede-sca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

— Tagesschau

20,10 Mike macht alles Unterhaltungssendung mit Heidi Brühl, Jula De Pslma, dem Orchester Robblani u.v.a. Regle: Franco Marazzi Prod.: BAVARIA-TV Programm

20.40-21 Burgen, Wein und stille Wälder Bildbericht über das Neckartal Regie: Erni und Gero Priemel Prod.: TELEPOOL



LA DIREZIONE DELL'HOTEL K 2 DI IGEA MARINA DI RIMINI AUGURA BUONA PASOUA ALL'AFFEZIONATA CLIENTELA



## RADIO

### aprile DOMENICA

## **NAZIONALE**

6.30 Bollettino per i navi-

6,35 º Musiche dal mattino Prima parte

7.10 Almanacco - Previsioni del tempo

7.15 º Musicha del mattino Seconda parte

7.35 (Motta) Accadde una mattina

7,40 Culto evangelico

- Segn. or. - Glorn, radio leri al Parlamento Sui giornali di atamane, ras-segna della stampa Italiana in collaboraz. con l'A.N.S.A. Boli meteor.

8.30 Vita nel campi

9 - L'informatore dei commercianti

9.10 Dal mondo cattolico

9,25 \* Musica sacra Pachelbel: Corale con 9 par-tite «Was Gott tut, das ist uchligetam (orp. Edward Po-wer Biggs) \* Mozart; Sonata da chiesa in do maggiore K. 328, per erchi e organo (sol. Marie Claire Alain -Orch. d'archi dir. ds Jean-François Paillard)

9.45 In collegamento con la Radio Vaticana Dalla Basilica di S. Piatro in SANTA MESSA CELEBRA-TA DA S.S. PAOLO VI

10,45 Trasmissione per le For-10.45 Trasmissione per le Forre Armate
« Partita a sette», gara-rivista di D'Ottavi e Lionello
Presentazione e regia di Silvio Gigli
11.15 (Royco)
Cronaca minima
11.25 Casa nostra: circolo dal

genitori a cura di Luciana Della Seta

a cura di Luciana Della Seta
Europei di domani
12 — Non prandata impegni
per domanica 8 maggio
12.05 \* Ariecchino

gli interv. com. commerciali

12,50 Zig-Zag 12,55 (Rosso Antico)

Chi vuoi esser lieto...

Segnale orario - Giornale
radio - Prev. del tempo
Bollettino per 1 nsviganti 13,15 (Manetti & Roberts)

Carillon

13.18 Punto a virgola
Rassegna di successi
13.30 (Oro Pilla Brandy)

MUSICHE DAL PALCOSCENICO E DALLO SCHER-MO

13,55 Glorno per glorno - SCACCIAPENSIERI Tratteoimeoto musicale

Lia Origoni con l'orehestra

Lia Origoni con l'orchestra diretta da Piero Umiliani 14-14,20 trasmissiani: regionali 14 Supplementi di via Piara Giulia. Lombardia, Marche, Sardegna, Sicilia Marche, Sardegna, Sicilia (Prima parte) 14-30 Rollettino transitabilità strade statali (prima parte) 15 — Sagnale orario. Glornale radio. Prev. tempo Boll. meteor. et ransitabilità atrade statali (seconda parte)

15.15 Cori da tutto Il mondo Un programma musicale di Enzo Bonagura

Tra la ore 15,30 e le ore 16 Ciclismo: Arrivo del XXVII Giro dalla Provincia di Reg-gio Caiabria Radiocronista Enrico Ameri

15.45 (Linetti Profumi)

PRISMA MUSICALE
Un programma di musica
leggera, a cura di Guldo
Dentice e Luciano Simoncini

16.30 (Stock)

Tutto Il calclo minuto per minuto. Cronache e reso-conti in collegamento con i campi di serie A e B, a cu-ra di Roberto Bortoluzzi Bollettino per i naviganti

17.30 CONCERTO SINFONICO diretto da FRANCO CA-RACCIOLO RACCIOLO
con la partecipazione del
aoprano Bruna Rizzoli, del
teoore Patre Muntaanu
dal basso Plinio Clabassi
Baydn: La Creazione, oratorio
per soli, coro e ornestra
Orch. Filarmonica Malatestiana e Coro Polifonico
Italiano Maastro del Coro
Ciutio Bertola Italiano - Maastro del Coro Giulio Bertola (Registraz. effett. l'11 sett. 1965 dal Templo Malatestiano di Rimini in occasione della « XVI Sagra Musicale »)

19,15 DOMENICA SPORT Risultati, cronache, commen-ti e interviste a cura di Guglielmo Moretti e Paolo Velenti, con la collabora-zione di Eugenio Danese e

Nando Martellini 19,45 \* Motivi in giostra Negli interv. com. commerciali

19.53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segnale orario . Giornale

20,20 (Ditta Ruggero Benelli)

Applausi a... 20.25 DA COSA NASCE COSA Uo programme di Franco Antonicelli

Presentato da Valeria Mori-21 - Concerto del Quartatto Borodin

Borodin
Prokoñev: Quartetto n. 2 in
fo maggiore op. 92: a) Alleggro sosteauto, b) Adaglo, c)
Allegro \* Sclostakovic: Quartetlo n. 8 in do maggiore
op. 10: a) Largo, b) Allegro
molto, c) Allegretto, d) Larmolto, c) Allegretto, d) Larbinakij, Jaroslav Alexandrov,
vli; Dmitri Seebalin, vliz Valentin Berlinskij, vc.)
455. 111 m. 1010 b. 116 del.

21.45 il libro più ballo dal Trasmissione a cura di Pa-dre Nazareno Fabbretti

22 - \* Musica da ballo

— Segn. or. · Glorn. radio Questo campionato di cal-cio, commento di Eugenio Danese · Boll. meteor. · Boll. per l' naviganti · I progr. di domani · Buonanotte

## **SECONDO**

Voci d'italiani all'estero Saluti degli emigrati alle

7.45 \* Musiche dal mattino

6.25 Buon vieggio Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

8,30 Segn. or. - Glorn. radio

8.40 Canzoni nuove Album di canzoni dell'anno

(Omo) Il glornale delle donne Settimanale di note e no-tizie, a cura di Paola Ojetti

9,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornale radio

9.35 Abblamo trasmasso rima parte

10.25 (Simmenthal)
La chiava del succasso

10:30 Segnale orario - Notl-zla del Giornala radio

10,35 Abbiemo trasmesso Seconda parte

11,30 Segnale orario -zle del Giornala radio

11,35 \* Voci alla ribalta Negli interv. com. commerciali

- Antaprima sport Notizie e anticipazioni augli avvenimenti del pomeriggio a cura di Roberto Bortoluzzi

12,15-12,30 I dischi dalla sat-

12,30-13 Trasmissioni reginnail L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (Cera Grey) Su Il aipario

03' (Cynar) Una donna al gloroo 10' (Amaro Cora) Tris d'assi

20' (Galbani) Zoom

25' (A. Gazzoni e C.) Musica tra le quinte

13.30 Segn or - Glorn, radio

13,45-14 (Mira Lanza) LO SCHIACCIAVOCI Microsbow di Antonio Amurri presentato, recitato, can-tato e parodiato da Alighie ro Noschase Regla di Guldo Osvaldo Paguni

14-14,30 Trasmissioni raginnali 4.30 frasmissioni raginnali
14 «Supplementi di vita regionale» per: Trentino-Aito
Adige, Veneto, Piemonte, Lombardia, Liguria, Emilia-Romagna, Toscana, Marche, FriuliVenezia Giulia, Sicilia, Lazio,
Campania, Puglia, Umbria, Bscilicata

14.30 VOCI DAL MONDO
Settimanale di attualità del
Giornale Radio, a cura di
Pia Moretti

- CORRADO FERMO PO-

Musica richiesta degli ascol-tatori - Testi di Parratta e Corima Regla di Riccardo Mantoni

16.15 IL CLACSON

Musicha e notizle per gli automobilisti - Programma realizzato con la collabora-zione dell'ACI a cura di Pie-ro Accolti ed Enzo De Bernart

- (Esso Standard Italiana)

MUSICA E SPORT Nel corso dal programma: Ultimo minuto: Panoramica dai campl di gara di Enrico Ameri e Paolo Valenti Ippica: Dall'Ippodromo di Agnano in Napoli e Gran Premio Lotteria: Radiocronaca di Alberto

18.30 Segnale orario - Noti-zia dal Giornale radio

18,35 Non prandeta Impegni per domanica 8 maggio

18.40 \* I vostri preferiti Negli interv, com. commerciati 19.23 Zig-Zag

19,30 Segnale orario -Radiosera 19,50 Punto a virgole Rassegna di successi

20 — Dirige Arturo Toscanini a cura di Mario Labroca Prime trasmissione

21 - Canzoni alla sbarra 21,30 Segn. or. - Glorn. radio 21.40 LA GIORNATA SPOR-

a cura di Italo Gagliano e Gliberto Evangelisti

21.50 Musica nalla sera

22 - POLTRONISSIMA Controsettimanale dello spet-tacolo a cura di Mino Dolatti

Regla di Arturo Zanini 22,30-22,40 Segnale orario Notizia del giornala redio

## RETE TRE

(Stazioni a M. F. del Terzo Programma)

9,30 Antologia di Interprati Direttore Franco Caracciola: Luigi Boccherini: Sinfonia in Luigi Boccherini; Sinfonia in do minore «a gronde orche-stra» (Revis. di Pina Carmi-relli); Allegro vivo assal - Pa-storale (Lentarello) - Minuet-to (Allegro) - Finale (Allegro) (Orch. «A. Scarlatti » di Na-poll della RAI)

Soprano Joan Sutherland: Soprano Joan Sutherland: Carl Maria von Weber; Obe-ron: «Oxean, du Ungeheuer» « Gloacchino Rossini: La Cam-biale di matrimonio; «Vorrei spiegarvi» » Luigi e Federico Ricci: Crispino « ta Comare: «Io non son più l'Annetta» (Orch, Sinf. di Londra dir. da Richard Bonyme)

Direttore Heinrich Steiner: Direttore Heinrich Steiner:
Edward Greg: Sigurd Jossifor, sutte op. 58 dalle Musifor, sutte op. 58 dalle Musifor,

Baritono Paul Schoeffler: Baritono Paul Schoeffler: Gluseppe Verdi: f Vespri sici-liani: « O tu, Palermo » « Ri-chard Wagner: I Maestri Can-tori di Norimberga: « Was duftet der Fileder » (Orch-dell'Opera di Stato di Vicnna dir. da Fellx Prohaska)

Violinista Aldo Ferraresi e pianista Riccardo Casta-

gnore: Eugène Ysaye: Divertimento per violino e planoforte \* Henri Wienlawski: Polonaise brillante per violino e pisno-

Mezzosoprano Fiorenza Cos-

softo:
Ambroise Thomas: Mignon:
Non conosci il bel suol » «
Camille Saint-Saëns: Sonsone
e Oditia: «S'apre per te il
mio cor » (Orch. Sinf. di Mi-lano della RAI dir. da Ferruccio Scaglia)

Pianista Rudolf Firkusny: Punista Rudol Firkusny.

Bohuslav Martinu: Concerto

Incaniation », per planoforte

orchestra: Allegro Poco

moderato (Orch. Sinf. di To
rino delta RAI dir. da Mario

Coro di Torino della RAI: Robert Schumann: Quattro Canti op. 141, a dopplo coro: Alle stelle - Luce Incerta - Fi-ducle - Tallsmano (Direttore Ruggero Maghini)

Direttore Karl Münchinger: Franz Liszt: Amleto, poema sinfonico (Orch. della Società dei Concerti del Conservato-rio di Parigi)

12 — Musicha per organo
Jan Pieters Sweelinck: Variazioni sul Corale «Mein junges Leben hat ein Ends (Orgen Leben hat ein Ends (Orden Leben Begen Leben Leben Leben Hatel
Better Orch, della Suisse Romett) der de Enest Ansermett)

12,30 Un'ora con Nicolaj Rim-

ski-Korsakov ski-Korsakov
Sinjonia n. 2 op. 9 c Antar »
(varsione 1897) (Orch. Sinf. di
Roma della RAI dir. da Paul
Strausa): Tre Liriche: Tutto
Lisipnolo innamorato
(Tatiana Kozelkin, sopr.; Antor,
Op. 48 n. 2 di Alexander Pushkin (Ivan Petrov, ba.; Stouhevski, pf.; Lo Zor Sailan,
suite sinfonica op. 57: Partenza dello Zar per i aguerra
La Zarina aul suo battello...
La Zarina di Londra dir. da Paul
Klecki)

13.30 Concerto sinfonico diretto da Vittorio Gui
Johannes Brahms: Ouverture
tropico op. 51 (Orch. Sinf. di
Biologia del Concerto del Richello del Ri

15.15 Musica da camera S.15 Musica da camera
Sergej Rachmanimov; Cinque
Freigutí dali'po, 32: in do maggiore, in si bemoile minore,
in mi magiore, in minore,
in mi magiore,
in minore,
in fa minore per
planoforte e archi: Molto moderato, quasi lento. Allegro
Louto con molto sentimento
- Allegro non troppo ma con
fuoco (pf. Clifford Curson e
quarretto Filarmonico di Vienma: Willi Boskowski e Otto
Strasser, vi.t; Rudolf Streng,
v.ta; Edmond Brabec, oc.)

16,05 Musiche di Ispiraziona

popolara Edvard Grieg: Romanza nor-vegese e variazioni op. 51



16,30 Glan Francesco Mall-

3.30 Gian Francesco Mallplaro
Sinfonia dello zodiaco, quattro Pertite dalla primavera
all'Inverno: Partita l: Andante. Mosso. Andante: Partita III. Andanta Misso. Andante: Partita III. Piuttosto lento
- Allegro molto marcato;
Partita III: Piuttosto lento
- Allegro grazioso. Lento; Partita IV. Leggermente mosso
- Andante (Pastorale) Allegro i Agisto) (Orch. Sinf. di
no Maderna)
- 2.5. II. BORCOMASTRO.

17,15 IL BORGOMASTRO

Due atti di Gart Hofman Traduzione di Luciano Codignola

gnoia
Nacktigail Renzo Paimer
Moll Alberto Bonucci
Teresa Giusi Raspani Dandoin
Eddle Salvatore Lago
Regia di Ottavio Spadaro

19 - Hans Otta

Ensemble per archi (Orch. Sinf. Siciliana dir. ds Oaniele Paria) 19.15 La Rassegna

Cultura indiana a cura di Lakshman Presad Mishre

19,30 \* Concerto di ogni sera 9.30 ° Concerto di ogni sera Franz Joseph Haydn (1732-1809): Quarietto in do maggiore op. 76 n. 3 «Kaiserquariett » per archi (Quartetto Strauss: Ulrich Strauss, Helmut Heinz, ul.i; Konrad Grahe, ula; Ernest Strauss, v.). \* Camille Saint-Saèns (1835-1921): Sonala n. 1 in ra minore op. 75 per violino e planoforte (Jascha Heifetz, vt., Emanuel (1875-1837); Sonatina: Moderato Minuetto - Animato (pf. Friedrich Guida)

20,30 Rivista dalle riviste 20.40 Baldassara Galuppi

Concerto e quattro n. I: Grave
Spiritoso · Allegro (Quartetto della Scela: Enrico Minetti
e Franco Fantini, vi.; Tomaso
Valdinoci, v.la; Mario Gusel-

Francasco Gaminiani Concerto grosso in si bemoila maggiore op. 3 n. 5 (Revis. di R. Henried): Adagio, ailegro -Adagio - Allegro (Orch. « A. Scariatii > di Napoli della RAI dir. da Luigi Colonna)

21 - Il Giornale del Terzo

21.20 GIULIO CESARE Opera in tre atti di Nicolò Francesco Haym Riduzione di Nicola Resci-

gno Musica di Georg Friedrich

Romani:
Cato Giullo Cesare
Boris Christoff
Curio Giorgio Santi
Oralla Dominguez

Carnadi Corneiia Sesto Pompeo Eugenio Fernandi

Egiziani:
Cleopatra Lydia Marimpletri
Tolomeo
Massimiliano Malaspina
Achillas
Nireno Pederici
Paolo Cesari
Orch. e Coro del Teatro
La Fenice » di Venezia
Maestro del Coro Corrado
Mirandola
Cartivalera effettivata III

Mitandoia (Registrazione effettuata il 3 febbraio 1966 al Teatro «La Fenice» di Venezia)

Tutti i programmi preceduti da asterisco (\*) sono in edizioni fonografiche.

Le indicazioni in corsivo tra parentesi si riferiscono a co-municati commerciali.

### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (1803 Mc/s) - Milano (1823 Mc/s) - Napali (183,9 Mc/s) - Torino (181,8 Mc/s)

ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15.30-16.30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica sinfonica

### notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25: Programmi musicali e naticiari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari am. 355 e dalle stazioni di Caltanissetta O.C. su kc/s. 6000 pari am. 49,50 e su kc/s. 9515 pari am. 31,53.

m. 31,53, 22,45 Concerto di apertura -23,15 Musica, dolce musica - 24 Luna park: breve giostra di mottivi - 0,36 Panoramica nel mondo del jazz - 1,06 Melodie moderne - 1,36 Cantare è un poco sognare: un programma di canzoni - 2,06 Musiche di di canzoni - 2,06 Musiche di Ilubert Giraud - 2,36 Canzoni napoletane - 3,06 Firmamento musicale - 3,36 Complessi ca-ratteristici - 4,06 Canta Milva -4,36 Musica senza passaporto -5,06 Musica diatensiva - 5,36 Archi in vacanza - 6,06 Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco

### locali

Vedere alia pagina 68-69 la trasmis-sioni dalla Ragiona Trentino-Alto Adiga a qualla In lingua slovena.

ARRITATI E MOLISE 12,30-12,45 Musica laggara (Stazto-ni MF II della Regione) CAMPANIA

9 Good moming from Na-ples •, trasmissione in lingua in-glesa • 8-8,10 International and Sport News • 8,10-8,35 Music for relaxed listening • 8,35-9 Re-ligious program [Napoli 3].

SAPPEGNA

nigious program i Napoli 3).

8.30 Sattimanale degli egricoltori a cura del Gazzettino sardo (Cagliar 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Ragiona (Cagliar 1).

12 De dia in die - 12,05 Girotondo di rifmi e centroni (Cagliar 1).

12,30 Taccuno dell'ascotiatore: appuni sui programmi locali della programmi locali della del folklora sardo - 12,50 Ciò cha si dice della Sardepan, rassegna della stampa a cura di Aldo Cesaraciro (Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sassari 2 e staz. MF II della Regione).

14 Gazzettino sardo - 14,15-14,30 Allegri motivi (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

19.45 Gazzattino sardo (Cagliari 1 -Nuoro 1 - Sasseri 1 e stazioni MF I della Regiona).

FRIULI-VENEZIA GIULIA

FRIULI-VENEZIA GIULIA
7,15-7,30 II Gezzatino del Friuli-Venazia Giulia (Trieste 1)
9,30 Vita agricola regionala, a cura
dalla redazione triestina del Giornale Radio con la collaborazione
della istituzioni agraria delle province di Trieste, Udine a Corizia coordinamento di Giovanni Comelli - 9,45 Incontri dallo Spirimelli - 9,45 Incontri dallo Spirimelli - 9,45 Incontri dallo Spiri-lo - Trasmissione a cura dalla Dio cesi di Trieste - 10 S. Messa dis-la Cattadrale di San Giusto - 11 Musiche per orchestra d'archi -11,10-11,25 Gruppo mandollnistica triestino diretto da Nino Micol (Trieste 1).

(Treste 1).
2 I programmi della settimana indi Giradisco - 12,15 e Oggi negli stadi e Avvenimeni paportivi della domanica altraverso interviste, dichierazioni e pronostici di atleti, diriganti tecnici e giomalisti giuliani e Friulani a cura di Mario Giacomini (Trieste 1).

12,30 Asterisco musicala - 12,40-13 III Gazzaltino dal Friul-Vanazia Giulia (Trieste 1 - Cortizia 2 - Udina 2 a staz. MF II Regione).

Udine 2 a staz. MF II Regione). I3 L'ora della Venezia Giulfa - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli Italiani di oltra frontiera - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'Estero - Cronacha locali - Notizie sportive - Satte

giorni - La settimana politica ita-tiana - 13,30 Musica richlasta -14-14,30 - Carri stomala - Setti-manala volante pariato e centato di Lino Carpineri e Mariano Fa-raguna - Anno V - n. 27 - Comp. F. Russo a il suo complesso - Re-gla di U. Amodeo (Venezia 3). 4-14.30 e El remanano - Supplam.

gla di U. Amodeo (Venezia 3).
14-14,30 = El campanon = Supplam.
settimenale del Gazzettino del
Friull-Venezia Giulia - Testi di D.
Savari, L. Carpinteri e M. Faraguna - Comp. di prosa di Triesta della RAI con F. Russo a il suo complesso – Regia di U. Amodeo
(Triasta I - Gorizia 1 a staz. MF I
della Regione).

Ciriase I - Corizia I a star. Mr della Regione).

4-attim, del Gazz, del Frioli-Venezia Giulia per le province di Udina e Gorzia - Testi di I. Benini, Rosinella Celesta, G. Comelli, P. Fortuna e V. Meloni - Comp. di prosa di Triesta dalla RAI a Comp. del « Fogolar « di Udine - Collaboraz musicale di F. Russo - Regila di R. Winner Gorzia Regilario del Pristi P. 45-20 II Gazzattino del Friusi Venezia-Giulia con le cronache a i risultati della domenica sportiva (Trieste I - Gorzia I e staz, MF I della Regiona).

7RENTINO-ALTO ADIGE

12,30 Correre di Trento - Corriere

TRENTINO-ALTO ADIGE

12,30 Correre di Trento - Corriere
di Bolzano - Cronache regionali Trasmissiona per gli agricoltori
(Rate IV - Bolzano 2 - Bolzano 3
- Bressanone 2 - Bressanone 3 Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2
- Merano 1 - Trento 2 - Paganeli
dalla Regiona)

Il dalla Regiona)

1 dalla Regiona - Trento 2 Trastino Atto

II dalla Regione).

La Settimana nel Trantino-Alto
Adige (Rala IV - Bolzano 2 Bressanone 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2 - Paganella II Bolzano II e stazioni MF II dalla Regione).

la Regione).

19 Musica leggera (Paganella III - Trento 3).
19,15 Trento sera - Bolzano sera (Rela IV - Bolzano 3 - Bressanone 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Trento 3 - Paganella III).

19,30 • 'n giro al Sas ». Settimo giorno Sport (Paganella III - Tren-

19.45-20.30 Musica sinfonica. A. Dvo-rak: Sinfonia in mi minore Op. 95 « Dal nuovo mondo» (Paganella III - Trento 3).

### radio vaticana

kc/s, 1529 - m. 196 (O.M.) kc/s, 6190 - m. 46,47 (O.C.1 kc/s, 7250 - m. 41,38 (O.C.)

9,45 Daila Basilica di San Pie-tro, Santa Messa delle Palme,

celebrata da 5. 5antità Paolo VI, in collegamento RAL 11,50 Nasa nedelja s' Kristusom. 14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 19,15 Weekly Concert of Sacred Music. 19,33 Radioquaresilma: Per ia Costituzione Conciliare - « La Chlesa e il mondo contamporano», lettura dei testo attinente e conclusioni di S.E. Mons. Pericle Fellel. I Santi di domani - Oggi in Valicano. 20,15 Les Rameaux à Rome. 20,30 Discoprafia di musica religiosa. 21 5anto Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 Cristo en vanguardia. 22,30 Replica di Radioquaresima.

### esteri

FRANCIA FRANCE-CULTURE (Kc/s 863 - m. 348; Kc/s 1277 - m. 235)

Kc/s 1277 - m. 235)
17,45 J. C. Bach; Sinfonia in re mag-giore; J. S. Bach: Concerto bran-deburghese n. 5: Hasendal: Con-certo grosso n. 6 In sol minore e Suite séréndac. 19,30 Notizario. 19,40 Gil apountamenti di France-Culture, presentati de Gisèle Boyer a Jean-Pierre Morphe, 21 Solrée de Paris: « Le penna e le spada » di Paris: « La penna e la spada » Saint-Evremont, 23,15 Musica

GERMANIA
TRASMETTITORE DEL RENO
(Kc/s 1016 - m. 295)
20 Heendeli Sonata in do meggiore
per flauto diritto e basso continuo:
schütz: «Storia della Passione e
della morta di Cristo secondo San
tria: «Fét-Diex la Scivilla : Interpretato dal pianista Michael Ponti.
22 Notiziario. 22.30 Quando dormono i vicini: musica leggera in
sordina, 1-5,40 Musica fino al
maltino da Amburgo.

SVIZZERA MONTECENER (Kr/s 557 - m. 539)

(Kr/s 557 - m. 539)

9 R. Siravas: Danza dei sette veji de Salomé (Crch. pirt di Chisar Salomé (Crch. pirt di Chisar Salomé (Crch. pirt di Chisar Salomé) (Crch. pirt di Crch. pirt di Crch. pirt di Crch. pirt di Crch. pirt di Filadifia di Crch. pirt di Filadifia di Crch. pirt di Filadifia la partecipazione del violinista Isae Siern), 23 Notiziario, 23,20 Dischi della buonanotte.

### campionato di calcio

SCHEDINA DEL TOTOCALCIO N. 32

I pronostici di ANTONIO CIFARIELLO

Atalanta - Varese	x	Г	
Cotanin - Romn	2	x	П
Fioreatina - Bologon	1	2	
Lazin - Broscia	1	Г	Г
Miles - Inter	×	2	1
Napoli - Foggio	x	1	Г
Sampdorla - L. R. Vicesza	2		
Spol - Caglieri	3		
Toriae - Juventus	1	x	2
Moatnyn - Gennn	2	П	Г
Venezie - Lecta	7	×	
Como - Trevisa	1		
Avellina - Cosnaza	ī		

### SERIE B

T		Г
		Г
	Г	Г
	Г	Г
$\neg \vdash$	Г	П
	П	

### SEDIE C GIRONE A

C.R.D.A Perms	Т	Г	Г
Cremnaesa - Savaes	$\neg$	Г	Г
Eatello - Rapolla			
ivren - Udiaase		Г	Г
Morzatto - Solbintese		Г	Г
Mestrina - Pincenza		П	П
Trevigllesm - Biellese		П	Г
Triostiaa - Legnono		П	

### GIRONE B

Anemuitana - Sieno	- 1 1		
Cerpi - Cesase			
Corrarasn - Pistniese			Г
Empaii - Tarrea		П	Г
Lucchasn - Perugio		Ī	Г
Prate - Messese		П	Г
Rovensa - Arozzo			Г
Rimini - Maceratese			
Teronna - Jesi	П		Γ

### GIRONE C

Cosartzen - Akrages Chieti - Pescare Cretone - Salemitana Mardo - Tropeni Sombonadetteso - Locca Sovaia - D. S. Ascali	Bori - L'Aqailo	Т	П	Г
Cretonn - Salernitana Mardò - Tropani Sembenadetteso - Locca	Cosartann - Akragus			Г
Nardò - Tropani Sombonndettese - Locca	Chieti - Pescara			Г
Sembenndettese - Locca	Crutone - Salermitana	$\top$		Γ
	Hardè - Tropani	Т	Г	Г
Sevain - D. S. Ascali	Sambonndettesa - Lacca			
	Sevaia - D. S. Ascall		П	Г
Siracusa - Tarante	Siracusa - Taranto	T		

### **FILODIFFUSIONE**

I programmi stereofonici sottoindicati sono

I programmi stereofonici sottoindicati sono trasmesi sperimentalmente anche via radio per mezzo degli appositi trasmetitiori stereo a modulazione di frequenza di Roma (Mc/s 10,3), Milano (Mc/s 10,2), Torino (Mc/s 10,18) e Napoli (Mc/s 10,9) con tre riprese giornaliere, riapettivamente alla ore 11, 15,30 e 21. (In quest'ultima ripresa viane trasmesso il programma previsto anche in filodiffusione per il giorno seguentei.

AUDITORIUM (IV Canala) 8 (17) Musiche madrigalistiche

8 (17) Musiche maorigalisticne

A. WILLERRY: «Giunte m'ha amor» — «Nulla posso levar»; V. Ruffo: «L'alto splendor» — «Nel cui leggiadro seno»; M. IsCERNERI: «La verginella» — «Ardo si, ma
non t'amo» — «Ardi o gela»; C. MontreVERDI: «Ardo si, ma non t'amo» — «Ardi o
gela; dal I Libro di madrigali a cinque
voci - Coro della Radia di Amburgo dir, M.

R. SCHUMANN: Manfred, ouverture op. 115 - Orch, della Sulsse Romande dir. K. Münchinger; F. Chopthy: Concerto n. I in sol minora op. 11 per planoforta e arch.: sol. M. Pollini, Orch, Philharmonia di Londra, dir. P. Klecki

8,20 (17,20) Musiche romantiche

9,15 (18,15) Compositori Italiani

Thurn

Programmi la trasmissieze sal IV m V canote di Filadiffentene

dzi 3 al 9 oprile doi 10 el 16 oprile dzi 17 al 23 oprile doi 24 al 38 sprile

Rome - Torine - Milean Nupeli - Geavye - Belegne Bori - Fireaze - Veaezie Paierme - Caglieri - Trieste

коглеу; Il Figliol prodigo, balletto op. 46 -Orch. del New York City Ballet, dir. L. Barzin 11 (20) Musiche di Johann Christoph Friadrich Bach

Sestetto in do maggiore per clavicembalo, flauto, oboe, violino, viola e violoncello - Sestetto « Alma Musica» - Concerto in soi maggiore per clavicembalo e orchestra - sol, H. Elsner, Orch. da Camera del Mainz, dir. S. Kehr.

11,25-15 (20,25-24) LOHENGRIN, opera romantica in tre atti - Poema e musica di R. Wagner

Lohengrin
Enrico l'Uccellatore
Eisa di Brabante
Federico di Teiramondo
Ortruda
L'Araido

reti:

Sandor Konya
Paolo Dari
Marcilla Pobrie
Malo Protti
Laura Didino
Salvatore Di Tommaso
Renato Berti
Pler Luigi Latirucci
Cristiano Dalamangas
Minion della RAI -

Quattro Cavalieri Orch. Sinf. e Coro di Milano della RAI dir. F. Leitner - Mo del Coro G. Bertola

15,30-16,30 Musica sinfonica in radio-

G. Marten: Sinjonia n. 4 in sol mag-giore («La vita celestiale») - sopr. M. Kalmus, Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. F. Weissmann

MUSICA LEGGERA (V Canala)

7 (13-19) Musica, doice musica 7,45 (13,45-19,45) Luna park: breve giostra 8.15 (14.15-20.15) Panoramica nel mondo del

Porter: Love for sale; Holman: The beat generation; Wyche: Alright okay you win; Williams: Mahogany hall stomp; Brooks: Some of these days; Turner: World of trouble; Rodgers: My Junny Valentine

8,39 (14,39-20,39) Melodie moderne

9,03 (15,03-21,03) Cantare è un poco so-

guare
Radice: Se chiudo gli occhi; Pallesi-Maigoni;
La mia città; Berard-Paoli; Il mio mando;
Plat-Louiguy: La vie en rose; Pallevicini-Mescoli: Solo tu; Crusca-Fidenco: Stringiti
alia mia mano; Lepore-Naddeo: Roberta;
Uras-Reverberi: Tutto il resio

9,27 (15,27-21,27) Musiche di Bruno Martino 9,5) (15,51-21,51) Canzoni napoletane

10,15 (16,15-22,15) Firmamento musicaie 10,39 (16,39-22,39) Complensi caratteristici

11.03 (17.03-23.03) Canta Caria Boni. Cassia-Colarossi: Che diranno di noi; Cioffi-Gasia-Colarossi: Che diranno di noi; Cioffi-Galano: Paese 'e cartulina; Galano-Pisano: Notte pigra; Beretta-Guldone-Bettoni: L'in-telligente; Galano-Ballotta: La giostra; Da Vinci-Lucci: Estast; Colarossi: Vai... non fi voltare mal; Bob-Prous: Un'altra estata

11,27 (17,27-23,27) Musica senza passaporto 11,51 (17,51-23,51) Musica distensiva

12,15 (18,15-0,15) Archi in vacanza 12,39 (18,39-0,39) Concertino

10,10 (19,10) Musiche di balietto A. Sacchini: Arie di balletto - Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. F. André: S. Pro-

M. Peradallo: In Memoriam, Corale e Aria per coro e orcheatra - Orch, Sinf. e Coro di Roma della RAI, dir. F. Caracciolo, Med do) Coro N. Antoneilini — Concarto per vio-lino e orcheatra - sol. F. Gulli, Orch, Sinf. di Milana della RAI, dir. C. M. Glulini

43

STUDIO TESTA ritorna Alberto De Rossi
"il truccatore delle dive"



il famoso truccatore ritorna con la rubrica di consigli per la vostra bellezza



## LUNEDÌ

### **NAZIONALE**

### Telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radio-televisione Italiana presentano

#### SCUOLA MEDIA

#### Prima classe:

11.40-12.05 Italiano Prof.a Fausta Manelli

12,30-12,50 Educ, Musicale Prof.a Lidia Fabl Bona

12.50-13.15 Matematica Prof.a Liliana Ragusa Gilli 13.15-13,30 Religione

Fratel Anselma 13.30-13.50 Educ, Fisica (f. m.) Prof.a Matilde Trombetta Franzini, Prof. Alberta Mez-

#### Seconda classe:

8.55-9.20 Italiana Prof. Giuseppe Frola

9.45-10.10 Italiana Prof. Giuseppe Frola

10.35-11 Matematica Prof.a Liliana Ragusa Gilii

11,15-11,40 Francese Prof. Enrico Arcaini

12,05-12,30 Inglese Prof. Antonio Amata

### Terza classe:

8 30-8 55 Matematica Prof.a Llilana Artusl Chini 9.20-9.45 Applicaz. Tecniche

Prof. Gaetano De Gregorio 10,10-10,35 Oss. elem. scien. nat. Prof.a Ivolda Vallaro

11.11 15 Religione Fratei Anseima

Allestimento televisivo di Lydia Cattani Roffi

### 17,30 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

GIROTONDO

(Bebè Galbani - Giacattoli Lego - Crema mani Glice-mille - Canfezioni Facis juniar)

### La TV dei ragazzi

17,45 a) IL CAMPIONE

Quattrocolo

incentre con I campioni di leri e di oggi a cura di Bruno Raschi Realizzazione di Elisa

b) LE AVVENTURE DI RIN TIN TIN

La saggezza di Rin Tin Tin Telefilm - Regla di Donald Mc Dougall

Distr.: Screen Gems InL: Lee Aaker, James Brown e Rin Tin Tin

### Ritorno a casa

18.45 Il Ministero della P.I. e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO

TARDI 1º corso di istruzione popolare per adulti analfa-

beti Insegnante Alberto Manzi

### 19,15 GONG

(De Rica - Rexana)

### SEGNALIBRO

Programma settimanale di Luigi Silori a cura di Giulio Nascimbeni Redattori Giancarlo Buzzi,

Enzo Fabiani, Sergio Mi-niussi

Regla di Enzo Convalli

### Ribalta accesa

19.55 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Aiax liquido - Fanta - Er-badol - Lubiam Confezioni -Mobil - Binaca)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE

LA GIORNATA PARLA-MENTARE

### ARCOBALENO

(Mennen - Società del Pla-smon - Montecatini - Aperi-tivo Cynar - Taft hair spray - Locatelli)

PREVISIONI DEL TEMPO

### 20 30

### TELEGIORNALE

Edizione della sera

### CAROSELLO

 Dulciora · (2) Lavatrici Siltal · (3) Innocenti
 (4) Brodo Lombardi · (5) Stilla

I cortometraggi sono stati realizzati da: i) ltve - 2) Ul-travision Cinematografica -3) Organizzazione Pagot 4) Roberto Gavioli - 5) G neral Film

### TV 7 - SETTIMA-**NALE TELEVISIVO**

diretto da Giorgio Vec-

### 22 - ANTEPRIMA

Sattimanale dello spettacolo

a cura di Pietro Pintus con la collaborazione di Mario R. Cimnaghi Regla di Stefano Canzio

### 22.45 S.O.S. POLIZIA

La città fantasma

Racconto sceneggiato - Regia di Joan Braham Prod.: M.C.A.

Int.: Lee Marvin, Paul Newlan

### 23.10

### TELEGIORNALE

Edizione della notte

### AD ANTEPRIMA

### nazionale: ore 22

Una tradizione, nobilissima, arricchitasi via via nei tempo, è quella dei Festival internazionale dei Festival internazionale dei teatro universitaria che si svoige ogni anno a Parma: la rassegna, giunta sua quastrordicesima edizione, presenta in questi giarni quindici apettacoli provenienti da otta Paesi. Gili sforzi degli arganizzatori in qualche moda sona facilitati in quanto l'indirizzo sperimentale è prevalente aggi in quasi tutti i teatri universitari d'Europa, che hanna abbandanato il aemplice esercizia filolagico e la riscoperta di testi classici per dedicarsi invece al teatro moderno e ai prabiemi d'oggi. Anternima affre stasera un ricco panarama dei festival, mettenda in rilievo particolarmente Les chroniques d'un planète provisaire di Armand Gatti e — accanto alle impostazioni sperimentali — una spettacolo di un ormal celebre professionista, Charles Marowitz, la sua

### BETTE DAVIS



Bette Davis, la protagoniata dei film di stasera

### S.O.S. POLIZIA:

### nazionale: ore 22,45

Chicaga 1930. Una notte come Chicaga 1930. Una notte come tante altre nell'epoca del proibizianismo. Un criminale, Stash Grinika, ha cercato di uccidere due poliziotti. Nella sparatoria è morto, stringendo a sé una valigia contenente centomila dollari in biglietti di picculo taglio. Frank Ballinger, tenente della squadra omicidi, riceve l'incarico di scoprire da dove proventivana quel soldi. Ballinger, muave i suoi primi passi nell'inchiesta indagando negli iatituti bancari della clità. Scopre che un ricco uama negli iatituti bancari della città. Scopre che un ricco uama
d'affari, Vincent Brucka, avevà
preievata dai suo canto corrente centomila doilari; scopre ante centomila doilari; scopre antebe che ia somma gii sarebbeservita quale riscatta per pagare Stash Grinika, che gli
aveva rapito la figlia Susan.
Ora Grinika è morto e soio lui
conosceva il nascondiglio di Susan, Il compito di Ballinger è
del più difficili. Nelle sue In-

### APRILE

### IL FESTIVAL DI PARMA

rivoluzionaria riduzione rivoluzionaria riduzione del-l'Amleto, portata in Italia per ia prima volta. Nel campo del cinema la rubrica dello spet-tacolo comprende stasera un emozionante reportage di un regista italiano, Scotese, il qua-le ha girato il mondo per due anni con la macchina da presa le ha girato il mondo per due anni con la macchina da presa alia scoperta della condizione più avvilente dell'uomo, la mancanza di cibo. Pane amaro si intitola appunto il documentario che Scotese ata montando i in questi giorni: sarà lo stesso regista, negli studi di Anteprima, a raccontare alcune tappe del suo viaggio alla scoperia della fame nel mondo e a mostrare i drammatici documenti fiimati di questo pellegrinaggio-inchiesta. Il numero di stasera comprende inoltre incontri e interviste con personaggi del mondo dello spettarcolo e la presentazione il una ragazza cieca e di uno studente negro, a New York, protagonista Sidney Poitter: Incontro a Central Park.



Sidney Poitier protagoni-sta del film «Incontro a Central Park », pre-sentato ad « Anteprima »

### IN «EVA CONTRO EVA»

secondo: ore 21,15

A poco più di quarant'anni, dopo venti di intensa carriera, Bette Davis ebbe il coraggio di affrontare in Evo contro Evo (Ali About Eve, 1950) — un vigoroso film di Mankievicz sul corrotto mondo teatrale americano — un personaggio autobiografico: quelio di una grande diva, avviata inesorabilmente al tramonto, che iotta con ostinazione e coraggio, come donna oltre che come attrice, per non cedere il campo prima del tempo.

La vicenda, collocata in un ambiente dove predominano l'ambizione, la falsità e l'egolsmo, ha inizio quando Eva Harrington, una ragazza di modeste condizioni appassionata di teatro, riesce per mezzo di Karen Lloyd, moglie di un noto commediografo, ad avvicinare la grande attrice Margo Channing. Con i suol modi insinuanti, spacciandosi per vedova di un caduto in guerra, Eva riesce ad accaparrarsi la simpatia e la protezione di Margo che l'accoglie in casa come segretaria, senza sapere di allevarsi una temibile rivale. Una sera che Margo giunge in ritardo alle prove, trova infatti Eva che sta leggendo la sua parte. Qualche tempo dopo Karen, con uno stratagemma, impedisce a Margo di partie cipare ad una recita. Eva è pronta a sostituirla ed ottiene un successo trionfale. Tutti sono con lei che giovane contro Margo in declino. Il celebre critico Addison De Witt la prende sotto la sua protezione. Ha ormal tutto quello per cui ha lottato, aenza scrupoli; rieveva anche il premio annuale per la migliore interpretazione. E' riuscita a diventare una diva, ma il suo arrivismo de ormai noto a tutti e sarà battuta con le sue stesse armi da una recita radirà come lei tradi Margo.

Accanto a Bette Davis vi è tutta una schiera di eccellenti attori: da Anne Baxter a George Sandera, a Marilyn Monroe.

### LA CITTA' FANTASMA

dagini risale alle vecchie amicizie di Susan Brucks e riesce a sapere che la giovane era inamorata di un suonatore di jazz. Per Ballinger non è difficile rintracciare l'individuo, un certo Sten Rollins. Questi si proclama estraneo al rapimento di Susan, ma alcuni testimoni l'hanno visto parlare più volte, in un night-club con Stash Grinika. Inoltre i due erano stati condannati insieme ad alcuni anni di prigione per spaccio di atupefacenti. Ballinger crede di aver dipanato la matassa; ma non è così. Sten Rollins, in effetti, non sa dove sia stata nascosta Susan. Nell'esame scientifico degli indumenti dei ricattatore Stash Grinika, vengono rilevati una polvere bianca e del frammenti di calcinacci. La polvere è identica a quella che al trova in un quartlere in demolizione della città. Questa volta Ballinger può dire di aver risolto il caso, Ma troverà la ragazza? dagini risale alle vecchie ami-



Lee Marvin, interpreta la parte dei tenente Ballinger in a S.O.S. Polizia a

### **SECONDO**

21 - SEGNALE ORARIO

### TELEGIORNALE

21,10 INTERMEZZO

(Caffettiera elettrica GIRMI - Magnesia Bisurata · Brandy Stock 84 · Mobili Salvarani - Confezioni Morzotto · Rio Tuttapolpa)

21,15 Omaggio a Batte Davis a cura di Gian Luigi Rondi

### **EVA CONTRO EVA**

Film · Regia di Joseph L. Mankievicz

Prod.: 20th Century Fox Int.: Bette Davis, Anne Baxter, George Sanders



Anne Baxter che vedremo in « Eva contro Eva »

Trasmissioni in lingua tede sca per la zona di Boizano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

Tages- und Sportschau

20,15-21 1200 Jahra Bedediktinerabtel Ottobeuren Ein Bildbericht von

Ekkehard Beyer

### \*

### programmi svizzeri

19,25 INFORMAZIONE SERA, Noticio

19.25 INPORMATIONS SERA. Nothic brest dal mardo
19.30 DBIETTIVO SPURT. Fattl, cronactice, arrendered marional c cantonall a curs del servizio sportiro della TSI
19.55 TV. SERVIZE
20.15 TV.SERVIZE
20.15 TV.SERVIZE
20.15 TV.SERVIZE
20.16 TV.SERVI



MOSTRA DEI MOBILI ETERNI IMEA - CARRARA

#### CLASSICI DELLA DURATA

Non decidete per l'arredamento della Vostra casa senza prima avar consultato Il catalogo RC/14 del MOBILIFICIO IMEA di CARRARA. Richiedetelo inviando L. 120 in francobolli. Vasto assortimento. Consegna ovunqua gratuita. Agevolazioni nel pagamanti,

### Sulla RIVIERA ADRIATICA DI ROMAGNA

al prezzo più eguo la migilori vacanza

al prezzo più equo la migniori vacanza

RIMINI — RICCIONE — CATTOLICA — CESENATICO — AELLARIAIGEA MARINA — MISANO ADRIATICO — GATTEO A MARE

— SAN MAURO A MARE e le stazioni termail di: CASTROCARO

TERME e BAGNO DI ROMAGNA

45 chilometri di spiaggia e Il più grande e il più attrezzato

complesso alberghiero d'Europa

Grandi manifestazioni artistiche, culturali, folkioristiche e sportive e Mondanità

tive • Mondanità
Gite ed escursioni nei dintorni nonché a: Uroino, Assisi, Perugia,
S. Marino, Ravenna, Firenze, Venezia
informazioni presso: ENTE PROVINCIALE PER IL TURISMO DI
FORLI' O AZIENDE AUTONOME DI SOGGIORNO di Rimini, Riccione, Cattolica, Cesenatico, Bellaria-jega Marina, Missno Adriatico.
Castrocaro Terme e Bagno di Romagna, Pro Loco di Gatteo a Mare
e S. Mauro a Mare o le Agenzie di Viaggio della Vostra città.



IL LUCIDISSIMO!!

GUBRA S.D.A.' - DESIO (MILANO)

de cala . hihentreme

### RADIO aprile LUNEDI

### NAZIONALE

6,30 Bollettino per i novi-

6.35 Corso di lingua france-se, a cura di H. Arcaini Sagn. or. - Glorn. radio Prev. tempo - Almanacco Musiche del mattino

Al termina:

Ai termina: (Motta) Accadde una mattina Le Borse in Italia e all'estero Boll. meteor. Domenica sport a curo di G. Moretti e P. Valenti, con la collaborazione di E. Danese e N.

Martallini 8.30 (Polmolive) Il nestro buongiorno

8.45 (Chlorodont) Interradio 9.05 Nicola D'Amico: Casa nostro. La posta del Circolo dei genitori

dei genitori
9,10 Pagine di musica
Mendelssohn; Sinfonia n. 5 in
re minore op. 107 et.a Riformas: Aadante, Allegro con
rucco - Ollegro Allegro et
vace - Allegra maestoso su
corale: eEin' feste Burg »
(Orch. Sinf. di Torino della
RAI dir. da Lorin Mazzet)

9,40 Mario Tedeschi: Viaggio fro quattro poreti 9.45 (Dieterbo)

Canzoni, canzoni Album di canzoni dell'anno - Segn. or. · Glorn, radio 10.05 (Chinomortini)

Antelogia oporistica
Oonizetti: Linda di Chamoumiz: «O luce di quest'anima »
Puccini: Manon Lescaut;
« Sola, perduta, abbandonota» « Costantini: L'Eremo:
Ouetto Mara-Morteoo e Finale atto quarto

10.30 La Radio per le Scuole ((per il il cicio delle Elementari) Stella polare Stetim polare
Settimanale di attualità a
cura di F. Caprino, M. I.
Marioni, A. Borio, G. Floris, A. T. Sannino
Regia di Enzo Caproni

(Milkana) Cronaca minima

11,15 (Tona) Itinerari Italiani

11.30 Fernando Belgrado: La Posqua ebraica

11.45 (Burro Precipi Quadrifoglio) Nuovi ritmi, vacchi motivi

12 - Segn. or. . Glorn, radio 12.05 (Prodotti Alimentari

Gli amici delle 12 12.20 \* Arlecchino Nagli interv. com. commerciali

12.50 Zig-Zag 12,55 (Vecchia Romagno Bu-

Chi vuol esser lieto.

Segnale orario Glornala radio Previsioni tempo Bollettino per i navigonti 13,15 (Monetti & Roberts)
Carillon

13.18 Punto a virgola Rassegna di successi 13.30 Non prendete impegni per domenica 8 maggio

13.35 (Ecco) NUOVE LEVE

\* NUOVE LEVE
13.55.14 Glorno per glorno
14-15 Trasmissioni regionali
14 « Gazzettini regionali » per:
Emilia - Komagna, Campania,
Pegla, Sicilia Piemovie
14.40 Notiziario per gli ilatiani
dei Mediterraneo (Bari 1
Caltanissetta 1)

15 — Segn. or. · Glorn. radio Bollettino meteorologico e transitabilità strade statali

15,15 Le novità da vedera Le prima del cinema e del teotro presentate da F. Cal-deroni, G. De Chiara ed E. Pozzi

15,30 (Bluebell) Album discografico

15,45 Quadrante oconomico

— Progr. per i ragazzi
Oblottivo tre
Settimanale a cura di G. Buridan, G. Pollone a M. T.
Tatò con la collaborazione
di G. Rodàri
Porto di Messimo Seaglione Regia di Massimo Scaglione

Regia di Massimo Scaglione
16.30 Progr. per i ragazzi
Parliamo di musica
a cura di Giorgio Graziosi
17 — Segn. or. Giorn. radio
Bollettino per i naviganti
Le opinioni degli altri, rassegno della stompo estera 17.25 UN FIL DI LUNA

17.25 UN FIL DI LUNA
Fantasie della sera di Maurizio Jurgens e Bruno Colonnolli - Orch. dir. da Marcello De Martino - Regia di
Maurizio Jurgens
(Replica dal Secondo Progr.)
18.30 Bellosguordo

Bilancio critico del cente-nario dantesco con interventi di Mario

con interventi di Mario Apollonio e Cesare Segre 18.50 In collaborazione con la Radio Vaticana Per la Pasquo, a cura di Padre Francesco Pellegrino a) Elevozione liturgico b) Escortazione di S. Em. il Cardinale Carlo, Confalo-nieri: La nostro Posquo è: Speronzo

c) · Orolio · del giorno 19.05 L'informatore degli ar-

tiglani 19,15 Sui nostri mercati 19.20 Itinerari musicali, un programma a cura di Dino De Palma

19,30 ° Motivi in glostra
Negli interv. com. commerciali
19,53 (Antonetto)
Una canzone al giorno

20 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport 20,20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi o.

20.25 IL CONVEGNO DEI

21,15 CONCERTO OPERI. STICO
diretto da PAOLO PELOSO
con la partecipazione del
soprano Adriana Martino,
del baritono Cloudio Giombi e del tenore Renato Er-colani Sacchini: Edipo a Colono: Ou-

celani
Sechini: Edipo e Colono: Ouverture » Cimarosa: Le astusei femminiti: Le figliole che
soo di vent'anni » Cavalli:
Jidone: « Porgetemi la spada » « Oanmi la morte, oa
la » « Oanmi la morte, oa
lelaen » « Forgetemi la spada » « Oanmi la morte, oa
lelaen » « Forgetemi cavata parodi) » Cimarosa: Giannita Parodi) » Cimarosa: Giannita » Bernardone: « Mezze
monde aver girate » « Cavala
monde aver girate » « Cavala
sacolio? » (traser, e clab, di
Marcello Panni) » A. Scarlatti: Il trionjo dell'onore: « Si,
mia giois; al mia vita » (revia,
adatt. di Virgilio Mortari) »
Mozart: Lo finia giardiniero:
« Nach der welschen art und
ci: « So far la semplicetta » (a
cura di H. C. Robbina Landon)
» A. Scarlatti: Il trionjo dell'onore: « Coa quegli occhi la
droncelli » (elab, e revia, di
Virgilio Mortari) » Mozart: Le
noca causa » « Vedro meotrio soapiro » Cimarosa:

Giannina e Bernardone: «Ancor lo sono maritato » \*
Haydn: Le pescatrici; Ouverture (a cura di H.C. Robbins re (a c Landon) Orch. « A. Scarlatti » di Na-poli della RAI Nell'intervallo:

Buona Pasqua, signori Racconto di Nino Palumbo

15,30 Segnale orario Notl-zio del Glornalo radio 15,35 \* Concerto In ministra

5.35 \* Concerto In miniatura Interpreti di ieri e di nggi: Direttore Ernest Ansormet Borodin: Nelle steppe dell'Asia centrale, schizzo sinicato (Orch. della Società del Concerti del Conservatorio di Parigi) \* Turina: Tre Dauxe fantastiche op. 22: Exaltacion . Ensueño . Orgia (Orch. della Suisse Romande)

Sentimentali ma non troppo

— I favoriti
16,30 Segnole orario · Natizle del Glornale rodlo
16,35 Tre minuti per te
a cura di P. Virginio Rotondi

a cura di P. Virginio Rotondi
16,38 Un Italiano o Now York
Musiche di Domenico Savino dirette dell'autore
16,50 Concerto operistico
Tenore Daniele Barioni

Tenore Daniele Barioni
Mascagni: Iris; Iana a sole \*
Puccini: 1) Tosca: « Recondite
armonie »; 2) Maron Lescau;
« Ah Manon ml tradisce il tuo
folie pensier»; 3) Lo Bohême:
« Che gelida manina »; 4) Ma
doma Butterfiy: « Addo fiorito asil » \* Wagner: Rienzi:
Sinfonia

Sintonia Orchestra Sinfonica e Coro dl Milano della RAI diretti da Arturo Basile Maestro del Coro Giulio Ber-

Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in collaborazione con l'ACI

17,30 Segnale orario - Noti-zio del Giornale radio

17,35 NON TUTTO MA DI

Piccola enciclopedia popo-

Romanzo di Edoardo Calan-

Adattamento radiofonico di

Compagnia di prosa di To-rino della RAI Terza ed ultima puntata:

Terza ed ultima puntata:
La bottoglio di Stofforda
Rofreda de Palanfré
Enida di Palanfré
Enida di Palanfré
Lucia Catullo
Un ufficiale
Un soidato
Un soidato
Un esporale
Un erito
Sant'Albano Glorgio Bandiera
Il Ouca Vittorio Amedeo II
di Savoia Renzo Lori
Ragio di Ernesto Cortese
225 Sul nostri mercati

18.25 Sul nostri mercati
18.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

18,50 \* 1 vostri preferiti Negli interv. com. commerciali

19,30 Segnale orario -

(Henkel Itoliano)

Trasmissione a premi di Paolini a Silvestri presen-tata da Pippo Baudo · Or-chestra diretta da Enrico Si-

monetti Regla di Riccardo Mantoni

19,50 Punto e virgola Rassegna di successi

Glacomo Devoto · Lo lingua italiona · Storia e problemi.

18.35 CLASSE UNICA

Il Settecento

19.23 Zig.Zag

16 \* Rapsodia

Si e no

toia

17,25 Buon vlaggio

17.45 Radiosalette LA SIGNORA DI RIONDINO

Giorgio Buridan

I favoriti

### **SECONDO**

7,30 Benvenuto in Italio risti stranieri - \* Musiche del mottino

8,25 Buon viaggio

Trasmiasione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

8,30 Segn. or. - Glorn. radio CONCERTINO 8.40 (Palmolive

Complesso The Flippers 8,50 (Cero Grey) b) René Gern all'armonica

- (Invernizzi)
c) Canta Luigi Tenco 9.15 (Dip)

d) Orch

Monaco Strings 9.30 Segoale orario - zle del Giornale radio

estro diretto do The

9,35 (0mo) - IO E IL MIO AMICO OSVALDO
Dischi sceltl e presentati da
Renzo Nissim Gazzettino dell'oppetito

10,30 Segnale orario - Noti-zie del Giornole rodio

10,35 Non prendete Impegni per domenica 8 moggio 10.40 (Coco-Cola) Le nuove canzoni italiane Album di canzoni dell'anno

11 - Il mondo di lai 11.05 (Simmenthol)

Buonumore in musica

11.25 (Henkel Itoliano) ili brillanto 11.30 Segnale orario - Noti-zie del Glornala radio . 11.35 (Omo)

11,40 (Miro Lanzo)
\* Per aola orcheatra - (Doppio Brodo Stor)
\* Crescendo di voci

12,15-12,20 Segnale orario -Notizie del Giornolo radio

12,20-13 Trasmissioni regionali 12,20 «Gazzettini regionali » per: Vai d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campania e per aicune zone del Piemonte e della

Lombardia 12,30 « Gazzettini regionali » per: Molise, Veneto e Liguris IPer le città di Genova e Venezia la trasmissione viene effettuata rispettivamente co Genova 3 e Venezia 3) 12,40 « Gazzettini regionali » per: Piemonte, Lombardia, Toschibria, Abruzzi e Calabria, 12,40 « Carattini e Calabria, 10,40 » (Calabria, 10,40 » L'APPUNTAMENTO

DELLE 13:

13 (Cero Grey) Su il sipario

03' (Cunor) Una donna al giorno 10' (Landy-Frèrès)

Tre tastiare 20' (Golboni)

Zoom 25' (A. Gozzoni e C.) Musica tra le quinta

13,30 Segn. or. - Glorn. radio 45' (Simmenthol)

a chiave del successo 50' (Comay) Il disco del giorno

55' (Caffè Lavozzo) Buono a sapersi

14 — Voci alla ribalta
Neoli interv. com. commerciali
14.30 Segn. or. - Giornale radio - Listino Borsa di Milano
14.45 (Dischi Ricordi)

Tavolozza musicala

— Allagra fisarmoniche

22.30 Secondo Festival Internozionalo di musica leggera organizzato dal Bayerischer Rundfunk di Monaco

23 — Segn. or. · Oggl al Par-lamento · Giornole radio · Boll. meteor. · Bollettino per i naviganti · Progr. di domani · Buonanotte

### RETE TRE 15,15 (RI-FI Record) Soloziono discografica

(Slozioni o M.F. del Terzo Progrommo. Dopo le 17 onche stazioni o onda media)

— Le grandi orcheatre di musica laggera

Divagozioni semi-serie di En-rico Valmo con Alberto Llo-

21.30 Segn. or. . Glorn. radio

Regla di Pino Gilioli

22,30-22,40 Segnale orario Notizie del Giornalo radio

21.40 ELEFANTI ROSA

- Muaica sacra

— Musica sacra
Ludwig van Beethoven; Messa
in do maggiore op. 86 per soil,
coro e orchestra; Kyrie - Gioria - Credo - Sanctus - Benedictus - Aggus Oei (Jennifer
Vyvyac, sopr.; Monica Sinciair, contr.; Richard Lewis,
ten.; Marian Nowakowski, bs.
- Royal Philharmonic Orchestreet and Corde - Coro
de Tiomas Beecham - Maestro del
Coro Denis Vaughan)

10.45 Sonate moderne

J.45 Sonate moderne
Paul Hindemith: Sonata op. 11
n. J per violoncello e pianoforte: Pastorale - Allegro molto - Passacaglia (Enrico Mainardi, ve.; Armando Renzi, pf.)
\* Francis Pouleac: Sonata per
oboe e plamoforte: Elegia Scherzo - Déplaralion (Pierre
Pierlot, oboe, Jacques Févriero,
nata per violino e violoncello:
Allegro - Andante - Allegro
(Robert Gendre, vl.; Robert
Bex, vc.)

11,40 Sinfonie di Franz Jo-soph Haydn

soph Haydn
Sinfonia n. 28 in re minore
Lomentazione ». Allegro assai con spirito . Adagio . Minuetto (Orch. da camera di
Vienna dir. da Anton Heilleri),
Sinfonia n. 44 in mi minore
Andante . Minuetto . Adagio
- Allegro (Orch. Sinf. di Vienna dir. da Jonathan Sternbergi; Sinfonia n. 33 in re
maggiore. Adagio, Allegro
di Minuetto . Adagio
di Minuetto . Hagio (Orch. Sinf.
della NEO di New York dir.
della NEO di New York dir.
de Guido Cantellio
A40 Piccoli complessi

12,40 Piccoll complessi

2.40 Piccoil compless!
Flarent Schmitt: Suite en rocaille op. 84 per flauto, violino viola, violonceilo e arpa:
lino viola, violonceilo e arpa:
lenteur Vii (Quintetto Marie-Claire Jamet: Christian
Mardé, fl.; Pépito Sanchez, vl.;
Colette Lequien, via; Pierre
Oegenne, vc.; Marie-Claire Jamet, arpa]

12.55 Un'ora con Jean Sibe-

llus
Pelléas et Mélisande: sulte
ap. 46 dalle musiche di scena
per il dramms di Maurice
Maeterlinek (Orch. Sinf. di
Londra dir. da Anthony Collina); Concerto in re minore
op, 47 per violina e orchestra:
Allegro moderato - Adagio di
molto - Allegro, ma noa tanto (Sollsta Christian Ferraaorch. del Fularmoniel di Berlino dir. da Herbert von XOrch. Sinf. della Radio Osnese di Stato dir. da Erik
Tuxen) Tuxen) 13.55 IL SCHIAVO DI SUA

MOGLIE

Opera in un prologo e tre atti di Andrea Perrucci Musica di Francesco Provenzale

(Revis, e raalizzaz, di Guldo

Amore ippolita Beliezza Renata Mattioli Carla Vannini Beliezza | Licia Rossini Corsi Lucillo Mario Maria Teresa Pedone Fiorenza Cossotto Miti Truccoto Poce Atreste Melinta Renato Gavarini Alvinia Misciano Francesco Albanese Plinio Ciabassi Timanto Sciarra Ercole Orch. . A. Scarlatti » di Nadella RAI dir. da Ma16,10 Racitai del violoncelli-sta Daniel Shafran, con la collaborazione della planista Frida Bauer

Frida Bauer
Francesco Maria Veracini: Largo \* Pietro Domanico Paradiai: Siciliana \* Clauda Debussy:
Sonata: Lento - Sereoata - Finale \* Dimitri Sciostakovic:
Sonato op. 40: Moderato - Moderato con moto - Largo Allegretto.

17 - Zoitan Kodaly Concerto per orchestra (Orch. Filarm. di Budspest dir. dai-l'Autore)

17,25 Tutti i Paesi aile Na-zioni Unite

17,35 Heinrich Schütz

3.35 Holnrich Schütz
Le Sette Parole di Cristo per
soli, coro e strumenti (Ricostruzione strumentale di Barbara Giuranna) l'Ester Oreli,
sopr.; Genia Las, m.sopr.;
Amedeo Berdini e Tommaso
ba. Orch. Sinf. e Coro di
Roma della RAI dir.i da Nino
Antonellini)

18.05 Corso di lingua france-se, a cura di H. Arcaini (Replica dal Progr. Nazionale)



18.30 La Rassegna Cultura spagnola

a cura di Vittorio Bodini

18,45 Glacomo Carissimi

Lucifero (Sacra Historiai; Au dite Sancti (Revis. di Lloo Bianchi) (Compl vocale e stru-mentale dell'Oratorio del SS. Crocefisso dir. da Domenico Bartolucci)

19-- Nel centenario della nascita

Croce e l'idealismo italiano VI. La linguistica a cura di Giacomo Devoto

19,30 \* Concerto di egni sera Anatoi Lladov (1855-1914): Il lago incantato, poema sinfo-nico op. 62 | Drch. Sinf. della igo incantato, menna dincinico op. 62 (Drrh. Sinf. della
Radlo Belga dir. da Franz
André) - Alexander Borodin
1834-1837): Sinfonia n. 2 in
minora: Allegno Scherzo
si minora: Allegno Scherzo
presden dir. da Kurt Sanderling) - Igor Strawinsky (1882):
Concerto in re maggiore per
cata - Aria II. Aria III. Copriccio (ao). Isaac Stern
Orch. Sinf. Columbia dir. dall'Autore)

### 20,30 Rivista dalle riviste

20.40 Ludwig van Beethovan Sonata in fa minora op. 57 a Appasalanata s: Allegro as-sai, adagio, più allegro - An-dante con moto - Allegro ma non troppo, presto (pf. Ro-bert Casadesus)

21 - Il Giornala del Terzo

21.20 IL CARDINALE DI SPAGNA Dramma in tre atti di Henry

de Montherlant Traduzione di Giuseppina Tiriolo

Tiriolo

Il Cardinale, Francisco
Ximenes Da Claneros
Salvo Rodone
Luis Cardona, Solvo Rodone
Comandante le guardie dei
Cardinale Franco Gratrosi
Il Duca di Estibei
Il Conte di Aralo Ennio Baibo
Il Cappellano Ortega
Il Conte di Aralo Ennio Baibo
Il Cappellano Ortega
e della Regina Stefano Siboldi
Varaealdo, segretario dei
Cardinale Edoordo Toniolo
Parcivescovo di Granada
Michele Malaspina
Il Barone von Harpen

Il Barone von Harpen
Silvano Tranquilii
Don Fallee Uhagon
Adriano Micantoni

Un gentiluomo
Alessandro Speril

Alessanaro Spania Maria Maria Maria Maria Maria Maria Maria Malamara del Cardinale Watter Maestosi Un valletto del Cardinalo Tullio Allamara

La regina Giovanna
Eiena Zareschi
Doña Ines Manrique
Gemma Griarotti

Prima damigella d'onore Maria Teresa Rovere Seconda damigella d'onore Rosalba Neri Regla di Flaminio Bollini (Registrazione)

### radiostereofonia

Stazioni sparimentali a modula-rione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Na-poli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s)

ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica leggera.

### notturno

Dalla ore 22,45 alle 8,25: Programmi musicali e noticiari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e dalle stazieni di Caltanissetta O.C. su kc/s. 6060 pari a m. 49,59 e su kc/s 9515 pari a m. 31,53.

m. 31.53.

22.45 Concerto di apertura 22.45 Concerto di apertura 23.15 Fantasia musicale - 24 Le grandi orchestre da ballo - 0,36 Successi d'oltreoceano - 1,06 Istantanee musicali - 1,36 Giro del mondo in microsolco - 2,06 Appuntamento con l'Autore: Bruno Lauzi - 2,36 Modivi italiani e stranieri - 3,06 Selezione di operette - 3,36 Grandi melodie di tutti i tempi - 4,06 Nostalgia di Napoli - 4,36 Sogniamo in musica - 5,06 Cantiamo insieme - 5,36 Incontro con Ray Charles - 6,06 Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e ledesco.

### locali

ABRUZZI E MOLISE

7.15-7.35 Vecchia a nuove musicha (Pescara 2 - Aquila 2 - Taramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF il dalla Regione). CALABRIA

12.20-12.40 Musica per tutti (Stazioni MF II della Regione).

CAMPANIA

7-8 a Good morning from Naples a, trasmissione in lingua inglese -

7-7.10 International and Sport News - 7,10-8 Music by requests, Naples Daily Occurrences; Italian Customs Traditions and Monu-ments; Travel Itineraries and trip suggestions (Napoli 3). SARDEGNA

SARDEGNA

12,20 De dia in die - 12,25 < Soltovoce > musicha a chiacchiera con la ascollatrici - 12,50 McIsiarie de con con con control de contr

SICILIA

7,15 Gazzattine datla Sicilia (Catta-nissetta 1 - Caltanissetta 2 - Ca-tania 2 - Messina 2 - Palarmo 2 e stazioni MF II della Regione).

12,20-12,30 Gazzattine datia Sicilia (Caltanissatta 2 - Catania 2 - Messina 2 - Palarmo 2 a staz. MF II della Regione).

14 Gazzettino dalta Sicilia (Caltaniss.
1 - Catania 1 - Patermo 1 - Reggie
Calabria 1 a staz. MF I Regione). 19,30 Gazzettino dalla Sicilia (Cali nissetta 1 a staz. MF I Regione).

FRIULI-VENEZIA GIULIA 7.15-7.30 Il Gazzattine dai Friuli-Venazia Giulia (Triesta 1 - Gori-zie 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regiona).

12,05-12,20 I programmi dal pome-riggio - indi Giradisco (Triesta 1).

riggio - indi Giradisco (Triesta 1). 12.20 Asterisco musicale - 12.25 Tarza pagina, cronache delle arti, lettera a spetecolo a cura delle redazione del Giornale Radio -12,40-13 II Gazzattino dal Friul-Venezia Giulia (Trieste 1 - Gori-zia 2 - Udine 2 a staz, MF II della Regione).

zia 2 - Udine 2 a staz, MF II della Regione).

13,15 Rapsodis triestine - Orchestra diretta da Gianni Safred - 13,35 L'amico dei fieri - Consigli e riziamico dei fieri - Spes ultima
Dea 1, bi - Serva cosi..., c) ulna peranza , di - Vignetta ziamico dei riziamico dei riziamico

15 Musici dal Friuli - Trascrizioni di Ezio Vittorio (Triaste 1 - Go-rizia 1 e stazioni MF I della Re-giona).

giona).
14,30 L'ora della Vanazia Giulia Trasmiss, giornalistica e musicale dedicata egli italiani di ohre
frontiera - Almanascco - Notizie
dall'Italia e dall'Estero - Cronsche
locai - Penorama sportivo - 14,45
Appuntamento con l'epera lirica il quadarno d'italiano - 15,1015,30 Musica richiasta (Venezia 3).

19,30 Oggi alla Ragiona indi Segna-ritmo - 19,45-20 II Gazzattine del Friult-Vanazia Giulia (Triesta 1 -Gorizia 1 e staz, MF I dalla Re-

#### TRENTING-ALTO ADIGE

TRENTINO-ALTO ADIGE

1.30 Corriere di Trento - Corriere
di Botzeno - Cronache regionali Lunedi sport (Rafa LV - Botzeno 2
- Bolzano 3 - Bressamone 2 - Bressanone 3 - Brunico 2 - Brunico 3
- Merano 2 - Marano 3 - Trento 2 - Paganella II - Bolzano III
a stazioni MF II della Regiona).

a stazioni mer il della Regiona; 14 Gazzattino del Trentino-Alte Adi-ga = 14,20 Trasmission per i La-dins (Rata IV - Bolzano 1 - Bolza-no 1 - Trento 1 - Pagarella I a stazioni MF I della Regione).

19 Musica leggera (Paganella ill -Trento 3).

(Reta IV - Bolzeno 3 - Bresse-none 3 - Brunice 3 - Merano 3 -Tranto 3 - Paganella III;

19,30 e'n giro al Sas » - Canti po-polari eseguiti dal Coro della SAT (Paganella III - Trento 3).

19,45-20.30 Musica sinfonica - M. Ravel: 1) Alborada del Gracioso; 2) Introduzione e allegro per arpa e orchestra: 3) Daphnis et Cloè, Sulta Nr. 1 e 2 (Paganella III -Trento 3).

### radio vaticana

14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 19,15 The Field Near and Far. 19,33 Radioquaresims: Per la Pasqua, a cura di P. Francesco Pellegrino: Elevazione di S.E. il Cardinale Carlo Confalonieri: La nostra Pasqua è speranza - Oratio del giorno. 20,15 Semaine sainte romaine. 20,45 Worte des Heiligen Vaters. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,30 Preisnji teden na Koncilu. 21,45 La Iglesia en el mundo. 22,30 Replica di Radioquarasima.

### esteri

FRANCIA FRANCE-CULTURE

FRANCE-CULTURE

20,30 Orchestra filarmonica delPORJI-f, diratta da D.E. Inghelbrecht con la partecipazione della planista Lily Biervenu-Wagnar;

r austa O Ouverture Vincani d'Inmandi Concerto n. 1 in remaggiore per pianoforta e orchesita, op. 37. Alfred Burneau: Messidor, intermazzo sinfonico; Liadow: Baba Yaga, op. 56; Kikimora,
op. 63; D. E. Inghelbrecht: Sinfonia breva. 22,10 Colloquio di Henry Barraud con Antoina Golde (9); tiEantomes (1) di Jean Thebaudeau,
a cura di Bronislav Horowicz,
23,15 Musica da camera. Conrad
Beck: Sonala per pianoforta; Benjamin Britan: Fantaisa per obce e
tric d'archi, 23,40 Il libro notturno.

### GERMANIA TRASMETTITORE DEL RENO

TRASMETITIORE DEL RENO
7 Scharwanka: Danza nacionale
polarca: Geesa: Suita Judaica. 19
Notiziario, 19,30 Tribuna del tempo. 20 Canzoni dal nostro paese.
21,30 Orchestra d'archi Hubbert
Deuringer. 22 Notiziario. 22,30-24
Musica di compositori italiani.
chestra: Niccolò Castiglieni: Tropi:
Luigi None: «Y su sangra y a viene cantando » musica per flauto,
archi, arpe, celesta e percussione:
Luigi Dallapiccola: Frammenti sinprinci del ballapiccola: Frammenti sinprinci del particola dell'archi si danprinci dell'archi musica per
per 9 strumenti; Luciane Berio:
Serenata n. 1 per flauto a 14
strumenti.
SVIZTERA

### SVIZZERA MONTECENERI

SVIZZERA
MONTECENENI

18,05 Musiche contemporanee: 1) Liriche di Eliabeth ColomboThimms Regamilied - Ein Gedant 
Liriche di Eliabeth ColomboThimms Regamilied - Ein Gedant 
Liriche di Eliabeth Elia Gedant 
Liriche di Liriche Liriche Liriche Liriche 
Marienlied - Schlafender Knübe - 
Marienlied - Wiegelied - Das Himmelsprinzeschen (soprano Annalies Gamper) (al pianoforter la 
compositricie) : 2) Margela Sonata 
breve per violoncello e pianoforte 
n. 3 in do maggiore - 18,00 Assoli 
Liriche Lir

### **FILODIFFUSIONE**

Programmi in traceis-Siana sul IV a V ca-Bale di Filediffucione

dal 3 al 9 aprila dal 10 al 16 aprila dal 17 al 23 aprila dal 24 al 30 aprila

Ramo - Terina - Milana Napali - Ganava - Bologsa Bari - Firenze - Vaaezia Paterma - Cagliari - Triaste

AUDITORIUM (IV Canala)

8 (17) Antologia di Interpreti Dir. Thurston Dart; ten. Franco Corelli; pf. André Watts; sopr. Renta Tebaidi; dir. Ru-dolf Kempe; bs. Nicola Rossi Lemeni; quar-tetto Weller; sopr. Joan Sutheriand; ff. Daan Miller e pf. Sergio Cafaro; dir. Hans Schmidt Isserstedt

10,25 (19,25) Musiche per organo

19,13 (19,23) Musiche per organo
G. FRESCHALDI: Cirque Canzoni dila francese:
Canzone I « La Rovetta» - Canzone II « La
Crivelli» - Canzone V « La Belierrofonte» Canzone VI « La Pesenti» - Canzone VII
« La Tarditi» - org. R. Saorgin: S. Schenor:
Cordia « Allein Gott in der Höh ari Ehr» —
Verriazioni su « Ach du felner Reiter» - org. Variazioni su « A: Heimut Tramnitz

10.55 i 19.55 i Un'ora con Muzlo Clamenti Stinfonia in si bemolte magniore op. 44 - Orch. «A. Scarlatii» di Napoli della RAI, dir. M. Pradella — Dodtic Studi dal «Gradus ad Parnassum»: n. 1 in fa maggiore - n. 20 in mi minore re n. 20 in mi minore re n. 20 in mi minore re solo in fa maggiore - n. 70 in la maggiore «Scherrzo» - n. 78 in sol maggiore - n. 87 in re maggiore - n. 95 in do maggiore «Bizzarria» - pf. G. Gorini — Dua Sonate per pianotici con accompagnamento di violino e olio con accompagnamento di violino e contine con accompagnamento di violino e contine con accompagnamento di violino e contine con accompagnamento di Bolizano; pf. N. Montanari, vl. G. Carpi, vc. S. Amadori - Sei Valzer in forma di Rondò - pf. L. De Barberila 10,55 (19,55) Un'ora con Muzio Ciamenti

12 (21) Concerto sinfonico diretto da Piarre

Dervaux

Derwaux
L. van Betthoven: a) Ouverture in do maggiore op. 113 « Per l'onomastico dell'Imperatore : bi « No, non turborti», scena e arta da
« La tempesta » di P. Metastasio, per soprano
o orchestra » aol. A. Tuccari; P. Duxas: Sinfonic in do maggiore » Orch. Sinf. di Torino
della RAI; P. SCIMITT: La tragédie de SaLomé, da un poema di R. D'Humières » Orch.

Sinf. di Torino della RAI: F. Poulenc: La vole hummne, su testo di Jean Cocteau, per soprano e orchestra - sol. D. Duval, Orch. «A. Scariatti» di Napoli della RAI

74,05 (23,05) Musica da camera
Z. Kodaty: Sonata op. 8 per violoncello soio
- vc. J. Starker

14,30-15 (23,30-24) Musicha di Ispiraziona

popolare

G. Guerrin: Tre conti armani: Maria, madre nostra - Canto dell'emigrante - Se la sciagura - sopr. L. Gaspari, pt. M. Caporaloni; E. Halffren: Canciones españolas, per voce e orchestra: La corza blanca - La niña que se va al mar - Berceuse - Alinda moza - Seguidilla - msopr. T. Berganza - Orch. «A. Scarlatti» di Napoli della RAI dir. E. Halffter

15,30-16,30 Musica sinfonica in radiostareofonia

starcofonia

G. G. CAMBINI (revis. di G. Barbian):
Concerto in zol maggiore op. 15 n. 3
per pianoforte e archi - sol. E. Perrotta,
Orch. Sinf. di Milano della RAI, dir. F.
Caracciolo; R. ZAKDONAI: Vero Rouo,
poemetto sinfonico per orchestra e voce
di bartiono - br. W. Monachesi. Orch.
Stosa di Roma della RAI, dir. A. La
stosa di Roma della RAI, dir. A. La
suite dal Dallet Guanno: Rolaje Tario,
autie dal Dallet Guanno: Rolaje Tario,
autie dal Dallet Guanno: Rolaje Tario,
autie dal Gallet Guanno: Rolaje Cario,
autie dal G

MUSICA LEGGERA (V Canala)

7 (13-19) Fantasia musicaia
Trovajoli: Sette uomini d'oro; Chlosso-Pisano: Stasera con te; Prandoni-Arei: Claudiq.
Pallavicini-Ogerman: Hai perso la testa; Sastili - Mazza: Saroi felice; Magri-Ballotta:
Stasera aono solo; Gorrias-Eznad; That's
aherru; Weinstein-Barberis-Dei Monaco-Randazzo: Vita mia; Vance: Gina; Spear: Be-

verly; Herman: Heliò Dolly; Enriquez: surf della tromba; Drake-Spoliansky: C surf della tromba; Drake-Spoliansky: Our crazy affoir; Rothman: Sherifs guitar; Jo-bim; The girl from Ipanema; Mayorga Big Mr. C.; Raksin: Sylvia; Riddle: John F. Kennedu

7.45 (13.45-19.45) Le grandi orchestre da

8,15 (14,15-20,15) Successi d'oltreoceano Ryan: Gioria; Velasquez: Besame mucho; Arien: Come rain or coma shine; Johlm: Desafinado; Ellington: Don't get around much anymare; Dougherty: I'm confessin; Koehler-Arien: Get happy; Mann-Anonimo: Oh Susanna

8,39 (14,39-20,39) istantanee musicali 9,03 (15,03-21,03) Giro dei mondo in microsoico

9,27 (15,27-21,27) Appuntamento con l'autore: Fred Bongusto

9,51 (15,51-21,51) Motivi Italiani a stranieri 7,51 (15,51-21,51) Motivi Italiani e stranieri Fisher: Dardanella, Canfora: Champagne tuist; Anonimo: Ij carnevale di Venezia; Vlanello: Nei paesi latini; Carosone: Plano-fortissimo; Renis: Le ciliege; Azevedo: Bro-siletirino; Perrio: Ciao; Arien: Get Happy 10,15 (16,15-22,15) Salezione di operette

10,39 (16,39-22,39) Grandi melodia di tutti i

11.03 (17,03-23,03) Nostalgia di Napoli

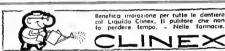
11,27 (17,27-23,27) Sogniamo in musica 11,51 (17,51-23,51) Cantlamo Insleme

12,15 (16,15-0,15) Incontro con: Gilbert Bé-

12/13 (16/12-9/13) infontro con: Gibert Becaud a Domenico Modugno
Vidalin-Bécaud: Piein soleil; Modugno: Un
pagliaccio in paradiso; Delanoe-Bécaud: Heureussment ya les copains; Modugno: Stasera
pago lo; Amade-Bécaud: Mon arbre; Modugno: 10 peccatoro; Delanoe-Bécaud: Nathalie
120 (18-20-30). Common-Bécaud: Nathalie

12,39 (16,39-0,39) Concertino

# LE GRANDI INCHIESTE QUESTA SERÁ IN CAROSELLO Surface W



Questa sera in Carosello olio di semi



Vi invita ad ascoltare BICE VALORI



"BICE RACCONTA E DICE.

### MARTEDI

### NAZIONALE

### Telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radio-televisione Italiana presentano

### SCUOLA MEDIA

Prima classe:

8,30-8,55 Geografio Prof.a Maria Bonzano Strona

9,20-9,45 Itoliano Prof.a Fausta Monelli

10,10-10,35 Itoliano Prof.a Fausta Monelli 11-11,25 Oss. elem. scien. nat Prof.a Donvina Magagnoli

Seconda classe:

8,55-9,20 Francese Prof. Enrico Arcaini 9.45-10.10 Inglese

Prof. Antonio Amato 10,35-11 Italiano Prof. Giuseppe Frola

11,25-11,50 Italiano Prof. Giuseppe Frola

12.15-12.40 Geografia

Prof.a Maria Bonzano Strona 13,05-13,30 Oss. elem. scien. nat. Prof.a Donvina Magagnoli

### Terza classe:

11,50-12,15 Itoliono Prof. Lamberto Valli

12,40-13,05 Latino Prof. Lamberto Valli

13,30-13,55 lnglese Prof.a Enrichetta Perotti 13,55-14,20 Froncese Prof. Enrico Arcaini

14,20-14,40 Educ. Fisica (f. m.) Prof.a Matilde Trombetta Franzini, Prof. Alberto Mez-

Allestimento televisivo di Gigliola Spada Badò

### 17,30 SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio

### GIROTONDO

(Doria Biscotti - Totol - Me-renda Citterio - Giocattoli

### La TV dei ragazzi

17,45 CHISSA' CHI LO SA? Spettacolo di indovinelli a cura di Cino Tortorella Presenta Febo Conti Regla di Giuseppe Recchia

### Ritorno a casa

18.45 Il Ministero della P.I. e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO TARDI

2º corso di istruzione poinsegnante Ilio Guerranti

Allestimento televisivo di Gigliola Rosmino 19.15 GONG

### (Arcopol - Burro Milione)

INCONTRO CON MEL TORME' Presenta Nicoletta Orso-

19,30 CHI E' GESU' a cura di Padre Mariano

### Ribalta accesa

#### 19.55 TELEGIORNALE SPORT

#### TIC-TAC

(Locotelli - Persil 3 - Bion-cheria Bassetti - Strofinac-cio Fovilla - Prodotti Squibb - Frigoriferi Kelvinotor)

### SEGNALE ORARIO

#### CRONACHE ITALIANE LA GIORNATA PARLA-MENTARE

#### ARCOBALENO

(Skip - Veromon - Prodotti Moulinex - Sidol - Ferrero Industria Dolciaria - Lebole Confezioni)

### PREVISIONI DEL TEMPO

20.30

### **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

#### CAROSELLO

(1) Elah - (2) Olio di semi Oio - (3) Terme di Recoa-ro - (4) Permaftex - (5) Pannolini svedesi Molnina I cortometroggi sono stati reolizzati do: 1) Augusto Ciuffini - 2) Recta Film - 3) Roberto Gavioli - 4) Union-film - 5) Paul Film

### IL GIARDINIERE SPAGNOLO

Film - Regla di Philip Leaeock Int.: Dirk Bogarde, Cyril Cusack, John Whitely, Michael Horden

### 22,30 L'APPRODO

### Arti

diretto da Attilio Bertolucci

a cura di Silvana Giannelli

con la collaborazione di Franco Simongini Realizzazione di Paolo Gaz-7272

### TELEGIORNALE

Edizione della notte

Nicoletta Orsomando che presenta stasera la tra-smissione delle ore 19,15 dedicata a Mel Tormé

### ENZA SAMPÒ

### secondo: ore 22

secondo: ore 22
Fra 1 numerosi complessi di giovani che sono nati in questi ultimi tempi ispirandosi al modello, ormai famoso e classico, dei Beatles inglesi, quello dei New Dada sembra, in Italia, uno dei più popolari e graditi al pubblico anche perché sa sviluppare tutta la carica di dinamismo ritmico che è propria del repertorio yé-yé- aenza mai rinunciare ad una eleganza di forma. Il quintetto dei New Dada è ospite questa settimana di Andiamoci piano e si esibi-see, con l'accompagnamento dell'orchestra d'archi di Simonetti, presentando la canzone C'é qualcosa, Un altro giovane, Gipo Farassino, debutta in questa puntata cantando L'appasamento, cui si reconta la contra Gipo Farassino, debutta in questa puntata cantando L'appas-sonata, in cui si racconta la storia di un meccanico che la-vora allo ferriere ma sogna di essere un cantante di flamen-co ». L'altro cantante ospite del-la quinta puntata di Andiamoci piano è Tony Dallara che pre-senta la sua Interpretazione di Operozione Tuono, la canzone

### UN FILM: IL



Dirk Bogarde protagoni-sta dei film di stasera « Il giardinlere spagnolo »

### A SPRINT: IL

### secondo: ore 21,15

secondo: ore 21,15

Ogni anno in Italia si spendono più di duecento miliardi per tentare la fortuna. E' una somma che gli italiani cercano di investire i fruttuosamente in glochi d'azzardo autorizzati, fondati per lo più sulla sorte o sull'esito di avvenimenti sportivi. E' una cifra che, per quanto elevata, regge poco e male il confronto con quanto si spende all'estero. Perché, in fondo, la passione per il gioco è vecchia quanto il mondo e conunc a tutti popoli: i francesi, per esempio, nel '64 hano apeso a le tierce', un gioco di casato sulle corse dei cavalli, più di 300 miliardi di lire; il fisco polacco incassa con le lotterie varie una cifra pari a 320 miliardi, una en-

### APRILE

### OSPITE DI «ANDIAMOCI PIANO»

dell'ultimo film di James Bond. E siccome Dallara si è conquistata una larga notorietà anche come pittore di scuois moderna, Simonetti lo costringerà a
a comporre un quadro di stite
pop-art. Enza Sampò, presentatrice di Codicimente, Impartirà 
una cordiale lezione di presentazione ai maestro Simonetti.
Enrico Intra, noto pianista di
jazz e animatore di caborets e
di clubs notturni, suonerà Le
foglie morte e darà pareri sui
cocktaïs preparati da Franco
Cerri. Vanna Scotti canterà un successo di ieri, Bociar, bociar,
baciare e Simonetti, oltre a dirigere l'orchestra, racconterà la
solita favoletta e accoglierà gli
sopiti, con l'aiuto di Isabelia
Biagini, collezionando come
sempre un gran numero di battute paradossail, di dialoghi incredihili, di trovate e di gos,
tutti iapirati a quel gusto dell'assurdo che è un vizio cui Simonetti non è capace di rinunciare e che costituisce io atile
suo e di tutte je trasmissioni ciare e che costituisce io atile suo e di tutte le trasmissioni di Andiamoci piano.



Enza Sampo, l'ospite delspettacoio musicale Simonetti e Chiosso

### GIARDINIERE SPAGNOLO

nazionale: ore 21

Il film di questa sera, Il giardiniere spagnolo (The Spanish Gardener), è tratto da uno dei più popolari romanzi di Cronin. Lo ha diretto, nei 1956, Philip Leacock particolarmente attento aglii sviluppi psicologici del racconto. La vicenda è imperniata sulla amicizia tra Nicola — un bambino che sente fortemente la solitudine nella grande villa dove è costretto a vivere dopo che suo padre, il console Harrington Brande, è stato trasferito in Spagna — e José, un giovanotto che lavora come giardiniere nei parco. Il ragazzo, che non può soffrire il maggiordomo Garcia — uomo subdolo e volgare — ha trovato in José un compagno leale e comprensivo, ma ii console non vede di huon occhio l'amicizia e proihisce a Nicola di frequentare il giardiniere. Il ragazzo è costretto ad ubbidire, ma un giorno che suo padre è chiamato per un affare urgente a Madrid, si reca con José a pesca di trote, Al ritorno dalia gita, Nicola è affrontato da Garcia, ubriaco, che hrandisce un cottello: spaventato fugge allora dalla villa e si rifugla da José. Il console, rientrato da Madrid, non crede al racconto del figlio e decide di punirio severamente. Garcia, intanto, ha rubato un orrologio ed ha fatto cadere i sospetti sul giardiniere e lo fa arrestare. Mentre viene trasportato a Barceliona, José riesce a sottrarsi alle guardie e si nasconde in un vecchio mulino ahhandonato dove sarà presto raggiunto da Nicola che è fuggito di casa. Il console, disperato, si pone alla ricerca del figlio e quando lo trova tutto felice accanto a José, capisce di essere sempre stato ingusto col giardiniere, come l'arnicizia che Nicola sentiva per lui sostituisse gli affetti familiari che mancavano ai bambino. Finale patetico: il console e Nicola lasciano la villa per una nuova destinazione, Garcia è arrestato e José resta solo nei giardino ormal deserto.

### TOTOCALCIO IN ITALIA

trata - che compensa abbondantemente il deficit commerciale della Polonia (200 millardi); negli Stati Uniti, infine, le siot-machines tolgono dali le tasche degli americani circa due miliardi di dollari l'anno. Da nol, il gloco tradizionale è ancora il Lotto che, tuttavia, non è più sovrano come una volta. Oggi, lo insidia da vicino il Totocalcio, che negli anni dei dopoguerra, facendo leva su uno sport popolare, ha sapunto ingolare e ridistribuire un cospicuo numero di miliarpunto Ingolare e ridistribuire un cospicuo numero di miliar-di. Gli Incassi totali lordi sono stati di ottre 38 miliardi nel '63-'64 e ottre 44 miliardi nel '64-'65. I vincitori, che nel '63-'64 in 45 concorsi erano atati ottre 155 mila, nel 42 concorsi del '64-'65 furono 150 mila, subendo una lleve fiessione,

dovuta anche al minore numero del concorsi. Una flessione largamente ripagata questr'anno. Durante i 29 concorsi avoltisi sino a metà marzo per li campionato in corso, si sono glà avuti quasi 190 mila vincitori. Ed è così che il 1966 si sta profilando come l'anno del rilancio per questo gloco, iegato al campionato di calcio, au cui Sprint ha condotto un'inchiesta, Quali ie ragioni di questa rinnovata popolarità? Neile alte vincite, naturalmente, dovute in parte alla nuova legge che stabilisce che il monte premi sia pari ai 35% delle giocate (il resto va in parti eguali al CONI e allo Stato) e in parte anche alla rivelazione Napoli, al deprimente campionato del Varese e al reudimento altalenante di moite squadre.

### **SECONDO**

### - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21,10 INTERMEZZO

(Pizza Stor - Ceat Gommo - Prodotti Venus Bertelli -Biscotto Montefiore - Bitter Tiziano - Aiax liquido)

21.15

### SPRINT

Settimanale sportivo

22 - ANDIAMOCI PIANO Presenta Enrico Simonetti con Isabella Biagini Testi di Leo Chiosso Scene di Ennio Di Majo Orchestra diretta da Enrico Simonetti

Regla di Antonio Moretti



Varina Scotti partecina alla trasmissione delle 22

Trasmissioni in iingua tede-sca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

- Tagesschau

20,10 Frontier (Pioniere) Die Mutter. Wildwestfilm Regle: Ivan Moffat Prod.: NBC - New York

20,35-21 Es singt der Kammerchor « Leonhard Lechner » Leitung: Prof. Johanna Blum

### programmi svizzeri

19,25 INFORMAZIONE SERA. Notisie brevi dai mondo
19,30 I PRONIPOTI. Peripezie della famislità selessa. 8 - Il. VESTITO VOLANTE. Anisazione di Joseph Barbera
19,55 TV-SPOT
20 TELEGIORNALE.
20,15 TV-SPOT
20,20 IL ERGIONALE. Rassegna di avrenimenti della Sibusera Italiana s Cura
del servizio attustità della TSI
20,40 TV-SPOT
10,10 EL REDIONALE. Telefine in
TSI CONTROLLA CALCINI DI GLORILA. Telefine in
Controlla Controlla

QUESTA SERA IN ARCOBALENO

### FERRERO

presenta

# MON CHERI

la pralina di finissimo cioccolato alla ciliegia e alla nocciola



Per una squisita ospitalità... meglio delle parole

# MON CHÉRI

FERRERO

LA MARCA APPREZZATA IN TUTTA EUROPA

### RADIO

### aprile MARTEDI

### NAZIONALE

6.30 Bollettino per i navi-

6,35 Corso di lingua Ingle-se, a cura di A. Powell

Segn. or. - Glorn. radio Prev. tempo - Almanacco - \* Musiche del mattino

Al termine:

(Motta) Accadde una mattina ieri al Parlamento

Commissioni Parlamentarl, a cura di Sandro Tatti 8 - Segn. or. - Glorn. radio Sui giornali di stamane, segna della stampa italiana in collaboraz. con l'A.N.S.A. - Boll. meteor.

8.30 (Palmolive) \* Il nostro buongiorno

8.45 (Invernizzi) Interradio

9.05 Elda Lanza: I nostri

9,10 ° Fogll d'album

8.10 \* Fogil d'album
Beethoven: Polacca in do maggiore op. 80 (pf. György Cziffra) \* Weber: Rondo (Gregor
Platigorsky, vc.; Ralph Berkowitter for Moscon (Zlino
Francescatti, vt.; Arthur Balsam, pf.) \* Choplin: Notiurno
in do diesis minore op. 27 n. 1
(pf. Arthur Rubinstein) \* Albeniz, Asturias (chit Laurin
de Amelba) \* Pizzinibili. I de

9.40 Corrado Pizzinelli: La donna nel mondo, L'araba 9.45 (Pavesi Biscottini di Novara S.p.A.)

Canzoni, canzoni Album di canzoni dell'anno

- Segn. or. - Glorn, radio

10.05 (Novo Liebig)

\* Antologia operistica
Verdi: Otello: « Dio ti glocordi, o aposo » \* Ponchelli: La
Gloconda: « A te questo rosario » \* Leoncavalio: Papitacci:
Andiam » \* Prokofiev: L'Amore delle tre metarance:
Marcia 10,30 La Radio per le Scuole

(per il Il ciclo delle Elementari) Fanciulli d'altri paesi: Sulle rive del Mar Giallo, a cura di Gladys Engely Regla di Marco Lami

- (Royco) Cronaca minima

11,15 Grandi pianisti: Geza Anda Liszt: Sonata in si minore

11.45 (Chinamartini)

Nuovi ritmi, vecchi motivi 12 - Segn. or. - Glorn, radio

12,05 (Manetti & Roberts) GII amici delle 12

12.20 Arlacchino Negli interv. com. commerciali 12,50 Zlg-Zag

12,55 (Rossa Antico) Chi vuoi esser lieto...

13 Segnale orario - Glornale radio - Previsioni tempo Bollettino per i naviganti 13,15 (Manetti & Roberts) Carillon

13.18 Punto e virgola Rassegna di successi

13.30 (Birra Peroni) CORIANDOLI

13,55-14 Glorno per glorno

13.55-14 Green per giorni 14-5 Trasmissioni regionali » per Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14.25 « Gazzettino regionale » per la Basilicata per la Basilicata 14,40 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1 -Caltanissetta 1) 15 - Segn. or. - Glorn. radio Boll. meteor. e transit. strade statali

15,15 La ronda dalle arti Rassegna delle arti figura-tive presentata da Emilio Pozzi e Rolando Renzoni

15,30 (Durium) Un quarto d'ora di novità

15.45 Quadranta economico Progr. per i ragazzi

Johnny Tramain Romanzo di Estber Forbes -Adattamento di Torriero e Silvestri Quarta puntata

Regia di Lorenza Ferrero 16,30 Corriare del disco: mu-

a cura di Giancarlo Bizzi — Segn. or. - Giorn. radio

- Bollettino per i naviganti
Le apinioni degli altri, rassegna della stampa estera

17,25 Stagione Sinfonica Pub-blica dalla Radiotalevisione Italiana a dall'Associazione « A. Scarlatti » di Napoli CONCERTO SINFONICO diretto da MARCEL COU-

RAUD RAUD

con la partecipazione del
mezzosoprano Luisella Claffi Ricagno, del tenore Giuseppe Baratti, del baritono
Giusappe Valdengo e del
basso Effimios Michalopou-

los
Berlloz (testo di Hector Berlloz): L'Enfance du Christ:
Trifogia sacra op. 25, per soil, coro e orchestra: 1º Parte:
el sogno di Erodes y. Parte:
el sogno di Erodes y. Parte:
el sogno di Erodes y. Parte:
el L'arrivo a Salis y
Orch. «A. Scarlatti» di Napoli della RAI - Coro dell'Associazione «A. Scarlatti
s di Napoli diretto da Gennaro D'Onofrio

naro D'Onofrio

18,55 In collaborazione con la Radio Vaticana Par la Pasqua, a cura di Padre Francesco Pellegrino a) Elevazione liturgica

 b) Esortazione di S. Em. il Cardinale Ermenegildo Florit: La nostra Pasqua é: Ri-

c) « Oratio » del giorno 19.10 La voce dal lavoratori

19,30 \* Motivi in glostra Negli interv. com. commerciali

19.53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segnale orario - Glornale radio - Radiosport

20.20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausl a...

20,25 Non prendete Impagni per domenica 8 maggio

20,30 Rassegna del « Premio Italia 1965 » IL PIANOFORTE NEL FIUME di Dan Traston

Prix Italia Opera presentata dalla Ra-dio Irlandese Traduzione di Vittorio Sfor-

Compagnia di prosa di Fl-renze della RAI

renze della N.-..

Il marito
Massimo De Francovich
La miglie
La dignora Muddom
Giutiana Corbettini
Il signor O'Shaumanan
La maestra di planoforte
Renata Negri
Lia madre
La banbina
O'riella Grassi Larry Black Corrado Da Cristofaro

Gerry White Gastone Bartolucci Una vecchia signora Lina Bacci

Lina Bacci
La signora americana
Neila Bonora
La voce di Joyce Carlo Ratti
ed Inoltre: Giampiero Becherelli, Rina Benini, Alessandro
Berti, Dante Biagioni, Franco
Jini, Carlo Lombardi, Franco
Luzzi, Renato Moretti, Wanda
Pasquini, Graria Radicethi, Ste-

fano Varriale, Angeto Zano-bini, Virgllio Zernitz Regia di Marco Visconti

21,50 Musica leggera dalla Grecia
22,20 \* Musica da ballo

— Segn. or. - Oggi al Parlamento - Glornale radio - Boll. meteor. - Bollettino per i naviganti - I progr. di domani - Buonanotte

te in sol minore: Allemanda -Corrente - Glga (clav. Paul Walfel

10.15 Antologia di interpreti

Birettore Joseph Keilberth:
Bedrich Smetana: Moldava,
poema sinfonico dal ciclo «La
mla patrla» ¡Orch. Sinf. di
Bamberg) Tenore Waldemar Kmentt:

Wolfgang Amadeus Mozart: « Se al labbro meo non credi», aria K. 295 (Orch. Sinf. di Vienna dir. da Bernhard Paumgartner)

Violinista Riccardo Brengola: Violnista Riccardo Prengour.
Karol Szymanowski: Concerto
n 2 op. 61, per violino e orchestra: Moderato . Andante sostenuto . Allegramente
(Orch. Sinf. di Milano della
RAI dir da Ferruccio Scaglia)

Soprano Gloria Davy: Henry Purcell; Didoue ed Enea: Aria di Didone \* Gae-tano Donizetti: Anna Bolena: « Piangete voi? »

Trio di Trieste:

Trio di Trieste:
(Darto De Rosa, pf.; Renato
Zanettovich, vi.; Libero Larottovich, vi.; Libero Larotto di Johannes Brahms
Trio in do minore op. 101, per
planoforte, violino e violoncelto: Allegro energico . Presto
assal . Andante grazioso . Allegro molto (Orch. Sinf. di
Torino della RAI dir. da Mario Rossi)

Baritono Tito Gobbi: Baritono Tito Gobbi:
Giuseppe Verdi: La Traviata:
« Di Provenza il mare e il
suol» (Orch. del Teatro alia
Scala di Milano dir, da Tullio
Serafin): Don Cario: « O Carlo, ascoita» (Orch. del Teatro
dell'Opera di Roma dir, da
Gabriele Santini)

Fagottista Karel Bidlo: ragottista Karel Bidlo:
Carl Maria von Weber, Concerto in fa maggiore op. 75
per fagotto e orchestra: Allegro ma non troppo - Adagio
- Rondo (Allegro! Orch.
Fliaimonica Ceca dir. da Kurt
Redel)

Soprano Maria Callas: Soprano Maria Cattas: Vincenzo Belliri: I Puritan: «Oh, vieni al templo» « Am-broise Thomas: Amleto: Scena e Arla di Ofelia (Orch. Sinf. e Coro di Milano della RAI diri da Alfredo Simonetto -Maestro del Coro Roberto Be-naglio)

Direttore Guido Cantelli: Claude Debussy: La Mer, tre schizzi ainfonici: De l'aube à midi sur la mer - Jeux de vagues - Dialogue du vent et de la mer (Orch. Philharmo-nia di Londra)

- Un'ora con Hector Ber-Hoz

lloz

nuits d'été, sei liriche

0.7 su testi di Théophile

cantitep per soprano e orchecatra: Villanelle . Le spectre

de la roae . Sur lest lagunes . L'absence . Sur lest lagunes .
L'absence . Au cimitiere .
L'ile inconnue (sol. Leontyne

Frice - Orch. Sinf. di Chicago

nir. da Fritz Reiner); Symphonie fundbre et triomphate

pur le de la control de la control

14.05 Recital del planista Fou Ts'Ong

J. O. S. Recital del planista Fou Domenico Scarlatti: 12 Sonate: in do maggiore L. 437 - in do minore L. 217 - in aol maggiore L. 82 - in si minore L. 82 - in si minore L. 82 - in si minore L. 12 - in aol maggiore L. 433 - in to maggiore L. 433 - in in do minore L. 254 - in do minore L. 256 - in do minore L. 256 - in do minore L. 256 - in do minore maggiore L. 256 - sudville yan benedictude maggiore D. 256 - in do minore maggiore J. 256 - in do minore maggiore D. 256 - in do minore maggiore D. 256 - in do minore op. 256 - in do minore op. 8 n. 3 - in do maggiore Op. 17 n. 4 - in sol minore op. 24 n. 11 - in do maggiore op. 24 n. 11 - in do maggiore op. 24 n. 11 - in do minore op. 30 n. 11 - in si minore op. 30 n. 2 in si bemolte minore op. 30 n. 11 - in si minore op. 30 n. 11 - in si minore op. 30 n. 11 - in si minore op. 30 n. 2 in si bemolte minore op. 30 n. 30 n. 2 in si bemolte minore op. 30 n. 30 n. 2 in si bemolte minore op. 30 n. 30

15.45 Musica a programma Joaef Suk: Sommermärchen: Voci della vita e della conso-lazione - Mezzogiorno (Canto del aole) - Intermezzo (1 Me-

### **SECONDO** 14.30 Segn. or. - Glorn, radio . Listino Borsa di Milana

7.30 Benvanuto in Italia Trasmissione dedicata ai turisti stranieri

- \* Musiche del mattino

8.25 Buon vlagglo
Trasmissione per gli automobilisti realizzata in collaborazione con l'ACI

8,30 Segn. or. - Glorn. radio

8.50 (Canforumianca) Henghel Gualdi al cla-

(Olio Topazio)
c) Canta Katina Ranieri

Ellis 9,30 Segnale orario - Notl-zle dal Giornale radio

NI Favolette in prasa e musica di Riccardo Morballi Regla di Riccardo Mantoni

Acquaralli Italiani Gazzettino dell'appetito

10,40 (Coca-Cola)

11 - Il mondo di lei

Buonumore In musica 11,25 (Sidol) il brillante

11,30 Segnale orario - Noti-zle del Glornale radio

Il moscone 11,40 (Mira Lanza)

12 — (Doppio Brodo Star)
\* Oggi in musica

Lombardia
12,30 « Gazzettini ragionalia
12,30 « Gazzettini ragionalia
per; Molise, Veneto e Liguria
(Per le città di Genova e Venezia la trasmissione viene effettuata rispettivamenta con
Genova S e Venezia 3)
1640 Picco zone del Lombardia 12,30 « Gas

### L'APPUNTAMENTO

13 (Cera Grey) Su Il sipario

(Cynar)

(Talco Felce Azzurra Pa-

Zoam
(A. Gazzoni e C.) 25'

14 - Voci alla ribalta Negli interv. com. com?

### 14.45 (Leonsolco) Cocktall musicala 15 - Momento musicala 15,15 (Italmusica) Girandola di canzoni 15.30 Segnale orario zia del Giornale radio 15.35 Concerto in miniatura Interpreti di ieri e di orgi: Tenore Michele Fleta Meyerbeer: L'Africana: «O Paradios » + Donizetti; La Favorita: «Una vergine, un angiol di Dio » \* Birc: Carmen: «Il fior che avevi a me tu Romeo: «Giulietta, son lo » « Rimski-Korsakov: Sadko: Canzone indu \* Freire: Ay, ay, ay 16 — (Henkel Italiana) \* Rapsodia

8.40 (Palmolive) Complesso Luis Kalaff

rino

9,15 (Ditta Ruggero Benelli) Orchestra diretta da Ray

9,35 (Omo) - ROMANZI IN TRE CANZO

10,30 Segnale orario - Noti-zia del Giornala radio

10,35 Non prendete Impagni per domenica 8 maggio

Le nuove canzoni italiana Album di canzoni dell'anno

11.05 (Ecco)

11,35 (Milkana)

Par sola orchestra

12,15-12,20 Segnale orario Notizle del Giornale radio

12,20-13 Trasmissioni regionali 12,20 «Gazzettini regionali» per: Val d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campania e per alcune zone del Piemonte e della

### DELLE 13:

Una donna al giorno

glieri)
Tre complessi, tre paesi
20' (Galbani)

25' (A. Gazzoni e C.)
Musica tra le quinte

13,30 Segn. or. - Giorn. radio
Media delle valute
45' (Simmenthal)
La chiave del successo

50' (Camay)
Il disco del giorna
55' (Caffè Lavazza) Buono a sapersi

merciali

Sempre in voga Cambiano gli Interpreti 16.30 Segnale orario - Noti-zle del Giornale radio 16.35 L'Inventarlo della curlo-

\* Rapsodla

— Delicatamente

zia del Glornale radio

sità, rassegna discografica di Tullio Formosa

16,55 Pragr. per i ragazzi Parllamo di musica a cura di Giargio Graziosi (Replica dal Progr. Nazionale) 17,25 Buon viaggio

Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in collaborazione con l'AC1 17,30 Segnale arario del Giornale radio

17,35 NON TUTTO MA DI Piccola enciclopedia popolare

17,45 Le nostra canzoni Album di canzoni dell'anno 18,25 Sul nostri mercati 18,30 Segnale orario

zia del Giornale radio 18,35 CLASSE UNICA Glacomo Davoto · La lingua italiana - Storia e problemi. Dall'Alfieri al Leopardi

18,50 \* i vostri prafariti Negli interv. com. commerciali 19,23 Zig-Zag

19,30 Segnale orario 19,50 Punto e virgola Rassegna di successi Mike Bonglorno presenta

Giuoca musicale a premi Orchestra diretta da Gorni Kramar Regla di Pino Gilloli - La RAI Corporation presenta: NEW YORK '66 Rassegna settimanale della

musica leggera americana Testo e presentazione di Ranzo Sacerdoti 21,30 Segn. or. - Glorn. radio 21,40 \* Musica nella sera 22,15 L'angolo del jazz Antologia del blues

 Big Bill Broonzy
 Ma Ralney 22,30-22,40 Segnale orario -Notizie dal Giornale radio

**RETE TRE** 

- Muaicha clavicembalisti-Georg Friedrich Haendei: Suinestrelli clechi). Scherzo e Trlo (Nel possesso di Phanto. mi). Adagio (Noite) (Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Zolian Fekete)

16.35 Momenti musicali

3.35 Momenti musicali
Jean Abait: Trois Poèmes de
Tristan Klingsor: Chanson du
that . Ma mère l'oye . Où le
coq et'll le plume; Botterne, su
testo di Jean Coctesu (Yettv
Martens, msopr.; André Du
mortier, pl.; \* Camille Saintmortier, pl.; \* Camille Saintmortier, pl.; \* Camille Saintle L'Ino Francescatti, ol.;
Richard Woitsch, pl.;

— Università internazionale Guglielmo Marconi Ida
New York)

A. G. Me Nisch: La metro.

A. G. Mc Nisch: La metro-logia nell'éra spaziale

17.10 Gustav Mahter

Adagio, dalla Sinfonia n. i0 lincompluta) (Orch. dell'Opera di Stato di Vienna dir. da Hermenn Scherchen) 17.40 La Nuova Scuola Media

Inconiri con gli insegnanti Didattica delle applicazioni tecniche

L'insegnamento delle plicazioni tecniche alla luce dell'esperienza di due anni « Prof.l: Wilma Ambretti Fio-ri, Giovanni Biffali, Mario Manzoni

18.05 Corso di lingua inglese, a cura di A. Powell (Replica dal Progr. Nazionale)



18.30 La Rassegna

Letteratura italiana a cura di Claudio Varese Marie Tebino: e Sulla spiag-gio, di ià dai molo a - Ritorni e ristampe: Slataper, Jahier, Papini e Prezzolini

18.45 Attilio Ariosti
Lerione n. 5 (dalle Sel Lezioni per viola d'amore e basse continuo (Realizz, del basse continuo di E. Giordani
Sartori): Vivace Largo
Giga d'Eriuo Giuranga y lo: Sartori): Vivace - Largo -Giga (Bruoo Giuranaa, v.la; Egida Glordani Sartori, clav.)

18,55 Novità ilbrarie Il simbolismo nella lettera-

tura nordamericana, a cura di Francesco Binni 19.15 Panorama delle idee Sclezione di periodici sira-

nieri 19,30 \* Concerto di ogni sera And the second of the second o

20,30 Rivista delle riviste 20.40 Niccolò Paganini

Ansermeti

Quartetto in la minore: Andante marcato - Minuetto - Tema coa veriezioni l'Viitorio Emanuele, vi.; Emilio Berengo Gardin, v.la; Bruno Morselli, vc.; Maria Gangi, chit.)

- Il Glornale del Terzo 21.20 Bela Bartok

Mikrokosmos
Libro V (dal n. 122 al n. 139)
Accordi simulianei, alterneti
e per moto contrario. Slaccato e legato. Staccato. Canottaggio. Cambiamento di
iempo. Nuova canzone folkioratica ungherese. Danza paeaana. Terze allernate. Burcanada de la canzone de la canzone
canada de la canzone. Pere l'uni
canada de la canzone.
La canzone. Sincape. Tre Siudi
a note doprie. Perepium
mobile. Scala caatonale.
All'unisono. Cornamusa.
Buffone (pf. Gloria Lanni).
590 Celebrazioni dantesche

21,50 Celebrazioni dantesche Dante e i poeti contempo-

a cura di Franco Cavallo

22,30 Bruno Maderna Serenata n. 2 (Gruppo Siru-meniale da Camera per la Musica Italiana dir. da Bruno Nicolat)
(Reglistraz, effeit, il In-6-1965
dal Teetro Centrale in Roma
durante il Concerto eseguito
per l'Associazione e Gruppo
Strumentale da Camera per
la musica Italiana»)

22.45 Orsa minore TESTIMONI E INTERPRETI DEL NOSTRO TEMPO Jacques Maritain

s cura di Girolamo Arnaldi con interventi di Tullio Gre-gory e Pietro Prini

### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenzo di Roma (100,3 Mc/s) · Milano (102,2 Mc/s) · Nopoli (103,9 Mc/s) · Torino (101,8 Mc/s)

ore 11-12 Musica leggera - ore 15.30-16.30 Musica leggera - ore 21-22 Musica da camera.

### notturno

Dalle ore 22,45 alle 6,25; Progrommi missicali e notiziari trasmessi do Romo 2 su kc/s. 845 pari a m 355 e dalle stazioni di Cottotissetta O.C., su kc/s. 6060 pari a m. 49,50 e su kc/s. 9515 pari a m 31,53

22.45 Concerto di apertura -22,45 Concerto di apertura 23,15 1 dischi del collezionista 24 Arcobaleno: voci, orchestre e solisti nel mondo della musica leggera - 0,36 Successi e novità musicali 1.06 Colonna novità musicali . 1.08 Colonna sonora . 1.36 Divagazioni musi-cali 2.06 Made in Italy: can-zoni Italiane all'estero . 2.36 Fantasia cromatica . 3.06 Com-plessi d'archi . 3.36 Marcchia-ro: un programma di melodie napoletane . 4.06 Musica per tutte le ore . 4.36 Orchestre e musica . 5,06 Musica operetti-stica . 5,36 Voci alla ribalta . 6.06 Concertino. stica 5,36 Voci 6,06 Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in Italiano, inglese, francese e iedesco.

### locali

ABRUZZI E MOLISE

7.15-7.35 Vecchie e nuove musiche, programma in dischi a richiesta degli ascollatori ebruzzesi e molisarii (Pescara 2 - Aquila 2 - Teremo 2 - Cempobasso 2 e stazioni MF II della Regione)

CALABRIA

12,20-12,40 Musica per tutti (Ste-zioni MF II della Regione). CAMPANIA

CAMPANIA

8 « Good morning from Naples », tresmissione in lingua inglese -7-7-7.10 International and Sport News - 7,10-8 Music by request: Naples Dally Occurrences; Italian Customs Traditions and Monuments; Travel litine

SARDEGNA

SARDEGNA

12,20 De die in die - 12,25 Hugo
Windshalter el a sua orchestra - 12,50 Noliziario della Sardegna
el sazioni MF II della Regione I, 14 Gazzattino serdo - 14,15 Curlosità isolane, pagine di notizia e varietà redate da Danito Murgia con la collaborazione degli ascollatori - 14,35 Canti e balli tradizionali (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione). 19,30 Canla Fred Bonguesto - 19,45 Gazzattino sardo (Caglari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

SICILIA

SICILIA
7,15 Gazzatino delle Sicilia (Caltenissalla 1 - Caltanissella 2 - Caltanissella 2 - Caltanis 2 - Messina 2 - Paterno 2 e stazioni MF II della Regione).
12,20-12,0 Gezzatino della Sicilia (Caltanissella 2 - Ce'ania 2 - Messina 2 - Paterno 2 e stazioni MF II della Regione)

della Regione)

della Regione)

Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta i - Cetania 1 - Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e stezioni MF I della Regione).

19,30 Gazzettino della Sicilia (Cattanissetta 1 e stezioni MF I della Reg

FRILITAVENEZIA GIULIA

7,15-7,30 II Gezzellino del Friuli-Ve-nezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 Udine 2 e stazioni MF 11 della Regiona).

12.05-12,20 i programmi del pome riggio, indi: Giredisco (Trieste 1)

12,20 Asterisco musicale - 12,25
Teras pagina, cronache delle arti, lettere a spettacolo a cura della redazione del Glornale Radio - 12,40-13 Il Gezzettino del Fruili-Venezia Glutie (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

Italia Perione).

13,15 Come un juke-box - I dischi dei nostri ragazzi - 13,40 Teatro in dialatto: « Un omo feto cussi » un alto di Guido Sambo - Compagnia di prosa di Trieste della Radiotelevisione Italiana - Personicio di Marcia della Personicio di Marcia Personicio di Marcia Pia Bellizzi Memo: Lino Savorani; Pasqualin Budai: Giampiero Biason; Aldo: Dario Penne; Roseta: Ariella Reggio: Il signore Giorgi; Luciano Del Mestri; La signora Berti: Gina Furani - Reggia di Ugo Amodeo. Dario re.... gio: Il signor Giosga. Mestri; La signora Berti: Gina rani - Regia di Ugo Amodo

14,30 Molivi popolari triastini -Orchestre diratta de Alberto Casa-massima - 14,45-15 L'erte delle scultura lignea e dell'intaglio nella regione, di Rolando Mascarin -Settima trasmissione: a Viaggio a Udine e pel circondario a (Trieste Udine e nel circondario » (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni MF I della

la Regione)

TRENTINO-ALTO ADIGE

TRENTINO-ALTO ADIGE
12.30 Corriere di Trento - Corriere
di Boltano - Cronache regionali Opere a giorni nel Trentino (Re-le IV. Boltano 2 - Boltano 3 Bressanone 2 - Bressanone 3 - Bru-nico 2 - Brunico 3 - Merano 2 Merano 3 - Trento 2 - Pegenella II Boltano 11 e sfazioni Mf II della Regione).

la Regione).

14 Gezzettino del Trentino-Alto Adl-ge - 14,20 Trasmission per i La-dins (Refe IV - Bolzano 1 - Bolza-no 1 - Trento 1 - Paganella I e statzioni MF I dalle Regione).

18,55 Musica leggera (Paganella III - Trento 3).

- Irento 3).
19,15 Trento sera - Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressanone 3

(Peganete III - Freno 5). 9.45-20,30 Musica da camera. L. Boccherinir I) Quintetto per archi op. 60 n. 5 in sol magg.; 2) Quin-tetto per archi e chitarra in re magg. (Paganella III - Trento 3).

### radio vaticana

14.30 Radiogiornale, 15.15 Tra-14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estera. 19,15 Topic of the Week. 19,23 Radioquaresima: Per la Pasqua, a cura di P. Francesco Pellegrino: «Elevazione liturgica» - Esortazione di S.E. il Cardinale Ermeneglido Florit: «La nostra Pasqua» à rinascira» - 1 Santi di domani - Oggi in Vaticano. 20,15 Rites de la Passion. 20,45 Heimat und Weltmission. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 La Palabra del Papa. 22,30 Repilca di Radioquaresima.

### esteri

FRANCIA EDANCE-CHITHE

FRANCIA

FRANCE-CUITURE

15.31 Musika da camera, Schumenni
Carnavel v. op. 9, interpretato
dalla pianista Silvig Mercier, 16
Louis Dumes: Sonata per pianoforte a violino (Gisèle Kuhn e
Pierre Nerini), 16,25 Le grandi
conferenze e Pensiero cristiano sul
richardi per pianoforte a violino (Gisèle Kuhn e
Pierre Nerini), 16,25 Le grandi
conferenze e Pensiero cristiano sul
richardi per considera de la considera d

#### GERMANIA TRASMETTITORE DEL RENO

TRASMETITIONE DEL RENO
16,30 Orchestra direita da Emnerich Smola; Musica leggera a
da operette; 19 Notitisario; 19,30
d'ibuna del tempo, 20 la piccola
rodiochestra dirette de Willi Stech,
rodiochestra dirette de Willi Stech
rodiochestra dirette de Willi Stech
rodiochestra dirette del Conter
Kühn, 22 Notrizario; 22,30 Musica
jazz, 22,15 Nel giardino dei
sogni, 0,10-5,40 Musica da Francoforte.

#### SVIZZERA MONTECENERI

MONTECENERI
16,95 Sette giorni e siste note, a
Gorra di Vere Florence. 17 Redio
Gioventi, 18,05 Mario Robbiani e
il suo complesso, 18,30 Centa il
coro Monte Cauriol, 18,45 Diario
culturale. 19 Musichatte per coro
e orchestra di Lou Logist. 19,15
Noizitario. 19,45 Tra i grattacieli
di New York, 20 Tribuna delle
voci, 20,45 Varietti musicale, 21,45
Concertino breve. 22,30 Ferra
Schubert; Quartetto d'archi in mi
bemolle maggiore, op. 125, n 1
interpretato dal Quartetto Monteceneri 23 Noiziario, 23,20 Cantarellando sotto le stelle.

### **FILODIFFUSIONE**

Pragrammi in trasmissione sel IV e V canale di Filediffusiace del 3 al 9 aprile del 10 el 16 aprile dal 17 al 23 aprile del 24 al 30 aprile

Rama - Torino - Milano Nopoli - Genova - Bologna Bari - Firenze - Vecezia Palermo - Cagliori - Trieste

### AUDITORIUM (IV Canale)

8 117) Musiche pianistiche
F. J. Harden, Andante con variazioni in la
minore - pf. A. Rubinstein; W. A. Mozar;
Sonato in la maggiore K. 331 - pf. W
Kempff; C. France: Preludio, Aria e Finole
- pf. A. Renzi

8,55 (17,55) Musiche di Heltar Villa Lo 9.30 (IT/DO) Musiche di Heltar Villa Lobos Preludio a due studi - chif. S. Behrend — Bochianas Brasileiras n, 4 - Orch, Nazionale della Radiodiffusion Française dir, dall'Au-tore — Quartetto per flauto, oboe, clarinetto e fagotto - fi B. Martinotti, ob. A. Caroldi, cl. E. Schiani, fg. V. Bianchi — Coirrinha de boas festas (Vetrina encantada), poema ain-fonco - Orch Sinf, di Roma della RAI, dir, F. Scaglia

F. Scaglia
10 (19) Quartetti per archi
L. van Extraovari; Quartetto in fa magglore
op. 18 n. J. Quartetto Kockert: vl.1. R.
Kockert e W. Buchner, vl.a. O. Riedi, vc. J.
Merz; E. SMETANA: Quartetto in mi minore
a Dalla mia vita - Quartetto Janacek: vl.1
J. Travnicek e A. Sykora, v.la J. Kratochvil,
vc. K. Krafka

11 (20) Un'ora con Richard Strauss

Cosi parlò Zarathustra, poema sinfonico op. 30 - vi, sol. W. Boskowski, Orch. Filarmonica di Vienne, dtr. H. von Karsijan — Sé Lieder op. 68 au testi di Clemena von Brentano, per aopreno e orchestra - sol. R. Grist, Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir. M.

12 (21) Concerto sinfonico: Solista Riccar-

12 (21) Concerto sintonico: Solista Riccar-do Brengola J. Brahms: Concerto in re maggiore op. 77 per violino e orchestra - Orch. Sinf. di To-rino della RAI, dir. M. Rossi; K. Szrmanow-ski; Concerto n. 2 op. 61 per violino e or-chestra - Orch. Sinf. di Milano della RAI, dir. F. Seaglia

13 (22) Licinio Refice 13 1221 Licinio Réfice
TRITTICO FRANCESCANO, su testo di E.
Mucci, per soli, coro e orchestra
Francesco Gino Sintmberghi

Francesco Madonna Povertà Suor Chiara Laura Londi Frate Leone Voce di tenore Erio De Giorgi

Fraie Angelico Voce di basso Renzo Gonzoles Voce di Basso (Gida Copozzi Orch, Sinf, e Coro di Milano della RAI, dir. F. Vernizzi, M<sup>e</sup> del Coro G. Bertola (Ediz. Ricordi)

14,50-15 (23,50-24) Frédéric Chopin Notturno in mi bemolle maggiore op. 9 n. 2 - pf. R. Firkusny

### 15.30-16.30 Musica leggera in radio-

- In programma: Recital di Lalo Schifring I cantanii Nat King Cole, Doris Dey,
- The Birds Michel Legrand e la sua grande or-

### MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) i dischi dei collezionista

(13-19) I discin del collemonsta
Hetti: Late date; Hert-Rodgers: Spring is
here; Boscoll-Menescal: Barquinho; Washingion-Young: A hundred yeords from today;
Carmichael: Riverboot shuffle; SimonettaGaber: Porto Romana; Rodgers: Slaughter
on Tenth Avenue; Tagliaferri: Passione; Pollack: That's a plenty; Cardile: E ora che faccio; Anonimo: Cietto lindo

7,45 (13,45-19,45) Arcobaleno: voci, orchestre e solisti nel mondo della musica leggera

8,15 (14,15-20,15) Successi e novità musicali

8,39 (14,39-20,39) Colonna sonora 9.03 (15.03-21.03) Divagazioni musicali

rωσ 123,00-21,001 Divagazioni musicali Madriguera: Adios; Daliara-Mogol-Donida: Un po' di più; Jobim: Desofmodo; Bonicatti-Latessa: Devo imparore; Anonimo: Pajoro campana; Bongusto: Tu nun me υμοί; Tizol: Perdido

9.27 (15.27.21.27) Made in Italy: canzoni italiane all'estero

9.51 (15.51-21.51) Fantasia cromatica 7,01, 10,01-21,011 Fantasia Cromafic Basie: Jumpin' at the woodside; Hupfeld: As time goes by; Jackson: Tahiti: Ramsete Clampi: Ho bisogno di vederti; Bakos-Ritter: Puszta Zigeuner; Apollinaire-Bessieres: Les sültmbanques; Fain: That old feeling

10,15 (16,15-22,15) Complessi d'archi

10,39 (16,39-22,39) Marechiaro: un programma di melodie napoletane

11,03 (17,03-23,03) Musica per tutte le ore Leoni: Ario di festo; Isola: Innamorotamen-te; Trovajolt: Anna with the rolls; Ferrios Stanotte come ogni notte; D'Anzi: Mattinato fiorentina; Modugno: Lazzarella; Intra: Di-wina; Rascel: Arrivederci Rome

11.27 (17.27-23.27) Orchestre e musica

11.51 (17.51-23.51) Musica operattistica

12.15 (16.15-0.15) Voci aila ribaita

12.39 (18.39-0.39) Concertino

### Offerta Speciale CERA GREY

ALLE LETTRICI DEL RADIOCORRIERE

### BUONO SCONTO



UN PAVIMENTO?... UNO SPECCHIO!

BUONO SCONTO

Per l'acquisto Cera GREY da i litro



ATTENZIONE

sulla testata di ogni barattolo di CERA GREY da 1 iliro irovereti 1 80110 AUTOADESIYO simile a questo. Staccafeto e applicateto qui Senza il botto di convatida il buono non è valido e non può essere utilizzato.



Aut. Min. concesse Sced. il 6/8/66

La Soc. CERA GREY rimborserà 150 lire agli Esercenti per ogruno di questi buoni sconto secondo gli accordi presi con i suoi viaggiatori a condizione che sul buono sia applicato II: collo di convalida a seguito della vendita di un barattoro di CERA GRET. del 1 litro.

## MERCOLEDI

### **NAZIONALE**

### Telescuola

Il Ministero della Pubblica Istruzione e la RAI-Radio-televisione Italiana pre-

### SCUOLA MEDIA

#### Prima classe:

8 30-8 55 Froncesc Prof Enrico Arcainl 9 20-9 45 Inglese Prof. Antonio Amato

10,10-10,35 Italiano Prof.a Fausta Monelli

#### Seconda classe:

10.35-11 Storia Prof.a Maria Bonzano Strona 1125-12 Italiano Prof. Giuseppe Frola

### Terza classe:

8,55-9.20 Storio Prof. Claudio Degasperi 9.45-10.10 Italiano Prof. Lamberto Valli 11-11,25 Educ. Artistica

Prof. Franco Bagni

16,45 Il Ministero della P.I. e la RAI presentano LA NUOVA SCUOLA

Incontri con gli insegnanti « Formazione civica e sociale dell'alunno»

Prof. Alessandro Giordano, Prof.a Augustina Marchetti Dori, Prof. Pietro Moncada

### 17,30 SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio

### GIROTONDO

(Confezioni Focis junior -Bebè Galbani - Giocottoli Lego - Canforumianca)

### La TV dei ragazzi

### 17,45 a) PICCOLE STORIE L'uovo d'oro

Programma per i più pic-cini a cura di Guido Stagnaro

Pupazzi di Ennio Di Majo Regla di Guido Stagnaro

b) I MICHAELS IN AFRICA

A nord del Limpopo Produzione George Michael

### Ritorno a casa

18,45 Il Ministero della P.I. e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO TARDI

1º corso di istruzione po-polare per adulti analfa-beti

Insegnante Alberto Manzi

(Moggiorini - Volo di luce)

OPINIONI A CONFRONTO Week-end in Italia

### Ribalta accesa

### 19.55 TELEGIORNALE

### TIC-TAC

(Pannolini Lenina - Lane-rossi - Spic & Spon - Chlo-rodont - Ennerev moterasso o molle - Olio Donte)

### SEGNALE ORARIO

### CRONACHE ITALIANE LA GIORNATA PARLA-

### MENTARE ARCOBALENO

(Vecchia Romagna Buton -Lama Bolzano - Lavatrice Siemens Elettra - Alemagna - Doppio brodo Stor - Piag-gio-Vespo)

#### PREVISIONI DEL TEMPO

#### 20.30

### TELEGIORNALE

Edizione della sera

#### CAROSELLO

(1) Rim (2) Acqua mi-nerale Crodo (3) Sbian-cante Biancofà (4) Crackers soda Pavesi - (5) Elettrodomestici Becchi

I cortometraggi sono stati reolizzoti da. 1) Studio Pri-sma - 2) Organizzazione Pa-got - 3) Slogan Film - 4) Adriatica Film - 5) Cinete-levisione levisione

### AL DI LA' DELLA MANICA

Un programma di Enrico Gras e Mario Craveri Prima puntata L'Inghilterra della tradi-

### 22 - LA « 124 »

zione

Edizione speciale del Gior-nale dell'automobile

a cura di Giuseppe Boz-zini e Gino Rancati

22,25 MERCOLEDI' SPORT Telecronache dall'Italia e dall'estero

Al termine:

### TELEGIORNALE

Edizione della notte



lizzato, con Mario Craveri, l'Inchiesta sulla Gran Bretagna, in onda alle 2i

### L'INCHIESTA

### nazionale: ore 21

L'inchiesta in Gran Bretagna, realizzata da Enrico Gras e Mario Craveri prende il via questa sera con la trasmissione della prima puntata deducata ai tre poteri dello Stato — il legislativo, l'esecutivo e il giudiziario — che agiscono in campi di azione ben definiti che nessuna legge scritta elenca ma che la tradizione antica e rispettata rende invalicabili. ca ma che la tradizione antica e rispettata rende invalicabili, come si conviene in un paese che si vanta di essere la culla della democrazia.

Il Parlamento inglese — del quale si disse che « può fare qualesia cosa, tranne che tra-

qualsiasi cosa, tranne che tra-sformare un uomo in donna, o viceversa - — si divide in due rami: la Camera dei Lord o dei Pari, e la Camera dei Co-muni. Ma se alla prima si acede per diritto ereditario o

### L'ASSISTENTE



Il maestro Mario Conslglio, l'assistente musicale della « Fiera del sogni »

### **PRESENTAZIONE**

### nazionale: ore 22

questa sera, in una edizione speciale del Giornale dell'outomobile, verrà presentata la nuova Fiat «124». Erano anni che si parlava di questo nuovo modello di vettura «europea» che costituisce la pli importante novità del 1966. La Fiat, che nello scorso anno ha superato in produzione il milione di automezzi, punta molto, come apputa molto. produzione il milione di auto-mezzi, punta molto, come ap-pare evidente dalla cura del tutto particolare che è stata posta nella preparazione e nel collaudo del nuovo modello, su questa sua nuova creatura che sarà lanciata a prezzo altamen-te competitivo. Al momento di stendere queste

Al momento di stendere queste brevi note ancora non si conoscono le caratteristiche di dettaglio della - 124 · ma si può anticipare che essa è dotata di motore a 4 cilindri della cilindrata complessiva di pioco inferiore al 1200 cc., cambio a 4 rapporti interamente sincronizzato, freni a disco sulle 4 ruote, velocità superiore ai 140 km/h. Dall'esame della fotografia che

### 6 APRILE

### SULLA GRAN BRETAGNA

per nomina regia ai • Comuni • si arriva soitanto dopo avere affrontato il corpo elettorale. Affrontato è la parola esatta: poiché il sistema elettorale inpoiché il sistema elettorale inglese — come le recenti vicende ci hanno dimostrato — essendo basato sul collegio uninominale e assegnando il mandato parlamentare a quello del
concorrenti che avra totalizzato anche un solo voto in più
degli avversari, esige che il
candidato, anziché organizzare
comizi, che nessuno o ben pochi ascolterebbe, frequenti circoli e case private, si faccia
personalmente e direttamente
conoscere dal maggior numero
di elettori, stringa migliala e
migliala di mani, tramuti ogni
elettore in un amico: questa,
infatti, è la via obbligata per la
conquista del voto.
Il potere esecutivo, che trae

potere esecutivo, che trae sua forza dal potere legisla-

secondo: ore 22

MUSICALE DELLA «FIERA»

volta perfino severe, comunque sempre esatte.

**DELLA NUOVA FIAT «124»** 

Ecco la nuova Fiat « 124 » dalla linea semplice ed elegante

Becondo: ore 22

Il cast di contorno di una trasmissione televisiva annovera, nei suoi ranghi, anche la figura dell'assistente musicale. Alla Fiera dei suoi ranghi, anche la figura dell'assistente musicale. Alla Fiera dei sogni svoige questa mansione un ben noto personaggio, il cui nome ha una solida quotazione e non soitanto in sede nazionale: il maestro Meto Consiglio. Sarà opportuno spiegare, in breve, quali siano le foconi dell'assistente musicale, per dare un'idea sia pure approssimatva, della complessità del compiti che gli sono affidati. L'assistente menicale, trincerato nella cabina di regla, imposta, parallelamente della predenza, oppure attraverso distinuo per la composta parallelamente dello spettacolo. Il suono va in onda attraverso nastri registrati in precedenza, oppure attraverso dischi, o direttamente dell'ori fondere le tre fonti di suono in un unico biocco funzionale, coordinandone la messa in onda, e lavoro riservato a bocche persone di provata competenza musicale ed è per questo be la scelta degli assistenti e estrema puntata della Fiero dei sogni, quella del 23 aprile 1983, e non ha mai dato forfait, neppure una volta in un così lungo periodo di tempo. Tentare un suo ritrattino artistico, una biografia professionale anche brevissima, non ci è possibile data la ristrettezza dello spazio a nostra disposizione. Di lui possiamo però dire che ha trasferito nella nuova attività tutto l'attaccamento e l'amore profusi netia direzione orchestrale, che resta pur sempre il suo lavoro base. I giovani che si esibiscono alla Fiera hanno avuto modo di apprezzarne i suggerimenti ed anche le criticbe, tal-volta perfino severe, comunque sempre esatte.

tivo, agisce non molto dissi-milmente da quanto avviene da noi: tutti i governi a noi: tutti i governi a tici, in pratica, si assomigliano; ma dove le diversità appaiono addirittura abissall è nel cam-po giudiziario. L'amministra-zione della giustizia, che pure è affidata a non più di duecento giudici togati e per i i resto, ai e affidata a non più di duecento giudici togati e per il resto ai cosiddetti « giudici di pace » ai quali si richiede soltanto del buon senso, è rapidissima: anche il processo più intricato e difficile viene concluso entro il tempo massimo di sei mesi. Ciò notri annatire correctede. il tempo massimo di sei mesi. Clò potrà apparire sorprendente: ma va tenuto conto che tutto si muove sul ritmo di una tradizione coralmente accettata; la stessa, ad esempio, che consente ai famosi » policemen» londinesi di prestare servizio disarmati: o, meglio, di prestare servizio armall soltanto di prestigio. tanto di prestigio.

### **SECONDO**

### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

### 21.10 INTERMEZZO

(Motta - Confezioni Facis -Organizzazione Schiumasol -Ava per lavatrici Extra -Carpenè Malvolti - Reti Ondaflex

### 21,15 CORDIALMENTE

Settimanale di corrispondenza e dialogo con il pub-blico a cura di Vittorio Bonicelli

con la collaborazione di Bartolo Ciccardini Presenta Enza Sampò Realizzazione di Salvatore Nocita

### LA FIERA DEI SOGNI

Trasmissione a premi pre-sentata da Mike Bongiorno Complesso diretto da Tony De Vita

Regia di Antonio Moretti

Trasmissioni in lingua tede-sca per la zona di Bolzano SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tagasschau

20,10-21 Hinter den Kullssen einer Première Bericht über die Probearbeiten des
« Rosenkavallers » von
Richard Strauss an der
Bayerischen Staatsoper,

München Ausführende: Claire Watson, Hertha Töpper, Erika Köth, Kurt Böhme

Sinfonleorehester der Bayerischen Staatsoper, Miinchen Dir.: Joseph Keilberth Prod.: TELEPOOL

16.45 LE CINQ A SIX DES JEUNES Riprera dirella in lingua francese della trasmissione decirata ain giureniù e realizzata dalla Televisione romanda. Un programma a cura di Laurence Huthi 19,25 INFORMAZIONE SERA. Notice brevt dal mondo

10,30 DISEONI ANIMATI

19.55 TV-SP0T

20,20 DIARIO DI VIAGGIO: IL SEGRE-TO DEGLI ABISSI, L'esptoraatone della caverna più profonda del mondo, Docu mentaria della BBC

20,40 TV-SPOT

22,15 INFORMAZIONE NOTTE. Ultim-notizie e 2º edizione del Telegiornale



### programmi svizzeri

19,40 L'AVVENTURA DEL CIELO, La storia dell'ariavione attraverso il ci-nensa. Documenti raccolti da Jean-Jacques Rirkis. 27º episodio: DESTI-NAZIONE LUNA

20,15 TV-SP0T

20,40 TV-SPOT

20,45 CINSTECA. Appuntamento mensile
con gli aniel del film. E' NATA UNA
STELLA. Lungmottraggio in reriione
tiatiana interpretato da Judy Garland.
James Mason, Jack Carson a Charles
Bickford. Regla di Georga Cukor





OREFICERIA

bracciali . collane A RATE
Chiedale grandiaco catalogo gratis de 128 pagino
Oitta NOVAX - V. Palastrina, 33/RC - MILANO



### NOVITA' SENSAZIONALE!



CALCOLATRICE DA TASCHINO ptù piccola dei mondol IL BOOM OELLA FIERA DI MILANO COSTA SOLO L. 1500

COSTA SOLO L. 1500

Esegue addizone, sottrarona, molipilicatioga e divisione fino a us miliando, Parfattissima, Prestatiosi ideatiche alla normali calcolatrici, Indispensabile a studzati, professionisti, commarcianti e a tutti coloro che veglione rispammara tempo.
Chiedratia subito invisando lire 1500 (ancha ia tranChiedratia subito invisando lire 1500 (ancha ia tranpara l'astano in esperancia più pase potati.
varrà spedita in elagata astuccio la vipla. ladirizzare a SASCOL EUROPEAN - RC - Via dalla Bufaletta, 15 - ROMA - La SASCOL EUROPEAN rimbersea l'importa sa le prestazioni della cal-calatrica ana rispanderanna a quanta dichiarata.

### 8° ZECCHINO D'ORO

TRASMESSO IN TELEVISIONE NEI GIORNI 18, 19 E 20 MARZO 1966

IL DISCO **CON TUTTE** LE 12 CANZONI

**UN VERO DISCO** MICROSOLCO 30 cm. 33 giri ALTA FEDELTÀ

LIRE

Vi prego di inviarmi il disco dell' 8º ZECCHINO D'ORO, pagherò ai postino L. 1490 (+ spese postali) Cognome

A SOLE

Via

Città

COMPILATE IL TAGLIANDO, INCOLLA-TELO SU UNA CARTOLINA POSTALE E INVIATELO A

DISCOMEC Via Balilla, 36 - Milano

RICEVERETE IL DISCO ENTRO POCHI GIORNI E PAGHERETE AL POSTINO ALLA CONSEGNA DEL PACCO

pubblichiamo appalono evidenilia luminosità della carrozzeria, di linca semplice ed eleganto, la buona abitabilità, la ampiezza del bagaglialo. Ancora non è noto il prezzo ma esso, a quanto ci riauita, dovrebbe essere inferiore ad 1.100.000 lire.

Comunque su tutti quesil par-ticolari tecnici, che ancora non sono stati resi noti dalla Casa costruttrice, saranno dall ampi ragguagli nel corso della tra-smissione che, appunto da que-sto trae il maggior motivo di Interesse per i telespettatori.

### RADIO

## aprile **MERCOLEDI**

### NAZIONALE

6.30 Bollettino per i navi-

ganti
6.35 Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis
Segn. or. - Glorn. radio Prev. tempo - Almanacco Musiche del mattino Al termine:

Accadde una mattina

leri al Partamento
Segn. or. Giorn, radio
Sui giornali di stamone, rassegna della stampa italiana
in colleboraz. con l'A.N.S.A. Boll, meteor

8.30 (Palmolive)
Il nostro buonglorno
8.45 (Chlorodont) Interradio

\*Interradio

9.05 Luisa de Ruggieri: Cucina segreta

9.10 \* Pagine di musica
Weber: Concerto in fa maggiore op. 75, per fagotto e
orchestra: a) Allegro ma non
troppo, b) Adegio, e) Zukerdillegro).

Adegio, e) Zukerdillegro).

Collegro, e) Zukerdillegro).

Debussy: Danse sacrée et
danse projane, per srpa e
orchestra d'archi (1994) (sol.
Maria Selmi Dongellini - Orch.
Sinf. di Roma della RAI dir.
da Bernhard Conz)

9.40 Lucia Sollazzo: Il cu-

9.40 Lucia Sollazzo: Il curioso 9,45 (Dieterba)

Album di canzoni dell'anno

Segn. or. Glorn. radio

10,03 (Chinamartini)

10.05 (Chimaniartini)

Antologia operistica
Verdi; Aida: « La fatal pietra
sovra me si chiuse» \* Puccini: La Fanciulta del West:
« Ch'ella mi creda ilbern e
10.30 La Radio per le Scuole
(per tutte le classi delle
Elementari)

La Bibbia a colori: La para-bola del figliol prodigo trasmissione-concorso a cudi Stefania Plona gia di Ruggero Winter Regia di ...
(Royco)

Cronaca minima 11,15 (Tana)

Itinerari Italiani

ltinerari Italiani
11.30 Atessandro Marcello
Concerto n. 3 in si minore,
da e.la Cetra», per due oboi
e orchestra d'archi; a) Andante, b) Larghetto, c) Adagio, d) Presto (soli Leo
Drichuys e Carlo Ravelli
orch, da camera «I Musici»)
11.45 (Burro Preulpi Quadri-

foglio)
Nuovi ritmi, vecchi motivi
— Segn. or. Giorn. radio

12.05 (Prodotti Alimentari

Arrigoni)
Gli amici dette 12

12.20 Arlecchino
Negli interv. com. commerciali

12,50 Zig-Zag 12,55 (Vecchia Romagna Bu-

ton) Chi vuol esser lleto..

13 Segnate orario Glornale radio Previsioni tempo Bollettino per i naviganti 13.15 (Manetti & Roberts)

Carillon

13,18 Punto e virgola Rassegna di successi 13,30 Non prendete impegni per domentca 8 magglo

13.35 (Birra Wührer)
\*1 SOLISTI DELLA MUSI-

\*I SOLISTI DELLA MUSI-CA LEGGERA

13.55-14 Giorno per giorno
1+3 Trasmissioni regionali
16 « Gazzettini regionali » per;
Emilia - Romagna, Campania,
Pugita, Sicilia, Piemonte
14.25 « Gazzettino regionale »
14.40 Notiziarin per gil Italiani
dei Mediterraneo (Bari 1 Cattanissetta 1)

Segn. or. · Giorn. radio
 Boll. meteor. e della transitabilità delle strade statali

15,15 Le novità da vedere
Le prime del cinema e del
teatro presentate da Franco
Calderoni, Ghigo De Chiara
ed Emilio Pozzi

15.30 (C.G.D. e C.G.D. Internazionale) Parata di successi

15.45 Quadrante economico

16 — Progr. per i piccoli

«Oh, che bel castello»

Settimanale di fiabe e raccontl 'uomo che non sapeva perdonare

Radioscena di Gladys Engely Regia di Ugo Amodeo 16,30 Musiche presentate dal Sindacato Nazionale Musi-

cisti
Recil: Nel silenzi una voce
conta; Pagina d'sibum \* Procaccint: Sonatina per pianoforte: a) Adagio improvvisato, b) Adagio, c) Presto \*
Borlenghi: Sutte per pianocorie: a) Adagio, c) Scherzo,
c) Biues, d) Finale (pf. Ornella Vannucci Trevess) cisti

- Segn. or. . Glorn. radio

17 — Segn. or. Glorn, radio

Bollettino per i naviganti
Le opinioni degli altri, rossegna della stampa estera

17.25 Accordo perfetto, incontri d'amore tra musicisti
a cura di Liliana Scalero
II - Robert Schumann e
Clara Wieck (2°)

18 - L'APPRODO 18— L'APPRODO

Settimanale radiofonico di lettere ed arti
David Gascoyne: « Misercre» presentato e tradotto da Marsche de la casegne: Aldo Borlenghi, rassegna di anristiva:
« Il coccio di terracotta» di Riccardo Bacchelli . Alberto Merola, rassegna di storia e cultura: Studi sulla storia e civiltà russa

18.35 Gino D'Auri e la sua chitarra

8.45 E un post li mercati

18,45 Sul nostri mercati 18,50 in collaborazione con la Radio Vaticana Per la Pasqua, a cura di Padre Francesco Pellegrino

a) Elevazione liturgico b) Esortazione di S. Em. il Cardinale Ernesto Ruffini: La nostra Pasqua è: Espia-

c) « Oratio » del giorno 19,05 il settimanate dell'agricoltura

coltura
19.15 il giornale di bordo
Il mare, le navi, gli uomini
del more, a cura di Giuseppe Mori
19.30 \* Motivi in giostra
Negli interv. com. commerciali
19.53 (Antonetto)
Una canzone al giorno
On Segnale operio Giornale

20 Segnale orario . Glornale radio . Radiosport 20,20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a.

20,25 LA SONNAMBULA Melodramma in due atti e quattro quadri di Felice Romani Musica di VINCENZO BEL-Il conte Rodolfo Ruggero Raimondi

Teresa Luisa Discacciati Gianni Valeria Mariconda Elvino Lisa Renata Mattlali Alessio Un notaro Direttore Franco Mannino Direttore Franco Mannino Carte Company (1997) Orch, Sinf. e Coro di Roma Maestro del Coro Giuseppe Negli intervalli:

1) La leggenda dell'aureola Racconto di Riccardo Bacchelli

2) L'epistolario di Benedetto

Conversazione di Giovanni Russo

I Segn. or. Oggl al Par-lamento Giornale radio Boll. meteor. Bollettino per i naviganti I progr. di domani . Buonanotte

### **SECONDO**

7,30 Benvenuto in Italia Trasmissione dedicata ai turistl stranieri

8 - \* Musicha del mattino

8.25 Buon viaggio
Trasmissione per gli automobilisti realizzata in colla borazione con l'ACt

8,30 Segn. or. - Giorn. radio

8,40 (Palmolive)
a) Complesso Vittorio Sforzi 8.50 (Cera Grey)

Dora Musumeci al pianoforte - (Invernizzi)

c) Canta Mario Abbate 9.15 (Dip) d) Orchestra diretta da Ri-chard Audrey

9.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 9,35 (Omo) RETROSPETTIVA

DISCO PER L'ESTATE Gazzettino dell'appetito 10.30 Segnale orario

zie del Giornate radio 10.35 (Coca-Cola)

Le nuove canzoni ttaliane Album di canzoni dell'anno — Il mondo di lei 11,05 (Simmenthal)

Buonumore in musica 11.25 (Henkel Italiana)

11,30 Segnale orario -zle del Giornale radio Noti-

11.35 (Omo)

11.40 (Mira Lanza) Per sola orchestra

— (Doppio Brodo Stor) Tema in brio

12,15-12,20 Segnale orario -Notizie del Giornale radio 12,20-13 Trasmissioni regionali

12.20 « Gazzettini regionali a per: Val d'Aosta, Umbria, Mar-che, Campania e per alcune zone del Piemonte e della zone del Lombardia Lombardia
12,30 e Gazzettini regionali »
per: Molise, Veneto e Liguria
(Peri e Liguria e Control e Control
(Peri e Control
(Pe

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (Cera Grey) Su il sipario 03' (Cynar)

Una donna al giorno

(Chinomortini) Tre auccessi di ieri 20' (Galbani)

Zoom (A. Gozzoni e C.)

Musica tra le quinte

13.30 Segn. or. - Glornale ra-dlo - Media delle valute

45' (Simmenthal)
La chiave del successo (Camay)

Il disco del giorno S5' (Caffè Lavazza) Buono a sapersi

- Voci alla ribalta Negli interv. com. commerciali

14,30 Segn. or. - Gtorn. radio Listino Borsa di Milano

14,45 (Vis Radio) Dischi in vetrina

15 - Cori Italiani 15,15 (Dischi Carosello) Motivi scelli per vol

15.30 Segnale orario · Noti-zie del Giornale radio

15,35 Album per la gloventù

Spensieratamente
 Un po' di nostalgia
 Tempo di valzer

16,30 Segnale orario - zie del Glornale radio · Noti-

16.35 Tre minuti per te a cura di P. Virginio Rotondi

16,38 Dischi dell'ultima ora 17 — La bancarella del disco a cura di Lea Calabresi

17,25 Buon vlaggio Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in collaborazione con l'AC1

17.30 Segnale orario - Noti-zle del Glornale radio

17.35 NON TUTTO MA DI dia popolare Personaggi del mondo dantesco

17,45 Radiosalotto ROTOCALCO MUSICALE a cura di Adriano Mazzo-letti e Luigi Grillo

18,25 Sul nostri mercati 18,30 Segnale orario . Noti-zle del Giornale radio

18.35 CLASSE UNICA Glacomo Devoto - La lingua italiana - Storia e problemi. Alessandro Manzoni e le sue teorie linguistiche

18,50 \* t vostri preferiti
Negli interv. com. commerciali

19,30 Segnale orario -19,50 Punto e virgola Rassegna di successi

-- DIVAGAZIONI IN AL-

Un programma di Oreste Biancoli e Franco Scaglia Regia di Gennaro Magliulo

20,30 Non prendete impagni per domenica 8 maggio 20,35 Dallo swing al bop

- La riforma del codice Inchiesta di Virgilio Boc-

21,30 Segn. or. · Glorn. radio 21,40 MOSCA BIANCA Un programma di Anna Maria Aveta e Fablo De Agostini

Regla di Massimo Ventrigita 22,15 Musica nella sera

22,30-22,40 Segnale orario Notizie del Giornale radio

### RETE TRE

10 — Musiche planistiche
Carl Maria von Weber: Sonatan n. 3 nr e minore op 49:
Allegro feroce · Andante con
moto · Rondó (pf. Annie D'Arco) \* Franz Lizzt; Dal Oodiel
Studi trascendentali; n. 7 Erolca · n. 8 Caccla selvaggia ·
n. 9 Ricordanza selvaggia ·
n. 9 Ricordanza Hamonie du
Golf v. 10 Chasse-nelge (pf.
György Cufffra) \* Bohusiav
Martinu: Fantasia e Toccata
(pf. Rudoif Firkusny)

11.15 Musiche di Jean-Baptiste Lully

e Miserere mei, Oeus ; Mottetto a due cori e orcheatra;
e Dies (rac », Mottetto a due
cori e orcheatra (Ethel Sussmsnn, sopr.; Marie-Thérèse
Debliqui, confr.; Bernard Plantey e Jean Moillen, ten.; Bernard Cottret, ba.; Jeanne Baudry, nru. - Orch. e Cor de
dirl da Marcel Couraud)

12.05 Complessi d'archi
Luide Receberini. Trio ix, Ia - Musiche pianistiche

12.05 Compless d'archi Lugi Boccherini; Trio in la maggiore op. 14 n. 3: Allegro

moderato - Largo - Allegret-to, Adagio - Minuetto (Trio Ayo - Ghedin - Altobelli: Felix Ayo. of., Glno Ghedin, v.lo;
Enzo Alfobelli, v.c.) \* Anton
Povrak; Quartetto n. in
Divorak; Quartetto n. in
Oldania of the control of the control
Adaglo ma non troppo, Allegro appassionato Molto vivace . Lento c molto cantabitetto Barchet; Reinhold Scheller, Heling Endres. v.ld;
Fried Barchet, v.c.) . Septimized for the control
Oldania of the control of the control of the control
Oldania of the control of

Un'ora con Gabriel

Unora con Gabriei
Sonata in la maggiore op 13
per violino e pianoforte: Al
legro motto
La Andante
Seria (Jascha Helfetz, vi.; Brocks
Smith, pf.); Messa da Requiem
op, 48, per soil, coro e orchestra; Introito e Kyrle Offertorio - Sanctus - Pie Jesu
Agnus Oel - Libera me Dino,
sopri, Sanctus - Pie Jesu
Agnus Oel - Libera me Oino,
sopri, Serial, Grando - Orch
cella Suisse Romande e Union
Chorale de la Tour de Peliz
diri da Ernest Ansermet Maestro del Coro Robert Mermoud) moudi

moud)

— Concerto sinfonico: Solista Giuseppe Postigilone Sergei Rachmaninov: Rapsodra su un tema di Paganini, op. 43, per pianoforte e orchedita RAI dir. da Pictro Argento) sergei Prokofiev: Concerto n. 4 in si bemolle maggioro per pianoforte imano sinistra) e orchestra: Vivace-Audante Mai dir. da Francis Travia) si gor Strawinsky: Copriccio per pianoforte e orchestra: Presio - Andante Andria RAI dir. da Francis Travia si gor Strawinsky: Copriccio Per pianoforte e orchestra: Presio - Andante rapsodico - Aliegro capriccioso, a tempo capriccioso, a tempo capriccio Rai RAI dir. da Ferruccio Scaglia) \* Franz Liszt: Totenstra (Revis. di Alexander Silotti (Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Massimo Frec. - Concerto sinfonico: So cist

la RAI dir. da Massimo Free
cis)
15.20 Musiche cameriatiche di
Wolfgang Amadeus Mozart
Sonata in in bemoite meggrore K. 48 per eller eller eller eller
orde. Miller eller eller eller
norde. Miller eller eller
norde. Miller eller eller
kroll, rl., Arthur Balsam, pf i;
Quintetto in lo moggiore K.
531 per clarinetto e archi: Allegro - Larghetto - Minuetto
Adlegrotto con variazioni
Adagto - Alegrotto - Allegrotto
Adagto - Alegrotto Bodino; Karl
Leister, clar; Thomas Brandis, Hans Joachim Westphal,
vi.; Siegbert Ueberschaer,
vi.; Wolfgang Boettcher, vc.)
16.20 Suites

v le; Wolfgang Boettcher, vc.)

16.20 Suites

Johann Sebastlan Bach: Suite francese n. 2, in do minore
Allemanda Corrente Sarabandan Corrente Sarabandan Marcella Crudelli; Suite n. 2 in si bemolle maggiore: Grave, Rondo - Sarabanda

- Bourrée 1 e II - Polonaise
e Oouble - Minuetto - Badinerie I Orch. Sinf. di Sergiu Cetibidasche dir. da Sergiu Cetibidasche dir. da Sergiu Cetibidasche dir. da Sergiu Cedella RAI libidache)

- Place de l'Etolle Istantanee dalla Francia

17.15 L'informatore etnomusicologico

17,35 II Malpasso onversazione di Glovanni

Passeri 17.45 François Couperin

7.45 François Couperin Troisième Leçon de Témébres (per Il Mercoled) Santo); Jod Manum suam - Caph Omnes populos - Lamed Couper (per la couper la

18.05 Corso di lingua tede-sca, a cura di A. Pellis (Replica dal Progr. Nazionale)



18,30 La Rassegna

Musica Diego Carpitella: Due «Quaderni» - «I canti popolari russi» di J. Propp - «Una nuova rivista» 18,45 Giorgio Fedarico Ghe-

Antifona per Luisa (Coro Poil. Antiona per Luisa (Coro Poli-fonico di Rome della RAI dir. de Nino Antonellini); Il Can-tico del sole, per coro maschi-le e archi (Orch, Sinf, e Coro di Milano della RAI diri da Fulvio Verrizzi - Maestro del Coro Giullo Bertola)

- Bibliografie ragionate

Nathoniel Hawthorne e il puritanesimo della Nuova Inghilterro, a cura di Angela Giannitrapani 19.30 \* Concerto di ogni sera

Johann Christian Bach 1735-Johann Christian Bach 1735-1782): Sonata n. 2 in sot mag-giore op. 16 per Hauto e cla-vicembaio: Ailegretto - An-dante grazioso (Kurt Redei, fl.; Irmgerd Lechner, clav; Martin Bochmann, re. conti-nuo) \* Carl Maria von Weber (1786.1895): Scanfe n. 4 is voi Martin Bochmann, ec. conti-mo) \* Carl Maria von Weber (1788-1828): Sonda n. 4 in mi nuetto - Andante - Prestissimo ipf. Annie d'Arco) \* Johannes Brahms (1833-1887): Troi in mi bernolle maggiore op. 40 per planoforte, violino e corno (Rudolf Serlut, pf. Michael Tee. Living Myran Bloom cr.)

Tree, vl.; Myran Bloom cr.)
20.30 Rivista della riviste
20.40 Hector Berlioz
Le Corsaire, euverture op. 21
lOrch, Sinf. dl Torino della
RAI dir. da Maurice Le
Roux); Les Francs-Juges, ouverture op. 3 (Orch, Sinf. dl
Torino della RAI dir, da Robert Felat)

- ii Giornale del Tarzo 21.20 Costume

Fatti e personaggi visii da Libero Bigiaretti

21.30 Benedetto Marcello
Intermezzi e Cori per la tragedia « Lucio Commodo» (Elena Zillo, msopr.; Angelo
Romero, bar. - Complesso
Strumentale del Gonfalone e
Coro Politonico Romano diri Coro Polifonico Romano dirl da Gastone Tosato) (Registraz. effett il 19-2-196B dalla galleria «Pietro da Cor-tona « del palazzo Ooria in

22.15 La letteratura araba, di Francesco Gabrieil

Ultima trasmissione Critico letteraria e storiografio

22.45 Orsa minore La « Nuova musica « dall'im-mediato dopoguerra ad oggi a cura di Alberto Pironti I - Concetto e prigini dello nuovo musica

### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Mitano (102,2 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s)

ore 11-12 Musica da camera - ore 15,30-16,30 Musica da camera - ore 21-22 Musica leg-

### notturno

Onlle pre 22.45 alle 6.25: Program. Oalle pre 22,45 alle 6,25; Proprami musicali e notizinje transvessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e dalle statenni di Cattanissetta O.C. su kc/s. 6060 pari a m. 49,58 e su kc/s. 6060 pari e m. 31,53.

22.45 Concerto di apertura 22,45 Concerto di apertura -23,15 Panoramica musicale - 24 Fuochi d'artificio: 30 minuti di musica brillante - 0,36 Musica per orchestra - 1,06 Folclo-re in musica - 1,36 Cavalcata della canzone - 2,06 Fogli d'aldella canzone 2,06 Fogli d'al-bum 2,25 Due voci e un'orche-stra - 3,06 Mosaico: program-ma di musica varia - 3,36 Melo-die senza età - 4,06 Musica leg-gera e jazz - 4,36 Complessi yocali - 5,06 Sinfonia d'archi -5,36 Incantesimo musicale - 6,06 Concertino.

Tra un progr. e l'aitro vengono trasmessi notiziari in italiane, lnglese, francese e tedesco

### locali

ABRUZZI E MOLISE
7,15-7,35 Vecchie e nuova musiche, programme in dischi a zichiesta

degli ascoltatori abruzzesi e moli-sani (Pescara 2 - Aquita 2 - Te-ramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II della Regiona), CALABRIA

12,28-12,48 Musica per tutti (Sta-zioni MF II della Regione), CAMPANIA

CAMPANIA

8 - Good morning from Naples a, trasmissione in lingua inglase -7-7,10 International and Sport News - 7,10-8 Music by request; Naples Deliy Occurrances; Tatilan Customs Traditions and Monuments: Traditions and Irip suggestions (Napoli 3)

SAPPEGNA

SARDEGNA
12,28 De dia in dia - 12,25 Ennio
Morricona e la sua orchastra
- 12,50 Notiziario della Sardegna
(Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sassari 2
e stazioni ME II dalla Regiona).

e stazioni MF II della Regione). 14 Gazzettino sardo - 14,15 Sicuraz-za sociale: corrispondenza di Silvio Sirgu coi i lavoretori della Sarde-gna, a cura di Paolo Piga - 14,30 Musica laggera (Cegliari 1 - Nuo-ro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione)

19,30 Armando Sciascia e la sua or-chestra - 19,45 Gazzettino aardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 Sassari 1 e stazioni ME I della Regiona).

e stazioni MF I della Keqiona).
SICILIA
715 Gazzatino dalla Sicilia (Cattonisselta 1 - Caltanisselta 2 - Cerania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II dalla Regionea).
12.28-12.38 Gazzatino della Sicilia (Caltanissetta 2 - Catania 2 - Messina 2 - MPalermo 2 a stazioni A Gazzatino Regionale Cattonissetta 2 - Catania 2 - Messina 2 - Mess

mir II della Regione).

14 Gazzettino della Sicilia (Cahanis-setta 1 - Catania 1 - Palemo 1 -Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regione).

19.30 Gazzattino della Sicilia (Calte nisaetta 1 e stazioni MF I del nisaetta Regione)

FRIULI-VENEZIA GIULIA 7,15-7.30 II Gazzatino dai Friuli-Ve-nazia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

Regione). Il della Regione. Il della Regione. Il programmi del pomeriggio indi Giradisco (Triasta 1) 12.20. Asterisco musicale - 12.25 Terza pegina, cronache delle arti, lettere e spetiaccio a cura della 12.40-13 Il Gazzettino della Fruita della Giulia (Trieste 1 - Gorizsa 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione). 3.15 s. Carl stomei - Sarriani

13.15 « Carl stomei » — Settimanale votante parlato e cantato di Lino

Carpinteri e Mariano Faraguna d'Anno y 27 Compagnia d'Anno d'Armo 27 Compagnia d'Anno d'Armo 27 Compagnia d'Anno d'Armo 27 Compagnia d'Armo d'Armo 28 Compagnia d'Armo 28 Casarnia Montano: Ernesto Civolani; Desdemone: Jane Marsh Orchestra e Coro del Teatro Verdi d'Armo 28 Casarnia Montano: Ernesto Civolani; Desdemone: Jane Marsh Orchestra e Coro del Teatro Verdi d'Armo 28 Compagnia d'Armo 28 Casarnassima - Cantano Helga Nari Chiusas, Stafano Lopizzo a Hide Mauri; Romanella D'Andrea: Donardo a pane mani : Mirabito-Tuni: Volevo : Cason dell'Intanta d'Arbo 28 Compagnia d'Arbo 28 Compagnia d'Arbo 28 Casarnassima - Cantano Helga Nari Chiusas, Stafano Lopizzo a Hide Mauri; Romanella D'Andrea: a Donardo a pane mani : Mirabito-Tuni: Volevo : Cason de leitenburg: «Romanticamente »: Borgando d'Arbo 28 Casarnassima - Cantano Helga Nari Chiusas, Stafano Lopizzo a Hide Mauri; Romanella D'Andrea: «Donardo a pane mani : Mirabito-Tuni: volevo : Cason de leitenburg: «Romanticamente »: Borgando d'Arbo 28 Casarnassima - Cantano Helga Nari Chiusas, Stafano Lopizco a Hide Mauri; Romanella D'Andrea: «Donardo de leitenburg: «Romanticamente »: Borgando d'Arbo 28 Casarnassima - Cantano Helga Nari Chiusas, Stafano Lopizco a Hide Mauri; Romanella D'Andrea: «Donardo de leitenburg: «Compano d'Arbo 28 Casarnassima - Cantano Helga Nari Chiusas, Stafano Lopizco a Hide Mauri; Romanella D'Andrea: «Donardo de leitenburg: «Compano d'Arbo 28 Casarnassima - Cantano Helga Nari Chiusas, Stafano Lopizco a Hide Mauri (Notano 28 Casarnassima - Cantano Helga Nari Chiusas, Stafano Lopizco a Hide Mauri (Notano 28 Casarnassima - Cantano Helga Nari Chiusas, Stafano Lopizco a Hide Mauri (Notano 28 Casarnassima - Cantano Alba 28 Casarnassima - Cantano Alba 28 Casarnassima - Cantano Alba Regione).

Regione). 14.38 L'ora della Venazia Giulia - Trasmissione giòrnalistica e musicale dedicina agli traliani di oltra frontiera - Almenacco - Notizie dell'Istale e dell'Estero - Cronache locali - Notizia sportive - 14.45 Passeralla di autori giuliani - Orchestra dirette da Gianni Safred - 15 Arti lettere e spettacoli - 15,100. 15.3D Musica richiesta (Venezia 3)

19,30 Oggi alla Regione indi Segna-ritmo - 19,45-20 Il Gazzettino del Friuti-Venazia Giulia (Trieste 1 -Gorizia 1 e stazioni MF I dalla Regione).

#### TRENTING ALTO ADIGE

12.30 Corriara di Trento - Corriere
di Botzano - Cronache regionali Opere e giorni in Alto Adige (Reta IV - Botzano 2 - Botzano 3 Bressanone 2 - Bressanone 3 Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 Merano 3 - Trento 2 - Paganelta II - Botzano II e stazioni MF II
della Regomei. la II - Bolzano II e accidella Regione).

14 Gazzettino del Trentino-Alto Adige - 14,20 Trasmission per i La-

dins (Rata IV - Bolzano 1 - Bolzano 1 - Trento 1 - Paganalla I e stazioni MF I della Regione) leggara (Paganella III -

19 Musica | Tranto 3). Iranto 3).
19,15 Trento sera - Bolzano sei
(Rata IV - Bolzano 3 - Brassnone 3 - Brunico 3 - Merano 3
Trento 3 - Paganalla III).

9,38 « 'n giro al Sas » - Banda cit-tadina di Tranto, diretta da Silvio De Florian (Paganella I)I - Tren-to 3)

19.45-28.38 Musica sinfonica .45-28.38 Musica sintonica Ciai-kowsky: 1) Capriccio Italiano Op 45; 2) Meditazione in re min., Op. 42 per violino ed archi; 3) Romao e Giuletta, Ouverture Fan-tasia (Paganella III - Trento 3).

### radio vaticana

14,30 Radiogiornale, 15,15 Tra-smissioni estera, 19,15 Vital 14,30 Radiogiornale. 15,15 Ira-smissioni estera. 19,15 Vital Christian Doctrine. 19,33 Radio-quaresima: Per la Pasqua, cura di P. Francesco Pellegri-no: «Elevazione liturgica» Esortazione di S.E. il Cardinale Ernesto. Esortazione di S.E. il Cardinale Ernesto Ruffini: - La nostra Pasqua è espiazione - - I Santi di domani - Oggi in Vaticano. 20.15 Jubile du Concile. 20.45 Sie fragen wir antworten. 21 Santo Roserio. 21.15 Trasmis-sioni estere. 21.45 Entrevistas y colaboraciones. 22.30 Replica di Radioquaresima.

### esteri FRANCIA

FRANCE-CULTURE

FRANCE-CULTURE

16 Antisti di Cardina del Granda del Comèrio. Francaise, presentata da Mime Béartx.
Dussane, 16,55 Nuovi artisti (rict.
17,15 Divertimento a cura di Claire
Jordan, 18,38 Bonnas feuilles (8),
18,50 Ricerta dal nostro tempo:
18,50 Ricerta dal nostro tempo:
19,40 Richia del Cardina del Cardin

Thibaudeau, 23,15 Musica da camera, Burtkoffer: Ariattes: L. Clairambault: Preludio per arpa e Air du secret (cario a arpa); J. L. Dussek: Sonala per arpa. Burckoffar: Ariettes (Mathilde Sideers, canto; Joalle Bernard, appa), 23,48 Il libro notturo.

#### GERMANIA TRASMETTITORE DEL RENO

16.18 Musica per vol., 19 Notiziario. 19,30 Tribuna del tempo 20 Ras-segna cinematografica 21 Orchesegna cinemalográfica 21 Orchestre diretta da Emmerich Smola e Willi Stech, 22 Notiziario, 22,15 Presentazione del regulsa cinemato-grafico degli anni sessanta: Francios Truffant (presenta Enno Patalas), 23,15-24 Anton Wabarn: 5 tempi, op. 5. Alban Berg: Suite Irrica (interpretati dal Juillianda) SVITTERA

### MONTECENERI

16,05 Interpreti allo specchio, 17
Radio Giovantiv, 18,05 Compositori italiani contemporanei: Lodovico Rocca; Sonatti francescani:
a) Confessione: b) La vocazione
di San Francasco (soprano Maria
Grazia Ferraccini: al pianoforte Aldi San Francisco (soprano Maria Gratia Ferraccini: al pianoforte Al-berto Soresina); Giulio Vlozzi: Trio per clarinatto, violoncello e pianoforte (Giorgio Brazigar, cla-rinetto; Guerrino Bistani, violonpianotorte (Giorgio Brazigar, clamiento; Guerrino Bislani, viotoncellor Bruno Bidussi, pianotoria); Giocellor Bruno Bidussi, pianotoria); Giorni all'inca per anto e pianoforte (soprano Maria Grazia Farraccini; al pianotorita Alberto Soresina) 18.38 Cinque canti di
Sargio Rachmaninoffi: a) La fidanzata del soldato: b) Tu mio amato
campo di grano; c) Come vissoni
I soggii sono svaniti (mezzesorano Nadeshida Oboutova); d)
a) Il pittero magico (baritono Boris Gmirva), 18.45 Diano culturala
19 Sotto Il cielo di Grecia 1915
Notiziario, 19,45 Tempo di membo.
20 - L'uomo bianos y, radiodramma di Roberto Cortese. 20,35
Juka-box intarnazionale. 21 Orchestra radiosa. 21,38 Canzoni lungo JUKE-1003 21,38 Canzoni Iunicas stra radiosa, 21,38 Canzoni Iunicas stra radiosa, 22,05 Documentario, 22,38 Johann Sabbattian Bacht a) Sonata n, 6 in sol macquiore per violino e clavicambalo (violinista Nelly Csaky, clavicembalista Luciano Sgrizzi); b) Concerto Brandeburghese n, 3 in sol certo Brandeburghese n, 3 in sol maggiore (solisti della Radio Sviz-zera italiana diretti da Bruno Amaducci). 23 Notiziario. 23.20 Note di notte

### **FILODIFFUSIONE**

Programmi in trasmissinna sul IV e V canala di Filodiffusiona

Romn - Terine - Milene Napeli - Gaeova - Belegna Bari - Firenza - Venezia Palerme - Cagliari - Trieste

### AUDITORIUM (iV Camele)

6 (17) Musiche clavicembalistiche GALUPPI: Oue sonate: in si hemolie mag-pre - in re maggiore - clav. E. Giordani

8,15 (17,15) Antologia musicale: Otto-Nove-

giore - In re maggiore - clav. E. Giordani Sartori

8,15 (17,15) Antologia musicaie: Otto-Novecento francese

A. Thomas: Mignon: Ouverture - Orch. Sinf.
della NBC dir. A. Toscanin - Mignon:
«Légeres hirondelles - sopr. A. Schlemm,
Ns. T. Blankenheim - Amleto: «Partagezvous mes fieurs» - sopr. M. Callas, Orch.
Philharmonia di Londra dir. N. Rescigno:
12 delle Silfidt. Orch. Sinf. di Milano della RAI.
dir. F. Scaglia: C. Gouvao: Piccola sinfonia in
18 bemolle maggiore per strumenti a fiato Compiesso strumentia «Piere Pouliteau».
dil. F. Scaglia: C. Gouvao: Piccola sinfonia in
18 bemolle maggiore per strumenti a fiato Compiesso strumentia «Piere Pouliteau».
dila Messa solenne per Senta Cecitica.
delle Silfidt. Croch. Sinf. di Riadellia e
Coro « Mormon Tabernacle» » dir. E. Ormandy. M. del Coro R. Condie; C. Paracci. Les
Eoildes, poema sinfonico - Orch. Nazionale
Beiga, dir. A. Ciuytens; G. Bizz: Carmen:
4. La cloche a sonne's solenne est un
4. La cloche a sonne's solenne est un
4. La cloche sonne's solenne est un
5. Leinss: Lakmé: « Tur un'as donne le pius dour
réve » sopr. M. Robin, ten. L. De Loca,
1. Leinss: Lakmé: « Tur u'as donne le pius dour
réve » sopr. M. Robin, ten. L. De Loca,
1. Leinss: Lakmé: « Tur u'as donne le pius dour
réve » sopr. M. Robin, ten. L. De Loca,
1. Las lei pur où je me suls donnée »
1. Sopr. J. Brumaire - Orch, del Concerti Lamoureux di Parigi, dir. J. Fournet; C. SanvrSakva: Concerto in la minore op. 33 per violoncello e orchestra - sol. Z. Nelsova, Orch.
1911 la minore op. 33 per violoncello e orchestra - sol. Z. Nelsova, Orch.
1912 la la minore op. 33 per violoncello e orchestra - sol. Z. Nelsova, Orch.
1913 la la minore op. 33 per violoncello

Sinf. di Torino della RAI, dir. M. Pradella A. ROUSSEL: Bacco e Arianna, suite n. 2 da balletto op. 43 - Orch. Nazionale della Ra diotelevisione Francese, dir. C. Münch suite n. 2 dal

diotelevisione Francese, dir. C. Münch 19,55 (19,55) Un'ora con Franz Schubert Sel Lieder per coro maschile, pianoforte e chitarra: Liebe (su testo di Schillier) - Ceist der Liebe (Matthison) - Oer Gondelfahrer, op. 28 (Mayrhofer) - Die Nachtigall, op. 11 n. 2 (Unger) - Das Dorfchen, op. 11 n. 1 (Bürrer) - Gogenwartiges Vergangenes (Goethei Akademie Kammerchor, dir. F. Cassmen - Snijonia n. 6 in do moggiore Cossmen - Snijonia n. 6 in do moggiore dir. K. Münchinger, Fijarmonica di Vienna, dir. K. Münchinger

11.55 (20.55) Recital dei violinista Henryk Szeryng, con la collaborazione dei pianisti Charles Reiner e Eugenio Bagnoli

Charles Keiner e Eugenio Bagnoii

J.-M. Let-Lais: Sondai in re maggiore op. 9

n. 3; G. Tartini Sondai in soi minore «11

n. 3; G. Tartini Sondai in soi minore «11

Lincono.

J. S. Bach: Partia n. 2

Lincono.

L. van Eretheven: Sondai in la maggiore op. 47 « A Kreulzer»; M. Ravel.

Tzigane: H. Wieniawski: Scherzo e Tarantellop. 16

13,50 (22,50) Poemi sinfonici

MARTINET: Orphée, poema sinfonico parti - Orch. Sinf. di Torino della F tre parti Albert 14,25-15 (23,25-24) Momenti musicali

14,25-15 (23,25-24) Momenti musicali
D. Scartarri: Sonata in mi maggiore - clav.
F. Valenti; J. S. Bacn: Grave - vl. R. Odnoposoft, pf. A. Beltrami: A. Gastri: «Aimable Aurore» - sopr. M. Baker, fl. K. Klemm,
pf. G. Favaretto: F. Liszr: Da A Due Leggende»: Son Francesco da Paola cammina
sulle onde - pf. L. Hoffmann

#### 15,30.16,30 Musica da camera in radiostereofonia

stereofonia
F. J. HAYDN: Quartetto in sol maggiare
n. 57 op. 54 n. 1 - Quartetto Amadeus;
vil. N. Brallnin e S. Nissol, vil. A. P. Schidlof, vc. M. Loveff; L. van Beentoern;
Quartetto in si bemoite maggiore op.
130 - Quartetto d'archi di Budapest; vil.
J. Rolsman e A. Schneider, vil. B. 130 - Quartetto d'archi di Buda J. Roisman e A. Schneider, Kroyt, vc. M. Schneider

MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) Panoramica musicale

7,45 (13,45-19,45) Fuochi d'artificio: 30 minuti di musica brillante 8,15 (14,15-20,15) Musica per orchestra

0,13 (14,10-20,15) Musica per orchestra
Mc Dermoi: African undit: Friendnofer: Love theme; Deutch: Lomely room: Lihano:
Lei per lui; Kämpfert: Mexican road, Oe
Ponti: Jacqueline: Aznavour: Il fout savoir;
Zacharias: Et Mulzer fur zwei; Perrotta:
Happy love

8,39 (14,39-20,39) Foikiore in musica

9,39 119,33-20,39 Folkitor in Husica 9,03 11,50,32-10,31 Cavalcata della canzone Eudrigo: Teresa; Ornati-Nona: Una sera con la luna: Maresis: Ameuo solo (e; Amurri-Ferrio. Ora o mai più: Mari-Rizzatt-Sarra: Flume fermat; Rivgauche-Testa-Oleval: The was of love; Gigli-Modugno: Tu si 'na cosa grande: Mighacci-Zambrini: Gli oechi tuoi sono blu

9,27 (15.27-21,27) Fogli d'aibum

9,51 (15,51-21,51) Due voci e un'orchestra; Emilio Pericoli, Vanna Scotti e Albert

Emilio Pericoli, vanna van Van Dam Mogol-Testa-Renis; Uno per tutte; Pallavi-cini-Barry; Goldfinger; Van Oam: Mystery of Paris; Clarazzo-Matasso: Appriesso a nu suonno; Pinchi-Perrone: Minuto per minuto; Van Oam: My ever loving man; Misselvia-Toson: My perismoni; Abbate-Pallesi-Roignoii; Quando set con tel; Van Oam:

10,15 (16,15-22,15) Mosaico: programma di musica varia

10,39 (16,39-22,39) Meiodie senza età

10.39 (10,39-22,39) metodie senta era
Oe Curtis: Torna a Surriento, Kern: Long
ago and far away: Rodgers: Blue moon;
Young: My foolish heart; Barberis: Munasterio: e Santa Chiara; Bechet: Petite fteur;
Affven: Swedish polike; Brown: Tempfation
11,03 (17,03-23,03) Musica leggara e jazz

11,27 (17,27-23,27) Complessi vocali 11,51 (17,51-23,51) Sinfonla d'archi 12,15 (18,15-0,15) Incantesimo musicale 12,39 (18,39-0,39) Concertino

35



LA LANDY FRÈRES VI DA' APPUNTAMENTO OGNI LUNEDI', SUL SECONDO PROGRAMMA ALLE 13,10, INVITANDOVI AL-L'ASCOLTO DEL VARIETA' MUSICALE « TRE TASTIERE »

### GIOVEDÌ

### **NAZIONALE**

15,30-16,15 NAPOLI: AR-RIVO DEL GIRO CICLI-STICO DELLA CAMPA-

### 17,30 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio GIROTONDO

(Giocottoli Biemme - Doria Biscotti - Total - Merenda Citterio)

### La TV dei ragazzi

17,45 L'AMICO LIBRO Rassegna di libri per ra-gazzi a cura di Stefano Jacomuzzi e Gianni Pollone Presenta Rosanna Vaudetti Regia di Elisa Quattrocolo

### Ritorno a casa

18,45 Il Ministero della P.I. e la RAI presentano NON E' MAI TROPPO

TARDI 2º corso di istruzione po-

polare Însegnante Ilio Guerranti

19,15 GONG (Bevonde gassate Ciab -Burro Preolpi)

### QUATTROSTAGIONI

Settimanale del produttore agricolo a cura di Carlo Fuscagni Consulenza tecnica di Gio-

vanni Visco Realizzazione di Siro Mar-

### cellini

### Ribalta accesa

#### 19.55 TELEGIORNALE SPORT

### TIC-TAC

(Cinzano - Confezioni Rug-geri - Milkana - Prodotti Star - Enciclopedio Rizzoli -Colonia Andros)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE

#### ARCORAL ENG

(Motta - Lanza Bucato - Au-toradio Voxson - Acque Boa-rio - Cero Solex - Anonimo Petroli Italiano)

### PREVISIONI DEL TEMPO 20 30

### TELEGIORNALE

Edizione della sera

#### CAROSELLO

(1) Rhodiotoce - (2) Koloderma Bionco · (2) Kolo-derma Bionco · (3) Amoro medicinole Giuliani · (4) Super-Iride · (5) Simmen

l cortometraggi sono stoti reolizzati da: 1) Roberto Ga-violi - 2) Errefilm - 3) Recta Film - 4) Paul Film - 5) Errefilm

### IL TEMPO SI E' FERMATO

Film · Regia di Ermanno Olmi

Int.: Natale Rossi e Paolo Quadrubbi

### 22,20 CONCERTO SINFO-NICO

diretto da Giulio Bertola con la partecipazione del soprano Bruna Rizzoli, del mezzosoprano Nedda Casei. del contralto Maria Minetto, del tenore Fernando Jacopucci, dei bassi Pli-nio Clabassi e Boris Carmeli

G. B. Pergolesi: Messa in fa magglore (revisione di Luciano Bettarini) Kurie e Glorio

Orchestra Sinfonica e Co-ro di Milano della Radiotelevisione Italiana

Ripresa televisiva di Lyda C. Ripandelli

#### 23,05 CRISTO, NOSTRA PA-SQUA, E' IMMOLATO Li amò sino alla fine

Conversazione di Mons. Michele Pellegrino, Arcivescove di Torino

### 23.15

### TELEGIORNALE

Edizione della notte

### CONVERSAZIONI

#### nazionale: ore 23,05

nazionale: ore 23,05

La Pasqua, la Resurrezione di Cristo, è la festa più importante della cristianità. E' cosi fin dal tempo dei primi cristiani d'oriente e lo è ancora oggi, anche se in occidente, per tradizione, si fa gran festa anche nel glorno di Nataie.

La liturgia della Settimana Santa, che precede la Pasqua, è la più soienne della Chiesa, e fin dai primi secoli la preparazione al giorno della Resurrezione costituisce il tempo più importante della vita delle comunità cristiane.

Con la Resurrezione, Cristo ha spezzato le catene della morte; con la Resurrezione mostrò che Egli era il Saivatore, il figlio di Dio. La Resurrezione da ai cristiani la certezza che anche essi risorgeranno un giorno. Dice San Paolo: «Pol-ché infatti a causa d'un uomo è venuta la morte, così pure in virtù di un uomo è venuta la resurrezione dei morti. E

### UN FILM: IL



Ermanno Olmi, regista del film di questa sera

### IL «MISTERO»

### secondo: ore 21,15

S'è detto che Silvio D'Amico compose questo Mistero nel 1937, in occasione dei sesto centenario giottesco. E dell'epoca di Giotto sono le laudi drammatiche che l'illustre uomo di teatro fuse, con abilità ma anche con amore e rispetto, in un'opera di assoiuta compatiere.

cne con amore e rispetto, fit un'opera di assoiuta compattezza.

Neiia presente edizione curata da Orazio Coata s'immagina che ii Mistero — esemplo di \* teatro nel teatro » — venga rappreaentato in una cattedraie trecentesca, non ancora finita di costruire, dagli atesso operai che lavorano alla fabbrica. E' un gruppo di bambini che, nelia allegra ingenuità dei verdi anni, avvia io spettacoio chiedendo che ai recitino le laudi ascoitate neila piazza della città nei giorni di festa. Nasce così il Mistero, cul tutti i presenti partecipano, insieme attori e spettatori, dall'operaio più anziano ai bambino più piecolo. anziano ai bambino più piecolo,



Glulio Bertola che dirige il concerto delle ore 22,20

### APRILE

### N PREPARAZIONE ALLA PASQUA!

come tutti muoiono in Adamo, così tutti rivivranno in Cristo... Colui che ha risuscitato il Si-Colui che ha risuscitato il Si-gnore Gesù, risusciterà anche noi con Lui • (Lettera al Co-rinti: 1 e 2, 15-21-22 e 4-14). La prima delle conversazioni che Mons. Pellegrino, arcive-scovo di Torino, tiene alla tele-visione in preparazione della Pasqua ha per tema: • Li amò fino alla fine •.

fino alla fine .

Dice l'Antifona della Messa del
Giovedi Santo: •VI do un comandamento nuovo: che vi
amiate a vicenda come lo ho
amato voi •; in questo comandamento dell'amore, che integra il vecchio comandamento
del rispetto della legge, è la
rivoluzione portata dal cristianesimo. nesimo

nesmo.

La Messa del Glovedì Santo
rievoca altri due momenti dell'amore di Cristo per il mondo: l'Epistola di San Paolo narra l'istituzione dell'Eucaresta; ii Vangelo di San Giovanni rac-conta l'episodio della lavanda dei piedi: «Sapete quello che ho fatto? Vol mi chiamate Maestro e Signore; e dite be-ne, perché lo lo sono. Se dun-que lo, Maestro e Signore, ho lavato i vostri piedi, anche voi vicendevolmente dovete lavar-vi i piedi; perché lo vi ho dato l'esempio :

vi i piedi; perché lo vi ho dato l'esempio». Sono gesti d'amore, umill e fecondi. Un amore inteso come servizlo, che la Chiesa ha perpetuato nel secoli. Tutta la liturgia di questo glorno tende a sottolineare quei gesti immortali di Cristo, che trovamo nell'ultima cena il centro vivificatore. «Prendete e manglate: questo è il mio corpo che sarà immolato per vol». Aveva detto Gesti dopo la prima moltiplicazione dei pani: «Chi mangla la mia carne e beve il mio sangue ha la vita eterna e lo io risusciterò nel'ultimo glorno».

La Chiesa, rinnovando ogni giorno i gesti del Cenacolo e il mistero eucaristico, rinnova negli uomini la speranza e la certezza della vita eterna.

certezza della vita eterna.

## 21 - SEGNALE ORARIO

TELEGIORNALE

**SECONDO** 

21.10 INTERMEZZO

(Buitoni · Polaroid · Rosso Antico · Coldinava · Comicie Ingram · Esso Autotrozione)

### IL MISTERO

Laudi drammatiche dei se-coli XIII e XIV a cura di Silvio D'Amico

nell'interpretazione de « 11 Teatro Romeo » diretto da Orazio Costa Giovangigli

Personaggi ed interpreti: Nella parte dell'angelo Rito Di Lernia

Nella parte di Maria Nicoletta Languasco Elsa Polverosi Gabriella Giacobbe Giliano D'Olivo

Nella parte di Giuseppe Pino Manzari

Nella parte di David Enzo Consoli

Nella parie di Isaia
Michele Kolamero

Nella parte di Gesù Roberto Herlitzka Silvio Anselmo Antonio Menna

Nella parie di Simone
Arnaldo Bellofiore Neila parte di Maddalena Rita Di Lernia

Chiara Caioli Nella parte di Marta Eleonoro Morana Froncesco Fobbi

Nella parte di Giovanni Vito Cipollo e inoltre: Bruno Alecci, Vincenzo Loglisci, Mario Lombordini, Renato Persich,
Giorgio Pressburger, Carlo
Romeo, Enrico Solvatore,
Poolo Todisco, Ettore Toscano, Vittoria Di Silverio,
Maddaleno Gillia, Saro Ridolfi, Piera Vidale

dolfi, Piera Vidale
e con i bambini Stefano
Brunelli, Mario Caporoli,
Fiorella Catalano, Cesidio
Celidonio, Stefania Cherubini, Lucreita Di Giamberardino, Claudio Fabbro,
Marco Fortunati, Massimo
Ghigi, Volerio Orlando, Mara Rosario Roberti, Mossimo Rossi, Stefonia Sontinelli, Roberto Schinelli, Attilio Tripadalli
Leanti seguiti degli et-

I canti eseguiti dagli attori sono stati scelti dal M° Giuseppe Biella e di-retti da M° Guido Sani

Scene di Emilio Voglino Costumi di Tullio Costa Giovangigli

Regia di Orazio Costa Giovangigli

### EMPO SI È FERMATO

nazionale: ore 21

Ne Il tempo si è fermato (1959) opera d'esordio di Ermanno Olmi — oggl tra 1 più sensibili e qualificati autori del nostro cinema — si possono già cogliere i motivi più felici e personali del regista: il tono lirico, la bontà dei sentimenti, l'amore alle piccompici cose della vita. Il film, nato originariamente come un documentario, presenta una storia esile, sottilimente psicolgica. Presso una grande diga vicino all'Adamello, rimangono d'inverno soltanto due quardiani, Uno di esis scende a valle, ma Il compagno che dovrebbe sostituirio è improvvisamente richlamato in famiglia per la nascita di un figlio. Il suo posto viene prese così da un glovane studente che ba accettato di passare i lunghi mesi d'inverno nel rifugio con l'idea di prepararsi in tranquilità agli esami, I rapporti tra lo studente e il montanaro sono all'inizio caratterizzati da un certo imbarazzo. Poi a poco a poco l'atmosfera si sgela e il guardiano è lieto d'impartire al giovinetto tutti gli insegnamenti che egli ha tratto dalla sua singolare esperienza di vita. Nella serenità della natura, lontano dalle raffinatezze e dai tumulti della nostra civiltà, sembra davvero che il tempo si sia fermato. Fuori della realtà quotidiana, in una dimensione che sembra magica, gli uomini sono restituiti al loro sentimenti migliori. Si tratta di un'esperienza fondamentale per lo studente. Quando alla fine del sogglorno scenderà a valle, egli sente di essere più maturo.

Più che i fatti, ridottissimi, contano ne Il tempo si è fermoto le sensazioni e gli stati d'animo. Olmi, che ha guidato con mano felice gli attori non professionisti Natale Rossi e Paolo Quadrubbi, ha raggiunto il suo obbiettivo con mezzi semplicissimi. Il film resta, al di fuori di scuole o correnti, un documento di poesia.

### I D'AMICO

Dopo l'Annunciazione a Maria, che può considerarsi prologo allo spettacolo vero e proprio, ecco, invocata dalle anime dei Limbo rese impazienti dalla lunga attesa, la Nascita dei Bambinello. Assistiamo pol all'Adorazione dei pastori, e quindi all'apparizione dell'Anselo che serta Giuspea e fue. l'Adorazione del pastori, e quindi all'apparizione dell'Angelo che esorta Giuseppe a fuggire in Egitto; così, di episodio in episodio, vengono evocati alcuni tra i momenti più significativi della Vita, della Passione e della Morte di Nostro Signore. Finché, dopo esserci rallegrazi della Resurrezione, siamo invitati dal Nunzio ad adorare Gesì spiendente nella gloria del Paradiso. Con linguaggio semplice ed eficacissimo le ingenue laudi scelte da Silvio D'Amico — celebre fra tutte quella del Pianto della Mudonna di Jacopone da Tod alla di alla con en con in repidio viaggio attraverso la Storio della mudona del se escoli di distanza, una forza drammatica di aingolare modernità.

### programmi svizzeri

FUER UNSERE JUNGEN ZUSCHAFER FUER UNNERS JUNGEN ZUNGEN REINER Ripress diretta in lingua tedesca della trasmissione dedicais alla gioveniù e realizzata dulla TV della Svizzera te-desca a cura di Verena Tobier 9.25 INFORMAZIONE SERA. Notizio heart del mondo

19.25 INFORNAZIUNE ROKA. NOLEM-brett dal mondo 19.30 CARITA: CRISTIANA IN INDIA. Un glorus con le suore della Mis-sione della Carità a Caleutta. Produ-zione: W.D.R. dl Olrik Breckoff 19.55 TV-SNI.

20 TELEGIORNALE
20.15 TV-SPRI cresti de Maria Perego,
presentano una suite da « PERRINO E
Ils LUPO», di Sergej Prokofler, Orchestra maxionale dell'OBTF diretta da
Lorin Massel, Narratore: Giancario Padoan. Rerognafa di Franco Rogond.
Regia testrate di Federico Caforra.
Ripressa televisira di Missuma Pagni-

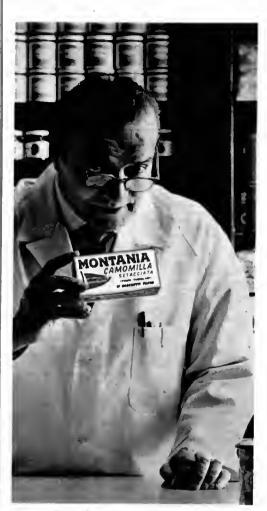
Riprem televisita di Missima Pagna-menta.
20,40 TV-SPOT
20,45 LO SCORTIONE. Teledin in ver-sione Italiana della serie «Stop al Fao-rilegge», interpretato da Roger Morec, Catherine Woodrille, Nyrce Darson Por-ter, Regia di Roy Baker.
21,25 MERIDANA, Mensile d'informasio-ne culturale a cura di Sergio Cenal.
Procenta: Mario Earline
20,25 INVOINAGIONE NOTTE.

Trasmissioni in lingua tede-sca per la zona di Boixano

SENDER BOZEN VERSUCHSSENDLING IN DEUTSCHER SPRACHE

20 — Tagesschau 20,10 H. Schütz: Matthäus-Passion

20.40-21 Michelangelo -Leben und Werk, Bildbericht



"prodotti a base di camomilla ne ho quanti ne vuole ma per una vera camomilla. una camomilla 'tutta calma' **le do Camomilla Montania:** la camomilla pura"

- Montania è puro como millo: non contiene oftre erbe, non è un estratto.
- Montanio è solo camomilla e per questo dovete zuccherarlo.
- Montania è il meglio dello camomillo: è fatta di soli flosculi, il giallo del fiore... la parte più preziosa.

Basto un sorso, e lo sentite subito la suo frogranzo tutto pieno di calmo. E che comodità! Una buono tazzo è pronto in un momento.



tutta potenza calmante

## RADIO aprile GIOVEDI

### NAZIONALE

6.30 Bollettino per i navi-

gonti 6.35 Corso di lingua france-se, a cura di H. Arcalni 7 Segn. or. - Giorn. radio -Prev. tempo - Almanacco • Musiche dei mattino Al termine:

Accadde una mattina ieri al Pariamento

ieri al Pariamento

— Segn. or. - Glorn. radio

- Sui giornali di stamane,
rass. della stampa italiana
ln collab. con l'A.N.S.A.

in collab. con l'A.N.S.A.

Boll. meteor.

8.30 (Polmolive)

\* il nostro buonglorno

8.45 (Invernizzi)

\* interradio

9.05 Edoardo Caidera: Tradizioni del Giovedi Santo

zomi del Giovedi Santo

1.3. \* For Stahum

Weber: Moto perpetto \* Cho

nin: Studio in mi maggiore

op. 10 n, 3 (pf. Bolesiaw Woy
towicz) \* Dvorak: Rouldo in

sol minora op. 34 (Ludwig

Roeischer, vc.; Michael Rau
cheisen, pf.) \* Debusy: Ara

besque n. To di maggiore

con in the solution of the sol tigorsky, vc.) 9.35 L'avvocato di tutti

Rubrica di quesiti legall, a cura di Antonio Guarino 9,45 (Pavesi Biscottini di No-

9.45 (Pavesi Biscottini di Novoro S.P.A.)
Canzoni, canzoni dell'anno
10 — Segn. or. - Glorn radio
10.05 (Novo Liebig)
Danteliti Anna Bolema: « Al
doice guldami castel natio »
Verdi: Um Ballo is maschero: «Alia vita che l'arrida »
10.30 S. Em. il Cardinale Giuseppe Pizzardo: Messaggio
agli ammalati per le vocazioni ecclesiastiche
10.40 Musiche planistiche

zioni ecclesiastiche
Zioni exclesiastiche
Clementi: Sonata în fa disasis
minore op. 26 n. 2: a) Piuttosla allegro con espressione,
b) Lento e patetico, c) Fresto
(pf. Vladimir Horowitz) \*
Chopin: Fantasia improvriso
in do diesis minore op. pointo n. 66 (pf. Alfred Cortoti toti

(Milkana) Cronaca minima 11,15 Musicisti Italiani del no-

stro secolo Gian Froncesco Malipiero (H) « Tre commedie goido-

LE BARUFFE CHIOZZOTTE Tont Sasta Bruscanlini

Donna Ibera

Cristian Pelgorio Dana Beppe

Donna Ibera

Littian Pelgorio Dana Libera

Cristian Dalamangas

Littian Pelgorio Dana Libera

Littian Pelgorio Da

PANTEA Dramma sinfonico per coro, voce di baritono e orchestra Solista Teodoro Rovetta Orch, Sinf. e Coro di To-rino della RAI dir. da Ma-rio Rossi - M' del Coro Rug-gero Maghini

gero magnini
12 — Segn. or. - Giorn. radio
12.05 (Manetti & Roberts)
Gil amici delle 12

12.20 Arlecchino Negli Interv. com. commerciali
12,50 Zig-Zag 12,55 (Rosso Antico) Chi vuol esser lieto...

Segn. or. - Glorn, radio
Previsioni del tempo Bollettino per i naviganti 13.15 (Monetti & Roberts)
Carilion

13.18 Punto e virgoia Rassegna di successi

13,30 Non prendete impegni per domenica 8 maggio

13.35 (Spar Italiana)
APPUNTAMENTO CON
CLAUDIO VILLA

CLAUDIO VILLA

3.55-14 Giorno per giorno
1-15 Trasmissioni ragionali
1-15 Trasmissioni ragionale per la Basilicata
1-16 Notitiario per gini italiani
1-16 Notitiario per gini italiani
1-16 Trasmissioni ragioni ragioni
1-15 Trasmissioni ragioni ragioni
1-15 Trasmissioni ragioni r

Tra le ore 15 e le ore 16 Giro ciclistico della Campa-Radiocronaca di Enrico A-

15.15 Taccuino musicale 15.15 Tacculio musicale
Rassegna dei concerti, opere
e balletti con la partecipazione dei critici Guilio Confalonieri e Giorgio Vigolo
15.30 (Fonit Cetro S.p.A.)

nostri successi

15.45 Quadrante economico — Progr. per i ragazzi La leggenda di Simone li Cireneo di Cario Bonazzi

Regia di Lorenzo Ferrero 16,30 li topo in discoteca a cura di Domenico De

a Paoli - Segn. or. - Giorn. radio

17 — Segn. or. - Giorn. radio 17.05 in collegamento con la Radio Vaticana Dalla Basilica di San Glo-vanni in Laterano in Roma SANTA MESSA « IN COE-NA OOMINI - CELEBRATA OA S.S. PAOLO VI

OA S.S. PAOLO VI
18.55 in collaborazione con la
Radio Vaticana
Per la Pasqua, a cura di Padre Francesco Pellegrino
a) Elevazione liturgico
b) Esortazione di S. Em. il
Cardinale Giovanni Urbani:
La nostro Pasqua è: Corità
c) « Orazio » del giorno

19,10 Sul nostri mercati 19,15 Cronache del javoro ita-

19.20 Gente del nostro tempo 19,30 \* Motivi in glostra
Negli interv. com. commerciali

19,53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segn. or. - Giorn. radio Radiosport 20,20 (Ditto Ruggero Benelli) Applausi a...

20.25 IL CAMMINO OI GESU' di Cecil Maiden Traduzione di Marcella Han-

Musiche di Irvine Orton Primo episodio: Verso Be-

tanta Compagnia di prosa di Fi-renze della RAI Regia di Gastone Oa Venezia

Regia di Gastone Oa Venezia
21.25 Jacopo Napoli
Piccola Cantata del Venerdi
Sonto per soli, coro e orchestra (testi dai XVI secolo di
Juliano Dati) (frma Bozzi Lucca, sopr.; Anna Maria Rota,
msopr.; Walter Baracchi, bar.
- Orch, Sinf. e Coro di Milano della RAI diri da Yerzy
Senkov "Me del Coro Giulio
Bertola)

21,55 Pasqua nella poesia ltaliana contamporanea a cura di Mario Luzi

22.25 Johannas Brahms

Sestetto in si bemoile maggiore op. 18 per due violini, due viole, e due violonceili:
a) Aliegro ma non troppo,
b) Andante ma moderato, c)
Scherzo (Aliegro moito), di

Rondò (Poco aliegretto e gra-zioso) (Gruppo strumentale « Guido Cantelli»; Franco Fantini, Guido Bacchetta, vi.i, Tommaso Valdinoci, Marcello Turio, v.le; Genuzio Ghetti, Anlonio Pocaterra, vc.i)

— Segn. or. - Giorn. radio - Boll. meteor. - Bollettino per i naviganti - 1 progr. di domani - Buonanotte

### **SECONDO**

7,30 Benvenuto in italia Trasmissione dedicata ai tu-

8,25 Buon viaggio Trasmissione per gli automobilisti realizzata in collaborazione con l'ACI
8.30 Segn. or - Giorn, radio

CONCERTINO

8,40 (Polmolive)
a) Complesso Carlo Pes

8,50 (Canforumianca)
b) Claude Clari alla chi-

tarra

(Olio Topazio)

c) Canta Marina Terzi

9.15 (Ditta Ruggero Benelli) Orchestra diretta da Bruno Cantora

9,30 Segnale orario - zie del Glornaie radio

9.35 (Omo) GIORNALE OEL VA RIETA'

Questo si questo no L'angolo piccino L'arte di vivere Oggi al microfono 4 passi fra i pianeti

Gazzettino dell'oppetito 10,30 Segnale orario - Noti-zie dei Giornale radio

10,35 Non prandete impegni per domenica 8 maggio

10.40 (Coco-Cola) Le nuove canzoni italiane Album di canzoni dell'anno

11 - li mondo di iel 11.05 (Miscela Leone)

Buonumore in musica 11,25 (Sidol)

11,30 Segnale orario - Noti-zie dei Giornale radio

11.35 (Milkana) li moscone

11,40 (Miro Lanza)
\*Per sola orchestra

12 — (Doppio Brodo Star) itinerario romantico 12,15-12.20 Segnale orario-Notizia del Giornale radio 12,20-13 Trasmissioni regionali

ro-13 (rasmissioni regionali 12,20 « Gszzettini regionali » per: Val d'Aosta, Umbria, Msr-che, Campania e per alcune zone dei Plemonte e delis Lombardia

Lombardia 12,30 e Garzettini regionali s: per: Molise, Vaneto e Liguria Per le città di Genova e Venezia la trasmissione viene efettuata rispettivamente con Genova 3 e Venezia 3 12,40 e Gazzettini regionali » per: Piemonte, Lombardis. Toscana, Lazio, Abruzzi e Calabria

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (Cero Grey) Su il sipario

(Cynor) Una donna al giorno 10' (Bioletti)

Specchio a tre lucl 20' (Galbani)

20' (Galboni, Zoom 25' (A. Gazzoni e C.) Musica tra le quinte 13.30 Segn. or. - Giorn. radio Media valute (Simmenthol)

La chiave del successo (Camau) li disco del glorno (Caffè Lavazza)

Buono a sapersi

— Voci alla ribalta

Negli intary, com. commerciali

14,30 Segn. or. - Giorn. radio Listino Borsa di Milano

14,45 (Phonocolor) Novità discografiche

- Momento musicale 15.— Momento musicale 15,15 Ruote e motori Attualità, informazioni, no-tizie, a cura di Piero Ca-succi e Nando Martellini

15,30 Segnale orario - Noti-zie del Glornale radio
15,35 Concerto in miniatura
Rassegna di cantanti lirici:
Soprano Maria Malatesta Soprano Maria Malatesta Calabro Mozart: Il Flauto mogico Angui d'inferno » Beillini Lo Soanombula: « Come per me sereno » Donizetti: Lucio di Lommermoor: « Ardon gli incensi » (Orch Sinf. di Milano della RAI dir. da Graziano Mucci) — (Henkel Italiana)

Henkel Italiana)
Rapsodia
Cantale In Italiano
Sempe In Italiano
Sempe Insieme
In eerca di novità
16.30 Segnale orario - Noflizie del Giornale radio
16.35 Panorama
Settimanale di varietà
17.15 Tastiera internazionale
17.25 Buon visagio eli auto. Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-

uorazione con l'ACI
17,30 Segnale orario - Notizle
del Giornale radio
17,35 NON TUTTO MA OI
TUTTO

Piccola enciclopedia popo-

Jare ,45 Radiosaiotto ,IL RACCONTO DEL VE-NEROI' SANTO Libero adattamento radiofo Libero adattamento radiofonico di Regina Berliri da
un racconto di Anton Cecov
Compagnia di prosa di Torino della RAI
Ivan Veilkopolski
Kostia Michaille Giulio Oppi
Vassiliasa Miss Mordeglia Mari
Likeria Eleno Manojn
Li di Massimo Scaglione

Regia di Massimo scagione 18,25 Sui nostri mercati 18,30 Segnale orario - Noti-zie dei Giornala radio 18,35 ° i vostri preferiti Negli interr com. commerciali 19,23 Zig-Zag

19,30 Segnale orario

19,50 Punto e virgola Rassegna di successi

Rotocalco del cinema a cura di Lello Bersani e Sandro Ciotti

20,30 La grande sate Inchiesta di Rino Icardi 21 — Le grandi stagioni d'opera

Rievocazioni, a cura di Ga stone Mannozzi

21.30 Segn. or. - Glorn. radio 21.40 Norma Bruni presenta: Canzoni indimenticablii

22.10 L'angolo dei jazz
Jazz di oggi
— Gerry Mulilgan
— Art Farmer

22,30-22,40 Segnale orario -Notizle dei Giornale radio

## RETE TRE

- Sonate dei Settesento Antonio Vivaidi; Sonota n. 1 in do maggiore, da « li Pastor fido » op. XIII per flauto e ciavicembaio; Moderato - Allegro, Tempo di gavotta - Aria - Allegro - Giga (Severino Gazzelloni, fi, Mariolina De Robertis, clav.) • Jean-Marie Leclair: Sonata in fo diesis minore per violino e pianoforte (rev. di Hans Grasser): Andami e di Hans Grasser): Andami e di Hans Grasser): Allegro (Giga) (Chii Neufeld vi.; Antonio Beltrami, pf.)

10,25 Musiche corail

J.25 Musiche corali
Lorenzo Perosi; Il Giudizio
Lorenzo Perosi; Il Giudizio
Lorenzo per soli,
coro e orchestra (Lidia Marimpletri, sopr.; Glovanna Floroni esso. Propero del Hage, bz.
Orch. Sinf. e Coro di Roma
della RAI dir.i da Armando La
Rosa Parodi . Mª del Coro Nimo Antonellini) + Antonio Verretti; I setie peccati, mislero
per coro e orchestra: Influento
per coro e orchestra: Individia . Gola . Lussuria . Finniel (Orch. Sinf. e Coro di
Torino della RAI dir.i da Rudolf Albert. Mª del Coro Ruggero Maghini)

2.10 Complessi d'archi con

12,10 Compless d'archi con pianoforta

planoforta
Dartus Milhaud, Suite da concerto da «La création du
monde»; Preiudio - Fuga
Romanza - Schero - Fuga
Romanza - Schero - Gunetto in sol misore op 57;
Lento - Fuga - Scherzo - Intermezzo - Finale (quinetto
Chiglano; Sergio Lorenzi, pf.;
Riccardo Berngola, Angelo
Stefanato el Carte - Fuga
e, v.le; Line Filippini, ve. 7.

12,55 Un'ora con Gian Fran-cesco Mailpiero

2.55 Un'ora con Gian Francesco Mailpiero

La Cena: dalla «Rappresentazione deila Cena e Passione »
di Pierozzo Castellano Castellani, per soli, coro e orchestra
i Cesare Pons De Leon botto dei Pierozzo

Prezosa, br. Orch. «A. Scarlatti» di Napoli della RAI e
Coro «A. Scar-latti» di Napoli della RAI e
Coro «A. Scar-latti» di Napoli della RAI e
Coro «A. Scar-latti» di Napoli della Giano

Prezosa, br. orch. «A. Scarlatti» di Napoli della Cena

Prezosa del Giano della Cena

Prassione» del Pierozzo Castellano Castellani, per soli, coro

orchestra (L'Angelo, Giuda,

nil Pontefice, Erode, Ladron sinistro: Scripte et Captiano, Un Giudeo, Il Centurione: Alfredo

Nobile; Maria: Magda Laszio

orch. Sini, e Coro di Miliano
della IlAI diri da Ferruccio

Scaglia - M' del Coro Giulio

Bertola)

— Concerto sinfonico: Or-

— Concerto sinfonico: Or-chestra da Camara di Ber-lino diretta da Hans von Benda

Benda
Carlo Ricciotti: Concertino n. 2
in sol maggiore: Largo, alia
in sol maggiore: Largo, alia
in sol maggiore: Largo, alia
fettuoso - Aliegro » Georg
Friedrich Haendel: Concerto
n. 28 in fa maggiore, a due
cori: Pomposo, Aliegro - A
tempo glusto - Largo - Allegro
ma non troppo - A tempo or
dinario - Andante larghetto Anedotto Monart. Serenda in
re maggiore K. 250 «Haffner».
Aliagro maestoso - Andante Minuetto - Rondo - Minuetto
galante - Andante - Minuetto
- Adagto - Allegro assai
225 Variazioni

15,25 Variazioni

5.25 Variazioni
Franz Joseph Haydn; Variazioni in fa minore 19f. Wilhelm Back minore 19f. Wilhelm Back Minore 19f. Wilhelm Back Minore 19f. Wilhelm Back Minore 19f. Minore 19f.
helm Minore 19f. Minore 19f.
helm Minore 1

16.15 Krzysztof Penderecki Stabat Mater, per coro a cap-pella (Coro da Camera di Cra-covta dir. da Jozef Bok)

Karoi Szymanowski Karol Szymanowski
Stobat Mater, op. 53 per soll,
coro e orchestra (1rma Bozzi
Lucca, sopr.; Anna Maria Rota, msopr.; Walter Alberti,
bor. - Orch, Sinf. e Coro di
Milano delia RAI dir.l da
Jerszy Semkov - M\* dei Coro
Giulio Bertola)

— Università Internaziona-ie Guglielmo Marconi (da

Romat Carlo Del Bravo: Qualche nuovo idea su Botticelli e Peruaino

17,10 Andrea Gabriell

De Profundis clamatri a asel

voci, dei e Psalmi Davidici »

(Polifonica Ambrosiana dir. da

Giuseppe Biclie)

Orlando di Lasso

Moverti de casorime di San

Wrighto G Lasso Mottetti da «Lacrime di San Pietro»: Vattene, vita, va'! -Vide Homo - Qual'a l'incanto (Coro di Torino della RAI dir. da Ruggero Maghini)

17.30 Importanti scoperte archeologiche Conversazione di Piero Longardi

Trio n, 4 in si bemolie mag-piore op. 11 per pianoforte, clarinetto e violoncello: Alie-gro con brio - Adegio - Tema con variazioni (Ermeiinda Magnetti, pf.; Glacomo Gandini, clar.; Giuseppe Martorana, vc.)

18.05 Corso di lingua francese, a cura di H. Arcaini (Replica dai Progr. Nazionale)



18.30 La Rassegna

Studi religiosi a cura di Benvenuto Mat-

La Chiesa dei Vaticano II -Obbedienza e autonomie per-

18,45 Mauro Bortolotti

A3 mauro cortotorii
Contre, vocalizzo per soprano
e cinque strumenti i Miciko
Hiroyama, sopr.; Massimo
Coen, el.; Williem Olivler
Smith, clar; Frenco Petracchi,
cb.; John Heinemann, tromb.;
John Eaton, pf., diretti da Daniele Peris)

Panorami scientifici L'Interno della terra

di Pietro Caloi
I - Le indagini sull'interno
della terra prima dell'avvento
della sismologia

della terra prima dell'avvento della sismologia 19.30 ° Concerto di ogni sera Guseppe Tartini 1662 1770: Sinfonia pastorale: Introduzio, poste della sismologia della contabile - Allegro (Orch, da camera della Volksoper di Vlenna dir. da Jan Tomasov) ° Johann Sebastian Bach 11685-1750): Comercio della contabile - Vicenbalo e orchestra: Allegro (Scillana - Allegro tosi, Robert Veyron-Lacroix - Orch, da Camera «J. F. Palliard) dir. de Jean François Palliardi Abbert del Comercio del Co

20,40 Wolfgang Amadeus Mo-

zart
Quartetto in fa maggiore
K. 590. Allegro moderato Allegretto - Minuetto - Aliegro i Quartetto Italiano: Peolo
Borciani ed Elisa Pegreffi, ul.i,
Piero Faruiti, v.in; Franco
Rossi, rc.)

- Il Giornale del Terzo 21,20 Il significato storico dell'arte di Busoni

a cura di Piero Rattalino 1 - La formazione culturale del giovane Busoni

22,15 Madre e figlio Racconto di Bon Bonaventura Lettura

Lettura

22.45 Orsa minore

LA MUSICA, OGGI

Roman Vlad, Ode super

« Chrysea phorminx » per chitarra e orthestra da camera

(So. Mario Gaigi) » Enrique Raxach: Syntagma per orche-stra (Orch. del Südwestfunk di Baden-Baden dir. da Er-

(Registrazione effettuate il 17 ottobre dal Südwestfunk di Baden-Baden in occasione del «Donaueschinger Musiktage 1965»)

### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modula-zione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) · Na-poli (103,9 Mc/s) · Torino (101,8 Mc/s)

ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sinfonica.

### notturno

Dalle ore 22,45 alle 6.25; Proprammi musicali e notizinri trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m, 355 e dalle stazioni di Catienissetta O.C. su kc/s 6060 pari a m. 49,50 e su kc/s. 9515 pari a m. 31,53.

22,45 Concerto di apertura -23,15 Invito alla musica - 24 In-terpretazioni di Walter Gieseterpretazioni di Walter Giese-king 0,36 Sinfonie ed Inter-mezzi da opere - 1,06 Musica melodica - 1,36 Il poema sinfo-nico - 2,06 Complessi vocali -2,36 Danze da opere - 3,06 Il Notturni di Chopin - 3,36 Mu-sica per orchestra d'archi - 4,06 I Lieder di Schubert - 4,36 Mu-sica sinfonica - 5,06 Franck Pourcel e la sua orchestra -5,36 Panoramica musicale - 6,06 5.36 Panoramica musicale - 6.06 Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, inglese, francese e tedesco.

### locali

ABRUZZI E MOLISE

7,15-7,35 Vecchie e nuove musicha, programma in dischi a richiasta degli ascollatori abruzesti e moliseni (Pescere 2 - Aquile 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II della ALABRA 12,20-12,40 Musica per tutti (Stazioni MF II della Regione)

zioni MF II della Regione)

8 - Good morning Irom Naples -,
Iramissione in lingua inglese 7-7,10 International and Sport
News - 7,10-8 Music by raquest;
Naples Daily Occurrances: Italian
Customs Iraditions and Monuments; Iravet illneraries and trip
suggestions (Nappoll 3).

ments, Taver Inneraries and rip suggestions (Napoli 3).

12.20 De SARDEON.

12.20 De SARDEON.

12.20 De SARDEON.

12.20 De SARDEON.

12.20 Notiziario del La Sardena (Caglian 1 - Ninoro 2 - Sassari 2 e staznoni MF II delle Regione).

14 Gazzettino sardo - 14.15 \* Quando le terra Iremò di paura \*, libera riduzione di un testo del '600 di Fré Antonio Marie de Ispectini - Adattamento radiofonico di Ferina (Caglian 1 - Ninoro 1 - sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

19.30 Musica da camera - 19.45 Gazzettino sardo (Caglieri 1 Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

SICILIA
7,15 Gezzatino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Caltanissetta 2 - Catenia 2 - Messina 2 - Palermo 2
e stazioni MF III della Regione),
12,20-12,30 Gazzettino della Sicilia
(Caltenisetta 2 - Catania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stezioni MF
II della Regione),
14 Gezzettino della Sicilia (Callanissatta 1 - Catania 1 - Palermo 1 Reggio Calabria 1 e stazioni MF I
della Regione).

Reggio Calabrio della Regione).

19,30 Gazzettino dalla Sicilia nissette 1 e staz. MF 1 de

FRIULI-VENEZIA GIULIA

7.15-7.30 II Gazzattino del Friuli-Ve-nezie Giulia (Trieste 1 - Gorizie 2 - Udine 2 a stazioni MF II della Regione).

Regione). 12,05-12.20 | programmi del pom riggio indi Musiche per arc (Trieste 1). 12.20 Musiche per archi - 12,25 Te

12,25 Ter-12.20 Musiche per archi - 12.25 Ter-za pegina, cronache delle arti, let-tere e speltacolo a cura della re-daziona del Giornala Radio -12.40-13 II Gazzettino del Friuli-Vennatia Giulia (Trieste 1 - Gorizta 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione), 13.15 Quartello occale «Stela Al-

Regione).
3,15 Quartetto vocale = Stella Alpina = di Cordanons - 13,35 Circoli - Ressegna dell'attività delle Associazioni e degli Enti cultureli triestini - a cura di Stellio Crise interestini - a cura di Stellio Crise di Cordano di Aladar Janes con la collaborazione del pianista Franco Verganti - Ludwig van Beethoveni - Concerto n. 1 in do maggiore op. 15 per pianoforte a orchestra « - Orchestra del Civico Licco Musicale « Jacopo Tomadini » di Udine (Dalle registrazione effethula il 2 in registrazione e di Udine (Dalle registrazione e di Udine ne 40° enniversirio del pareggiemento del Civico Licco Musicale « Jacopo Tomadini » di Udine (Die 1-14.20 » Fifors di prial » - Prose e poesia in friulano a cura di Nadie Pauluzzo: Giuseppe Marchetti - 14.35-16 Mario Buganallii » Misica per Missica per in friulano a cura di Nadie Pau-luzzo: Giuseppe Marchetti - 14,35. 15 Mario Bugamalli: « Musica pei quattro strumenti » quattro strumenti » - Esecutori: « Complesso triestino da camera »: Milos Pahor, flauto; Sergio tu: zatto, viola: Guerrino Bislami, vio-loncello; Andro Giorgi, pianoforte (Trieste 1 - Gorizia 1 e stazioni

James Commission of the Commis

(Trieste 1 - Gorizia 1 a stazioni MF I della Regione),

MF I della Regione).

TRENTINO-ALTO ADIGE

12,30 Corriere di Trento - Corriere
di Boizano - Cronache regionali Opere e giorni nal Trentino (Rete
IV - Boizano 2 - Boizano 3 - Brassa so 2 - Brunco 3 - Merano 2 Merano 2 - Brunco 3 - Merano 2 Merano 3 - Trento 2 - Paganella
III - Boizeno II e stezioni MF II
della Regione). Terlino-Alto Adidella Regione). Terlino-Alto Adidins (Rete IV - Boizano I - Boizano I - Trento 1 - Paganella I e stazioni MF I della Regione).

19 Melodie celebri - Orch. da Concerto diretto da A Scissica (Pagonella III - Trento 3).

19,30 - 'n giro al Sas - Canti poli.
Inord. Seguiti della Corole - S
Trento 3 - Paganella III

19,30 - 'n giro al Sas - Canti poli.
Inord. Seguiti della Corole - S
gonella III - Trento 3).

19,45-20,30 Musica da camere. W
A. Mozari: 1) Ovintetto in do
maggo, KV 515; 2) Quartetto pei
fleuto, violno, viola e cello in sol
magg. KV 515; 2) Quartetto pei
fleuto, violno, viola e cello in sol
magg. KV 525 a (Paganella III

Trento 3). TRENTINO-ALTO ADIGE

### radio vaticana

1439 Radiogiornale, 15,15 Trasmissioni estere, 16,50 Messago di Sua Em. Il Cardinale Giuseppe Pizzardo ai malati: -Per le Vocazioni ecclesiastiche «. 17 In collegamento RAI: Dalla Basilica di S. Giovanni in Laterano, S. Messa in Coena Domini, celebrata da Sua Santità Paolo VI. 19,15 Timely Words from the Popes, 19,33 Radioquaresima: Per la Pasqua, a cura di P. Francesco Pellegrino - « Elevazione di Iste. Il Cardinale Giovanni Urbani: « La nostra Pasqua è carità » - I Santi 14.30 Radiogiornale, 15,15 Trastra Pasqua è carità » - I Santi di domani - Oggi in Vaticano. 20,15 Le sacerdoce réuni - Of-fice papal. 20,45 Nach dem Konzil. Interviews und Berichte, 21 Santo Rosario, 21,15 Tra-smissioni estere, 21,45 Progra-ma del Sagrado Corazón, 22,30 Replica di Radioquaresima.

### esteri

FRANCIA FRANCE- CULTURE

19.30 Notiziario, 19.40 Inchieste commenti di attualità politica e

economica diretti da Pierre Sanchal, 20 Ressegnan delle scienze
certo Ressegnan delle scienze
certo dell'orenestra Nozionale delf'O.R.I.F. diretto da Edouard van
Remoortel con la partecipazione del
violinista Arthur Grumieux, Glinka:
Russian a Ludmille « Iouverture).
Nabokavi « Studi in soiliudine» e
per violino, K. 216, Dvoraki Sintonia n. 4 in sol maggiore, op 88.
22,10 Colloqui di Henry Barraud
con Antoine Golde (10). 22,30
Récitas Fantòmes (4) di Jean ThiHanri, Cliquet-Pleyel: Mazurka n. 2
(pianista Henriette Faure). Filip
Lazar: Trio e cordes (frio Pasquier), 23,40 li libro notturno,

#### GERMANIA TRASMETTITORE DEL RENO

16,30 Busoni: Tre tempi dalla Suite orchestrale « Turandot »; 5zyma-6,30 buss....
orchestrale « Turandor »,
orchestrale "Strawlinsky" « Chent du
rossignal », 19 Not ziarro.
Not ziarr burlesca - Piccola musica per or-chestra - Minuetto per oboe e or-chestra d'archi - Rondo.

#### SVIZZERA MONTECENERI

18,30 Claude Debussy: « Six épigra-phes antiques » (Orch, delle Suisse Romande diratta da Ernest Anser-meti. 18 45 Diario culturale. 19 meti. 18.45 Diario culturale. 19. «La oracion del toraro » di Turina.
19.15 Notiziario. 19.45 Johannes Brahms: Rapsodia op. 53: «Harzreisen im Winter» per contralto, coro maschile a orchestra (da un poema di Goethe). 20 La peste, sintesi radiolonica. 20.30 Coreatal. » sinformo ditetto di diretto di (da un poema di Goeffe). 20 di poeste, sinista radiolonica. 20 30 peste, sinista radiolonica. 20 30 peste, sinista radiolonica. 20 30 peste, sinista di poeste di poes tervallor, Cronache musicali 22,03 La giostra dei libri 22 30 1 8 enedell'ini dell'Abbazie di Ligugé eseguono attune parti da « La solenne processione delle Palme 22,40 Gobriel Fauria Sonata n. 2 in sol minore op 117 per violonicallo e panotorie 23 Notizario. 23,20 Franz Liszi: « Funerailles », impretato dal panista Peters Dipada-

### **FILODIFFUSIONE**

Programmi in trasmissiene sal IV e V caante di Filadiffusione

dal 3 al 9 aprile del 10 al 16 aprile dal 17 al 23 eprile del 24 al 30 aprile

Roms - Tariae - Milane Napoli - Geneva - Belegna Bari - Firanze - Venezia Palerma - Cagliari - Trieste

informiamo che dalle ore 13 di glovedì 7 a tutto sabato 9 aprila, la trasmissioni sul V Canale della Filodiffusione non avranno luogo.

### AUDITORIUM (IV Canale)

8 :17) Concerti gross:
A. Conkell: Concerto prosso in fa maggiore
op, VI n, 6 - Orch, d'archi del Tri-Centenarlo
Corelli dir. D. Eckertsen; G. F. Haknori:
Concerto prosso in mi minore op, 6 n. 3
iRevis. di F. Lehmann - Orch, Sinf, di
Bamberg dir. F. Lehmann

8,30 (17,30) Sonate moderne

S. Prokofiev: Sonata n. 1 in fa minore op. 80 per violino e pianoforte - vl. D. Oistrakh, pf. W. Yampoisky

8,55 (17,55) Pagine da opere di Francesco Cilea

8,55 (17,55) Pagine da opere di Francesco Cilea Gioria; a) Introduzione otto II; b) « Pur dolente son io » - ten, A. Lezzari, Ente Autonomo Orch, Sinf, Siciliana, dir. O. Ziino — L'Arlesiana: a) Freizidio atto i. Ente Autonomo Orch, Sinf, Siciliana, dir. O. Ziino — L'Arlesiana: a) Freizidio atto i. Ente Autonomo Orch, Sinf, Siciliana, orche orch, Sinf, dir. L. Molajoni; c) « Come due dizzi accesi» - br. G. Taddel - Orch, del Teatro di San Carlo di Napoll, dir. U. Rapalo — L'Arlesiana: d) Intermezzo atto III e Sinf, Siciliana dir. O. Dillo Sinf, Siciliana dir. O. Billo Siciliana dir. Sicilia di

10 1191 Complessi d'archi con pianoforte 10 139 Compless Garcin Con planofore
L Bocchestan: Quintetto in do maggiore Quintetto Chigiano: pf. S. Lorenzi, vl. R.
Stengola e M. Benvenuti, v.la G. Leone, vc.
L. Filippini; J. Brahms: Quartetto in la magpiore op. 26 - pf. C. Curzon, vl. J. Roisman.
vla B. Kroyt, vc. M. Schneider

via B. Kroyt, vc. M. Schneider II 120) Un'ora con Bela Bartok Musica per archi, celesta e percussione -Orch, Philisarmonia di Londra dir. H. von Karajan; Ii Mandarino meravigiloso, sulte sinfonica dal balietto - Orch. Philharmonia Ungartoa di Budapest e Coro della Radio Un-gherese dir. J. Ferencsik

12 |21| Concerto sinfonico: Orchestra del Wener Symphoniker
C. W. G.LUCK: Don Juan, balletto-pantomima
de «Le Festin de Pierre» di Molièrei –
dir. R. Morait; A. BRUCKNER; Sinfonia n. 7
in m: magnore – dir. W. van Otterloo

13,50-15 (22,50-24) Musiche cameristiche di

13,50-15 (22,50-24) Musiche cameristiche di Claude Debussy
Preludio, Sarabanda e Toccata, per pianofortepf. S. Perticaroli; Trois Poémes de Stéphane Mallarmé, per soprano e pianofortesopr. S. Danco, pf. G. Favaretic, Estampes,
per pianoforte - pf. A. Ferber; Sonata per
violino e pianoforte - vl. M. Raskin, pf. N.
Lee; Children's Corner, suite per pianofortepf. A. Feber

15,30-16,30 Musica leggera in radio-Sibereofonia

Concerto dell'orchestra diretta da Alphonso D'Artega

MUSICA LEGGERA (V Canala)

7 (13-19) Invito alla musica 7,45 (13,45-19,45) Music hall: parata setti-manale di orchestre, cantanti e solisti ce-lebri 8.15 +14.15-20.15+ Musica ritmica

8,15 114,15-20,15) Musica ritmica Porter: Night and day; Faith: Quia quia; Ketti-Spence Nice'n' easu; Prado Mumbo n, & Mercer: Dieum; Prado Patricia; Kern: I won't dince: Puente: Port-av-plaisker

8,39 (14.39-20,39) Cocktail musicale

Anonimo: La hern di Mast'Andrea; Donag-gio: lo che non pitto senza te; Cenci: Mara-cato: Esposito: Pianola; Ferrio: Linea del Ecuador; Trovajoli: Flowers for a poor mil-itonatre; Rossi: Sarò come tu xet; Concina: Marieta... monta in gondola

9,03 (15,03-21,03) Ritorno all'operetta 9,27 (15,27-21,27) Vedettes Internazionali: Carlos Argentino

9.51 (15.51-21.51) Tastiera per pianoforte 10,15 (16,15-22,15) | grandi successi ame-

Edwerds: Once in a while, Kern; All the things you are; Reksin: Laura; Lippman: Ton young; Youmans; Time on my hands; Duke: April in Paris

10.39 (16.39-22.39) Musiche dallo schermo 11.03 (17.03-23.03) Motivi in yoga

11,03 (17,03-23,03) Motivi in voga Specchia-Livraghi. L'estate corta; Guardabassi-Migliacel-Enriquez-Zambrini; Un atto di odore; Pagani-Romano-Beretta: Surf service; Amurri-De Martino: Si fa sera; Specchia-Russell: Come ti vorrei; Bardottl-Reverberl: Dopo: gornii dell'amore; Gentile-Maestri: Ma quando arrivi, Calimero-Leoni: Ma cosa devo fore; Pallavieni-Otis-Hunter: Ma che magnifico ricordo; Lentini-Bettoni: Lo spillo

11,27 (17,27-23,27) Voci, chitarre e ritmi 11,51 (17,51-23,51) Gli interpreti del jazz: Gerry Mulligan

12.15 (18.15-0.15) Gli assi della canzone 12.39 (18.39-0.39) Concertino







ha dotato la carrozzina novità 1966

di "servo-freno" che blocca le ruote ante-riori e si fissa a terra... Posso così muovermi liberamente, saltare, se son capace, fare anche le capriole, affacciarmi ma la carrozzina non si ribalta mai. È sicurissima! La carrozzina Firenze, con carro riducibile per entrare negli ascensori e nel portabagagli delle auto, è realizzata con tessuti esclusivi in colori nuovi.



a chi acquista la carrozzina Firenze: BABY-REST un'elegante e funzionale poltroncina per bambini.

inviando • GIORONNI CAR-ROZZINE - CASALECCHIO I RENO (Bologni) questo la-giando con se trovate interes-santi interestanti interestan

Giordani, una grande industria al servizio dei piccoli.

GIORDANI Casalecchio di Reno BOLOGNA

### VENERDI

### **NAZIONALE**

16,30 ROMA; CORSA TRIS DI GALOPPO

17 - SEGNALE ORARIO

### La TV dei ragazzi

VANGELO VIVO a cura di Padre Guida Regla di Michele Scaglione

### Ritorno a casa 17 30 **TELEGIORNALE**

Edizione del pomeriggio

17,45 Dal Duomo di Chieri (Torino)

SOLENNE AZIONE LI-TURGICA DEL VENERDI SANTO

Ripresa televisiva di Carlo Baima

### 19,15 UNA RISPOSTA PER

Colloqui di Alessandro Cutolo con i telespettatori

### 19.40 ALLE SOGLIE DEL-LA SCIENZA

Programma a cura di Gior-

### dano Repossi L'anno del sola gulato

La fornace solare

Illustra l'argomento Prof. Guglielmo Righini dell'Università di Firenze Realizzazione di Kicca -Mauri Cerrato

### Ribalta accesa

- TELEGIORNALE SPORT

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE PREVISIONI DEL TEMPO

### TELEGIORNALE

Edizione della sera

20,50

### **ASSASSINIO** NELLA CATTEDRALE

di Thomas Stearns Eliot Traduzione di Alberto Castelli

nell'interpretazione de « Il Teatro Romeo - diretto da Orazio Costa Giovangigli

Personaggi ed interpreti: Le donne di Canterburgo

Vera Bertinetti, Adevilda Ciurlo, Giliana D'Olivo, Froncesca Fobbi, Emanuerroncesca roboi, Emanue-la Fallini, Evelino Gori, Nicoletta Languasco, An-na Lauro Messeri, Eleono-ro Morona, Elsa Polvero-si, Soro Ridolfi, Moiro Torcia

I Sacerdoti

Sacerdoti Bruno Alecci, Arnaldo Bollofiore, Rosolino Buo, Morio Lombordini, Anto-nio Menna, Enrico Solva-tore, Ettore Toscono

L'araldo Renoto Mori

rarado Renoto Mori Tentatori Enzo Consoli, Vito Cipol-la, Roberto Herlitzko, Sil-vio Anselmo, Moriano Ri-gillo

Cavaileri Ugo Pogliai, Poolo Todisco, Giorgio Pressburger, Pino Monzori e Antonio Crast nella parte di Tommaso Becket

Musiche originali di Ro-

man Vlad Scene di Emilio Voglino Costumi di Tullio Costa

Giovangigli Regla di Orazio Costa Giovangigli

— CRISTO, NOSTRA PA-SQUA, E' IMMOLATO Chinato il capo, rase io spirito

Conversazione di Mons. Michele Pellegrino, Arcivescovo di Torino

### TFI-FGIORNALE

Edizione della notte

### «ASSASSINIO

nazionale: ore 20.50

La tragedia di Ellot, che il regista Orazio Costa ha imma-ginato come evocata ai nostri giorni in una chiesa dove ai celebra la ricorrenza del mar-tirio di San Tommaso Becket, è appunto imperniata au que-

è appunto imperniata au que-sto santo, la cui figura è stata trattata anche da altri dram-maturghi e resa popolare dallo schermo cinematografico. Nato nei 1117, Tommaso Becket fu potente ed ascoltato cancel-liere del trono d'Inghilterra, godendo ia fiducia e l'amicizia del aovrano, il normanno En-rico II. Ma una volta nominato arcivescovo primate di Canterrico II. Ma una volta nominato arcivescovo primate di Canterbury — ed era stato proprio Enrico a caldeggiare la nomina — si oppose duramente al re che intendeva sottomettere la Chiesa al suo poter. Il contrasto fra i due divenne così

### LA PASQUA:



L'arcivescovo di Torino, mons. Pellegrino, che tlene le conversazioni in preparazione della Pasqua

### LO «STABAT

secondo: ore 22,10

Lo Stabot Moter, inno attri-buito a Jacopone da Todi, fin dal suo primo apparire fu uno dei testi religiosi preferiti dai

dei testi reitgiosi preferiti dai musicisti. Neila trasmissione odierna ascoiteremo, sotto la direzione di Ettore Gracis, io Stabat di Rossini, che non rappresenta l'unica opera religiosa del compositore pesarese, autore, infatti, di alcune Messe Iccieberrima la Petite Messe Solennelle), del Tre cori Fede, Speronza, Carità, di un'Ave Morto e di altri brani sacri. Questo Stabot Moter è legato al soggiorno di Rossini in Spagna, nel 1831, in compagnia del riccbissimo marchese Alessandro De Aguado da las Marismas, suo amico, mecenate ed ammimusicisti. Neila ti

suo amico, mecenate ed ammi-ratore. Andaluso di Siviglia, il marchese voleva far conoscere al compositore I luoghi del Bor-

biere. Giunto a Madrid, Rossini fu av-



Antonio Crast, nella parte dell'arcivescovo Becket in una scena di « Assassinio nella Cattedrale » in onda alle 20,50

### APRILE

### NELLA CATTEDRALE» DI ELIOT

aspro che Becket fu costretto a rifuglarsi in Francia, dopo aver scomunicato i vescovi che aver scomunicato i vescovi che s'erano arresi alle pretese del monarca. Quell'esilio durò sette anni, dopo di che si giunse ad una apparente pacificazione. E sul finire dell'anno 110 l'arcivescovo Tommaso rientrò i a lesbilitare.

l'arcivescovo Tommaso rientro in Inghilterra.

La tragedia di Ellot s'inizia appunto col ritorno del primate alla cattedrale di Canterbury, dove lo aspettano il clero a lui fedele e il popolo, rappresentato da un «coro» di donne, che lo ama. Se l sacerdoti si rallegrano, le donne sono turbate dal timore che il fiero carattere di Tommaso, non disposto a subire, porti nuove lotte, nuovi dolori. Giunto nella sua cattedrale, l'arcivescovo è visitato e aggredito da ombre che lo tentano in vario modo: ricordandogli on vario modo: ricordandogli or su propieta del control in vario modo: ricordandogli

i piaceri della glovinezza, invii piaceri della glovinezza, invi-tandolo a riconquistare il po-tere politico, proponendogil di mettersi alla testa del baroni coalizzati contro il re. E' facile per Tommaso respingere que-ste tentazioni. Più difficile è resistere a quella cbe lo invita a non cedere per orgoglio, per meritare la corona del marti-rio e la gloria degli altari. Vin-ta anche quest'ultima plu sotta anche quest'ultima più sot-tile lusinga, l'arcivescovo pre-dice ai fedell la sua prossima fine, disposto ad attenderla, senza cercarla, in serena umil-tà. Non passa molto tempo che arrivano quattro cortigiani del re ad ucciderlo, proprio sul-l'altare. Compiuto l'assassinio, l quattro cavalieri si rivolgono al pubblico ner giuntificare il pubblico per giustificare il loro operato.

Chiudono la tragedia l sacer-doti e le donne inneggiando al nuovo santo

### SECONDA CONVERSAZIONE

nazionale: ore 23

La seconda conversazione dell'Arcivescovo di Torino, Mons. Pellegrino, In preparazione della Pasqua, in onda questa sera, ba per titolo: « Chinato il capo, rese lo spirito ». E' la rievocazione del grande momento della passione e della morte di Cristo. Una rievocazione fatta, non per rivivere l'angoscia di quelle ore terribili, ma per capire il significato che quel momento supremo ebbe nella storia della salvezza del mondo. Dice l'antifona della Messa del Venerdi Santo: « Noi adoriamo, o Signore, la tua croce e lodiamo e glorificbiamo la tua santa resurrezione poliche per mezza di questo legno venne il gandio a lutto

Dice l'antifona della Messa del Venerdi Santo: \* Noi adoriamo, o Signore, la tua croce e lodiamo e glorificbiamo la tua santa resurrezione poiché per mezzo di questo legno venne il gaudio a tutto il mondo... O croce fedele, di tutti sei l'albero più noblle; nessuna selva ne produce uguali in fronde, fiori, frutti. O dolce legno che sostiene i dolci chiodi, il dolce peso... \*. Il nostro secolo, meraviglioso per le conquiste dell'uomo, facilmente è portato a dimenticare la radice della sua salveza. La Chiesa, nel riproporre l'adorazione della croce, invita i cristiani a ritornare alla sorgente della loro nuova vita. Scriveva nel suo « Giornale dell'anima » Giovanni XXIII, allora semplice seminarista, nel lontano 1903: «Il mio gran libro, da cui qui innanzi dovrò attingere con maggior cura ed affetto le divine lezioni di sapienza, è il crocefisso. Mi devo fare un'abitudine di giudicare dei fatti e di tutta la scienza umana alla stregua del principi di questo gran ilbro. E' troppo facile lasciarni ingannare dalle vane apparenze e dimenticarmi della vera fonte della vente difficoltà, le questioni moderne, teoriche e pratiche, nel campo degli studi... ». La Chiesa, nel giorno del Venerdi Santo, pone la croce al centro degli altari; Il sacerdote porta Il simbolo dei cristianesimo, velato, e por la contro della tristezza, con questo richiamo di fede, diventa per i cristiani il giorno della giola.

### MATER» DI ROSSINI

vicinato dall'Arcidiacono Francisco Fernandez Varela, che gli chiese e si fece promettere uno Stabat Mater. Soltanto qualche mese più lardi, ornai lontano da Madrid, Rossini si ricordò della parola data e si mise al lavoro. E non riuscendo a completarlo per un'improvvisa maiattia che lo costringeva a letto, ne affidò l'incarico al maestro Giovanni Tadolini, Inviato all'Arcidiacono, lo Stubot Moter fu esegulto il Venerdi Santo del 1832 nella Cappella di San Felice el Real » L'Autore ebbe in cambio una tabacchiera d'oro con otto prezosissimi diamanti incastonati, Morto il prelato, il manoscritto dello vicinato dall'Arcidiacono Frandiamanti incastonati, Morto il prelato, il manoscritto dello Stabat fu conteso da vari editori. Ne sorsero litti e processi, Rossini, intanto, lo volle rivedere e sostitui con musiche proprie i pezzi scritti dal Tadolini. Così riveduto, lo Stabot fu ascoltato integralmente per la prima volta a Parigl, il 7 gennalo 1842.



il maestro Ettore Gracis dirige stasera lo « Sta-Mater » di Rossini

### **SECONDO**

21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21.10

### VIA CRUCIS AL PALATINO

con la partecipazione di S.S. Paolo VI

#### 22,10 CONCERTO SINFONI-CO VOCALE

diretto da Ettore Gracis

Gioacchino Rossini: • Stabat Mater per soll, coro misto e orchestra

Solisti: soprano Chiara, mezzosoprano Giovanna Fioroni, tenore Veriano Luchetti, basso Mario Rinaudo

Maestro del Coro Corrado Mirandola

Orchestra e Coro del Teatro - La Fenice - di Venezia

Ripresa televisiva di Walter Mastrangelo

(Ripresa effettuata dalla Cattedrale di S. Martino in Lucca in occasione della Terza Sagra Musicale Lucchese il

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tagesschau

20.1 0-21 Oberammergau

Ein Bericht über Vorbereitung und Darstellung der berammergauer Prod.: TELEPOOL

### programmi svizzeri

19.95 INFORMAZIONE SERA Noticio

19,30 LA SETTIMANA SANTA A SIVI-GLIA. Servizio della Televizione spa-liedazione di Gianni De Ber-

20 IL REGIONALE, Rassegna di avvenimenti della Srizzera italiana a cu-a del servizio attualità della TSI

20,15 INQUISIZIONE, Dramma in 3 attl di Piego Falibri interpretato da Lista Gastone Bartolneci, Loris Gizzi Valerio Ruggeri (ripelizione)

22,05 IL TRIONFU DEL TEMPO E DELLA VERITA', Ouverture all'Oralo-rio di G. F. Raendei, « Siiente venli » Soprano: Halina Lukomska, Orchestra « Collegium Aureum » direita da

22.40 INFORMAZIONE NOTTE, Ultime

## NON SIATE SORDI

RITAGLIATE QUESTO COMUNICATO

Se agirete immediatamente, m' apparecoble acustico per avrete diritto a ricevere GRA- imore di essere notati dalla TIS nna preziosa pubblicazio gente. Essa potrebbe portane che potrebbe trasformare re, a voi personamente, nna ia vontra vita nel gire di 24 nnova felletida. a casa vostra, ore. Questo libro potrebbe al lavoro, in chiesa e con gli costituire la risposta alle pre- amici. ghiere con le quali chiedeva- Per ricevere gratinitamente ed ipoter sentire di nnovo questo libro meraviglioso, così chiaramente da comprendere anche i bisblight.

Amplifon appositamente per lano, indicando coloro che esitano a portare nome e indirizzo.

eost chiaramente da comprendere anche i bisblgit. Questa appassionante pubblicazione illustrata descrive I Società Amplifon, Reparto metodi scientifici ideati da RT-A-3, via Durini 26, Minhamplifon appositamente per lano, indicando il vostro

### È UN PRODOTTO "SPURFLEX





MODELLO SABRINA - Poltrona trasformabile a letto pronto - Completa di materasso Confezionata con imbottitura LEVIOR

IRELLI rivestita in POCX' IRELLI IN TUTTA ITALIA FRANCO DOMICILIO L. 49.500

Per ordinazioni e calaloge

FISICHELLA - Circonvallazione Casilina, 83 - ROMA



la pellicola per super ingrandimenti

per una Foto eccezionale

10, 18, 22, 27, DIN

10, 18, 22, 27, DIN

Visitateci alla Flera di Milano nel Padiglione Foto Cine Ottica - Stand n. 33645-650

### La Edizioni PEM S.p.A. - Roma

esclusivista per la vendita rateale delle edizioni

### Istituto Geografico De Agostini - Novara

annuncia a tutti gli acquirenti della grande enciclopedia geografica IL MILIONE edita dal predetto Istituto, la prossima pubblicazione de

IL VOLUME **DELL'ANNO** 

### MILIONE '66

Le prenotazioni potranno essere richieste a:

Edizioni PEM S.p.A. Casella Postale 6239 Roma Prati e alle sue 110 agenzie di zona

## RADIO

### aprile VENERDI

### NAZIONALE

6.20 Roll, per i navigonti 6.35 Corso di lingue inglese, e cura di A. Powell

Segn. or. . Giorn. radio Prev. tempo . Almanacco Musiche dei mattino

40 Cuito evangelico
— Segn. or. Glorn. radlo
Sui giornali di stamone,
rass. della stampe italiana
in collab. con l'A.N.S.A. Boll, meteor. 8,30 Musiche di Rossini

3,30 Musiche di Rossini I) Variazioni per clarinetto a piccola orchestra (sol. Gio-vanni Stallio - Orch. 4A. Scanlatti si di Napoli delli di Napoli di

RAI dir. da Ferruccio Scaglia)
9,10 igor Strawinsky
Sinfonia di Salmi per coro e
orchestra (Orch. Sinf. e Coro
di Roma della RAI dir. l da
Sergiu Celibidache. Mº del
Coro Vino Antonellidio.
9,35 vi parla un medico
Amos Foa: Alimentazione
injantila ed educaziona

9,45 Glovanni Palsiailo

Sinfonia funciore per la mor-te del Pontefice Pio VI (Orch. «A. Scarlatti » di Napoli dei la RAI dir. da Pietro Argento) — Segn. or. Giorn. radio

10.05 Alassandro Scarlatti 9,05 Alassandro Scarlatti
La Passione eccondo Son Giovanni per coro, organo e atilia Gubitosi) il narratore:
lia Napoli della RAI e
Coro dall'Associazione (A.
Scarlatti 3 di Napoli della RAI e
Franco Carracciola

10,55 Gaatano Donizatti Sinfonia concertante (revis, di Giuseppe Piccioli) (Orch. «A. Scariatii» di Napoli della RAI dir. da Nicola Rescigno)

11.05 Carlo Cammarota Requiem, per soll, coro e or-chestra: a) Requiem, b) Dis-trae, c) Offertorio, d) Sanc-tus, e) Agnua Dei, t) Libers me (Orietta Moscuce, aopr.; Amaila Pini, msopr.; Carlo Franzin, ten., Ivan San, bi. Orch, Sinf. e Coro di Torin-della RAI diri da Ugo Rapalo)

12 - Segn. or. - Glorn, radio 12.05 Anton Dvorsk

Sinfonia n. 4 in sol maggiore op. 88 (Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Woifgaag Sawallisch)

12.45 Mario Persico ZAS MAIIO Persico
Stabut Moter, per coro femminile e orchestra (Orch.
«A. Scartatti» di Napoli della RAI e Coro dell'Associazione e A. Scartatti» di Napoli dir.l da Luigi Colonna M° del Coro Gennaro D'Onofrio)

13 Segn. or. - Glorn. radio -Prev. tempo - Bollettino per i naviganti

13,15 Musicha etrumantali dal '700

J.S. Bach: Sonala n. 2 in mi J.S. Bach. Sonala n. 2 in mi minore per flauto, viola da gamba e clavicembalo (Conrad Klemm, #.; Marcel Cervera, v.la da gamba; Karlecker, clav.) • Haendel: Sonata in mi maggiore per violino e planoforte (Johanns Martxy, vl.; Jean Antonietli, pf.); « Vivaldi! Concerto in reminore per viola dismora minore per viola dismora concertanta) (col. Bruno Gluranna - Orch. « A. Scarlatti » di Napoli della RAI dir. da Ferruccio Scaglia)

13,55-14 Glorno per glorno

14-15 Trasmissioni regionali 14 « Gazzettini regionali » per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilis, Piemonte 14-25 « Gazzettino regionale » per la Basilicata 14-40 Notitario per gli Italiani dei Mediterraneo (Bari I Cattaniasetta 1)

— Segn. or. Glorn. radio Messaggio al lavoratori cri-stiani del Presidenta delle ACLI, On. Livio Lebor Boll. meteor. e della tran-sitabilità delle strade statali

15,20 Johann Samuel Schröter Comcerto in si bemolle mag-giore op. 6 n. 6 per planoforte e archi (Revis. di Piero Rat-talino): Allegro apiritoso - Lar-ghetto - Rondo (Allegro) (sol. Margsret Barton - Orch. « A. Scarlatti di Napoli della Ral dir. da Massimo Prsdella)

15,45 Quadrante economico

— Progr. per i regazzi Quando saraj nal Tuo ragno Radioscena di Umberto Ste-Regla di Enzo Caproni

18.30 Corriare del disco: mu-elca einfonica a cura di Carlo Marinelli

- Segn. or. . Giorn, radio

17.05 In collegamento con la Radio Vaticana Dalla Basilica di S. Maria Maggiore in Roma PASSIO E SOLENNE AZIO. NE LITURGICA ALLA PRE. SENZA DI S.S. PAOLO VI

SENZA DI S.S. PAOLO VI

18.15 Musiche di compositori
Italiani Gentificci: Fantazia per flauGentificci: Fantazia per flauGentificci: Fantazia per flauCustione: a) Recitalivo (Lento), b) Contrasto (Andante),
c) Finale (Vivace) (fl. Giorgio Zagnoni . Orch. Sinf. di
Milano della RAI dir. da Umberto Cattini) » Manulio: Milano
forte (fl. solista Gluseppe
Prencipe . Orch. «A. Scariatti » di Napoli della RAI dir.
dail'Autore)

18.45 Sul nostri mercati

18,45 Sul nostri mercati 18,50 In collaborazione con la

50 in collaborazione con la Radio Vaticana Par la Pasqua, a cura di Padre Francesco Pellegrino a) Elevozione liturgico b) Esortazione di S. Em. il Cardinale Giacomo Lercaro: La nostra Pasqua è: Reden-

c) «Orotio» del giorno

19.05 IL CAMMINO DI GESU' Traduzione di Marcella Han

Mueiche di Irvine Orton Secondo episodio: Verso il Cenocolo Compagnia di prosa di Fi-renze della RAI

Regla di Gaetona Da Vanezia 20 Segnale orario - Giornala radio - Radiosport

20.20 La Pasqua di Papa Glo-

Programma a cura di Die-go Fabbri e Claudio Novelli ,15 Stagione Sinfonica Pub-blica dalla Radiotalavisione Italiana a dall'Ente Concerti Sinfonici dal Conservatorio CONCERTO SINFONICO diretto da HERMANN SCHERCHEN

SCHERCHEN
con la partecipazione dei soprano Magda Laszio, dei tenore Joseph Traxel e dei
basso Sergio Pezzetti
R. Strauss: Metamorfosi: Studio per 23 strumenti ad arco
\* Dallapiecola: Parole di
Santania strumenti \* Schulerti:
dicasi di Friedrich Klop-

stock): Slabat Mater in fa minore per soll, coro e orchestra Orcb. Sinf. e Coro di Milano della RAI Maestro del Coro Giulio Bertoia Nell'intervallo:

Giro dal mondo

I libri dalla settimana a cura di Salvatore Onufrio

 Segn. or. - Glorn. radio
 Boll. meteor. - Boilettino
per i naviganti - I progr. di domani - Buonanotte

— Via Crucie al Palatino con la partacipaziona di S.S. Paolo VI Radiocronisti Mario Pucci-nelli, Paolo Bellucci, Luca

Liguori, Rino Icardi 22,30-22,40 Segnale orario -Notizie dal Giornala radio

## 3 RETE TRE

- Cantata sacre

Johann Sebastian Bacb: Can-tata n. 4 «Christ iag in To-deabandan», per soli, coro e orchestra (Dietrich Fischer tata n. 4 «Christ lag in Todeabandan, », per soli, coro e
orchestra (Dietrich Fischer
Dieskau, ben; Helmut Krebs,
ten.; Maria Jung, organe o
Corrott, res Fritz abanan);
Contaia n. 58 «Ich will den
Kreuzalab gerne tragens, per
baritono, coro e orchestra
doi. Mark Harrell Orch. e
Coro RCA Victor dir. da Robert Shawi; Canlata n. 106
«Gottes Zelt ist die allerbeste Zelt soccus ragicus;
(Marda Laszlo, 2007; Herbert
Handt, ten.; James Loomis,
bs. Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI dir. da Hermann Scherchen)
L15 Musiche romantiche

11.15 Musiche romantiche Georgea Blzet: Sinfonia n. J in do maggiore: Allegro . A. dagio · Allegro vivace · Alle gro vivace (Orch. della Suisse Romande dir. da Ernest An-

sermet)

11,40 Compositori italiani Vincenzo Davico: Requiem per la morte di un povero per soli coro a orchestra; Requiem soli coro a orcheatra; Requiem - Dlea irae - Sanctus - Agnus Del - In Paradisum (Jolanda Mancini, sopr.; Mario Borrielo, bor.; Paolo Giuranna, voce recitante - Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI dir. da Arturo Basile - Mª del Coro Ruggero Maghini.

12,10 Musice da camara Arcangelo Corelli: Sonata a tre in si bemolle maggiore op, 1 n. 5, per due violini, violoncello e arcileuto col basso per l'organo; Grave - Allegro - Adagio - Allegro (Angelo Stefanato e Galeazo Fontana, vi.; Gluseppe Petrini, ec.; Alberto Bersone, organo)

12.20 PARSIFAL

Dramma mistico in tre atti Poema e musica di Richard

Poema e musica di Richard Wagner
Amfortas George London Titurel Morti Taloela Gurnemanz Hans Hotter Parsifal Jest Thomas Klingsor Guslav Neidtinger Irene Datis Primo Cavallere del Graal Niels Moler Secondo Cavillere del Graal Orione Cavallere del Graal Cerd Wienstedt Geondo Scudlero Gerbard Stotze George Primo Scudlero Gerbard Stotze Quarto Scudlero George Paskieda Giovani Fate

Giovani Fate
Gundula Janouritz
Anja Silja
Elsa Margrete Gardelli
Dorothea Siebert
Rita Bartos
Sona Cervena Voce di contralto
Ursula Boese

Orch. e Coro dei Festival di Bayreuth dir. da Hans Knap-pertsbuech

Maestro del Coro Wilheim

16,35 Pagine pianisticha

Johanoea Brahms: Due inter-mezzi op. 117; in si bemolle minore · In do diesis minore (pf. Marta Blaha) \* Céaar Franck: Preludio, fuga e va-riazioni (pf. Nicola) Orloff) — il ponta di Westmineter Immegini di vità inglese

Questi fontasmi inglesi

17,15 La guarra Ispano-ameri-cana dal 1898: l'occupazione di Cuba da parte degli Stati

ersazione di Nino Llllo

Conversazione di Nino Lilio
17.35 Musica secra
Annoimo: Adorazione della
Croce: Canili gregoriani per il
Venerdi Santo - Ecce lignum
Crucis - Popule neus - Reasponde milni - Popula neus Crucem tuam - Pange lingus
gioriosi proelium certaminia
(Coro dei Frati dell'Abbazia

### **SECONDO**

7,30 Benvenuto in Italia Trasmissione dedicata ai turisti stranieri
— \* Musiche dei mattino

8 — \* Musiche dei mattino
Mendelssohn: Lo Grotta di
Fingat: Ouverture (Orch. dei
Martucci: Notturno (Orch.
Sinf. di Roma della RAI dir.
da Marto Rossa) \* Schuberi:
Intermezzo II da « Rossmunda» op. 26 (Orch. Sinf. Columbis dir. da Bruno Walter)
8.25 Buon viaggio
Trasmissione per glia automobilisti realizzata in collaborazione con l'ACI

30. Sean or. Giorn. radio

8.30 Segn. or. - Glorn. radio

8.30 segn. or. Glora, ratio 8.40 \*Musica lirica
Haendel: Aicina; «Ombre palide» v Verdi: Lo Forza del
destino; «Il santo nome di
Dio» Rossini: Mose: «Dal
tuo stellato soglio» \* Wagner:
Il Crepuscolo degli Dei; Marcia funebre di Sigfrido

9,30 Segnale orario · Noti-zia del Giornale radio

9,35 Musicha per organo di compositori italiani compositori ifaliani Moriari: Fantasia \* Gargiulo: Pauana \* Rota: Sonata: s) Allegro giuato, b) Adaglo. c) Andanilno calmo, con gra-zia, d) Allegro (org. Enzo Mar-cbetii)

chetil)

— "Musiche pianistiche
Haydn: Fantazia in do magpiore (pf. Wilhelm Backhaua)

\* Beethoven: Sonata in do
diesis minore op. 27 n. 2 e Al
chiaro di luna: a) Adagio
sostenuto, b) Allegretto, c)
Presto agitato (pf. Geza Anda)

\*\*Liszt. da e Armonle poelicbe e religiose s: Funéralites
(pf. Vladimir liorowtt)

10,30 Segnale orario zia dal Giornala radio

zia dai Giornaia radio
10,35 Bedrich Smetana
Quartetto in mi minore; a) Allegro vivo appassionato, b)
Allegro modeato atla Polka,
c) Largo sostenuto, d) Vivace
(Quartetto di Praga: Bretislav
Novotny e Karel Priby), di.;
Hubert Simacek, v.la; Zdenek Konicek, vc.)

nek Konicek, vc.)

1.05 Il mondo di lai

1.1.0 Concarto dal duo Marga Baüml-Waltar Klasinc
Ginllani: Duettino op. 77 in la maggiore, per chitarra e violino: a) Andantino maesto pob billetetto. Paganini: Sonata concertata per chitarra e violino: a) Allegro apiritoso, b) Adagio assai espressivo, c) Rondeau

1.30 Segnale orario Notti de Giornaia radio

11,35 Musica per orchastra d'archi d'archi

Somis: Concerto in fa maggiore per violino, archi e cembare per violino, archi e cembaroal: al Allegro, b) Grave, c)
Allegro (Vittorio Emaouele,
vi.; Ermelinda Magnetil, clov.
Orch. Sinf. di Roma della
RAI dir. da Ferruccio Seagila) » Stamitz: Sinjonia in
mi bemolle maggiore «Echosymphonie» (Revis. di Eustosa, b) Andante moderata,
c) Allegro (Orch. «A. Scarlatti s di Napoli della RAI dir.
da Massimo Pradella)

205 dobnanas Brahrns

12,05 Johannas Brahrns Scherzo in mi bemolle minore op. 4 (pf. William Grant Na-loré)

tore)
12.15-12.20 Segnale orerio
Notizie dei Giornale redio
12.20-13 Trasmiaateni regionsii
12.20 «Gazzettini regionali »
per: Val d'Aosta, Umbris, Marche, Campania » per alcune
zone dei Plemonte e della
Lombardia 12,30 «Gazzettini regionsli»: per: Molise, Veneto e Liguria

(Per le città di Genova e Venezia la trasmissione viene effettuata Tispettivamiente con Genova 3 e Venezia 3) 12,40 « Gazzetlini regionali » per: Piemonta, Lombardia, Tolabria

13 Robert Schumann Sinfonio n. 4 in re minore op. 120: a) Lento assai, Vivsce, b) Romanza (Lento assai), c) Scherzo (Vivace), d) Finale (Lento, Vivace) (Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Carlo Zecchi)

di Roma della RAI dir. da
Carlo Zecchi)

13.30 Segn. or. - Giorn. radio
Media delle valute

13.45 Ludwig van Beethoven
Quartetta in ta minore op. 132;
a) Assai sontenuto, b) Allegro, e) Allegro ma non tanto,
f) Alle marcia, assai vivace,
g) Allegro appassionato (Quartetto Amadeua)

14.30 Segn. or. - Gior. radio
- Listino Borsa di Milano

14.45 Giusappe Vardi

- Listino Borsa di Milano
14,45 Glusappe Vardi
Dal Quattro Pezri sacri: a)
Ave Maria, b) Stabat Mater,
c) Laudi alla Vergine Maria
(Orch. e Coro di Torino della
RAI dir.i da Carlo Maria Giulini)
15,15 Frederick Dellue

Sonata per violoncello e pla-noforte: a) Allegro ma non troppo, b) Lento, Moito tran-quillo, c) Allegro (Bruno Mor-selli, vc.; Ermelinda Magnet-II, pt.) 15.30-15.35 Segnale orario Notizie del Giornala radio

17,25 Buon vlaggio Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

17,30 Segnale orario - Noti-zia dai Giornala radio 17,35 NON TUTTO MA DI TUTTO

Piccola enciclopedia popo-

17.45 Johannas Brahms
Sinfonla n. 3 in fa maggiore
op. 90: a) Allegro con brio,
b) Andante, c) Poco allegreto, d) Allegro (Orch. Sinf. di
Milano della RAI dir. da Sergiu Cellbidache) 18,25 Sul nostri marcati

18,30 Segnale orario - Noti-zie dal Giornala radio 18,35 Musicha di Gaminiani e Coralli

1,35 Musicha di Gaminiani e Coralli Geminiani: 1) Andante per organo, arpa e archi (Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. da Gino Marinurzil: 2) Concerto (Gino Marinurzil: 2) Concerto (Tr. i: a) Adagilo, Allegro, b) Adagilo, c) Allegro (Orch. ¢A. Scariatil » di Napoli della RAI dir. da Bruno Maderna) \* Corelli: 1) Concerto grosso op. 6 n. 6: a) Vivace, Grave, Allegro, b) Allegro, b) Allegro, collegio, b) Allegro, collegio, b) Allegro, c) Largo, d) Vivace, e) Allegro (Orch. ¢A. Scariatil) ali Napoli della RAI dir. da Franco Caracciolo)

19,30 Segnale orario -19.50 Wolfgang Arnadeue Mo

Sinfonia in do maggiore K. 524 «Linz»: a) Adaglo, Allegro con apirito, b) Poco adaglo, e) Minuetto, d) Presto (Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. da Alberto Erede)

da Alberto Erede)
20.20 Édverd Grleg
Concerto in la minore op. 16
per planoforie e orchestra; a)
Allegro moito modarato, b)
moito e marcato, Quasi presto, Andante maestoso (sol,
Svigtoslav Richter - Orch.
Sinf. di Milano della RAI dir.
da Kari Melles)

di Saint-Pierra de Solèumes dir. da Joseph Gajard); «De la crudel morte de Cristo»: Laude per voci femminili (Pic-colo Ceneccio Cenoro dir. da Beltine Lupo) » Antonio Lot-ti: Crucifixus, mottetto a otto Ratiabore dir. de Kari Schmid) 17.55 Leopardi » Firenze e a Nanoli

Manall Conversazione di Vittorio Frosini

18,05 Corso di Ilngua Inglese, a cura di A. Powell |Replice dai Progr. Nezionale)



18.30 La Rassegna Culturo inglese cura di Francesco Mei

18.45 Frank Mertin Pavane couleur du tempe per erchi (Orch. a A. Scarlaiti a di Napoli della RAI dir. da Bruno Amaducci)

18,55 Libri ricevuti 19,15 Panorama della idee Selezione di periodici italiani

Selezione di periodici italiani

19.30 ° Concerto di ogni sera
Giovenni Battista Pergolesi
11710-1735: Concertino n. I in
sol maggiore per flauto, arcolore della concertino n. I in
sol maggiore per flauto, arcolore della colore della colore
colore severino Gazzelloni Orchestra d'archi el Musici s)
« Wolfseng Amadeus Mozari (1758-1791): Sinfonta in re
maggiore R. 504 Pragas :
maggiore R. 504 Pragas :
presto iPinale) (Orch. dei
Pilarmonici di Berlino dir, de
Isor Merkevitch) « Ricberd
Streuss (1864-1949): Concerto
n. I in mi bernolle maggiore
gro - Andante - Rong Archi
Myroo Bloom - Orchestra Sinfonice di Cleveland dir, de
Georg Szell)

20.30 Rivista delle rivista

20,30 Rivista delle rivista

20.30 Rivista delle rivista
20.40 Johennes Brahms
Soneta n. 2 in la maggiore
op. 100: Allegre omabile. Andante (tranquillo. Allegretto
grazioso (Arthur Grumleux,
vi.; Riccardo Cestagnone, pf.)
21 — Il Giornale del Terzo

21.20 Benjamin Britten

Stafoula da Requiem op. 20: Lacrymosa - Dies Irae - Re-quiem Aelernam (Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. da Ellehu Inbai)

21.40 Fundone e carattari del rotocalco in Italia Dibattito con interventi di Cario Bo, Giovanni Caval-lotti, Giorgio Fattori, Domenico Porzio
22,20 Flavio Testi

22.20 Flavio Testi
Stabat Mater, per soprano, coro e strumenti (soi, Irma Bozzi Lucce Orch. Sinf. e Coro
di Torino delle RAI dir. de
Fulvio Vernizzi. Mº dei Coro
Ruggero Maghint)
22.45 PASSIONE E RESURREZIONE

Dramma sacro di Juan dei Encina

Traduzione di Celestino Ca-

passo Compagnia di prosa di To-rino della RAI

il figlio
Il padre
Veronice
L'Angelo
Gluseppe Alberto Marche Angerio Marche
Angelo Alessio
Anna Coravaggi
Luigi Sportelli
Ginlio Oppi
Marisa Bartoli
Glorgio Bandiera
Natale Peretti Giuseppe Meddalena Luca Cleopa Regla di Ernesto Cortese

### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modula-zione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Na-poli (183,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s)

ore 11-12 Musica sinfonica ore 15,30-16,30 Musica alnfonica ore 21-22 Musica da camera,

### notturno

Daile ore 22,45 alle 6,25; Programmi musicali e notiziari trasmesi da Roma 2 su kc/s. 845 pari o m. 355 e dalle stazioni di Calta-niscetta O.C. su kc/s. 6060 pari o m. 49,0 e su kc/e, 8515 pari o m. 31,53. 22,45 Concerto di apertura -23,15 L'Ottocento romantico -24 Musiche pianistiche - 0,36 Preludi e Fughe per organo -1,06 Una Sinfonia di Mozart -1,06 Una Sintonia di Mozart - 1,36 Musica sacra - 2,06 Pagine scelte - 2,36 Preludi e Cori da opere - 3,06 Musiche del 700 - 3,96 Solisti celebri - 4,06 Musiche di Antonio Vivaldi - 4,36 Suona Arturo Benedetti Michelangeli - 5,06 Il Quartetto - 5,36 Piccola antoiogla musicale - 6,06 Concerting.

Tra un progr e l'altro vengono Italiano, trasmessi notiziari in Italia; ingiese, francese e tedasco.

### locali

ABRUZZI E MOLISE

15-7.35 Vacchia a nuova musicha, programma in dischi a richiesta de-gli ascoltatori abruzzasi e mollsa-ni (Pescera 2 - Aquila 2 - Tera-mo 2 - Cempobasso 2 e stazioni MF II della Ragione). 7.15-7.35 Vacchia

CALABRIA
12,20-12,40 Musica per tutti (Stazioni MF II della Regione). CAMPANIA

zioni MF II della Regione).

CAMPANIA
7.8. « Good morning from Neples «, treamissione In lingua inglese – 7-7,10 international and Sport News – 7,10-8 Music by request; Neples Dally Occurrences; Italian Customs Traditions and Monumar Traditions and Monumar Traditions and Monumar SARDEGNA
12,20 De die in die " 12,25 Musiciano dalle Sardegne (Cegliari 1 – Nuoro 2 – Sessari 2 e stationi MF II della Regione).
14 Gazzattino sardo – 14,15 La seltimana economice, a cura di Ignazio De Magistris – 14,20 I concerti di Radio Cegliari (Cagliari 1 – Nuoro 7 – Sessari 1 + 2,01 concerti di Radio Cegliari (Cagliari 1 – Nuoro 1 – Sessari 1 e stationi 1 – Nuoro 1 – Sessari 1 e stationi 1 – Nuoro 1 – Sessari 1 e stationi 1 – Nuoro 1 – Sessari 1 e stationi 1 – Nuoro 1 – Sessari 1 e stationi 1 – Nuoro 1 – Sessari 1 e stationi 1 – Nuoro 1 – Sessari 1 e stationi 1 – Nuoro 1 – Sessari 1 e stationi 1 – Nuoro 1 – Sessari 1 e stationi 1 – Nuoro 1 – Sessari 1 e stationi 1 – Nuoro 1 – Sessari 1 e stationi 1 – Nuoro 1 – Sessari 1 e stationi 1 – Nuoro 1 – Sessari 1 e stationi 1 – Nuoro 1 – Sessari 1 e stationi 1 – Nuoro 2 – Sessari 2 –

MF I delle Regione).

19.95 « Processo di Cristo «, oratorio per soli, organo e orribestra «
Musica di Ennio Porrino « Testo di
Giuseppe Ricciotri « Orchestra Sinfonica e Coro di Torino della Raldiretti da Fernando Previtali «
Mestro del Coro Ruggero Meghini
» Notizia del Gazzatino sardo
(Ceglieri I » Nuoro 1 » Sassari a
a stazioni MF I della Regione).

SICILIA 7.15 Gazzettino dalla 51cilla (Calle-nissette 1 - Caltanissetta 2 - Ca-fornia 2 - Messina 2 - Palermo 2 a stazioni MF II della Regiona). 12,20-12,30 Gazzettino dalla Sicilia

(Caltanissetta 2 - Catenia 2 - Mes-sina 2 - Palemo 2 a stazioni MF II dalla Regione). 14 Gazzettino della Sicilla (Cettanis-setta 1 - Catenia 1 - Palermo 1 -Reggio Calabria 1 e stazioni MF I della Regiona).

19,30 Gazzatino dalla Sicilia (Calta-nissetta 1 e stazioni MF I della FRIDLI-VENEZIA GIDLIA

7,15-7,30 II Gazzattino dal Friuli-Ve-nezle Giulla (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 a stazioni MF II della Regione).

Regione). 12,05-12,20 I programmi del pome-riggio - indi Musiche par archi (Trieste 1).

12,20 Musiche per archi - 12,25 Tarza

12.03 Musiche par archi riggio i midi Musiche par archi 12.25 Isrza pagina, cronache delle arti, lettree e apertacolo a curra della redazione del Gionnia Radio 12.40.13 II Gazzarinio dal Friuli-Vanezia Giulle (Irieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stezioni MF II della Regione).

3.15 Documenti di foldore regione partirarchino aquileisea - Presentazione di Gorio della registrazione effattuata l'8 dicembre 1955 nella Pieve di San Martino a Marano Lagunare) - 13,40 Antonio Illerabergi: valrazioni e fuga su di un tema di-tonio di Antonio Illerabergi: valrazioni e fuga su di un tema di-tonio di Antonio Illerabergi: valrazioni e fuga su di un tema di-tonio di contenta di archi e Chica di Cartino di Cartin

zie 1 e stazioni MF I della Re-TRENTINO-ALTO ADIGE

BENTINO-ALTO ADIGE

2.3 Corriere di Trento - Corriere
2.3 Corriere di Trento - Corriere
2.3 Corriere di Trento - Corriere
2.5 Centro del Corriere
2.5 Centro - Corriere
2.5 Centro - Corriere
2.5 Centro - Corriere
3.5 Centro - Corriere
4.5 Cent

Cesare Luzemberger (Paganella III - Trento 3). 19,45-29,30 Musice sinfonica. L. v. Beethoven: 1) Grande fuge in si-bemolle magg. op. 133; 2] Can-to elegiaco per coro e orchestre op. 18B: 3) Fantasie in do min. op. 80 per pianoforte, coro e or-chestra (Pagenella III - Trento 3).

### radio vaticana

14,30 Radioquarasima. Trasmissioni estere, 17 in collegamento RAI: Dalla Basilica di gamento RAI: Dalla Bassilica oi 5. Maria Maggiore, Passio a 5olenne Aziona Liturgica alla prasenza di 5ua 5antità Paolo VI. 19,15 The Sacred Heart Programme. 19,33 Radioquarevi. 19,15 The Sacred Heart
Programme. 19,33 Radioquaresima: Per la Pasqua, a cura
di P. Franceaco Peliegrino:
«Elevazione liturgice» di S.E.
il Cardinale Giacomo Lercaro:
«Le nostra Pasqua è redenzione» - I Santi di domani - Oggi ne » - I Santi di domani - Uggi in Vaticano. 20,15 La Croix sur ie monde et Office Papal. 20,45 Kirche in der Welt. 21 5anto Rosario. 21,15 Trasmissioni asterasmissioni aste-re. 21,30 Apostolikova beseda. 21,45 La Herencia del Vati-cano II. 22,30 Replice di Radio-21 45

### esteri

FRANCIA FRANCE-CULTURE

19,49 Inchieste e commenti, diretti de Pierre Sendhel, 29 « Le chemin

de la croix » (Via crucis) Irasmis-sione di Raoul Auclair, 21,30 Cho-rale Symphoniqua dell'O.R.T.F, dirale Symphoniqua dell'O.R.T.F, di-rette da René Alix. Pierre Hesque-noph: Tre selmi delle pentenza (de Paul Cleudel). 21,45 « Giudi-ci e martiri «, di Stanislas Fumet. 22,45 Musica de camere. Charles 22.40 Musica de camere. Charles Koechlin: Sonala per violino e pia-noforte (Devy Erlih e Henriette Pulg-Roget). 23,15 Les Récits fantômes (5° e ultimo) di Jaen Thibeudeau.

### GERMANIA TRASMETTITORE DEL RENO

TRASMETITORE DEL RENO
16,15 Beethoven: Divertura Leonore n. 1; W. A. Mozari: Concerto in
si bemolle maggiore per pianoforte a orchestra, K. 450; Mahler:
Adagio della Sinfonie n. 10; 5i.
bellius: Concarlo in re minore
per violino e orchestra; Strawinskii « Ode sulle morte di Natalie
Kussewitzky », 18,15 Musica della
sere con melodie popolari e canto
concerno della contra della della contra
passione accono della marteno
22,50-23 Ultime nolizie.

### SVIZZERA

MONTECENEII

16,95 Chopin; Notitume in do minore, op. 48, n, 1 (pianisla Arthur Rubinstein), 16,10 L van Beethowen; Sinfonie n, 3 in mi bemolla maggiore, op. 55 e Froice - 17 Radio Gioventù, 18,05 Tommaso Antonio Vitalli Sonata a tre: Evaristo Felice Dall'Abeco: Soneta in la minore; C. 8. Pergolasii: Sonata in soi minora, 18,30 Giov. Sabasti, Sachi. Mensch, beweirir Dein Sinder gross. - Herzliich tuf mich variengen s. La Resurraziona z. Christ lao in Mensch, bewein' Dein Sünde gross - Herzlich tot mich verlengens.

« La Resurraziona»: Christ lag in Todasbanden, « Lo Spirito Santo «: « Komm' Gott, Schopfer, Heiliger Geist « Il 8,45 Diario culturale. 19 Heendah Concerto in soliturale. 19 Heendah Concerto in s luigi da Palestrina interpretati del Domchor di Ratisbone diretto da Theobald Schams, 23 Notiziario, 23,20 Preludio e fuga in fa mi-nore di Joh, Sab, Bach,

### **FILODIFFUSIONE**

Programmi la tracmia. sione sul TV s V canale di FiindiBuctore del 3 el 9 aprils dal 10 el 16 aprile del 17 el 23 aprils del 24 al 30 aprils

Roma - Torios - Milans Ropoli - Gosovo - Bologus Rari - Firenze - Venezis Palerms - Cagliari - Triosto

AUDITORIUM (IV Canala)

1 (17) Musicha di scana

W. A. Mozar: Thursons, König in Asyupten musiche di scena K. 345, per li dramma di T. von Gebler, per soli, coro e orchestra -sopri W. Mura Carpi e N. Giordenengo, ten. E. Remij, be. G. Ferrein, Orch, Sinf. e Coro di Torino della RAI, dir. M. Rossi, Me del Coro R. Naghiul

8.40 (17.40) Musicha romanticha

1.70) musicie romaniste
F. Schuseri. Sinfonia n. 7 in do maggiore
La grande = Orch. Philharmonia di Londra, dir. O. Klemperer; F. Lizz; Concerto
n. 2 in la maggiore per pianoforte e orchestra = sol. A. Uninsky. Orch. Sinf. di Torino
della RAI dir. F. Vernizzi

9,55 (18,55) Compositori Italiani

G. Pannain: Requiem per soil, coro e orche-stra - sopr. M. Parutto, ten, A. Lazzari, Orch. Sinf, e Coro di Roma della RAI dir. M. Rossi, Mª del Coro N. Antonellini

10,25 (19,25) Quartetti per archi

L. van Erzhoven: Quartetto in fo minore op. 95 - Quartetto Griller: vil. S. Griller a J. O'Brien, vie P. Burton, vc. C. Hamplon; E. Geme: Quartetto in soi minore op. 27 - Quartetto di Budapest: vil. J. Roisman e A. Schneider, vla B. Kroyt, vc. M. Schneider 11,25 (20,25) Un'ora con Glan Francasco Maliplaco

Maliplaro
La Passione, dalla «Rappresentazione della
Cena e Passione» di P. Castellano Castellani,
per aoli, coro e orchesita
L'Angelo, Giuda, li Pontefi.
ce, Erode, Ladron sinistro
Pilato, Ladron destro
Un Capitano, Un Giudeo,
Un Capitano, Un Giudeo,
Meri Castellaniona Meria Mooda Lazzlo
Orch, Sinf. e Coro di Milano delle RAI dir.
F. Scarlle, Me del Coro G. Bertola
Concerto n. I per violino e orchestra - sol.
A. Gertler, Orch. Sinf. di Torino della RAI,
dir. F. Previtati

12,25 (21,25) Concarto sinfonico: dell'Or-chestra dell'Opera di Stato a del Coro dall'Accedemia di Vienna

dell'Accedemia di Vienna
F. J. Harrs: Le Sette Parole di Cristo sulla
Croce per soll, coro e orchestra - sopr.i V.
Bebitkian e i. Oressei; contr. E. Alberta, ten.
J. ven Kesteren, bs. O. Wiener, Orch. delJ. ven Kesteren, bs. O. Wiener, Orch. delVienna dir. di Scherchen: W. Concerto in do moggiore K. 503 per planoforte e orchestra - sol. Fou Talong, Orch.
dell'Opera di Stato di Vienna, dir, V. Desarzens; L. vas Bextrovxiv. Le Robine di Atene,
uverture op. 113 - Orch. dell'Opera di Stato
di Vienna, dir. H. Scherchen

13,55-15,05 (22,55-0,05) Musiche camaristiche 13,95-10,05 (22,50-0,05) Musiche cameristiche G. Faurët: Somato in la maggiore op. 13 per violino e pianoforte - vi. J. Heifetz, pf. B. Smith — Quartetto n. I in do minore op. 15 per pienoforte e archi - pf. O. Pullit Sanlo-liquido, vi. A. Pelliccia, vi. B. Giurenna, vc. M. Amfitheatrof; J. Brantas: Preludio corale op. 122 n. I «Mein Jesu, der du mich» - org. R. Nochren

15,30-16,30 Musica sinfonica in radiostereofonia

L. Cherubini: Requiem in re minore per coro maschile e orchestra - Orch. Sinf. e Coro maschile di Torino della RAI dir. G. Ferro, M<sup>a</sup> del Coro R. Ma-

MUSICA LEGGERA (V Canele)

7 (13-19) Chlaroscurl musicall

Porter: Jt'a the lovely; De Lorenzo-Capotosti-Olivares: Ho sognato Firenze; Wilder: Good-bys John, Mc Hugh: On the sunny side of the street; Fabbri-Guarnieri: Ay... colombei le; Rascel: Vogitamoci tonto bene; Grofèl:

On the trail; Pugliese-Ruccione: Accussi; Birl.C. A. Rossi: L'ombrello blu; D'Esposito: Me so imbracato e sole; Busetto-Cassinatori, Chicolimi perdono; Calvi: Lida; Fernardi: Chicolimi perdono; Calvi: Lida; Fernardi: Anonimo: Go dow Mosse 7,45 (13,45-19,45) Mappamondo: itinerario internazionale di musica leggera

8,15 (14,15-20,15) Le canzoni dei festivals

8.79 (14,39-20,13) Et canzoni dei restivais 8.79 (14,39-20,39) Ritimi di danze La Torre-Pallesi-Guerra: The chocolate o café; Mescoli: Che fuoco di poglia; Melody: Mamo look at bubu; Anonimo: Goodnidys: Mamo look at bubu; Anonimo: Shaky; Kramer: Tongo zingaresco; Alford: Colonel Boogey; Anonimo: Occhi neri; Arnoid: Cuban trombonas

9,03 (15,03-21,03) Celaidoscopio musicale 9,27 (15,27-21,27) All'Italiana: canzoni stra-niere interpretate da cantanti italiani 9,51 (15,51-21,51) Rassagne musicale

Kämpfert, Moon over Noples, Rossi: Volzer biondo; Nardini: Twist Milan twist; Morten-een: The laughing wiolin; Terlulliano-Beltra-mi: Corboni ordenti; Caesar-Youmans: Tea for two; Reseci: Arrivederci Roma; Veldam-brini: West coast

10,15 (16,15-22,15) Gli interpreti e i loro

10,39 (16,39-22,39) Successi di tutti i tempi 10.37 (10,39.22,39) Successi di Tuffi i rempi Caivel: Le marchond de bonheur; Prato: C'è una casetta piccina; Kosma: Les feuilles mortes; Davis-Pace-Murry: Per sempre con te; De Leva: E spingule frongese; Mendes-ter, De Leva: E spingule frongese; Mendes-Suchto-Di Florin i forello; Kennedy-Carr; Southeroil: Florin i forello; Kennedy-Carr; Plongo; Lecuona; Malageria

11,03 (17,03-23,03) Piccola antologie musi-

11.27 (17,27-23,27) Ceffè concerto

11,51 (17,51-23,51) Piccoli complessi 12,15 (18,15-0,15) Motivi del nestro tempo 12,39 (18,39-0,39) Concertino

## SIGNORA! NON LASCI CADERE ALTRI CAPELLI: SUBITO KERAMINE H!

Se i vostri capelli vi cadono o si spezzano, se sono sner-vati, assottigliati, indeboliti, non rassegnatevi assolutamente: oggi c'è una cura che fa miracoli. E' la cura in fiale Keramine H. Milioni di donne possono testimoniarlo. Autentico condensato di efficacia, Keramine H non perde un secondo nel far risorgere a nuova vita la pianta-capello. Anzitutto il tessuto esterno dello stelo, inde-bolito per cause naturali o intaccato dalle moderne manipolazioni a base di acqua ossigenata, ammoniaca, sulfonati, ecc., viene rapidamente ricostituito con una sostanza contenuta nella Keramine H ed esattamente uguale a quella perduta. Contemporaneamente, l'irrorazione alla radice di speciali supernutrimenti fa rifiorire i capelli quasi a vista d'occhio, li risuscita. li irrobustisce come non mai.

L'ineguagliabile efficacia della Keramine H è dovuta ad una conquista scientifica di prim'ordine, una nuova composizione biochimica realizzata nei grandi laboratori della Casa Hanorah, Decine di Imitazioni hanno tentato di riprodurre questa formula, ma senza alcun successo. Keramine H non sferza il capello con pericolosi energetici e neppure lo estenua con complicate manipolazioni: essa lo ricostruisce in maniera naturale e completa, infondendogli nuova gioventù. Pensate: su milioni di donne che l'hanno provata, non vi è stato un solo caso di delusione.

Per questo vi conviene ricorrere a Keramine H, per questo dovete respingere le imitazioni. Insistete pure cortesemente col vostro parrucchiere per avere l'originale Keramine H (normale o special for coffeur). Se ne fosse sprovvisto, procuratela in profumeria o farmacia. E' la cura sicura.

Ritrovato della Casa di alta cosmesi HANORAH - Londra e Milano. Conc. Ital. Eurocosmesi - P. Duse 1, Milano - Tel. 705.831 - 705.881

## CALLI VI TORMENTANO?

TAGLIACALLI

Ever-Ready
Itagliacalli di sicurrezza Ingiese
Prezioso per eliminare immedialamente calli, duroni, pelli indurite Acquistale o nelle Farmaciee Profumerie o goure inviate L. 750, anche in francoboliper riceverlo a domicilio a

AGIPS - SANADON - MILANO Via Zanella 44 - Testis 72 - 4-

### CALZE ELASTICHE

curative per varici e flebiti su misura a prezzi di tabbrica. Nuovisalmi tipi speciali invisibili per Signora, exitatorii per uomo, riparabili, morbide, non danno noia. Gratis: riservato calalogo-rezzi N. 6 CIFRO - S. MARGHERITA LIGURE

Chiedete saggi gratuiti de "LA GRANDE PROMESSA,,

mensile edito dall'Ergastolo di Porto Azzurro Usola d'Elbai

## Veramon

**TOGLIE** 

IL DOLORE

## TV

## SABATO

### **NAZIONALE**

15,25-17 EUROVISIONE
Collegamento tra le reti
televisive europee
ITALIA: Nopoli
INCONTRO DI RUGBY
ITALIA-FRANCIA

17,30 SEGNALE ORARIO
TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

Estrazioni del Lotto

### La TV dei ragazzi

17,45 PEPPINO E VIO-LETTA

Film - Regia di Maurice Cloche Prod.: Excelsa Film Co-

stellation Int.: Vittorio Mannuta, Arnoldo Foà, Denis O'Dea

### Ritorno a casa

19,15 SETTE GIORNI AL PARLAMENTO

a cura di Jader Jacobelli Realizzazione di Armando Dossena

19,45 TEMPO DELLO SPI-

Conversazione religiosa a cura di Mons. Silvio Luoni

### Ribalta accesa

20 - TELEGIORNALE SPORT

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE PREVISIONI DEL TEMPO 20,30

### TELEGIORNALE

Edizione della sera

20,50

### ASPETTANDO L'ALBA

Spettacolo musicale con la partecipazione di Giorgio Albertazzi Realizzazione di Ezio Ra-

Testi a cura di Diego Fab-

Prendono parte alla trasmissiooe: Alain Barrière, Gilbert Bécaud, Orietta Berti, Adriano Celentaoo, Daisy Lumini, Nini Rosso, Bobby Solo, i Folkstudio Singers, il coro Monte Cauriol, il coro di voci bianche diretto da Renata Cortiglioni, il balletto di Susanna Egri Scene di Tullio Ztkowsky Regla di Stefano Canzio

22 - I FIGLI CRESCONO

L'età dal 6 al 13 anni: appuntl e consigli Un programma di Virgilio Sabel Quinta puntota

22,45 CRISTO, NOSTRA PA-SQUA, E' IMMOLATO Attendere, nel silenzio, la salvezza di Dio

Conversazione di Mons. Michele Pellegrino, Arcivescovo di Torino

23 —

### TELEGIORNALE

Edizione della notte



Glorgio Albertazzi, è il prutagonista dello spettacolo musicale «Aspettando l'alba», che va in onda alle ore 20,50

### UNA VISITA AL

secondo: ore 21,10

Un documentario che è la cronaca per immagini di una visita al Louvre, il più grande e famoso museo di Francia. Sorge al centro di Parsi, in una costruzione carrica di secoli e di storia, l'antico palazzo reale. Fu Iniziato sui finire del 1200; agli inizi del diclottesimo secolo venne ultimato e so lennemente inaugurato da Luigi XIV. Nel 1791, con un decreto dell'Assemblea Costituente venne destinato a museo: ma già vent'anni prima, il conte d'Angivillers, ultimo ministro delle belle arti della Corona, vi raccoglieva capolavori d'arte sparsi in altri luoghi del Paese. Oggi, il Louvre si articola in diverse sezioni e raccoglieo opere d'arte d'ogni genere: antichità egizie, assire, greche, romane; sculture e pitture medievali e moderne. Sotto Napoleone, il Louvre si articola in misura notevollssima: l'imperatore dei francesi, dovunque passasse, letteralmente razziava i capolavori d'arte e il mandava in Francia, Fece così nei Paesi europei e soprattutto durante la sfortunata campand d'Egitto. Nelle varie sezioni del museo ci sono alcune tra le opere più pregevoli dei mondo, la Venere di Milo, per esempio, due del famosi Schiaci di Michelangelo, la Gioconda di Leonardo, parecchie sculture di Cellini e moltissime opere di maestri italiami dei

### LA QUINTA

nazionale: ore 22

I fanciulli dai sei ai quattordici anni dedicano in Italia alla scuola dalle 24 alle 30 ore settimanall, e cioè quattro o cinque ore al giorno per le lezioni ed inoltre altre due o tre ore al giorno per i compit, quando non sono addirittura quattro ore nelle medie e sotto gli esami. Quindi i fanciulli sono costretti a dare da 6 a 8 ore al giorno di lavoro mentale sedentario, confinati tra quattro mura. Al termine dello studio II fanciullo è affaticato ma non è stanco fisicamente. Egli è in possesso di una carica vitale che tende a espiodere perché compressa nelle ore di studio... ed è a questo

### LA PASQUA:

nazionale: ore 22,45

L'antica disciplina liturgica voleva che il glorno del Sabato Santo fosse senza cerimonle: giorno di lutto; niente Messa, niente Comunione, Cristo è morto e giace nel sepolero. Soltanto sul calar della sera, a giorno ormai trascorso, la comunità cristiana si raccoglieva attorno al templo a pregare in attesa dell'ora della Resurrezione.

rezione.
Una notte santa, tutta pervasa di contenuta letizia, propria di una attesa che sarà coronata da un grande avvenimento.
Con l'andar del secoli, la veglia venne anticipata al tramonto, pol al pomeriggio e infine al mattino. Nel 1951, Pio XII Introdusse di nuovo



Una veduta generale del museo parigino del Louvre

secoli XVI e XVII come Raffaello, Tiziano, Carracci, Caravaggio. Una delle sezioni più importanti è dedicata ai pittori fiamminghi, da Van Dyck e Rembrandt, a Rubens. C'è poi

una pregevolissima raccolta di opere dei pittori impressioni-sti. Il Louvre si arricchisce di continuo; la stessa costruzione abbisogna di frequenti amplia-

### PUNTATA DI «I FIGLI CRESCONO»

punto, purtroppo, che nella maggioranza del casi non c'è più nessuno che si occupa

La pedagogla moderna, consa-pevole di questo problema, ata attuando, in forma sperimen-tale, alcuni indirizzi atti a creare diverse attività di tempo libero che devono integrare la vita dei fanciulio e lasciare una traccia anche nella sua futura vita di adulti sono le attività di gruppo, e fra que-ste, l'attività sportiva, special-mente quella di squadra. Nel gloco di squadra I fanciuli, spontaneamente e nel modo più convincente, sono portati alla ricerca e al rispetto di quelle regole e di quella lealtà La pedagogia moderna, consa-

nella competizione che sono la base non soltanto dello sport, ma anche della socialità. Inoltre le attività di gruppo, Inoltre le attività di gruppo, aia culturali che aportive, creano legami di amicizia. Nelle loro diverse specializzazioni le attività di gruppo fanno acoprire ai fanciulii l'amore per la natura e per gli animali, oppure conducono alia seelta ragionata e alla discussione degli spettacoli e delle arti. Portano insomma ad un orizzonte più vasto della vita, ad un gusto per interessi diversi da quelli che il campo del lavoro tende a limitare sempre voro tende a limitare sempre di più, ed infine ad un modo nuovo di vivere per le nuove generazioni.

### TERZA CONVERSAZIONE

la veglia notturna, che è tornata così nella tradizione delie comunità cristiane.
La terza conversazione in preparazione alla Pasqua, che l'Arcivescovo di Torino, Mons. Pelegrino, tiene alla televisione, questa sera, riprende 1 temi della veglia e dell'attesa fidente

Il tema è: «Attenderò nel si-lenzio la gioria della Resurre-

Si tratta di prendere cosclenza Si tratta di prendere cosclenza del granda momento in cui Cristo vince la morte e risorge glorioso. Aveva detto il profeta Isala: « Egli si addossò i nostri malanni e dei nostri dolori si caricò. Noi lo credeva mo percosso, coipito da Dio e umiliato; ma egli fu trafitto per i nostri misfatti, calpestato per le nostre colpe, A lul fu inflitta una punizione, salutare per noi e le sue plaghe el hanno guarito. Tutti come pecore ci sbandammo, ognuno è andato per la sua strada, ma li Signora ha fatto cadera su di lui le colpe di noi utti ». La liturgia del Sabato Santo ineiste au questi lemi: « Quanto è grande li tuo amore, o mio Dio, per riseattare il servo hal sacrificato il figlio! · . La glornata di attesa ed li meditazione si concluda con la Messa solenne della veglia pasquale. E' il momento del trionfo. Dice il Vangelo di San Matteo: « Non temete, vol; so che cercate Gesò che è stato crocifasso. Non è qui: è risorto come aveva detto ». Alleluia, sileluia.

### SECONDO

- SEGNALE ORARIO **TELEGIORNALE** 

21 10 IL LOUVRE

Regla di John J. Sughrue

- EUROVISIONE Collegamento tra le reti televisive europee Dalla Chiesa Grande di Naarden (Olanda) Johann Sebastian Bach PASSIONE SECONDO

SAN MATTEO Prima parte con i solisti Elly Ameling, Aafje Heynis, Tom Brand, Bernard Krysen, Peter van der Bilt, Naan Poelt Orchestra della «Residen-tie - Orkest» di La Haye Coro del «Nederlandse Bach Vereniging» Direttore d'orchestra Char-

Trasmissioni in lingua tede-sca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

les de Wolff

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 — Tagesschau 20,10 Der erste Papst

Ein Bildbericht von Diego Fabbri und Antonio Racioppi

20,20 Ermitage Bayreuth -Musik im Schloss Werke von Carl Helnrich Graun, Johann Adolf Hasse und Gottfried Heinrich Stölzel in der Ausführung des Kammerensembles « Pro Arte» Dir.: Kurt Redel Prod.: TELEPOOL

20,50-21 Gedanken zum Sonntag

Eine religiöse
Betrachtung von
Kanooikus
Dr.: Karl Wolfsgruber

### programmi svizzeri

14 UNIRA PER VOI. Settimansie per gil Italiani che lavorano in Svizzera. Trasmiselone ralizzata dalla TV mizzera in collaboratione con la RAI 17 LA GIOSTRA. Settimanale per i raguata i aura di dimona Pagnamenta 18 UN'ORA PER VOI. Settimanale per gil Italiani che lavorano in Nizzera. Trasmiselane redinanta dalla TV sella controlationale della con la RAI (ripettalos) della con la RAI (ripettalos) della con la RAI (ripettalos) della controlationale con la RAI (ripettalos) della controlationale della con la RAI (ripettalos) della controlationale de

versazione religiom

23.05 INFORMAZIONE NOTTE, Ultime
notizia e 2º edizione del Telegiornale

# **UN'ARMA** INFALLIBILE... IL FASCINO DELLE SIS



L'eleganza dipende dalla scelta e una scelta perfetta aggiunge qualcosa al fascino di ogni donna. Per il vostro fascino... Oggi vi proponiamo calze SI-SI Valentine 20 denari. La perfetta velatura e soprattutto lo speciale bordo in Mousse rendono questo tipo di calza particolarmente placevole da portare. In 12 tinte L. 500

S. Piva s.p.a. .via Bonnet, 6/A - Milano

nailon RHODIATOCE.

## RADIO

### aprile SABATO

### **NAZIONALE**

- 6.30 Bollettino per i navi-
- 6.35 Corso di lingua tedesca, a cura di A. Pellis
- Segn. or. Glorn. radio . Prev. tempo Almanacco -\* Musiche dei mattino
- Segn. or. Glorn. radio Sui giornoli di stamane, Sui giornoli di stamane, rass. della stampa italiana in collaboraz. con l'A.N.S.A.
   Prev. tempo - Boll. meteor.
- 8,30 Giuseppe Cesere Celsi Super flumina Babilonis, Sal-no 136 per coro e orchestra (Orch. Sinf. e Coro di Roma della RAI dir. da Alfredo Si-monetto)

8,55 Anton Bruckner

Sinfonia n. 4 in mi bemolle maggiore « Romantica»: e) Al-legro, molto moderato, b) An-dante, c) Scherzo (Vivace non troppo), d) Finale (Orch. Sinf. di Milano detta Ral dir. da Lovro von Matacic)

- Segn. or. - Glorn. radio

10.05 Ennie Porrine

9.05 Ennlo Porrino
Il Processo di Cristo: Oratorio per soll, coro e orchestra
testo di Giuseppe Ricciotti):
L'Angelo: Antonietia Pastori;
Il profeta, Pontio Pilato: Amedeo Berdini; Cristo: Aurelia
Oppicelli; Sommo acerdote,
Storico cantante; Sobratore
Davide Montemurri Cristo:
Coro di Torino della RAI dir.l
da Fernando Previtali . Me
del Coro Ruggero Maghini)
— Renato Parodi

uei coro Ruggero Maghini)

11 — Renato Parodi

Concerto per flauto, doppio quintetto a corde, arpa e celesta (fl. Severino Gazzelloni - Orch, «A. Sceriatti» di Napoli della RAI dir. da Franco Mannino)

11,15 Chiara fontana

Un programma di musica folklorica italiana

1.45 Arcangelo Coralli
Concerto grosao op. 6 n. 3 in
do minore, per archt e organo: a) Largo, b) Allegro, c)
Grave, d) Vivace, e) Atlegro
(Orch. 4.A. Scarlatt's di Napoli della RAI dir. da Artura
Basile)

12 - Segn. or. - Glorn, radio 12.05 Albart Roussel

Sinfonia n. 4 In la maogiore op. 53; a) Lento-Allegro con brlo, b) Lento molto, c) Alle-gro scherzando, d) Allegro molto (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da Fulvio Vernizzi

12.35 Wolfgang Amadeus Mo-

Iert
Concerto in mi bemolle magoiore K. 365, per due plenoforti e orchestra: a) Allegro,
b) Andante, c) Allegro (Rondò) (Ouo pianistico Gino Gorini-Sergio Lorenzi - Orch.
Sinf. dl Torino della RAI dir.
da Ariuro Bastle)

13 Segn. or. - Glom. radio -Prev. tempo - Bollettino per i naviganti

13.15 PONTE RADIO

Cronache del sabato in collegamento con le Regioni Italiane, a cura di Sergio Giubilo

- Giubilo
  14.15 Soraila Radlo, trasmissione per gli infermi
  15 Segn. or. Glorn. radlo
   Boll. meteor. e della transitabilità delle strade statali
- 15,15 La ronda della arti Rassegna delle orti figuro-tive, presentata da Emilio Pozzi e Rolando Renzoni
- 15,30 CONCERTO SINFONICO diretto da HERBERT AL-BERT

con la partecipazione o violinista David Olstrakh Lotti: Dies trae, per soli, coro e orchestra (Ester Oreti, sopr.; Blanca Bortoluzzi, contr.; En-nlo Buoso, ten.) \* Beethoven: Concerto in re maggiore op. 61 per violino e pianoforte (Cadenza di Fritz Kreisler): Allegro ma non troppo - Lar-ghetto - Allegro

gnetto - Ailegro Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli della RAI e Coro dell'Associazione « A. Scar-iatti » di Napoli

Maestro del Coro Gennaro

- Segn. or. Glorn. radio Bollettino per i naviganti
  Le opinioni degli altri,
  rossegna dello stompa estero
- 17.25 Estrazioni del Lotto
- 17,30 Franz Joseph Heydn Sinfonia in fa minore op. 94
  «La Passione»: a) Adagio,
  b) Allegro molto, c) Minuetto,
  d) Finale (Orcb. «A. Scarlattl» di Napoll della RAI dir.
  da Massimo Pradella)
- In collegamento con la dio Vaticana Radio Dalla Basilica di S. Pietro In Pom: IN KOMA RITO OELLA VIGILIA PA-SQUALE CELEBRATO DA S.S. PAOLO VI

18.55 in collaborazione con

ia Radio Vaticana
la Radio Vaticana
Per la Pasqua, a cura di
Padre Francesco Pellegrino
a) Elevozione liturgica b) Esortazione di S. Em. il Cardinale Giuseppe Siri: La nostro Posquo è: Resurre-71020

c) «Orotio» del giorno

19,10 II settimanale dell'Indu-stria

19,30 Ralph Williams Veughan

han
Sinfonia n. 8 in re minore: a)
Fantasia (Variazioni senza temai, b) Scherzo alla marcia
(Per strumenti a fato), c) Cavatina (Per atrumenti ad arco), d) Toccata (Orch. Sinf.
di Roma della RAI dir. da
Ferruccio Scaglia)

20 Segnale orario - Glornale radio - Radiosport

20.20 IL CAMMINO OI GESU' Cecli Malden

Traduzione di Marcella Han-

Musiche di Irvine Orton Terzo episodlo: Verso la Croce

Croce Compagnia di prosa di Fi-renze della RAi Regia di Gastone De Venezia

21,20 Musiche di Peter Illich Clalkowski

Claikowski

J. Sinfonia n. 6 in si minore
op. 74 « Patetica»: a) Adagio,
Allegro non troppe, b) Allegro con grazia, c) Allegro
molto vivace, d) Adagio lamentoso (Orch. Sinf. di Rome
della RAI dir. da Sergiu Celibidache); 2) Concerto op. 35
per violino e orchestra: e) Alper violino e orchestra: e) Alper violino e orchestra: e) Alcia, c) Finale
con Concerto op. 35
con Conce

22,45 Baldessara Galuppi

.45 Baldessara Galuppi eDixit Dominus», salmo a quettro voci, coro e orchestra (Dora Carral, sopr., Margaret Lenski Simonchi, msopr.; John Serge, ten.; Attillo Bur-chiellaro, ba. - Orch. da ca-mera e Coro Potifonico Ro-meno dir.l da Gastone To-sato)

- Segn. or. Giorn. radio
   Boll. meteor. Boliettino per i naviganti 23
- 23.20 \* Musicha planistiche di Mendaissohn

1) Voriations sérieuses in re minore op. 54 (pf. Alfred Cor-tot); 2) Due Borcorole: e) n. 20 in mi bemolle maggiore, b) n. 12 in fe diesis minore (pf.

Watter Gleseking); 3) Conto di primavera (pf. György Czif-fra); 4) Due Romanes senza parole; a) n. 25 in sol mag-giore, b) n. 34 in do meg-giore (pf. Wilhelm Backhaus); 5) Rondo copriccioso in mi mogotore op. 14 (pf. Cor de Greet)

23,55 Dalia Chlesa di San-t'Agostino in Roma Radiocronaca diretta dello scioglimento delle campane Radiocronista Ettore Corbò Ai termine: 1 programmi di domani - Buonanotte

### **SECONDO**

7.30 Benvenuto in Italia Trasmissione dedicata ai tustranieri

- risti stranieri
  3 "Musiche del mattino
  J S Bach: Due Corelit i)
  Cont tell cure desidero »,
  b) « Ora vieni Gesti giù dai
  Cielo » (Traseriz, di Vittorio
  Gui) » Mozart: Rondò in re
  magoiore K. 332 per planoforte e orchestre » Vivaldi: da
  cLe Quatiro Stagionis, incer
  no: a) Allegro non moti, incer
  no: a) Allegro non moti, di
  do Mozzato Collegium Musicum Italieum dir. da Renato
  Fasano)
- 8,25 Buon viagglo Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI
- 8,30 Segn. or. Glorn. redio
- 8,40 \* Musica IIrlea .40 \* Musica lirica
  Cherubini. Anacreonte: Sinfonia \* Gluck: Alceste: «Oh, i
  miel figil non plangete» «
  Verdi: Aido: «La fatal pictra
  sovra me ai chiuse» \* Bellini:
  Norma: «Och, non volerii non
  me airo, «An, che non giunge ii sonno! »
  \* Se Semala: «Natila

9,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

- del Giornale radio

  9.35 Musiche per orgeno
  Britten: Preludio e Fugo si
  tema di Tommaso Ludovice
  da Vittoria e Franck: Pre
  ghiera e Telemann: Concerte
  in do minore (Trascr, Wai
  ther): a) Adagio, Allegro, b)
  Adagio, Allegro (org. Ireneo
  Fuser)
- Richard Strauss

  Metomorfosi, atudi per 23
  strumenti ad arco (Orch. «A.
  Scarlatti» di Napoli della RAI
  dir. da Rudolf Kempe)
- 10.30 Segnaie orario Notizie del Giornale radio
- 10,35 George Friedrich Haen-

ll pianto di Moria, cantata sa-cra per mezzosoprano e orche-stra (Revis. di Guido Guerri-ni) (sol. Joianda Gardino -Orch. « A Scarlatti » di Napoli della RAI dir. da Luciano Ro-

11 - Il mondo di lei

- 11.05 Giuseppe Gagliano Suite concertonte (in memo-ria di Guido Cantelli) (Orch. «A. Scarlatti » di Napoli del-la RAI dir. dell'Autore)
- 11,30 Segnaie orario Notizie del Giornele radio 11,35 Robert Schumann
  - Sinfonia n. 2 in do maggiore op. 61: a) Sostenuto essal, b) Scherzo, c) Adagio espressuo, d) Allegro molto vivace (Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. da Ernest Ansermet)

12.15 Segnale orario - Notizie del Giornala radio

- 12,20 Franz Schubert Sinfonio n. 8 in si minore «Incompiuta»: a) Allegro mo-derato, b) Andante con moto
- 12,45 Pessaporto Settlmanale di informazioni turistiche, a cura di Ernesto Flore ed Ennio Mastrostefano

- Franz Joseph Haydn
  Quartetto in sol maggiore
  op. 76: a) Allegro, Poco adagio, Cantabile, b) Minuetto,
  c) Finele, Presto (Quartetto
  Mees: Georges Maes e Lucie
  Hartogh, vil.; Louis Logie,
  vil.; Rene Pouszeele, vc.)
- 13,30 Segn. or. Glorn. radio 13,45 F. Saverio Mercadanta

1.45 F. Saverio Mercananta
Le ultime parole di Nostro
Signore sulta Croce, per soll,
coro e orcheatra (Revis. di
Rate Furlan) (Angelica Tuccari, sopr.; Luisa Discacciati
Gianni, maopr.; Carlo Franzini, ten.; Cesare Ponce Oet
Leon, bor. - Orch. «A. Scar-

latti » di Napoli della RAI e Coro dell'Associazione «A. Scarlatti » di Napoli dir.i da Luigi Colonna - Mº del Coro Gennaro O'Onofrio)

14.30 Segn. or. - Glorn. radio

14,45 César Franck

5.5infonla in re minore; e) Len-to, Allegro non troppo, b) Al-legretto, c) Allegro non trop-po (Orch. Sinf. di Torino del-la RAI dir. de Charles Münch)

- 15,30-15,35 Segnale orario -Notizie del Giornaia radio
- 17,25 Buon vlagglo Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in collaborazione con l'ACi
- 17,30 Segnale orario Notizie del Giornale radio
- 17,35 Estrazioni del Lotto
- 17.40 Concerto del baritono Guido De Amicis Roce e del pianista Giorgio Feva-

retto
Anonimo francese del XV secolo: L'amour de moy \* Peri:
Al fonte, al prato \* MarinNin: Corazon que en prison \*
Haendei: Art thou troubied?
\* Cavaill: Speranze \* Logroscino: Donzelle semplici \* Pergolesti. Que ne suis-je ia golem. foujère

- Dente Alderighi 3 — Dente Alderighi
Concerto, n. 2 per planoforie
e orchestra: e) Moderato, Allegro con spirito, b) Intermezzo (Calmo ed espressivo), c)
Ailegro marceto (sol. Ornella
Pullti Santoliquido - Orch.
Sinf. della RAI dir. de Ferruccio Scaglie)

- 18.30 Segnale orario . Notizia del Giornale radio
- 18,35 Carlo Jachino

plenoforte: a) Muovendo un poco, Più mosso, b) Adagio, c) Vivace (Arturo Danesin, fl.; Umberio Egaddi, vc.; En-rico Liniari). rico Lini, pf.)

19 — Musiche di Carl Maria von Weber

von Weber

1) Il Dominotore deoli spiriti,
ouverture op. 27 (Orch. Sinf.
di Rome della RAI dir. da
Lazzlo Somogy); 2) Concerto
n. 2 in mi bemolte magolore
op. 32 per planoforte e orchestra: a) Allegro maestosu, b)
Adagio, c) Genddi (Proch.
Sinf. di Roma della RAI dir.
da Theodore Bloomfield)

### 19,30 Segnale orario

19.50 \* Gluseppe Verdl

Messa da Requiem per voci, coro e orchestra: a) Requiem e Kyrle, b) Oles Irec, c) Offertorio, d) Sanctus, e) Agnus Dei, f) Lux aeterna, g) Libera me Domine (Maria Cengilla, sopr.; Ebe Stgnani, maopr.; Benlamino Gigli, ten.; E20 Pinra, c) Goro de estra del Corona de Corona de

21,05 Francesco Marie Vera-

Concerto in re maggiore a otto strumenti e dell'Incorona-zione s: e) Allegro moderato, b) Lergo, c) Allegro moderato (Orch. «A. Scarletti» di Ne-poli della RAI dir. de Nino Bonavolonta)

- 21,30 Segn. or. Glorn, radio 21,40 li giornale della scienza
- 22 Richard Wagner
  Dal Porsifol: a) Preludio etto primo (Orch. Sinf. di Milano della RAT dir. da Lovro
  von Metacle); b) Incantesimo
  del Venerdi Sonto (Orch. Pilarmonica di Londra dir. de
  Clemena Krauas)
- 22.30-22.40 Segnale orario Notizia dal Giornale radio

### RETE TRE

— Antologia di musicha Ispirata alle Passiona

ispirara site rassiona
Anonimi: Orotio Jeremiae
Responsort per it Saboto me
Responsort dell'Abbazia di
Saint-Pierre de Solesmes dir.
di Saint-Pierre de Solesmes dir.
di Joseph Gajard) « Glovan
in proprinte de Solesmes dir.
di Joseph Gajard) « Glovan
in proprinte de Solesmes dir.
di Joseph Gajard) « Glovan
in proprinte de Solesmes dir.
di Joseph Gajard) « Glovan
in proprinte de Solesmes dir.
di Joseph Gajard) « Popule meus » « Quid uitra debul
facere » « Hagios o Theos» « Quid uitra debul
facere » « Hagios o Theos» « Crucem tuam » « Crux fidelis » (Coro della Cattedrale di
Ratisbona diretto da Hanz
Schrems) » Antonio Vivadid.
Sintonio es in mean « Crux fidelis » (Coro della Cattedrale di
Ratisbona diretto da Hanz
Schrems) » Antonio Vivadid.
Sintonio es in Angelo Ephridian) » Gesualdo da Venosa:
« In Secundo Nocturno» 3 della
Responsori di Ventacrizione
di Guido Pannalni» « Tamquam
da latronem» » « Fenebrae
factae sunt» means (Contico vivano) «
cale Middo Pannalni» « Tamquam
da latronem» » « Fenebrae
factae sunt» means of Contico vivadid
lis propositione della Association (Elena
Rizzieri, appr.; Laura Zanin,
msopr. Orch « A. Scarlatti »
di Napoli delle RAI - Coro
della Associazione « A. Scarlati
solia della « Nasociazione della coro Genno O'Onofrio) »
Francia Poulenci Quafre Monicrace, per coro « Tepebrae
functe, per coro « Tepebrae
coro Genno dell'Accademia Filermonica
Romana dir. da Luigi Color
Coron dell'Accademia Filermonica
Romana dir. da Cuigi Corochestra e organo (Xavier Deprez, bz.; Godard Baldry, oro.
Orch. dell'Associazione del
Gird Pierre Candevielle »
Johann Sebastian Bach (Cord
Gendell'Associazione del
Gird Pierre Candevielle) « Johann Sebastian Bach (Cord
Gendell'Ascodemia Filermonica
Romana dir. da Cuigi Color
Coron Gennal per gendere dell'
Coro Gennal per gendere della coro
Gennal dell' Associazione del
Gird del Pierre Candevielle »
Johann Sebastia dir, Herr Jesu Christe (oro. Helmut Walcha) & Wolfgang Amadeus Mozari: Grabmusik, Cantata della Passione K 42. Cantata della Passione K 42, per soll, coro e orchestra (Lydla Marimpletri, aopr., Ugo Trama, bs. - Orch. e Coro «A. Scarlatti» di Nepoli del-la RAI diri de Franco Cerac-ciolo - M° del Coro Emilia Gubitosi)

12,55 Un'ora con Franz Jo-seph Haydn

seph Haydn

Le Sette Parole di Cristo sulto Croco pi 51, per quarietto
to Croco pi 52, per quarietto
so, Adagio - Largo: «Pater,
dimitte illos» - Grave e cantabile: «Hodle mecum eris in
Paradiso» - Grave: «Muller,
ecce fillus tuus» - Largo:
cDeus meua, quid dereilguisti me» - Adagio: «Sitto» Lento: «Cansumma Un en conmendo spiritum meum» - II
Terremoto; Notturno n. I in
do maogiore per orchestra:
Allegro moderalo - Adagio Finale (Presto)
3,55 Concarto del Complesso

13,55 Concarto del Complesso

Gluseppe Antonio Cepuzzi: Concerto in re maggiore per Climere Antonio Cepuzzi.
Concerto in re maggiore per
violino e orchestra (sol. Lucio
Buccaretia) \* Giovanni Paisiello: Concerto in da maggiore
per clavicembalo e orchestra
(Maria Teresa Garatti, clou;
Merianne Clementi e Marinette
e Siegfried Heyna, cr.i.) \* Antonio Vivaldi: 1) Concerto in
ia mimore per fleutino, archi e
continuo (revis. di Franz Glegling) (sol. Severino Gazzei
continuo (revis. di Franz Glegling) (sol. Severino Gazzei
continuo (revis. di Franz Glegling) (Henry Adelbrecht e
Jean Pierre Mathez, tb.e) \* Francesco Antonio Bonporti: Concerto a quattro in fa mag-giore op. 11 n. 6, con violon-celio obbligato (Revia. di Gu-glielmo Barblan) (Enzo Atto-belli, vc.) \* Piero Locatelli: Concerto grosso in soi unitore op. 1 n. 12 (Revia, di Franz Glegling)

15,25 Compositori contempo-

Fanel
Frank Martin: 1) Passacaglia,
per orchestra d'archi (Orch.
eA. Scarlattia di Napoll della RAI dir. da Franco Caracciolo); 2) Pilate, da « Le Mystère de la Passion a di Arnoul Gréban, per soli, coro
e orchestra (Jeanne Deroubaix, maopr.; Louis Devos.
ten.; Jean Christophe Benoit,
car.; Derrik Oisen, bs. - Orch.
Sinf. e Coro di Roma della
Parodi - Maestro del Coro
Giuseppe Picciio)

Giuseppe riccino;
18.15 Serenate
Peter ilijch (Clalkowski: Serenata in do maggiora op. 48
per orchestra d'archi: Pezzo
in forma di Sonatuna - Valzer
- Elegia - Finale (Orch. «A.
Scarlattla di Napoli della
RAJ dir, da Sergiu Celibidache)

17 - Corriere dall'America Risposte de La Voce del-l'America » ai radioascoitatori italiani

17,15 Francia Povienc Sonata in memoria di Fede-rico Garcia Lorca; Allegro con fuoco - Intermezzo - Pre-sto tragico (Arrigo Pelliccia, vl.; Sergio Cafaro, pf.)

17,35 Cifre alla mano Congiunture e prospettive economiche di Ferdinando di Fenizio

17.45 Anonimo AS Anonimo
Responsori delle Tenabre: Animam meam . Tradiderunt me
- Jesum tradidit . Caligaverunt . Vexilia Regis . Vadis
propitatar (Coro del Frat del.
i'Abbazia di Saint-Pierre de
Solèsmee dir. da Joseph Gaiard)

18.05 Corso di Ilngua tedesca, a cura di A. Pellis (Repi, dai Progr. Nazionale)



18.30 La Rassegna Cultura nordamericona a cura di Roberto Giam-

18,45 César Franck Corale in la minora (org. Do-menico D'Ascoli)

- La Passione di Cristo neila Ilrica barocca tedesca a cura di Elena Croce

19.30 a Concerto di ogni sera 9.30 ° Concerto di ogni sera ciuseppe Antonio Brescianello (1890-1737); Concerto a tre n. in si bemoile maggiore per due violini e basso continuo (Revis. M. Gusella) (Alberto Foltronieri e Tino Bacchetta, vil.; Mario Gusella, vc.) e Gaetano Donizetti (1797-1848); Oquartetto n. 7 in fa minore per archi (Quartetto Italiano; Pero (B. Concerto de Carlo (1818) p. 1818); Concerto (1818) p. 1818 p. 181

20,30 Rivista delle riviste

20,40 Luigi Boccherini n. 3 (Orch. «A. Scarlatti di Napoli della RAI dir. d Franca Caracciolo)

21 - Il Giornale del Terzo

21,20 Piccola antología poe-

Il mistero pasquale nella poesia di Rebora a cura di Valerio Volpini

21.30 CONCERTO SINFOdiretto da Otakar Trhlik

Arthur Honegger La danzo dei morti, oratorio per soli, coro, voce re-citante e orebestra

Anna Penaskova, sopr.; Nina Hazuchova, contr.; Jan Rezni-

cek, bs.; Carlo d'Angelo, voce

Bohuaiav Martinu Ludi Mariae, opera balletto in due quadri

in due quadri
In due quadri
Le Vergini prudenti e le Vergini prudenti e la Vergini prudenti e la Vergini prudenti di L'Arangelo Ga a Vergine addita: Drahomira Tikalova; Venditari d'olio: Teodor Sdrubor, Eduard Haken; Le voct. Helena Chleinikova, Mirolato Martiken de Nimeque: Martiken: Jarmila Secticou; Il diavolo: Taodor Srubor; Maskaren: Beno Blachut; Dio: Eduard Haken; Vagabondt; Jarolato Masek, Frantisek Madre di Dio: Maria Marroota; Ragarse: Nada Blasikova, Alena Marinovaka; L'ubriaco: Jan rinovska; L'ubrinco: Jan

Remitek Orch. Sinf. della Radio di Bratislava - Coro dell'Acca-demia di Canto Moravan e Coro Femminile di Praga -Coro dei Ragazzi Cantori di Brno · M.i dei Cori Josef Veselka e Frantisek Lysek (Registraz. effett. Il 26-91955 dal Teatro Comunale Morlac-chi in Perugia in occasione della a XX Sagra Musicale Umbra»)

Neil'intervallo: Divagazioni musicali di Guido M. Gatti

### radiostereofonia

Stanoni sperimentali o modula-rione di frequenza di Roma (100,3 Mc/z) - Mitano (102,2 Mc/z) - Na-poli (103,9 Mc/z) - Torino (101,8 Mc/z)

ore 11.12 Musica da camera - ore 15,30-18,30 Musica da camera - ore 21-22 Musica sinfo-

### notturno

Dalle ore 22,45 alle 0,25; Program Louise ura zz, sa alse 9,25; Programmi musicali a notiriari trasmensi da Roma 2 su kc/s. 245 pori a m. 355 e dalla statoni di Calianissatta O.C., su kc/s. 6060 pori a m. 49,50 a su kc/s. 9515 pori o m. 31,53.

22,45 Concerto di apertura -23,15 Le Ouvertures di Beet-hoven - 0,02 Fogli d'album - 0,36

Musica melodica - 1,08 Antologia di successi Italiani - 1,26 Voci e strumenti in armonia - 2,06 Le canzoni e i loro interpreti - 2,36 Musica senza pensieri - 3,96 I classici della musica leggera - 3,36 il golfo incantato un programma di vecantato un programma di vecantato. cantato: un programma di vec-chie e nuove melodie napole-tane - 4,06 Incontri musicali -4,36 Recital di Frank Sinatra -5,06 Motivi da films e da com-medie musicali - 5,36 Dischi per la gioventu - 6,06 Concer-tino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italisno, inglese, francese e tedesco.

### locali

ABRUZZI E MOLISE

7,15-7,35 Vecchia e nuove musicha, programma in dischi a richiesta de-gli ascollatori abruzesti e molisani (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 a stazione MF II della Regione).

#### CAMPANIA

9 a Good morning from Naples s, frasmissiona in lingua inglese -B-B,10 International and Sport News - 8,10-9 Music for young People (Napoli 3).

#### SARDEGNA

12,20 De die in die - 12,25 Musice sinfonica - 12,50-13 Notiziario delle Sardegna (Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sassari 2 a stazioni MF II della Regione).
19,30 Musica da camera - 19,45 Gazzafino sardo - Sabato sport (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

### SICILIA

7,15 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 - Caltanissetta 2 - Cata-nia 2 - Messina 2 - Palermo 2 -e steziori MF II della Regione). 19,30 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 e stazioni MF I della Regione).

#### VENETO

12,45 I lavori delle stagioni, supplemento agricolo del Giornala del Veneto (Venezia 3).

FRIULI-VENEZIA GIULIA 7,15-7,30 Il Gazzattino del Friuli-Ve-nezia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

12,05-12,20 Musiche per orgeno (Triesta 1),

12,20 Musica de camera - 12,25 Terza pagina, cronache della arti, lettere e spettacolo a cura della redazione del Giornale Radio - 12,40-13 II Gazzattino dal Friuli-Vanazia Giulla (Trieste 1 - Goriza 2 -Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 -Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

14.30 L'ora dalla Venazia Giulia 4,30 L'ora dalla Venazia Glulia - Trasmissione giomalistica e musi-cale dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco - Notizia dall'Italia e dall'Estero - Cronache colcali - Notizia esportive - 14,45 Cantil religiosi popolari - 15 Arti, lettere e spettacoli - Rassegna del- la stampa regionale - 15,10-15,30 Musica richitata (Venezia 3).

19,30 Oggi alla regiona - 19,45-20 Il Gazzettino del Friul-Venezia Giulia (Trieste i - Gorizia 1 e stazioni MF I della Regiona).

### TRENTINO-ALTO ADIGE

TRENTINO-ALTO ADIGE
12.30 Corriere di Tento - Corriere
di Bolzano - Cronache regionali Terza pagina (Rala V Bolzanera Bolzano 3 Bres anone 2 Bres anone 3 Bres anone 2 Bres anone 3 Bunico 2 Brucico 3 Merano 3 Tranto 2 - Paganella II - Bolzano
II e stazioni Mf II della Regione).

19 H. Biber: Sonate VI e IX., dal ciclo di Sonate da Chiesa sui Mi-steri del S. Rosario (Paganella III - Trento 3).

19,15 Trento sera - Bolzano sera (Rate IV - Bolzano 3 - Bressa-none 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganella III).

19,30 « 'n giro al Sas » - Canti Poli-fonici eseguiti dal Coro « S. Ceci-lla » di Trento (Paganella III -Trento 3).

Trento 3).

19,45-20,36 Musica sinfonica, G. Ph. Telemann: Ouverfure in ra magg.;
A. Vivaldic Sinfonia a Al Santo Sepolcro »; G. Torelli: Concerto per violino ed archi Op. B. n. 12 in re magg. (Paganella III - Trento 3).

### radio vaticana

14.30 Radiogiornale, 15.15 Trasmissioni estere, 18 în colle-gamento RAI: Dalla Basilica di S. Pietro in Roma: Rito della S. Pietro in Roma: Rito della vigilla pasquale celebrato da 5.5, Paolo VI. 19,15 The teaching in tomorrow's Liturgy. 19,33 Radioquaresima: Per la Pasqua, a cura di P. Francesco Pellegrino: «Elevazione liturgica» « Esortazione di S. E. il Cardinale Gluseppe Siri: «La nostra Pasqua è resurrezione » -1 Santi di domani - Oggi in Va-ticano. 20,15 Espérance dans la foi · Office Papal. 20,45 Die Woche im Vatikan. 21 5anto Ro-sarlo, 21,15 Trasmissioni estere. 21,45 Sabatina en honor de Nuestra Señora, 22,30 Replica Radioquaresima.

### esteri

#### ERANCIA FRANCE-CULTURE

FRANCE-CULTURE

14 Dal Fastival di Bayeruth 1965
Panili fastival di Bayeruth 1965
Panili fastival di Bayeruth 1965
Panili fastival di Bayeruth 1966
Panili fastival di Bayeruth 1966
Roger Repent con Jacqueline
Adler, 19,30 Notzrario, 19,40 Inchieste e comment di attualità politice ed economica diratta da Pierre Sandhal. 20 Orchestra da camera dell'O.R.T.F. diretta da Marcel Countrial di Cristo sulla croce, oratorio per soprano, contrallo, tenore, basso, come e orchestra. 21 Théâtre noit:

11 Ra del mondo a di Driss Chraibi. 23,15 Conoscere il jazz.

#### CERMANIA TRASMETTITORE DEL RENO

TRASMETITIORE DEL RENO
Ochestra da cimera di Magorza
Ochestra da cimera di Magorza
Concerto grosso, op. 6 n. 1; Telemans: Concerto probe, orchestra d'archi e clavicembelo; Rosammüller: Sonata in re minora n. XI,
19 Notiziario. 19,39 Tribuna del
tempo. 20 Johann Strauss, padre
e figlio. Quedro musicale radiotatato da Honst Uthe. 22 Notiziario.
22,25 Di melodia in melodia.

#### SVIZZERA MONTECENERI

MONTECENEN

16.05 Pagine scelle dall'opera « Madama Butterfly » di Giacomo Puccini, dirette da Erich Leinsdorf (Orchestra e coro del Teatro del l'Opera di Roma). 16.40 Per i lavoratori italiani in Svizzera 17,15 Radio Gioventio, 18,15 Voci dal Grigori del Pomento del Romano, 18,15 Voci dal Grigori del Pomento del Romano del Roma

### **FILODIFFUSIONE**

Programm! in trasmis--cs V a VI luz ancia sals di Filadiffusione

del 3 el 9 aprile dal 10 el 16 aprile dal 17 el 23 aprile dal 24 el 30 aprile

Rama - Tarios - Milans Napeli - Graeva - Balegna Sari - Firanze - Venezia Paleyme - Cagliari - Trieste

### AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) 8 (17)
J. S. Bach: Misso brevis in la maggiore per soll, coro e orchestra - sopr. A. Fahberg, contr. A. Bence, ten. Th. Majer, bs. U. Schalble, Württembergisches Kammerorchester di Stoccarda e Figuralchor der Gedachtniskirche dir. H. Rilling

che dir. H. Rilling 8,35 (17,35) Sonate romantiche F. Schuzer: Sonata in si bemoile maggiore per pianoforte, op. postuma - pf. A. Aeschba-cher: F. Chourne: Sonata in sol minore op. 85 Zecchi: vc. E. Mainardi, pf. C. Zecchi 9,45 (18,45) Sinfonie di Woifgans Amadeus

MODIANT
Sinfonla in ta maggiore K. II4 - Orch. «A. Scarlatti» di Napoli della RAI dir. B. Maderna; Sinfonla in re maggiore K. 385 « Hoffner» - Orch. Sinf. R.I.A.S. di Berlino, dir. F. Fricasy.

10,25 (19,25) Piccoll complessi

10,15 (19,25) Piccoli complessi
G. B. Viortt: Quartetto in do minore per flauto, violino, viola e vioioncello - fl. J.-P. Rampal, vl. R. Gendre, vl.a R. Lepauw, vc. R. Bex; G. F. Gessin: Concerto a cinque per flauto, oboe, clarimetto, fagotto e planoferte - fl. R. Meylan, ob. S. Gallesi, cl. G. Stallo, fg. U. Benedettelli, pf. V. Vlale

10,55 (19,55) Un'ora con Jan Sibelius Quartetto in re minore op. 56 e Voces inti-maes, per archi - Quartetto di Budapest: vil J. Roisman e A. Schneider, vil B. Kroyt, vc. M. Schneider — Concerto in re minore op. 47 per violino e orchestra - soi. Y. Me-nulli, Orch. Philharmonia di Londra dir. A.

11,55 (20,55) AVE MARIA, dramma lirico in due atti di A. Donini, da G. Zorzi -Musica di S. Allegra Personaggi e Interpreti; Maria Mirella Porutto

Bista Angela Loforese
Lena Maria Teresa Balducci
Sagro Greh, Sinf, e Coro di Milano della RAI dir.
dali Autore, Me del Coro G. Bertola
1305 (20 05) F. ...

na Martzy, con la collaborazione del pia-nista Jean Antonietti

G. F. HARNDEL: Sonata n. 1 in la maggiore; J. S. Bach: Partita in mi maggiore per vio-lino solo; J. Bahama: Sonata in sol mag-giore op. 78; M. RAVEL: Sonata; S. PROKOTIEV: Sonata op. 94

14,40-15 (23,40-24)

F. Liszr: Rapsodta ungherese in do diesis minore - Orch. Nordwestdeutsche Philhar-monie, dir. W. Schüchter

#### 15,30-16,30 Musica da camera in radiostereofonia

J. S. Bacm: a) Due preludi al corale «Liebster Jesu wir sind hier». org. L. F. Tsgllavini — b) Partite diverse sul corale «O Gott, du frommer Gott» org. L. F. Tsgllavini; L. van Extrsovan: Quarietto in mi bermolle maggiore pop. 127. Quarietto d'archi di Budapest: "li J. Roisman e A. Schneider, v.la S. Kroyt, vc. M. Schneider, v.la S. Kroyt, vc. M. Schneider,

### MUSICA LEGGERA (V Canala)

7 (13-19) Parata di complessi a orchestre 8,15 (14,15-20,15) Motivi e ritmi 8,39 (14,39-20,39) Antologia di successi Ita-

Caiabreae-Sclorilli; L'ultimo tram a mezza-notte; Fontana-Galdleri: Pecché se canta a

Napule; Nisa-Carosone: Gondoli gondol Bonagura: Chiove a zeffunno; Amurri-Ca fora: Un bacio è troppo poco; Gentile-Cap tasti: Mandolina d'o Texas; Mogol-Mass ra: Venti chilometri al giorno Gondoli gondold: 9,03 (15,03-21,03) Voci e strumenti in ar-

9,27 (15,27-21,27) Le canzoni e i loro inter-

9,51 (15,51-21,51) Musica senza pensieri 7,31 (15,31-21,31) musica senza pensieri Poliakin: Le canari; Beltrami: All'ippodro-mo; Burgess: Alley cat; Murolo: Qui me dira; Cassens: French fries; Lemos: Nos tres; Manzo: Mollendo café; King: Goofus; Mancini: Baby elephant uodk

10,15 (18,15-22,15) I classici della musica 10,39 (16,39-22,39) Il golfo incantato: un

programma di vecchie e nuove melodie napoletane

napoletane
Flerro: Tu si 'a malincunia; Mastroviti-Di
Lazzaro: Luna 'e marschiaro; Chlarazzo-Matassa: Malufiqilo; Di Giacomo-Di Capua:
Carcioffold; Amendola-Gagliardi; Nisciuno 'o
po' capi; Lama-Bovio: Silenzio cantatore;
Cesareo-Ricciardi; Luna caprese 11,03 (17,03-23,03) incentri musicali con: Cocki Mazzetti e Carla Boni

11,27 (17,27-23,27) Recitai di Harry Bela-

Anonimo: On top of the old smokey; The mule skinner bluss; Makes long time the man feel bad; Michael row the boat ashore; Clayton: Gotta travel on

11,51 (17,51-23,51) Motivi da films e da commedle musicail

12.15 (18.15-0.15) Dischi per la gioventu 12.39 (18.39-0.39) Concertino

## L'ASPIRAPOLVERE più moderno!



## LESAPO

L. 37.000

### sorprende per la sua potenza!

Il più moderno e perfetto aspirapolvere. È corredato di una completa serie di accessori. Aspira 2000 litri di aria al minuto. È dotato di regolatore della potenza aspirante e di doppio filtro. Particolarmente adatto per l'impiego del BATTITAPPETO LESA Mod. BATTAP/1

LESA COSTRUZIONI ELETTROMECCANICHE S.P.A. VIA BERGAMO 21 MILANO LESA OF AMERICA-WOODSIDE N.Y. LESA DEUTSCHLAND-FREIBURG I/Br. LESA FRANCE-LYON LESA ELECTRA-BELLINZONA

### DOMENICA

8 Besinnung zum Feiertag B.10
Gufe Reisel Eine Sendung für des
Auloradio B.20
Gufe Reisel Eine Sendung für des
Auloradio B.20
Gufe Reisel Eine Sendung für des
Auloradio B.20
Gufe Besieherte B.20
Heilige Messe - 10,40 Kleines
Konzert, Bach: Tripelkonzert in
C-dur für der Cembali - 11 Speziell für Siel Bach: Tripelkonzert in
C-dur für der Cembali - 11 Speziell für Siel Bach: 12,20 Für
der Guferner Bach: Tripelkonzert in
C-dur für der Cembali - 12,20 Für
der Guferner Guferner - 12,20 Für
die Landwurfte (Reie IV - Bolzano 3
- Bress, 3 - Brunico 3 - Merano 3)
1.20 Corriere di Trento - Corriere
di Bolzano - Cornache regionali Trento 2 - Paganella II - Bolzano
1. Bress 2 - Bress, 3 - Brunico 2
- Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3
- Trento 2 - Paganella II - Bolzano
1. Trento 2 - Paganella II - Bolzano
1. Back: MF II Regione] 15
13. Guferner Bestehnungen
13.30 Radiofamilie Biebitreu Gestallung: G Bauer (Reie IV - Bolzano 3 - Bress) 3 - Brunico 3
Mereno 3).
4 Le Sellimana rei Trentina-Alto
Adige (Reie IV - 2 kwano 2 Trento 2 - Peganella II - Bolzano
II e staz MF II Regione).
14.30-15 Speziell für Siel 2 - Ieil - 17
Fünfuhrber - 18 Erzählungen
14.30-15 Speziell für Siel 2 - Ieil - 17
Fünfuhrber - 18 Erzählungen
18.30 Radiofamilie Biebitreu
19. Speziell für Siel 2 - Ieil - 17
Fünfuhrber - 18 Erzählungen
19. Speziell für Siel 3 - Ieil - 17
Fünfuhrber - 18 Erzählungen
19. Speziell für Siel 3 - Ieil - 17
Fünfuhrber - 18 Erzählungen
19. 20 - Am nande den Behem
19. 30 Sport am Sonntag 1 9,48
Abendnachrichten - Werbedurchse
19. 19. Speziell für Siel 2 - Ieil - 17
Suber der Stimme M. Callas,
Speziel - 2 - Am nande den Behem
19. 30 Sport am Sonntag 1 9,48
Abendnachrichten - Werbedurchse
19. 30 Sport am Sonntag 1 9,48
Abendnachrichten - Werbedurchse
19. 30 Sport am Sonntag 1 9,48
Abendnachrichten - Werbedurchse
19. 30 Sport am Sonntag 1 9,48
Abendnachrichten - Werbedurchse
19. 30 Sport am Sonntag 1 9,48
Abendnachrichten - Werbedurchse
2 - 20 - Am nande den Behoven: Sinner und Orch; Beeshoven: Sinner on Merano 3 - 11
Speziel

7-8 Klingender Morgengruss - 7,15 Morgensendung des Nachrichten-dienstes - 7,45-8 Klingender Mor-gengruss (Rete IV - Bolzano 3 -Bress, 3 - Brunico 3 - Merano 3), 9,30 Für Kammermusikfreunde Die Streichquartette Op. 71 und Op. 74

von J. Haydn. Ausf.: Das Griller Quartett. 1. Sendung: Streichquartett Op. 7 Nr. 1 in Badur Streichquartett Op. 1 Stechte Musik am Vormitlag - 1 Red George Musik - 12.10 Notherholden 12.20 Wolks. und heimalkundliche Mannen (Rete IV - Bolzano 3 - Bress, 3 - Brunico 3 - Merano 3). 12.30 Correre di Treito Corriere di Bolzano - Cronache regioneli Lunedi spora (Rete IV - Bolzano 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 3. 1 Struico 2 - Brunico 3 - Merano 3 - Tento 3 - Merano 3 - Tento 1 - Paganella II - Bolzano II e staz Mf I Regionel Musik Michael Mannen 1 Nachrichten - Werbedurchsagen - 13.30 Cu Ihrer Unterhaltung - 1 Teil - Regionel 1 Nachrichten - Werbedurchsagen - 14.30 Cu Iramsison per 1 Bolzano II - Trento 1 - Paganella e stazioni Mf I delle Regionel 1 Nachrichten am Nachmitlag - Füntuhrtee - 1B Für unser Kleinen - Des Kassers neue Kleider - Nachrichten - 1 Regionella e Fassa - 19 Volksmusik (Rete IV - Bolzano 3 - Bresson 3 - Paganella III - India Mannen - 1 Des Kassers neue Kleider - Nachrichten - 1 Berlin unser Kleiner - 1 Berlin unser Berlin unser 1 Paganella e Fassa - 19 Volksmusik (Rete IV - Bolzano 3 - Bresson 3 - Paganella III J. Volksmusik (Rete IV - Bolzano 3 - Bresson 3 - Paganella III J. Volksmusik (Rete IV - Bolzano 3 - Bresson 3 - Brunico 3 - Brunico 3 - Merano 3 - Me

7-8 Klingender Mordengruss - 7.1S Morgensendung des Nachrichten dienstes - 7,45-B Klingender Mor-gengruss (Rete IV - Bolzano 3 -Bress, 3 - Brunico 3 - Merano 3) 9,36 Sinfonieorchester der Well, Or-chester der Wiener Stadsoper in der Volksoper, Dirz F. Prohaske und F. Lischauer, Schubert: Sinf

### DOMENICA

8 Cafendaria B.15 Sctp., or. - Giorn, radio - Boll, meteor. - 8.30 Rubrica dell'agricolfore. 9 5 Messe dalle Chiesa Parrocchiale dei St. Ermacora e Fortunato di Roiano. - 9,50 ° Orchestre d'archi - 10,15 Sctp. -

stre di musica leggera Segn, or - Giorn, radio

### LUNEDI'

Calendario - 7,15 Segn. 01.
Giorn, redio - Boll, meteor - 7,30

\*Musica matrino - Nell'Interv (B)
Calendario - B.1S Segn. 01.
11,35 Le radio per le scuole - 11,55 Acquarello Italia I pieno - 12,55 Acquarello Italia I pieno - 12,55 Acquarello I pieno - 20,15 Segn. or - 12,55 Acquarello I pieno - 20,15 Segn. or - 12,35 Acquarello - 12,35 Segn. or - 12,35 Segn.

### **MARTEDI'**

Calendario 7,1 S Segn. or -Glom. radio - Boll. meteor. - 7,30 \* Musica mattino - Nell'interv. (8) Celendarlo - 8,1 S Segn. or Glom. radio - Boll. mateor

### Rete IV Regione Trentino - Alto Adige

### Trasmissioni in lingua italiana, tedesca e ladina

Nr. B. h. moil - Jinvollendete - J. Fünf deutsche Tänze mit sieben Trios und Coda - 10.30 Schulfunk, Jannasck: Otto Llienthal - 11 Leichte Musik am Vormitag - 12,10 Nachrichten - 12,20 Das Handwerk, Eine Sandung von H. Seyr (Reta IV - Bolzano 3 Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 31, Deres - 12,00 Das Brunico 3 - Merano 3 - Brunico 3 - Marano 3 - Brunico 4 Brunico 5 B

Cast - 1 Teil (Raia IV - Bolzano 3 - Bress, 3 - Brunico 3 - Morrano 3).

19,15 Trento sera - Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 Meresano-19,15 Trento sera - Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 Meresano-19,16 Meresano 3 Meresano-19,16 Meresano-19,16 Meresano-19,17 Meresano-19,18 Meresano-19,18

### MERCOLEDI'

7-8 Klingender Morgengruss - 7,15 Morgensendung des Nachrichten-dienates - 7,45-8 Klingender Mor-gengruss (Reta IV - Botzeno 3 -Bress, 3 - Brunico 3 - Merano 3), 9,30 Opernmusik - 10,30 Schulfunk.

Jannasck: Otto Lilianthal - 11 Mor-

Jannasck: Otio Lilianthal - 11 Morgensendung für die Frau Gestaltung: S. Magnago - 11,30 Leichte Musik am Vormittag - 12,10 Nech-richten - 12,20 Arbeiterfunk (Rata IV - Bolzano 3 - Bress. 3 - Bruncia G. Bolzano - Cronache regionali - Opere e giorni nell'Alto Adige (Rata IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bress. 2 - Bress. 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 13 - Bress. 2 - Bress. 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Marcano 2 - Merano 13 - Bress. 1 - Bolzano 3 - Bress. 1 - Bolzano 3 - Bress. 2 - Brunico 3 - Marcano 2 - Merano 13 - Allerlei von ains bis zwei, 1 - Teil - 13,15 Nachrichten - Werbedurchsagen - 13,30 Allerlei von

Sano Titure Staz Mi II Ragiones 1.

3 Allerlai von ains bis zwei. 1.

13 Allerlai von ains bis zwei. 1.

14 II - 13.15 Nachrichten - Werbedurchsagen - 13.30 Allerlei von eins bis zwei. 2. Teil (Rafa IV - Bolzano 3 - Bressannon 3 - Brunico 3 - Merano 3).

14 Gazzetino del Trentino-Alto Adiggio (Refa IV - Bolzano 1 - Banton 1 - Banton 1 - Tranto 1 - Paganella I e stazioni MF I della Regione). 17 Nachrichten am Nachmitrag - Fürfuhrte - 17.30 Eine Stunde In unserem Schallarchiv - 18.30 Kinderfunk: V. v. Stollberg: König Driver - 17.30 Eine Stunde In unserem Schallarchiv - 18.30 Kinderfunk: V. v. Stollberg: König Driver - 17.30 Eine Stunde In unserem Schallarchiv - 18.30 Kinderfunk: V. v. Stollberg: König Driver - 18.30 Kinderfunk: V. v. Stollberg: König Driver - 19.30 Eine Stunde III) 19.13 Tento sera - Bolzano 3 - Brassanone 3 - Bransanone 19.30 Die Dokumenth des Zweiten Driver - 19.45 Abendnachrichten - Werbedurchsagen - 20 Aus Berg und 1a Wochenausgabe des Nachrichtendienstes, Regier Hans Flöss - 20.30 Blasmusik - 21 Der Film Keebacher (Rata IV - Bolzano 3 - Brass 3 - Brunico 3 - Marano 3).

21 20 Musikelisches Intermezzo - 21.30 Mu

### GIOVEDI'

7-8 Englisch im Fluge, Ein Lehrgang für Anfänger. (Bandaufnahme der BBC-London) - 7.15 Morgansen-

dung des Nachrichtendiensies - 7.45-B Klingender Morgengruss - 7.45-B Klingender - 7.4

#### VENERDI'

VENERDI\*

7.4 Vivaldi Konzari für Cello und Streicher cmoil - 7,15 Morgensendung des Nachrichtendienstes - 7,45 Gelluppi: Concerto a quattro Nr. 6 c-moil (Reta IV - Bolzano 3 - Bress, 3 - Brun, 3 - Merano 3).

9.30 Sängerportrait. O Sincher-Diss his will den Kreuszibb gerne tragen s: Telemann: Dia Hoffrung ist mein Leben - - 10,30 P. Dr. V. Redlich: Religiöse Erneuerungsbewegung im 19. Jahrhundert 1. Folge - 11 Sincher-Diss of the 19. Sincher-Diss of the 19.

19,30 Wirtschaftsfunk - 19,45 Abend-nachrichten - 20 Gaistliche Chor-9, 30 Wirtschaftsfunk - 19,45 Abend-nachrichten - 20 Galstiche Chor-werke, Kammerchor - Leonhard Lechner - 20,30 Die Welt der Frau Gestellung S. Megnago - 21 Frohes Singen und Musiteren (Re-Brunico 3 - Mereno 3) 1,20 Musikalisches Intermezzo -21,30 Nicue Bücher - 21,40 Kon-zertabend, Verdi: Messa de Re-quiem für Soli, Chor und Orch Austi. G. Wischniewskei wie Welt Nutschaffen von der Steatli-ste Tenz. I Petrow, Bass Steatli-ste Tenz. I Petrow, Bass Steatli-

cher Russischer Akademischer Chor. Staatliches Sinfonie-Orch., Moskau, Dir.: 1. Markewitch (Reta IV).

#### SARATO

SABATO

7-8 Englisch im Fluge Ein Lehrgeng für Anfanger. (Bandau Inahme der Bünden Nach 1988) Morgensen19-45 Haydre Streichquartett Nr. 17 F-dur Op. 3 Nr. 5 (Refa IV - Boltzano 3 - Bress, 3 - Brunico 3 - Merano - 3). Bersico 3 - Merano - 3). Merano - 3). Brunico 3 - Merano - 3). Brunico - 3). Merano - 3). Brunico - 3). Merano - 3). Brunico - 3). Merano - 4). Brunico - 3). Merano - 4). Mosik, Händel: Concerto Grosso - Adur Op. 5 Nr. 17. Mertinut Konzello - 4). Merano - 5). Merano - 5). Brunico - 3. Merano - 5). Merano - 5). Brunico - 3. Merano - 5). Merano - 5). Brunico - 3. Merano - 6). Brunico - 5). Brunico - 2. Boltzano - 3. Brunico - 3. Brunico - 2. Boltzano - 3. Brunico - 3. Brunico - 2. Brunico - 3. Perano - 2. Merano - 3. Trento - 2. Pagenella II - Boltzano II - 80 Jazzo - 18. Boltzano - 2. Brunico - 18. Jazzo - 19. Boltzano - 2. Pagenella II - Boltzano II - 80 Jazzo - 19. Pagenella II - Boltzano II - 80 Jazzo - 19. Pagenella II - Boltzano II - 80 Jazzo - 19. Pagenella II - Boltzano II - 80 Jazzo - 19. Pagenella II - Boltzano II - 80 Jazzo - 19. Pagenella II - Boltzano II - 80 Jazzo - 19. Pagenella II - 80 Jazzo - 19. Page

- Brunico 2 - Brunico 3 - Merano
2 - Merano 3 - Trento 3 - Pagarelia - Bolzano II e staz, Mr. II
3 - Passionalisleder - 13.15 Nachrichten - 13.30 Chopin, Klaviersonate
Nr. 2 - Denoll Op. 35 (Rete IV Bolzano 3 b Bress. 3 - Brunico 3
4 Musica sinfonica - 14.20 Tesmission per i Ladina (Rate IV),
7 Nachrichten am Nachmitag Sinfonische Musik, Schubert; Sinf.
Nr. 4 - Cemolls Schumann: Koruert
122 - 18 Wir orden für, die Jugend, Sennlabt: e Elend das wir
nicht mehr kannen ». Ein Bericht
aus Afrika - 18.15 Bech Johannes
Passion, Ausschnitte (Rata IV Bolzano 3 Bress. 3 - Brunico 3
- Narano 31
9.15 Trento sera - Bolzano sera
(Rata IV - Bolzano 3 - Bressnone 3 - Paganella III)
19.30 Briefe aus., - 19.45 - Abuert
durch bensen: Land - 20.35 Beruhmte Interpreten in grossen Konzerten. W. Schneiderhan, VI, Berliner Philharmoniker, Dir.: W. Furtwängler, Beethoven: Violinkonzert
D-dur Op. 61 (Reta IV - Bolzano
2 - 80 Brahms: Ein Deutsches Requiem
Op. 45 O. Wiener, Barr. Chor der
12.120 Brahms: Ein Deutsches Requiem
Op. 45 O. Wiener, Barr. Chor der

reno 3).
21.20 Brahms: Ein Deutsches Requiem
Op. 45. O. Wiener, Bar. Chor dar
St. Hedwigs-Kathedrale – Berliner
Moteltenchor, Barliner Philharmoniker. Dir.: F. Lehmann, Orgel: W.
Meyer (Rete IV).

### Trasmissioni in lingua slovena

### Dai trasmettitori di Trieste A, Gorizia IV e M. Purgessimo IV

11,30 Dal canzoniare sloveno - 11,45

\*N. Romano e i suoi solisti - 12

\*Almanacco - 12,30 Per cisscuno qualcosa - 13,15 Segn. or, Glorn. radio - Boll. meteor 13,30 Musica a richiesta - 14,15
Segn. or, - Glorn, radio - Boll.
meteor, - Fatti ed opinioni,
77 Buon consensioned

Segn. or. - Glorm, radio - Boll: meteor. - Fatti ed opinioni, 7 Buon pomariogio, Orch. dir, do C. Safred. - 17,15 Segn. or. - Glorn, redio. - 17,15 Segn. or. - Glorn, redio. - 17,20 Consu di lini. - Glorn, redio. - 17,20 Consu di lini. - Glorn, redio. - 17,20 Consu di lini. - Glorn, redio. - 17,20 Consulta di lini. - 18,15 Arti, lettere e spetiacoli - 18,30 Concartisi della Regione: del ciclo di concerti pubblici di Redio Triesta 1965-66 - 19 Il disco è vostro, quiz mualcale, di D. Lovrečič. - 19,30 " Malodie romantiche - 20 Radiosport - 20,15 Segn. or. - Glorn, and Boll. meteor. Oggi - 21 Profilo storico dal treo di Concerni della di Concerni di Concerni della di Concerni di Concerni della di Concerni della di Concerni della di Concerni di Conce

### MERCOLEDI'

7 Calandario - 7.15 Segn. or Glom. radio - Boll. meteor. - 7.30 Musica matthio - Nell'interv. (8) Calendario - 8.15 Segn. or - Glom. radio - Boll meteor. 11.30 Motivi stoveni si piano - 11.35 La radio par le scuole - 11.55 Motivi friestini - 12.15 Incontro con le ascolladirit, di M. Prepeluh - Prepeluh - Prepeluh - Prepeluh - Prepeluh - 11.55 Motivi friestini - 12.15 Incontro con le ascolladirit, di M. Prepeluh - P

le ascoffairici, di M. Prepaluh -12,25 Per clescuno qualicos -13,15 Segn. oi - Giorn radio -Boll. meteor. - 13,30 \* Colonna sonora, musiche da film e riviste -14,15 Segn. or. - Giorn. radio -Boll. meteor - Fatti ed opinioni.

17 Buon pomeriggio - 17,15 Segin.
or. - Gorn. radio - 17,25 La radio
per le scuole - 17,45 \* Canzon e
bellabili - 18 Non tutho me di tutto
- 18,15 Arti, lettera e spettacoli
- 18,15 Arti, lettera e spettacoli
- 1 dischi bidi e nosti riagazzi - 19,15
lojane e saluta, dott R. Dolher 19,30 Cori sloveni - 20 Radiosport
- 20,15 Segn. or - Glorn radio Boll meteor. Oqqi alta Regiona
- 20,35 Lipovac: « Bo'est in
krivda » opera segnalina al Concorso RAI per racconti originali in
lingua slovena 1965 - 20,45
- Orch P. Pradio - 21 Concarto
sinlonico dir, da F. Mander cen la crowd 8. Opera segnal - 3 i Concross RAI per raccoma or in inches

Orch P. Prado - 21 Concerto
sindorico dir, da F. Mander con la
particip. della pf. M. Tanzini .
Havdn (rev. di H. C. Robbins
Lendon): Sinfonia N. 58 in 1s
magg.; W. A. Mozari: Concerto
N. 15 in si bem. megg K. 450
per pl. e orch; Sinf. in re magg.
K. 385 - Haffiner si Beathoven: Le
creature di Prometeo, obverture
Raisagne delle idice - 22,05 \* Musica spirit - 22,30 \* Canzon d'altri tempi - 23 \* GII interpreti del
jazz - 23,15 Segn. or. - Giorn.
radio.

### GIOVEDI'

7 Calendario - 715 Segn. or Giom. radio - Boll, meteor, -7,30

4 Musica matrino - Nell'Interv, (B)
Calendario - 8,15 Segn. or Giom. redio - Boll, meteor
11,30 Carti religiosi sloveni - 11,45

5 Germinalni: Concerto grosso
N 3 iń mi mno op. 3; lászi: Les
Segninalni: Concerto grosso
N 3 iń mi mno op. 3; lászi: Les
Pavers pobruma infante défloration
12,15 Abbiamo letto per vol 12,15 Abbiamo letto per col 12,25 Byrd: Pavena e Gallarda
per clav.; Beethoven: Egmont,

ouverture: Schubert: Sonatina per

ouverture: Schubert: Scheine per vi. e. pl. in sol. minn, on. 137, N. 3). Mendelssohn-Bartholdy: Schalata N. 6 in re. min. op. 65 per organo - 13,15 Segn. or. - Glorn, redio - Bolt, meteor. - 13,30 'Cetebri pentil - 14,15 Segn. or. - Glorn, radio - Bolt, meteor. - Fatti Olimbia - Grandio - Grandio - Fatti Olimbia - Grandio -\* Janeček: Messa glagolítica 23,D5 \* Vivaldi: Concerto in re mi-nore per vl., org., archi e cemba-to F/XII N. 19 - 23,15 Segn. or. Glom, radio.

### VENERDI'

7 Celendario - 7,15 5egn. or. -Giorn. radio - Boll. meteor. - 7,3D - Musics mattino - Netl'interv. (B) Calendario - 8,15 5egn. or. -Giorn. radio - 80ll. meteor. 11,30 Caril religiosi stoveni - 11,45 J. S. Bach: Seconde sonata in la

min. per vl. solo: vl. G. De Vito
- 12,15 Incontro con e escoltatrict, di M Prepeluh - 12,25 Albinonii: Concerto a 5 in re min.
Concerto a 6 in re min.
Concerto a 6 in re min.
Concerto a 6 in re min.
Concerto a 7 in re rin Vescovile di Trieste diretta de Giuseppe Redoie - 19.3D Conversazioni per la Ouresima, di Mins L. Skeri - 19.45 B. Marcello (reclizz clav. di R. Tora): Sonata n. 7. Stonenberg. De profundis, salmo 130 per coro a rappella - 20 Radiosport - 20.15 Segn. or. - Giorn radio - Ball. meleor. - Oggi alla Regione - 20.35 Cronache dell'eronomia e dal lavoro - 20.5D Dellapticola: Piccola musica notturna e Skotta Loka e di P. Romueldo, adaltam e regia di M. Mahnic. 21,5D Haydn: Stabal Mater per soll, cro e orch. - 22 Pachelbal: Preludio, Fuga e Claccona in re min. - Org. F. Vignanelli - 23,15 Segn. or. - Giorn. radio.

### SABATO

Calendario - 7,15 Segn. or. -Giorn. radio - Boll. meteor. - 7,30 \* Musica mattino - nell'interv. (B) Calendario - 8,15 Segn. or. - Giom. radio - Boll. meteor.

11.30 Canti raligiosi atovani - 11.45
\* Musicha barocche per orch. d'archi 2.2 All Highieme Forizzonta:
\* Nuovi sviluppi dell'architettura
cristiana , di R. Vodeb - 12.15
Lully: Dies Irae, mottetto per soli,
coro e orch; Corelli; Sonala a tre,
cop. 1, N. 5 per due vi.i, vc. e org.;
Ravel: Le Inmbeau de Couperin,
per orch; Chopin: Ballata N. 4 in
fa min, op. 52 - 13.15 Segn. or.
\* Glom, radio - Boll, mateor.
\* 13,30 Musiche per clav. \* 14,15
Segn. or. \* Glom. radio - Boll.
meteor. \* Fatti ed opinioni, rass.
\* stampa - 14.45 Composizioni poitioniche di J. Petalin: Gallus - 15 



quel buon formaggio che vien dalla Baviera!



# in ogni spicchio di RAMEK c'è una tazza intera di latte e panna di Baviera

Squisito davvero! E lo sentite dal genuino sapore che Ramek è tutto latte e panna: latte ricco di sostanza e panna buona, saporita. Sí, ingredienti freschi per Ramek: cosí freschi perché arrivano direttamente dai centri di raccolta montani. Ramek: prodotto a Lindenberg di Baviera, dove il buon formaggio è tradizione.



### Punti STAR in tutti i prodotti KRAFT: la raccolta è più veloce



DOPPIO BRODO STAR 2-4 FOGLIA D'ORO - MARGARINA 1-2-3 GO' - SUCCHI DI FRUTTA 1-2-3-6 DOLE - ANANAS HAVAIANO 2-3-4 DOLE - MACEDONIA 4

GRAN RAGU' 2-4 OLITA - OLIO DI SEMI 3-6 PIZZA STAR 4 PURE' STAR 2 POLENTA VALSUGANA 2

PELATI STAR 2-3-5 PASSATO DI POMODORI 2 FAGIOLI CANNELLINI 3 DOLE - PESCHE 4 SOGNI D'ORO-CAMOMILLA 4 MELABELLA-PURÈ DI MELE 2 RAVIOLI STAR 1-2 FORMAGGIO PARADISO 6

TE' STAR 2-3-4 FRIZZINA 3 BUDINI STAR 3

PISELLI STAR 3 MINESTRE STAR 3 SOTTILETTE KRAFT 2-5 POMODORO STAR 2 CARNE EXETER 2-3 MAYONNAISE KRAFT 2-4 FORMAGGIO RAMEK B

PANETTO RAMEK 2-6



### qui i ragazzi a cura di Rosanna Manca

### 'amico libro

tv, giovedi 7 aprile

a vita e le opere di Don Bosco verranno illustra-te in questa puntata de L'amico libro, attraverso al-cuni volumi che parlano del Santo. Egli dedico tutto se Santo, Egii dedico futto se stesso alla fanciullezza abban-donata e povera, fondando le congregazioni dei Salesiani e delle Figlie di Maria Ausilia

Il personaggio che viene que

Il personaggio che viene questa volta ricordato nella rubrica è Gulliver, protagonista del 
libro I viaggi di Gidliver dello scrittore inglese Jonathan 
Swilt (1667-1745).

Come sempre, ci sarà l'angolo dedicato ai più piccoli: 
verra illustrato un libro di 
Eduard Petiska dal titolo Il 
passero più ricco del mondo. 
Dell'editore Bompiani è poi 
il famosissimo libro di 
novelle della tradizione araba: 
Le mille e ina notte. Si tratta 
di racconti ormai celebri ma, 
per la loro vivez'a, sempre 
di grande interesse.

Documentatissimo, e nel me-

Documentatissimo, e nel me-

desimo tempo divertente, è il volume di Zanichelli II cane di Carl Burger. Viene narrata, anche con l'aiuto di numerose fotografie e di disegni, la storia del cane, a partire dalle sue lontane origini fino ai nostri giorni: come presumibilmente è nata l'amicizia tra i primi abitatori delle caverne e i progenitori dei cani domestici, come l'uomo si accorse di avere un ottimo aiuto per la caccia, per procacciare cioè il cibo necessario a se stesso e alla sua famiglia. Sapremo come si sono formate, attraverso selezioni naturali o volute sapientemente dagli allevatori, le diverse razze oggi esistenti nel mondo e ufficialmente riconosciute. Vengono anche riferiti molti aneddoti che riguardano l'e amico dell'uomo e e che dimostrano la sua fedellà e la sua utilità.

Tra gli altri numerosi titoli che cume sempre, vengono

Tra gli altri numerosi titoli che, come sempre, vengono presentati, eccovi anche Sim-bad il marinaio (edizioni Fab-bri), un libro veramente divertente per i più grandicelli.

### Fra i programmi vi segnaliamo

TV, lunedì 4 aprile

IL CAMPIONE: INCONTRI CON I CAMPIONI DI IERI «II. CAMPIONE: INCONTRI CON I CAMPIONI DI IERI E DI OGGI » In questa puntata si parlerà dell'hockev su ghiaccio. Ouattro campioni della squadra dei « Diavoli » di Milano e precisamente: Crotti, Agazzi, Viale e Bran-duardi spiegheranno ai ragazzi la tecnica di questo sport e risponderanno ad alcuni quesiti ad essi rivolti. Il pro-grannia è a cura di Bruno Raschi. (Vedi foto e dicitura).

« CHISSA' CHI LO SA? » - Gara di quiz tra le squadre di due istituti scolastici. Presenta Febo Conti.

TV. mercoledì 6 aprile

« PICCOLE STORIE: L'UOVO D'ORO « - Il re Gallo soffre « PICCOLE STORIE: L'UOVO D'ORO « - Il re Galio sottre di solitudine perché non ha eredi diretti. Per Pasqua mamma Pasqualina regala una delle sue uova al re, e proprio da questo uovo nascono due bellissimi pulcini. Il re è felice e, per riconoscenza, porterà a mamma Paqualina, a Tric-Trac, a Robby e a Qualtordici un grande uovo tutto d'oro. Il giorno di Pasqua tutta la famiglia del villaggio Cipciri si radunerà per festeggiare così il lieto avvenimento. (Vedi foto e dicitura).

«I MICHAELS IN AFRICA: A NORD DEL LIMPOPO « - Attraversando la Rhodesia, George e sua figlia Carol si accampano nella riserva nazionale di Wanky. George Michaels vi narrerà l'emozionante avventura vissuta da lui e da Carol quando, allontanatisi dalla tenda, si imbatterono in un branco di elefantesse che, per difendere i loro piccoli, avevano intenzioni tutt'altro che amichevoli.

Radio, glovedì 7 aprile

«LA LEGGENDA DI SIMONE IL CIRENEO « - A cura di Carlo Bonazzi: è la storia di Simone il Cireneo, l'uomo che sul Golgota portò per una tratto la pesante croce

TV, glovedì 7 aprile

« L'AMICO LIBRO « (vedi articolo).

Radio, venerdì 8 aprile

e QUANDO SARAI NEL TUO REGNO « Radioscena di Umberto Stefani. Per tre volte, nel corso della Sua vita terrena, Gesti viene in aiuto di Disma. L'ultima è quando il huon ladrone, crocefisso accanto a Gesti, lo invoca con le parole: «Ricordati di me quando sarai nel Tuo Regno ». E Gesti accoglierà Disma con sé, accanto al Padre Suo.

TV, venerdì 8 aprile

«VANGELO VIVO» - în questa puntata dedicata alla Passione di Cristo, verranno presentati, în una simbolica Via Crucis, i luoghi dove Gesù fu crocifisso.

TV, sabuta 2 aprile

« PEPPINO E VIOLETTA » - Film. (Vedi articolo).



Fatevi mostrare la biancheria Zucchi...' e abbandonatevi al piacere dei suoi colori, dei suoi tessuti, della sua varietà, dei suoi disegni. Fatevi mostrare la biancheria Zucchi... e "sentitene" la qualità sicura. Una qualità che significa durata, che vuol dire la più lunga vita per il vostro corredo felice.

Fatevi mostrare la biancheria Zucchi... e osservatela nella sua eleganza, nella sua squisita raffinatezza.

Tovaglie, lenzuola, copriletto "stile inglese", spugne colorate, grembiuli, asciugapiatti: quante novità, quante cose meravigliose ha Zucchi! E vi basta farvele mostrare, per dire il vostro sì a Zucchi.

# ZUCCHI

la biancheria di casa nostra



### **SPANDISOLEX**

1/2 kg. L.550

ė leggerissimo e permette di dare la cera dappertutto, in modo uniforme e senza spreco.

SOLEX, uno splendore facile da ottenere. facile da mantenere.

Un pó di Solex per una casa di sogno

## qui i ragazzi



PICCOLE STORIE Banchetto di Pasqua al Villaggio Cipciri, per festeggiare la nascita dell'erede di re Gallo (l'ultimo a

### Un film per i giovani: «Peppino e Violetta»

## La fede

tv, sabato 9 aprile

eppino è un bambino orfano che abita ad Assisi. Possiede soltanun'asinella che si chiama Violetta. E' povero, solo, ma con l'aiuto di Violetta rie-sce a vivere: l'asinella fa tanti piccoli lavori, traspor-ta sacehi, carichi pesanti, e così il bambino raggranella il denaro necessario per ti-rare avanti, Il parroco di San Lorenzo conosce Peppino e gli vuole bene: sa che è un bambino pieno di coraggio e cerca anche lui, nel limite delle sue possibilità, di aiutarlo.

Una brutta mattina Vio-letta rifiuta il suo fieno: va ugualmente a lavorare, ma Peppino si accorge che l'a-nimale non sta bene. Pre-occupato, la riporta nella sua stalla ma l'asina peggiora: non si regge quasi sulle zampe, ha l'occhio spento. Peppino non sa co-me farla guarire. E' dispe-rato. Così gli viene spontanea una preghiera a San Francesco. Il Santo, che tanto amò gli animali, non potrà certo - egli pensa --non venire in aiuto di Violetta. Ma le preghiere non bastano: bisogna portare l'asinella sulla tomba del Santo per ottenere la gra-zia, dice tra sé Peppino. Non pone tempo in mezzo e si reca dal Superiore dei Francescani per ottenere il necessario permesso. Naturalmente il permesso non gli viene concesso: oltre al resto, la scala di accesso alla cripta è troppo stretta per permettere il passaggio di un asino. Peppino però non ritiene questa una ra-gione sufficiente per rinun-ciare al suo progetto. Viene a sapere che solo il Papa, a Roma, potrebbe risolvere il problema: dando fondo alle sue scarse economie, parte quindi per la capitale, Prima di lasciare Violetta,

la raccomanda al buon par-roco di San Lorenzo, poi scrive una cartolina al Papa per esporre il suo caso. Si presenta in Vaticano con un mazzo di fiori da offrire a Sua Santità. La sua fede ingenua gli fa credere di poter riuscire facilmente a raggiungere il Santo Padre. Ma la realtà è diversa; nes-suno gli dà retta, nessuno lo ascolta, Peppino si sente perduto. Finalmente si imbatte in un giovane prete che si commuove alla storia patetica del ragazzo, comprende il suo dramma, fa di prente il suo trainina, ia di tutto per aiutario. Quando Peppino, ormai scoraggiato, sta per allontanarsi, una guardia svizzera lo chiama e gli annuncia che il Papa lo riceverà in un'udienza privata.

Il Papa, nella sua bon-tà, ascolta la supplica di Peppino, lo benedice e gli consegna una lettera che contiene l'ordine scritto di permettere a Peppino e Vio-

### a cura di Rosanna Manca



destra). E' una scena dell'episodio di questa settimana, cul partecipano i pupazzi di Ennio Dl Majo, con la regia di Guldo Stagnaro. Andrà in onda Il pomeriggio del 6 aprile

## di un ragazzo

letta di recarsi alla tomba di San Francesco. Se l'asina non potrà passare dalla scaletta, dovrà essere abbattuto il piccolo muro: così, Violetta potrà senz'altro arrivare fino alla cripta. La fede di Peppino ha vinto: egli torna felice ad Assisi con la benedizione del Papa. Potrà realizzare il suo sogno; il cielo certamente non mancherà di esaudire le sue spontanee preghiere.



IL CAMPIONE Nella seric televisiva « Incontri con i campioni di leri e
di oggi » si parla questa settimana (lunedi 4 aprile) di
uno sport che sta diventando popolare anche in Italia:
l'hockey su ghiaccio. Nella foto, il giornalista Bruno
Raschi (in piedi, a sinistra) con due giocatori della squadra del « Diavoli » di Milano, e due allievi dell'Istituto
Elmaudi di Torino, che partecipano alla trasmissione

# 'è incredibile!'



### 'con la Silver finisco sempre per perdere il conto'

Per Franco, è un incredibile numero di rasature. Be', la lama Silver Gillette l'abbiamo costruta proprio per questo. È tutta in acciaio inossidabile per non essere attaccata dall'acqua e dagli acidi della pelle; è rivestita di una speciale micropellicola per darvi anche un'incomparabile dolcezza; è persino temprata nel ghiaccio. È abbastanza logico che il numero delle sue rasature sia incredibile, no?!

Una lama "lungo confort" a solo 80 lire. Ora, allo stesso prezzo, anche nel praticissimo "Caricatore Rapido" per una maggiore protezione del suo favoloso filo.

### SILVER Gillette



Solo Gillette ha la formula della rasatura perfetta.



# c'è piú spazio freddo nel nuovo Philco

fuori è gronde come gli altri frigoriferi: dentro c'è tanto, ma tanto posto in piúl



Il segreta della spazio-philca è nelle pareti del frigorifera

Guardatelo chiuso: sembra impossibile che dentra ci sia tanto spazio. Apritela: lo spazia è la cosa che balza di più agli occhi. Ora asservate can più attenziane i... bordi dello spazio ciaè le pareti, casi sottili. Il segreta è tutta li. Sana pareti nuave, speciali, che i tecnici chiamano "a schiume poliuretaniche espanse", ma che per val significano più comadità, più spazio, tutto lo "spazia freddo" che vi serve, e anche la più valida difesa termica finara realizzato per un frigarifera.





Casa significa per voi instant-cald Quante valte al giarna aprite il Irigarifera?... Venti, trenta? Ebbene, se Philca fosse un comune frigorifera, notereste un preoccupante cala del freddo. Ma il nuova Philco ha una esciusività in più: instant-cald. E' questa "farza" (basata sulla super potenza dei gruppi frigarigeni) che ricrea nel frigorifera, agni volta e quasi istantaneamente, il freddo che ci vuale per la giusta canservazione dei cibi.

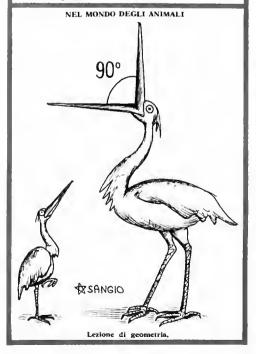
...e il casto giudicatela a partire dal 145 litri: sola L. 49.800, il più conveniente in Italia!

piú spazio freddo PHILCO freddo piú rapido

## in poltrona







# GIRMI espresso

la tradizionale caffettiera italiana
elettrica



# dove siete vi serve

caldo e gustoso, con la comodità di tenere la caffettiera sotto diretto controllo, senza mettere a disagio gli ospiti lasciandoli soli per andare in cucina...



basta inserire
la spina nella
più vicina presa
di corrente:
GIRMI ESPRESSO
fa il caffè anche
in sala da
pranzo,
in camera da
letto, in ufficio.

fa il caffè anche in salotto

# **NESSUNO COME NOI**

VUOLE QUELLO CHE VOI VOLETE: PRESTAZIONI MASSIME E MINIMI CONSUMI PER QUESTO VI DIAMO



